

# Pool and Youth Centre

Whapmagoostui, Qc



PLAN DE LOCALISATION



## SYMBOLES ET RÉFÉRENCES

- NUMÉRO DE L'AXE
- ÉLÉVATION  
NUMÉRO DU DÉTAIL  
PLAN DE RÉFÉRENCE
- ÉLÉVATION INTÉRIEUR  
PLAN DE RÉFÉRENCE  
NUMÉRO DU DÉTAIL
- COUPE BÂTIMENT  
NUMÉRO DU DÉTAIL  
PLAN DE RÉFÉRENCE
- COUPE DÉTAIL  
NUMÉRO DU DÉTAIL  
PLAN DE RÉFÉRENCE
- ÉLÉVATION PRÉSENTATION  
NUMÉRO DU DÉTAIL  
PLAN DE RÉFÉRENCE
- NIVEAU EN ÉLÉVATION
- ALIGNER UNE CLOISON AVEC  
UNE AUTRE
- ÉLÉMENT D'ÉBÉNISTERIE OU AUTRE  
NECESSITANT UN FOND DE CLOUAGE

## LÉGENDE MATÉRIEAUX

- BRIQUE
- BÉTON
- BLOC DE BÉTON
- FINI DE BOIS
- BLOCAGE DE BOIS
- ACIER
- ISOLANT RIGIDE
- ISOLANT EN NATTE
- GYPSE
- CONTREPLAQUE

## ABRÉVIATIONS

- L'E.G. L'ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
- S.I.C. SAUF INDICATION CONTRAIRE
- TYPIQUE / TYP. TOUT SYMBOLE DE RÉFÉRENCE À UN DÉTAIL (PLAN, COUPE, ÉLÉVATION, ETC.) PORTANT CETTE MENTION, INDIQUE QUE CE DÉTAIL CONSTITUE UN EXEMPLE CARACTÉRISTIQUE D'UNE CONDITION DE CONSTRUCTION OU D'INSTALLATION. CE DÉTAIL S'APPLIQUE PAR CONSÉQUENT ÉGALEMENT À TOUTES LES CONDITIONS IDENTIQUES SE RETROUVANT DANS LE PROJET, QU'ON Y RÉFÈRE SPÉCIFIQUEMENT OU NON.
- SIMILAIRE / SIM. TOUT SYMBOLE DE RÉFÉRENCE À UN DÉTAIL (PLAN, COUPE, ÉLÉVATION, ETC.) PORTANT CETTE MENTION, INDIQUE QUE LA CONDITION DE CONSTRUCTION OU D'INSTALLATION, S'APPARENTE SUBSTANTIELLEMENT AU DÉTAIL RÉFÉRÉ, QUI NECESSITE TOUTEFOIS D'ÊTRE MIS EN CONTEXTE. SANS S'Y LIMITER, LES VARIATIONS DU CONTEXTE PEUVENT ÊTRE DE L'ORDRE DE VARIATION D'ÉPAISSEUR DE COMPOSANTE, DE TYPE DE COMPOSANTE, ETC.
- INV. TOUT SYMBOLE DE RÉFÉRENCE À UN DÉTAIL (PLAN, COUPE, ÉLÉVATION, ETC.) PORTANT CETTE MENTION, INDIQUE QUE L'IMAGE INVERSÉ DE CE DÉTAIL DOIT ÊTRE APPLIQUÉ.
- VARIABLE / VAR. TOUTE RÉFÉRENCE PORTANT CETTE NOTE INDIQUE QUE LA MESURE OU LE FINI EST VARIABLE D'UN DÉTAIL À L'AUTRE.
- MIN. DIMENSION MINIMALE REQUISE
- TOE. TEL QUEL L'EXISTANT
- R. ÉLÉMENT À RELOCALISER
- N. ÉLÉMENT NOUVEAU
- E. ÉLÉMENT EXISTANT À CONSERVER (DANS LE CAS DES PROJETS DE RÉNOVATION, QUAND AUCUNE INDICATION N'APPARAÎT SUR LES PLANS, LE STATUT DE L'ÉLÉMENT EST EXISTANT PAR DÉFAUT)

## NOTES GÉNÉRALES

1. L'ENTREPRENEUR GÉNÉRAL DOIT INFORMER L'ARCHITECTE DES CONDITIONS SPÉCIFIQUES DU PROJET QUI POURRONT AFFECTER, NUIRE, OU EMPÊCHER L'EXÉCUTION ET L'ACHÈVEMENT DU TRAVAIL EXIGÉ PAR LE CONTRAT.
2. INCLURE AU CONTRAT LES TRAVAUX, SPÉCIFIÉS OU NON SUR LES PLANS/DEVIS, QUI SONT GÉNÉRALEMENT INCLUS DANS LA BONNE PRATIQUE DE L'INDUSTRIE ET QUI SONT REQUIS POUR LES TRAVAUX CONNEXES AU PROJET.
3. TOUTS LES TRAVAUX SERONT EFFECTUÉS SELON LA BONNE PRATIQUE ET LES STANDARDS DE L'INDUSTRIE DE LA CONSTRUCTION.
4. L'ENTREPRENEUR (INCLUANT SES SOUS-TRAITANTS) EST RESPONSABLE DE VÉRIFIER LES DIMENSIONS ET CONDITIONS DU SITE ET D'AVISER L'ARCHITECTE OU LE PROPRIÉTAIRE DE TOUTES OMISSIONS OU ERREURS ENTRE LES DESSINS, LES ANNOTATIONS, ET CONDITIONS DE CHANTIER AVANT LE DÉBUT DES TRAVAUX.
5. L'ENTREPRENEUR GÉNÉRAL DOIT FOURNIR LA MAIN-D'ŒUVRE ET LES MATÉRIAUX NECESSAIRES POUR EFFECTUER LES TRAVAUX SPÉCIFIÉS AUX PLANS ARCHITECTURAUX, ET TRAVAUX PROVENANT DES DIRECTIVES DU CLIENT/PROPRIÉTAIRE.
6. L'ENTREPRENEUR GÉNÉRAL DOIT PRENDRE LES MESURES NECESSAIRES POUR ÉVITER TOUT PRÉJUDICE POUVANT ÊTRE CAUSÉ AUX BIENS ET AUX PERSONNES.
7. L'ENTREPRENEUR GÉNÉRAL DOIT FOURNIR ET INSTALLER TOUTS LES ANCRAGES STRUCTURAUX POUR ASSURER LE SUPPORT, LE CONTRE-VENTEMENT OU RENFORT DE TOUT ASSEMBLAGE OU ÉQUIPEMENT, ETC.
8. L'ENTREPRENEUR GÉNÉRAL DOIT DISSIMULER TOUTES NOUVELLES CANALISATIONS ET CONDUITS ÉLECTRIQUES DANS LA CAVITÉ DES NOUVELLES CLOISONS, À MOINS D'INDICATIONS CONTRAIRES.
9. L'ENTREPRENEUR GÉNÉRAL DOIT PRÉVOIR L'INSTALLATION DES LITEAUX D'ACIER POUR TOUTES LES OUVERTURES EFFECTUÉES DANS LES MURS DE MAÇONNERIE. LES LITEAUX DOIVENT ÊTRE GALVANISÉS LORSQUE SOUMIS AUX INTÉMPÉRIES ET PEINTS LORSQU'INSTALLÉS À L'INTÉRIEUR.
10. L'ENTREPRENEUR GÉNÉRAL DOIT S'ASSURER QUE LES PROPRIÉTÉS PUBLIQUES ET PRIVÉES, ADJACENTES À L'EMPLACEMENT DES TRAVAUX, SOIENT PROTÉGÉES DES BRIS RÉSULTANTS DES TRAVAUX. LES DISPOSITIFS DE SÉCURITÉ DOIVENT ÊTRE DE CONSTRUCTION SOLIDE, POUR FOURNIR LA PROTECTION NECESSAIRE. LES TRAVAUX ET PROPRIÉTÉS ADJACENTES INCLUENT, MAIS NE SE LIMITENT PAS, À LA STRUCTURE, LA FINITION, AUX ACCESSOIRES, AUX TRAVAUX D'AMÉLIORATION DU SITE, AUX ÉQUIPEMENTS, ET À LA QUINCAILLERIE.
11. ÉRIGER LES ÉTAYAGES, LE CONTRE-VENTEMENT ET AUTRES SUPPORTS POUR PRÉVENIR LES AFFAISSEMENTS, LES DESAJUSTEMENTS ET LES MOUVEMENTS DES TRAVAUX.

## LISTE DESSINS

A001	PAGE TITRE
A002	PLAN DE CONFORMITÉ
A003	COMPOSITION CLOISON ET MUR TYPE
A004	COMPOSITION TYPE
A101	PLAN D'IMPLANTATION
A120	PLAN SOUS-SOL
A121	PLAN RDC
A122	PLAN NIVEAU 2
A150	PLAFOND RÉFLÉCHI SOUS-SOL
A151	PLAFOND RÉFLÉCHI RDC
A152	PLAFOND RÉFLÉCHI NIVEAU 2
A160	PLAN DE MOBILIER
A170	PLAN FINIS - SOUS-SOL ET 2ème ÉTAGE
A171	PLAN DE FINIS - RDC
A190	PLAN TOITURE
A201	ÉLÉVATIONS EXTÉRIEURES
A202	ÉLÉVATIONS EXTÉRIEURES
A230	ÉLÉVATIONS INTÉRIEURES GÉNÉRALES
A231	ÉLÉVATIONS INTÉRIEURES GÉNÉRALES
A232	ÉLÉVATIONS INTÉRIEURES GÉNÉRALES
A301	COUPES GÉNÉRALES LONGITUDINALES
A302	COUPES GÉNÉRALES TRANSVERSALES
A310	COUPES DE MURS TYPES
A311	COUPES DE MURS TYPES
A312	COUPES DE MURS TYPES
A313	COUPES DE MURS TYPES
A314	COUPES DE MURS TYPES
A315	COUPES DE MURS TYPES
A350	DÉTAILS D'ENVELOPPE EN COUPE
A351	DÉTAILS D'ENVELOPPE EN COUPE
A352	DÉTAILS D'ENVELOPPE EN COUPE
A353	DÉTAILS D'ENVELOPPE EN COUPE
A354	DÉTAILS D'ENVELOPPE EN COUPE
A360	DÉTAILS D'ENVELOPPE EN PLAN
A361	DÉTAILS D'ENVELOPPE EN PLAN
A362	DÉTAILS DE DESCENTE PLUVIALE
A450	DÉTAILS INTÉRIEURS EN COUPE
A460	DÉTAILS INTÉRIEURS EN PLAN
A500	CIRCULATION VERTICALE
A501	CIRCULATION VERTICALE
A601	PLAN AGRANDI PISCINE
A602	COUPES DE PISCINE
A650	DÉTAILS TYPES PISCINE
A651	DÉTAILS TYPES PISCINE
A701	PLANS ET ÉLÉVATIONS DE MOBILIER INTÉGRÉ
A710	PLANS ET ÉLÉVATIONS DE TOILETTES ET VESTIAIRES
A711	PLANS ET ÉLÉVATIONS DE TOILETTES ET VESTIAIRES
A750	COUPES TYPES DE MOBILIER INTÉGRÉ
A801	BORDEREAU DES PORTES ET CADRES
A804	BORDEREAU DES FENÊTRES, RIDEAUX ET CLOISONS VITRÉES
A810	PAREMENTS EXTÉRIEURS SPÉCIAUX
A811	PAREMENTS EXTÉRIEURS SPÉCIAUX

No. Date Émis pour / Objet  
3 2019-01-28 Émis pour soumission

Ingenieur / Engineer (Mechanical & Electrical) / Mechanical & Electrical

Ingenieur / Engineer (Structure / Structure)

Client / Client

Architectes / Architects

270 Prince  
Studio 200  
Montreal  
Quebec  
H3C 2N3  
T 514 881 3122  
F 514 881 3353  
www.rubinrotman.com

**Rubin & Rotman**  
architectes

Droit d'auteur / Copyright

Ce dessin est sujet au droit d'auteur. Il ne peut être reproduit pour quelque intention ou usage que ce soit, il ne peut être réutilisé sans l'approbation de la signature et de l'estampe originale.

This drawing is subject to copyright. It is not to be reproduced for any purpose or by any means, and may only be used if it bears an original stamp and signature.

Scale / Echelle

Note:  
L'entrepreneur doit vérifier toutes les dimensions et informations sur le site et avoir immédiatement l'architecte de toutes erreurs ou omissions.  
Contractor shall verify all information and dimensions on site and immediately report any errors or omissions to the architect.

Project / Projet

Pool and Youth Centre

Whapmagoostui, Qc

Page Title

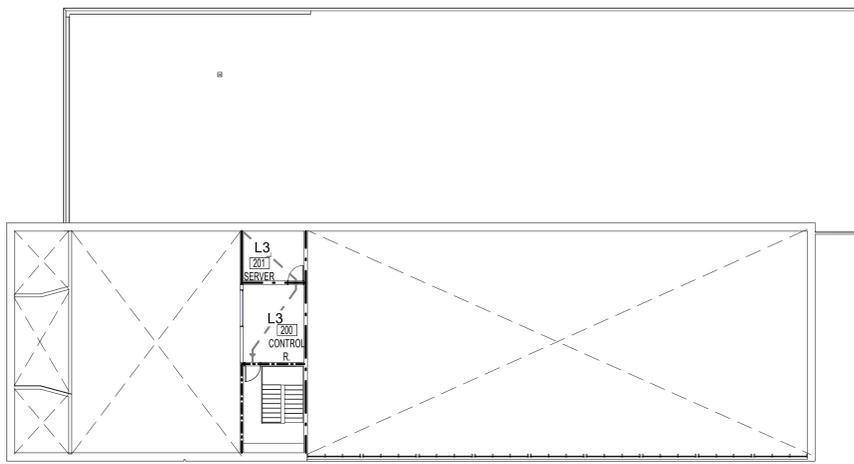
Drawn by / Dessiné par 1810  
Author / Auteur

Checked by / Vérifié par  
No. dessin / Drawing number  
Révision / Revision

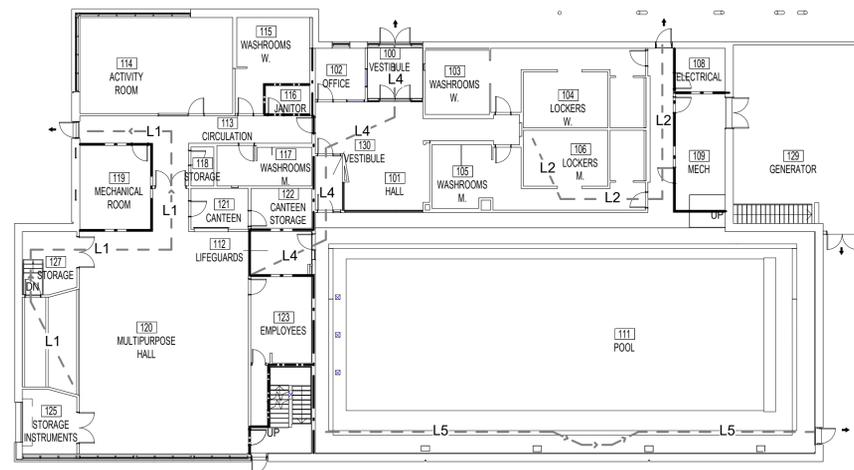
Scale / Echelle / As indicated

Date de création du dessin / Drawing creation date 05/18/18

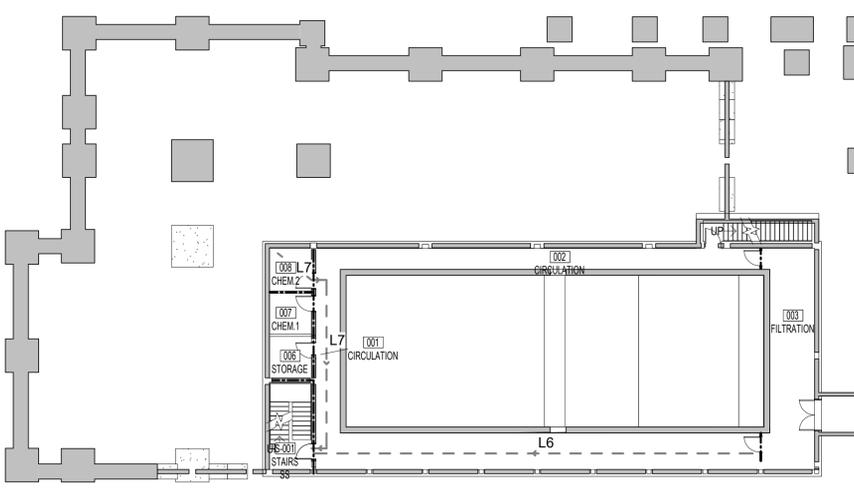
**A001**



**1**  
A002  
1 : 200  
PLAN DE CONFORMITÉ MEZZANINE



**2**  
A002  
1 : 200  
PLAN DE CONFORMITÉ RDC



**3**  
A002  
1 : 200  
PLAN DE CONFORMITÉ SOUS-SOL

**SÉCURITÉ INCENDIE, SOMMAIRE DES EXIGENCES RÉGLEMENTAIRES**

CODE APPLICABLE:  
CODE NATIONAL DU BÂTIMENT - CANADA 2015

1. DESCRIPTION DU PROJET:  
1.A. USAGES:  
GROUPE A3 - PISCINE  
GROUPE A2 - CENTRE COMMUNAUTAIRE

1.B. AIRE DE BÂTIMENT:  
AIRE DE BÂTIMENT: ENVIRON 1 140 MF.

1.C. HAUTEUR DU BÂTIMENT:  
1 ÉTAGE + 1 NIVEAU SOUS-SOL

1.D. NOMBRE DE RUES:  
2 RUES

1.E. MUR COUPE-FEU:  
AUCUN MURS COUPE-FEU

1.F. GICLEURS:  
LE BÂTIMENT N'EST PAS PROTÉGÉ PAR GICLEUR

1.G. SYSTÈME ALARME INCENDIE:  
LE BÂTIMENT N'EST PAS MUNI D'UN SYSTÈME D'ALARME INCENDIE

2. CLASSIFICATION DU BÂTIMENT AUX FINS DE LA SECTION 3.2.2:

LE BÂTIMENT ABRIANT PLUS D'UN USAGE PRINCIPAL, LES EXIGENCES DE LA SOUS-SECTION RELATIVES À L'USAGE PRINCIPAL ASSUJETTIES AUX EXIGENCES LES PLUS RESTRICTIVES S'APPLIQUENT À L'ENSEMBLE DU BÂTIMENT (3.2.2.6). PAR CONSÉQUENT, LES EXIGENCES DE L'ARTICLE 3.2.2.25 S'APPLIQUENT À L'ENSEMBLE DU BÂTIMENT.

- 3.2.2.25 POUR L'USAGE A2:

\*CONSTRUCTION COMBUSTIBLE PERMISE

\*PROTECTION PAR GICLEURS: PAS EXIGÉE

\*LES PLANCHERS DOIVENT FORMER UNE SÉPARATION COUPE-FEU ET SI COMBUSTIBLE AVOIR UN DRF DE 45 MINUTES.

\*LES MEZZANINES DOIVENT AVOIR UN DEGRÉ DE RÉSISTANCE AU FEU DE 45MIN SI COMBUSTIBLE.

\*LE TOIT DOIT AVOIR UN DEGRÉ DE RÉSISTANCE AU FEU DE 45MIN SI COMBUSTIBLE.

\*ÉLÉMENTS STRUCTURAUX (MURS, POTEAUX ET ARCS PORTEURS) AYANT UN DEGRÉ DE RÉSISTANCE AU FEU AU MOINS ÉQUIVALENT À CELUI DES ÉLÉMENTS SUPPORTÉS OU ÊTRE INCOMBUSTIBLES.

3. TYPE DE CONSTRUCTION  
3.A. CONSTRUCTION COMBUSTIBLE  
LES MATÉRIAUX COMBUSTIBLES PEUVENT ÊTRE UTILISÉS SELON LA SOUS-SECTION 3.1.4

3.B. ISOLANT COMBUSTIBLE  
LES ISOLANTS COMBUSTIBLES DOIVENT ÊTRE PROTÉGÉS TEL QUE REQUIS À L'ARTICLE 3.1.4.2

3.B. CONSTRUCTION EN GROS BOIS D'ŒUVRE  
LES ÉLÉMENTS DE CONSTRUCTION EN GROS BOIS D'ŒUVRE DOIVENT ÊTRE CONFORMES À L'ARTICLE 3.1.4.7

3.D. PARE-FEU DANS LES VIDES DE CONSTRUCTION  
LES VIDES DE CONSTRUCTIONS CONTENANT DES MATÉRIAUX COMBUSTIBLES DOIVENT ÊTRE ISOLÉS PAR DES COUPE-FEU TEL QUE REQUIS PAR LA SOUS-SECTION 3.1.11

4. SÉPARATION COUPE-FEU

4.A. SÉPARATIONS  
PLANCHER ET ÉLÉMENTS PORTEURS  
45 MIN. ART. 3.2.2.25

TOIT ET ÉLÉMENTS PORTEURS  
45 MIN. ART. 3.2.2.25

ESCALIERS D'ISSUE  
45 MIN. ART. 3.4.4.1

DISPOSITIFS D'OBSTURATION  
20 MIN. ART. 3.1.8.12.1

PÉNÉTRATIONS VERTICALES  
45 MIN. ART. 3.6.3.1

SÉPARATION ENTRE USAGES  
1H. TAB. 3.1.3.1

DISPOSITIFS D'OBSTURATION  
45 MIN. ART. 3.1.8.4.2

4.B. COMPARTIMENTATION  
SÉPARATION ENTRE LOCAUX PRIMAIRE  
1 h. ART. 3.1.3.1

CONCIERGE/GERIE / LOCAUX SECONDAIRE  
45 MIN. ART. 3.3.1.2

SÉPARATION DES LOCAUX TECHNIQUES  
1H. ART. 3.6.2.1.

4.C. PROTECTION DES OUVERTURES

4.C.1. OUVERTURE MAXIMALE  
UNE OUVERTURE DANS UNE SÉPARATION COUPE-FEU INTÉRIEURE DOIT AVOIR UNE SURFACE D'AU PLUS 11M<sup>2</sup> ET NAVOIR AUCUNE DIMENSION SUPÉRIEURE À 3.7 M. - ART. 3.1.8.6.

4.C.2. PORTES ET DISPOSITIFS D'OBSTURATION  
SÉPARATION COUPE-FEU (TAB. 3.1.8.4)

DRF DEG. PARE FLAMME (PORTE ET REGISTRE)  
0 h 0 h  
¼ h ¼ h  
1 h ¼ h  
2 h 1½ h

MÉCANISME DE FERMETURE  
LES PORTES DANS UNE SÉPARATION COUPE-FEU DOIVENT ÊTRE MUNIS D'UN FERME PORTE.

DISPOSITIF DE MAINTIEN EN POSITION OUVERTE  
LES DISPOSITIFS DE MAINTIEN EN POSITION OUVERTE SUR LES PORTES QUI SE TROUVENT DANS DES SÉPARATIONS COUPE-FEU EXIGÉES DOIVENT ÊTRE CONFORMES À L'ARTICLE 3.1.8.12.

4.C.3. VERRE  
LE VERRE ARMÉ PEUT ÊTRE UTILISÉ DANS UNE SÉPARATION COUPE-FEU DE 1H OU MOINS SELON LES DIMENSIONS PERMISES. DANS LES ESCALIERS D'ISSUE, LE MAXIMUM PERMIS POUR DU VERRE ARMÉ EST DE 0.8m<sup>2</sup> (ART. 3.1.8.16)

4.D. PROTECTION DES PÉNÉTRATIONS TECHNIQUES (CONDUITS, CABLES, ETC.)  
TOUTE PÉNÉTRATIONS DANS LES SÉPARATION COUPE-FEU DOIVENT SE CONFORMER À LA SOUS-SECTION 3.1.9  
LES CONDUITS DE VENTILATIONS TRAVERSANT UNE SÉPARATION COUPE-FEU DEVONT ÊTRE ÉQUIPÉS D'UN REGISTRE COUPE-FEU DANS L'AXE DE LA SÉPARATION COUPE-FEU ART 3.1.8.7.

SI INCOMBUSTIBLES, LES TUYAUX, CÂBLES ET CONDUITS TRAVERSANT UNE SÉPARATION COUPE-FEU SE DOIVENT D'ÊTRE ADEQUATEMENT SCELLÉS ET AVOIR UN SYSTÈME COUPE-FEU EN CONFORMITÉ AVEC CAN ULC-S115 ET AVOIR UNE COTE F AU MOINS ÉGALE AU DEGRÉ PARE-FLAMME EXIGÉ POUR LE DISPOSITIF D'OBSTURATION ART 3.1.9.1.1).

5.AIRE COMMUNICANTES  
AUCUNE AIRE COMMUNICANTE N'EST PRÉVUE POUR CE PROJET

6. SÉPARATION SPATIALE ET PROTECTION DES FAÇADES:  
6.A. ÉLÉVATION NORD-OUEST  
AUCUNE RESTRICTION PARTICULIÈRE N'AFPECTE LA CONSTRUCTION DES FAÇADES.

6.B. ÉLÉVATION NORD-EST  
AUCUNE RESTRICTION PARTICULIÈRE N'AFPECTE LA CONSTRUCTION DE CETTE FAÇADE.

6.C.ÉLÉVATION SUD-OUEST  
AUCUNE RESTRICTION PARTICULIÈRE N'AFPECTE LA CONSTRUCTION DE CETTE FAÇADE.

6.D.ÉLÉVATION SUD-EST  
FAÇADE DU CENTRE COMMUNAUTAIRE:  
LA DISTANCE LIMITATIVE: 7.5 M  
LE POURCENTAGE DE BAIES NON PROTÉGÉES: 56%.  
LA FAÇADE DOIT AVOIR UN DEGRÉ DE RÉSISTANCE AU FEU D'AU MOINS 1 HEURE ET AVOIR UNE CONSTRUCTION ET UN REVÊTEMENT INCOMBUSTIBLE (TAB. 3.2.3.7).

FAÇADE DE LA PISCINE:  
LA DISTANCE LIMITATIVE: 16.5 M.  
LE POURCENTAGE DE BAIES NON PROTÉGÉES: 100%. LA FAÇADE DOIT AVOIR UN DEGRÉ DE RÉSISTANCE AU FEU D'AU MOINS 45 MINUTES (TAB. 3.2.3.7).

FAÇADE DE L'ESCALIER D'ISSUE:  
LA DISTANCE LIMITATIVE: 14.5 M.  
LE POURCENTAGE DE BAIES NON PROTÉGÉES: 100 % (TABLEAU 3.2.3.1.-B). AUCUNE RESTRICTION PARTICULIÈRE N'AFPECTE LA CONSTRUCTION DE CETTE FAÇADE.

7. MOYENS D'ÉVACUATION

7.A. NOMBRE ET EMPLACEMENT DES ISSUES:  
\*LE NOMBRE ET L'EMPLACEMENT DES ISSUES RESPECTENT LES EXIGENCES DU CODE. (ART. 3.4.2.3.)

7.B. DISTANCE MAX. DE PARCOURS:  
\*LA DISTANCE DE PARCOURS POUR ATTEINDRE AU MOINS UNE PORTE D'ISSUE EST MOINDRE QUE 30 m. (ART. 3.4.2.5.)

7.B. CAPACITÉ D'ISSUE  
7.B.1. NOMBRE DE PERSONNES:  
ÉVALUATION SELON LE TABLEAU 3.1.17.1. FACTEURS UTILISÉS:  
LOCAUX DE CENTRE COMMUNAUTAIRE:  
\*NBRE D'OCCUPANTS: 140 PERS.

LOCAUX DE PISCINE:  
\*NBRE D'OCCUPANTS: 142 PERS.

TOTAL: 282 OCCUPANTS

8. SYSTÈME DE SÉCURITÉ INCENDIE REQUIS  
VOIR PLANS D'INGÉNIEUR  
ARTICLES DE LA SECTION 3.2.4

9. ACCESSIBILITÉ UNIVERSELLE / CONCEPTION SANS OBSTACLE  
AIRE OU UN PARCOURS SANS OBSTACLE EST EXIGÉ  
ARTICLES DE LA SECTION 3.8

10. EXIGENCES DE SALUBRITÉ  
LE NOMBRE DE WC POUR LES GROUPES DOIVENT SE CONFORMER À LEURS TABLEAUX RESPECTIFS DU CODE DE CONSTRUCTION DU QUÉBEC 3.7.2.2.B. ET 3.7.2.2.C.

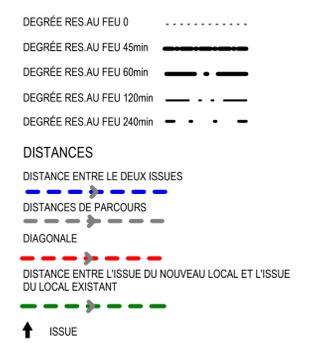
NOMBRES DE TOILETTES EXIGÉES POUR LE CENTRE COMMUNAUTAIRE:  
- 2 WC POUR HOMMES  
- 3 WC POUR FEMMES

NOMBRES DE TOILETTES EXIGÉES POUR LA PISCINE:  
- 3 WC POUR HOMMES  
- 3 WC POUR FEMMES

LES URINOIRS PEUVENT REMPLACER LES 2/3 DES WC EXIGÉS.

NOMBRE DE LAVABOS EXIGÉS: 1 LAVABOS DANS TOUTE PIÈCE COMPORTANT 1 OU 2 WC OU URINOIRS, ET AU MOINS 1 LAVABO SUPPLÉMENTAIRE PAR GROUPE DE 2 WC OU URINOIRS SUPPLÉMENTAIRE.

**LÉGENDE SYMBOLES**



**TABLEAU DES DISTANCES**

DESCRIPTION	DISTANCE
DISTANCE DE PARCOURS L1	29115 mm
DISTANCE DE PARCOURS L2	19246 mm
DISTANCE DE PARCOURS L3	9348 mm
DISTANCE DE PARCOURS L4	19133 mm
DISTANCE DE PARCOURS L5	29605 mm
DISTANCE DE PARCOURS L6	26329 mm
DISTANCE DE PARCOURS L7	14430 mm

No. Date Émis pour / Objet  
3 2019-01-28 Émis pour soumission

Ingenieur / Engineer  
(Civil, Structure, Mécanique & Electrique) / Civil, Structure, Mechanical & Electrical

Client / Client  
Whapmagoostui, Qc

Architecte / Architect  
3550 Saint-Antoine O  
Montréal  
Québec  
H4C 1A9

1 514.881.5122  
F 514.861.3353  
www.rubinrotman.com

Droit d'auteur / Copyright  
Ce dessin est sujet au droit d'auteur. Il ne peut être reproduit pour quelque intention ou usage que ce soit, à moins qu'il ne soit précédé d'un engagement écrit avec l'apposition de la signature et de l'estampe originale.

This drawing is subject to copyright. It is not to be reproduced for any purpose or by any means, and may only be used if it bears an original stamp and signature.

Site / Site  
Whapmagoostui, Qc

Titre / Title  
PLAN DE CONFORMITÉ

Dessiné par / Drawn by  
S.L. & T.S.

Verifié par / Verified by  
B.M.

Échelle / Scale

Date de création du dessin / Drawing creation date  
05/22/18

No. projet / Project number  
1810

No. dessin / Drawing number

Revision / Revision

Échelle / Scale

Date de création du dessin / Drawing creation date  
05/22/18

No. projet / Project number  
1810

No. dessin / Drawing number

Revision / Revision

Échelle / Scale

Date de création du dessin / Drawing creation date  
05/22/18

No. projet / Project number  
1810

No. dessin / Drawing number

Revision / Revision

Échelle / Scale

Date de création du dessin / Drawing creation date  
05/22/18

No. projet / Project number  
1810

No. dessin / Drawing number

Revision / Revision

Échelle / Scale

Date de création du dessin / Drawing creation date  
05/22/18

No. projet / Project number  
1810

No. dessin / Drawing number

Revision / Revision

Échelle / Scale

Date de création du dessin / Drawing creation date  
05/22/18

No. projet / Project number  
1810

No. dessin / Drawing number

Revision / Revision

Échelle / Scale

Date de création du dessin / Drawing creation date  
05/22/18

No. projet / Project number  
1810

No. dessin / Drawing number

Revision / Revision

Échelle / Scale

Date de création du dessin / Drawing creation date  
05/22/18

No. projet / Project number  
1810

No. dessin / Drawing number

Revision / Revision

Échelle / Scale

Date de création du dessin / Drawing creation date  
05/22/18

No. projet / Project number  
1810

No. dessin / Drawing number

Revision / Revision

Échelle / Scale

Date de création du dessin / Drawing creation date  
05/22/18

No. projet / Project number  
1810

No. dessin / Drawing number

Revision / Revision

Échelle / Scale

Date de création du dessin / Drawing creation date  
05/22/18

No. projet / Project number  
1810

No. dessin / Drawing number

Revision / Revision

Échelle / Scale

Date de création du dessin / Drawing creation date  
05/22/18

No. projet / Project number  
1810

No. dessin / Drawing number

Revision / Revision

Échelle / Scale

Date de création du dessin / Drawing creation date  
05/22/18

No. projet / Project number  
1810

No. dessin / Drawing number

Revision / Revision

Échelle / Scale

Date de création du dessin / Drawing creation date  
05/22/18

No. projet / Project number  
1810

No. dessin / Drawing number

Revision / Revision

Échelle / Scale

Date de création du dessin / Drawing creation date  
05/22/18

No. projet / Project number  
1810

No. dessin / Drawing number

Revision / Revision

Échelle / Scale

Date de création du dessin / Drawing creation date  
05/22/18

No. projet / Project number  
1810

No. dessin / Drawing number

Revision / Revision

Échelle / Scale

Date de création du dessin / Drawing creation date  
05/22/18

No. projet / Project number  
1810

No. dessin / Drawing number

Revision / Revision

Échelle / Scale

Date de création du dessin / Drawing creation date  
05/22/18

No. projet / Project number  
1810

No. dessin / Drawing number

Revision / Revision

Échelle / Scale

Date de création du dessin / Drawing creation date  
05/22/18

No. projet / Project number  
1810

No. dessin / Drawing number

Revision / Revision

Échelle / Scale

Date de création du dessin / Drawing creation date  
05/22/18

No. projet / Project number  
1810

No. dessin / Drawing number

Revision / Revision

Échelle / Scale

Date de création du dessin / Drawing creation date  
05/22/18

No. projet / Project number  
1810

No. dessin / Drawing number

Revision / Revision

Échelle / Scale

Date de création du dessin / Drawing creation date  
05/22/18

No. projet / Project number  
1810

No. dessin / Drawing number

Revision / Revision

Échelle / Scale

Date de création du dessin / Drawing creation date  
05/22/18

No. projet / Project number  
1810

No. dessin / Drawing number

Revision / Revision

Échelle / Scale

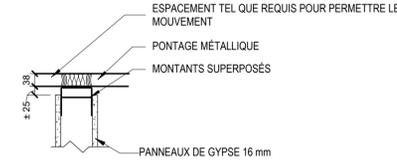
Date de création du dessin / Drawing creation date  
05/22/18

No. projet / Project number  
1810

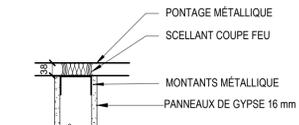
No. dessin /

NO.	ASSEMBLAGES DES CLOISONS		ÉPAISSEUR MUR	RÉSIST. AU FEU	STC
	CONSTRUCTION	DESCRIPTION			
01	CLOISON 92 STANDARD	GYPSE TYPE X 16mm MONTANT MÉTALLIQUE 92mm @ 405 c.c. GYPSE TYPE X 16mm	124 mm	-	38
04	CLOISON 92 ACOUSTIQUE	GYPSE 16mm MONTANT MÉTALLIQUE 92mm @ 405 c.c. LAINE EN FIBRE DE VERRE GYPSE 16mm	124 mm	-	47
05	CLOISON 92 SÉPARATION COUPE-FEU	GYPSE TYPE X 16mm MONTANT MÉTALLIQUE 90mm @ 405 c.c. LAINE EN FIBRE DE VERRE GYPSE TYPE X 16mm	124 mm	60min	47
06	CLOISON 92 SÉPARATION COUPE-FEU	GYPSE TYPE X 16mm MONTANT MÉTALLIQUE 50mm @ 405 c.c. LAINE EN FIBRE DE VERRE GYPSE TYPE X 16mm	124 mm	45min	47
07	CLOISON 152 ACOUSTIQUE	GYPSE 16mm MONTANT MÉTALLIQUE 152mm @ 405 c.c. LAINE EN FIBRE DE VERRE GYPSE 16mm	184mm	-	51
08	CLOISON 152 SÉPARATION COUPE-FEU	2 COUCHES DE GYPSE TYPE X 13mm MONTANT MÉTALLIQUE 152mm @ 405 c.c. LAINE EN FIBRE DE VERRE 2 COUCHES DE GYPSE TYPE X 13mm	184mm	60min	51
09	CLOISON 152 SÉPARATION COUPE-FEU	GYPSE TYPE X 16mm MONTANT MÉTALLIQUE 152mm @ 405 c.c. LAINE EN FIBRE DE VERRE GYPSE TYPE X 16mm	184mm	45min	51
35	SOUFFLAGE 92	1 COUCHES GYPSE TYPE X 16mm MONTANT MÉTALLIQUE 92mm @ 405 c.c.	108mm	-	-
36	SOUFFLAGE 152	1 COUCHES GYPSE 16mm MONTANT MÉTALLIQUE 152mm @ 405 c.c.	168mm	-	-
37	SOUFFLAGE 152 ACOUSTIQUE	2 COUCHES GYPSE TYPE X 13mm MONTANT MÉTALLIQUE 152mm @ 405 c.c. MONTANT MÉTALLIQUE 152mm @ 405 c.c. ISOLANT MINÉRALE INSONORISANT 150mm 1 COUCHES GYPSE TYPE X 16mm	336mm	60 min	-
38	MUR ESCALIER	1 COUCHES GYPSE TYPE X 16mm MONTANT MÉTALLIQUE 152mm @ 405 c.c. ISOLANT MINÉRALE INSONORISANT 150mm FOURRURES 30mm 1 COUCHES GYPSE TYPE X 16mm	214mm	60 min	-

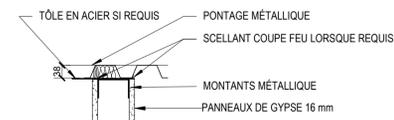
NO.	ASSEMBLAGES DES CLOISONS		ÉPAISSEUR MUR	RÉSIST. AU FEU	STC
	CONSTRUCTION	DESCRIPTION			
40	CLOISON EN BLOCS DE BÉTON 90mm		90mm	-	-
43	CLOISON EN BLOCS DE BÉTON 140mm	BLOC DE BÉTON 140mm	140mm	-	48
44	CLOISON EN BLOCS DE BÉTON 140mm	BLOC DE BÉTON 140mm	140mm	45min	48
45	CLOISON EN BLOCS DE BÉTON 140mm	BLOC DE BÉTON 140mm	140mm	60min	48
46	CLOISON EN BLOCS DE BÉTON 140mm, AVEC FINIS DE GYPSE	GYPSE TYPE X 16mm FOURRURE MÉTALLIQUES 19mm BLOC DE BÉTON 140mm	170 mm	-	50
50	CLOISON EN BLOCS DE BÉTON 140mm, AVEC FINIS DE GYPSE	GYPSE TYPE X 16mm MONTANTS MÉTALLIQUES 92 mm BLOC DE BÉTON 140mm	248 mm	-	50



TÊTE DÉSOLIDARISÉE \* VOIR NOTE GÉNÉRALE LORSQU'UNE RÉSISTANCE AU FEU EST REQUISE

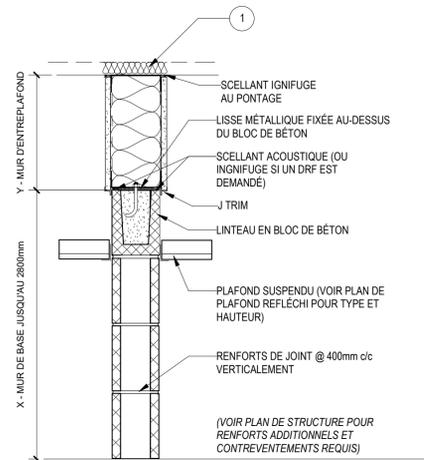
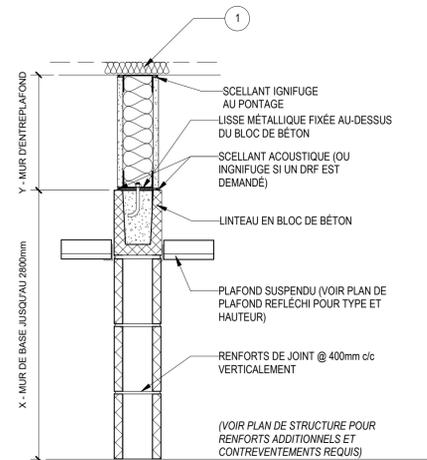


CLOISON PARALLÈLE AU PONTAGE \* VOIR NOTE GÉNÉRALE LORSQU'UNE RÉSISTANCE AU FEU EST REQUISE



CLOISON PERPENDICULAIRE AU PONTAGE \* VOIR NOTE GÉNÉRALE LORSQU'UNE RÉSISTANCE AU FEU EST REQUISE

DÉTAILS TYPE - TÊTE DES CLOISONS  
1 : 10



- X - CLOISON DE BASE (VOIR LE TABLEAU DE COMPOSITION DE MUR)
- Y - CLOISON DANS L'ENTREPLAFOND (VOIR LE TABLEAU DE COMPOSITION DE MUR)
- S - DEGRÉ DE RÉSISTANCE DE LA SÉPARATION COUPE-FEU
- a - REMPLACER "GYPSE 16mm" PAR "GYPSE HYDROFUGE 16mm"
- b - REMPLACER "GYPSE 16mm" PAR "FIBROCIMENT 16mm" DU CÔTÉ DE LA PISCINE

DÉTAILS TYPE - CLOISONS INTÉRIEURES  
1 : 10

NOTES GÉNÉRALES - CLOISONS TYPES

1. LORSQU'UNE RÉSISTANCE AU FEU EST REQUISE POUR LES CLOISONS, CELLES-CI SONT INDICÉES AUX PLANS DE SÉCURITÉ INCENDIE DE LA PAGE A000 DE MÊME QU'AUX PLANS D'AMÉNAGEMENT (A120 ET A121).  
DANS CE CAS:  
a. AUX CANNELURES PERPENDICULAIRES REMPLIR CELLES-CI AVEC DE LA LAINE MINÉRALE, FINIR AVEC UN COMPOSÉ IGNIFUGE APPLIQUÉ À LA TRUELLE.  
b. AJOUTER UN SCÉLLANT IGNIFUGE AUX JONCTIONS MURS/PLANCHER.  
c. UTILISER DES PANNEAUX DE GYPSE DE TYPE "X".  
\* CETTE NOTE GÉNÉRALE A PRÉSÉANCE SUR LA NOTE SPÉCIFIQUE 1.
2. LORSQU'UN MUR EST FIXÉ À LA MI-PORTÉE D'UNE POUTRELLE EN JONCTION AVEC LE PONTAGE DE LA TOITURE, UNE LISSE DÉSOLIDARISÉE DOIT ÊTRE UTILISÉE (VOIR DÉTAIL TYPES SUR CETTE PAGE)
3. VOIR STRUCTURE POUR DÉTAIL D'ARMATURE DES CLOISONS EN BLOCS DE BÉTON.
4. LES PANNEAUX DE BÉTON LÉGER DOIVENT ÊTRE FINIS PRÊT POUR PEINTURAGE SUR TOUTES SURFACES APPARENTES.
5. DES JOINTS DE CONTRÔLE AU PANNEAU DE GYPSE DOIVENT ÊTRE UTILISÉS À 9100mm C/C MAX.
6. LORSQU'IL EST INDICÉ D'INSTALLER DEUX COUCHES DE GYPSE POUR UNE CLOISON TYPE, DÉCALER LES JOINTS DES DEUX COUCHES DE FAÇON À CE QU'ILS SOIENT ESPACÉS D'AU MOINS 1 COLOMBAGE.
7. LORSQU'IL EST INDICÉ D'INSTALLER DEUX COUCHES DE GYPSE POUR UNE CLOISON TYPE SUR SEULEMENT UN CÔTÉ, LES DEUX COUCHES DOIVENT ÊTRE INSTALLÉES DU CÔTÉ OÙ IL Y A LE PLUS DE CIRCULATION OU OÙ IL RISQUE D'Y AVOIR LE PLUS D'IMPACTS.
8. DANS LES ZONES ET PIÈCES OÙ IL EST INDICÉ D'INSTALLER UNE GYPSE HYDROFUGE OU RÉSISTANT AUX COUPS, PRÉVOIR LE MÊME TYPE SUR LE MUR EXTERIEUR
- 9 FOURNIR ET INSTALLER DES MOULURES DE COIN POUR TOUS PANNEAUX DE GYPSE EXPOSÉS.

NOTES SPÉCIFIQUES

- 1 AUX CANNELURES DE PONTAGE EN ACIER PERPENDICULAIRES À LA CLOISON, INSTALLER UN ACCESSOIRE PRÉMOULÉ POUR FERMER LES VIDES, EFFECTUER UN JOINT DE SCÉLLANT ACOUSTIQUE AUX JONCTIONS DES DIFFÉRENTES COMPOSANTES. LES CLOISONS POUR LESQUELLES UN INDICE DE TRANSMISSION DU SON DE 50 OU PLUS EST EXIGÉ REQUIÈRENT ÉGALEMENT LA MISE EN PLACE D'UN JOINT D'ISOLATION ACOUSTIQUE AUTOUR DES BOÎTES DE SORTIE ÉLECTRIQUE ET AUTRES OUVERTURES.

No.	Date	Émis pour / Object
3	2019-01-28	Émis pour soumission

Ingenieur / Engineer  
(Civil, Structure, Mécanique & Electrique / Civil, Structure, Mechanical & Electrical)



Client / Client



Architecte / Architect

3550 Saint-Antoine O  
Montréal  
Québec  
H4C 1A9

T 514.881.5122  
F 514.861.3353  
www.rubinandrotman.com



Droit d'auteur / Copyright

Ce dessin est sujet au droit d'auteur. Il ne peut être reproduit pour quelque intention ou usage que ce soit, sans être d'abord en accord avec l'approuvé de la signature et de l'estampe originale.

This drawing is subject to copyright. It is not to be reproduced for any purpose or by any means, and may only be used if it bears an original stamp and signature.

Site / Site

Note:  
L'entrepreneur doit vérifier toutes les dimensions et informations sur le site et avoir immédiatement l'architecte de toutes erreurs ou omissions.  
Contractor shall verify all information and dimensions on site and immediately report any errors or omissions to the architect.

Projet / Project

Pool and Youth Centre

Whapmagostui, Qc

Titre / Title

COMPOSITION CLOISON ET MUR TYPE

Dessiné par / Drawn by

G.L. & T.S.

No. projet / Project number

1810

Vérifié par / Verified by

B.M.

No. dessin / Drawing number

3

Echelle / Scale

Date de création du dessin / Drawing creation date  
05/28/18

A003

NO.	MURS EXTÉRIEURS		ÉPAISSEUR TOTALE (MM)	RÉSIST. AU FEU	RSI REQUIS	RSI RÉEL
	CONSTRUCTION	DESCRIPTION				
F01	MUR DE FONDATION PÉRIMÈTRE - HORS SOL	 <ul style="list-style-type: none"> <li>- MURET DE BÉTON COULÉ (VOIR STRUCTURE)</li> <li>- MEMBRANE HYDROFUGÈ</li> <li>- PANNEAU DRAINANT AVEC GÉOTEXTILE (10mm)</li> <li>- ISOLANT RIGIDE POLYSTYRÈNE EXPANSÉ (2 X 75mm) JUSQU'À 600MM SOUS LE NIVEAU DU SOL</li> <li>- PANNEAU DE FIBROCIMENT 13mm AVEC ENDUIT ACRYLIQUE</li> </ul>	VARIE	-	4,76	5,33
F02	MUR DE FONDATION - ESPACE HABITÉ EN DESSOUS DU SOL	 <ul style="list-style-type: none"> <li>- MUR DE BÉTON COULÉ (VOIR STRUCTURE)</li> <li>- MEMBRANE HYDROFUGÈ</li> <li>- PANNEAU DRAINANT AVEC GÉOTEXTILE (10mm)</li> <li>- ISOLANT RIGIDE POLYSTYRÈNE EXPANSÉ (2 X 75mm)</li> </ul>	VARIE	-	4,76	5,35
F03	MUR DE FONDATION - NON ISOLÉ	 <ul style="list-style-type: none"> <li>- MUR DE BÉTON COULÉ (VOIR STRUCTURE)</li> <li>- MEMBRANE HYDROFUGÈ</li> </ul>	VARIE	-	-	-
F04	MUR DE FONDATION - ISOLÉ - CÔTÉ EXTÉRIEUR	 <ul style="list-style-type: none"> <li>- MUR DE BÉTON COULÉ (VOIR STRUCTURE)</li> <li>- MEMBRANE HYDROFUGÈ</li> <li>- ISOLANT RIGIDE POLYSTYRÈNE EXPANSÉ (2X75mm)</li> <li>- PANNEAU DE FIBROCIMENT 13mm AVEC ENDUIT ACRYLIQUE</li> </ul>	VARIE	-	-	-

NO.	MURS EXTÉRIEURS		ÉPAISSEUR TOTALE (MM)	RÉSIST. AU FEU	RSI REQUIS	RSI RÉEL
	CONSTRUCTION	DESCRIPTION				
M01	REVÊTEMENT DE BRIQUE SUR MONTANTS MÉTALLIQUES	 <ul style="list-style-type: none"> <li>- GYPSE 16MM TYPE X</li> <li>- MONTANTS MÉTALLIQUES 152MM @ 400 CC</li> <li>- GYPSE EXTÉRIEUR 13MM</li> <li>- MEMBRANE AUTOCOLLANTE PARE-AIR &amp; PARE-VAPEUR</li> <li>- ISOLATION SEMI-RIGIDE CAVITY ROCK (2X 88MM)</li> <li>- ESPACE D'AIR 25MM</li> <li>- BRIQUES 90MM</li> </ul>	491mm	-	5,46	5,87
M01a	REVÊTEMENT DE BRIQUE SUR MONTANTS MÉTALLIQUES (AVEC FOURRURES)	 <ul style="list-style-type: none"> <li>- GYPSE 16MM TYPE X</li> <li>- FOURRURES MÉTALLIQUES HORIZONTALES 19MM @ 600 CC</li> <li>- MONTANTS MÉTALLIQUES 152MM @ 400 CC</li> <li>- GYPSE EXTÉRIEUR 13MM</li> <li>- MEMBRANE AUTOCOLLANTE PARE-AIR &amp; PARE-VAPEUR</li> <li>- ISOLATION SEMI-RIGIDE CAVITY ROCK (2X 88MM)</li> <li>- ESPACE D'AIR 25MM</li> <li>- BRIQUES 90MM</li> </ul>	491mm	-	5,46	5,87
M02	REVÊTEMENT EN PANNEAU SP SUR MONTANTS MÉTALLIQUES	 <ul style="list-style-type: none"> <li>- GYPSE 16MM TYPE X</li> <li>- MONTANTS MÉTALLIQUES 152MM @ 400 CC</li> <li>- GYPSE EXTÉRIEUR 13MM</li> <li>- MEMBRANE AUTOCOLLANTE PARE-AIR &amp; PARE-VAPEUR</li> <li>- ISOLATION SEMI-RIGIDE CAVITY ROCK (2X 88MM)</li> <li>- FOURRURES MÉTALLIQUES EN "Z" HORIZONTALES 178MM @ 600MM CC DANS L'ÉPAISSEUR DE L'ISOLANT</li> <li>- FOURRURES MÉTALLIQUES "OMEGA" VERTICALES 25mm @ 531mm CC AVEC BANDE NOIRE EPDM</li> <li>- PANNEAUX SWISSPEARL 12mm</li> </ul>	390mm	-	5,46	5,62
M03	MURET NON ISOLÉ POUR PANNEAU SP (MARQUISE)	 <ul style="list-style-type: none"> <li>- MONTANTS MÉTALLIQUES 92MM @ 400 CC</li> <li>- CONTREPLAQUE EXTÉRIEUR 13MM</li> <li>- MEMBRANE DE PROTECTION HYDROFUGÈ</li> <li>- FOURRURES MÉTALLIQUES "OMEGA" VERTICALES 25mm @ 531mm CC AVEC BANDE NOIRE EPDM</li> <li>- PANNEAUX SWISSPEARL 8mm</li> </ul>	138mm	-	-	-
M04	MURET ISOLÉ POUR REVÊTEMENT PERFORÉ	 <ul style="list-style-type: none"> <li>- GYPSE TYPE X 16MM</li> <li>- MONTANTS MÉTALLIQUES 152MM @ 400MM CC</li> <li>- GYPSE EXTÉRIEUR 13MM</li> <li>- MEMBRANE AUTOCOLLANTE PARE-AIR ET PARE-VAPEUR</li> <li>- ISOLATION SEMI-RIGIDE CAVITY ROCK (2X 88MM)</li> <li>- BARRES "Z" HORIZONTALES @ 600MM CC (DANS L'ÉPAISSEUR DE L'ISOLANT)</li> <li>- CONTREPLAQUE EXTÉRIEUR 13MM</li> <li>- MEMBRANE DE PROTECTION HYDROFUGÈ</li> <li>- SYSTÈME DE REVÊTEMENT MÉTALLIQUE PERFORÉ (VOIR M06)</li> </ul>	202mm	-	-	-
M05	REVÊTEMENT EN PANNEAU SP PERFORÉS (CLÔTURE)	 <ul style="list-style-type: none"> <li>- STRUCTURE VERTICALE TUBULAIRE EN ACIER (PSSI) PENTE EN USINE AVEC REVÊTEMENT DE POUSSÈRE (VOIR STRUCTURE)</li> <li>- ENTRE-MISES EN ACIER HORIZONTALES @ 400CC. PENTES EN USINE AVEC REVÊTEMENT DE POUSSÈRE</li> <li>- FOURRURES MÉTALLIQUES "OMEGA" VERTICALES 25mm @ 400 CC AVEC BANDE NOIRE EPDM</li> <li>- PANNEAUX SWISSPEARL PERFORÉS, FINIS LES 2 CÔTÉS, 12MM DÉP.</li> </ul>	-	-	-	-
M06	REVÊTEMENT ÉCRAN DE PANNEAU D'ALUMINIUM PERFORÉ	 <ul style="list-style-type: none"> <li>- CADRE EN ALUMINIUM SUR MESURE (VOIR DÉTAILS)</li> <li>- PANNEAU D'ALUMINIUM 4,8MM DÉP. PERFORÉS À 40%, PEINT EN USINE AVEC REVÊTEMENT EN POUSSÈRE</li> </ul>	-	-	-	-

NO.	COMPOSITIONS DE PLANCHERS		ÉPAISSEUR TOTALE (MM)	RÉSIST. AU FEU	RSI REQUIS	RSI RÉEL
	CONSTRUCTION	DESCRIPTION				
P01	DALLE SUR SOL NON ISOLÉE	 <ul style="list-style-type: none"> <li>- DALLE DE BÉTON (ÉPAISSEUR VARIE VOIR STRUCTURE)</li> <li>- MEMBRANE PARE-VAPEUR EN POLYÉTHYLÈNE</li> <li>- MATÉRIAUX DE REMBLAI (VOIR STRUCTURE)</li> </ul>	VARIE	-	-	-
P02	DALLE SUR SOL ISOLÉE	 <ul style="list-style-type: none"> <li>- DALLE DE BÉTON (ÉPAISSEUR VARIE VOIR STRUCTURE)</li> <li>- MEMBRANE PARE-VAPEUR EN POLYÉTHYLÈNE</li> <li>- ISOLANT RIGIDE 75MM H+40</li> <li>- MATÉRIAUX DE REMBLAI (VOIR STRUCTURE)</li> </ul>	VARIE	-	-	-
P03	DALLE STRUCTURALE	 <ul style="list-style-type: none"> <li>- CHAPPE DE BÉTON (VOIR STRUCTURE)</li> <li>- DALLE STRUCTURALE (VOIR STRUCTURE)</li> </ul>	VARIE	-	-	-
P04	PLANCHER MEZZANINE	 <ul style="list-style-type: none"> <li>- CHAPPE DE BÉTON 100mm (VOIR STRUCTURE)</li> <li>- PLATELAGE MÉTALLIQUE (VOIR STRUCTURE)</li> <li>- STRUCTURE D'ACIER (VOIR STRUCTURE) AVEC ENDUIT IGNIFUGE</li> </ul>	VARIE	1hr	-	-

NO.	COMPOSITIONS DE TOITURES		ÉPAISSEUR TOTALE (MM)	RÉSIST. AU FEU	RSI REQUIS	RSI RÉEL
	CONSTRUCTION	DESCRIPTION				
T01	TOITURE ISOLÉE SUR PONTAGE DE BOIS	 <ul style="list-style-type: none"> <li>- PONTAGE DE BOIS LAMELÉ-COLLÉ 150MM (VOIR STRUCTURE)</li> <li>- MEMBRANE AUTOCOLLANTE PARE-VAPEUR</li> <li>- ISOLANT POLYISOCYANURATE (2x 100mm)</li> <li>- MEMBRANE SOUS-COUCHE DE BITUME MODIFIÉ FIXÉ MÉCANIQUEMENT</li> <li>- MEMBRANE DE FINITION BITUME MODIFIÉ THERMOUSUÈ</li> </ul>	356mm	-	7,04	8,46
T02	TOITURE ISOLÉE SUR PONTAGE D'ACIER	 <ul style="list-style-type: none"> <li>- PONTAGE EN ACIER 38mm (VOIR STRUCTURE)</li> <li>- GYPSE EXTÉRIEUR 13mm</li> <li>- MEMBRANE AUTOCOLLANTE PARE-VAPEUR</li> <li>- ISOLANT POLYISOCYANURATE (2x 100mm)</li> <li>- MEMBRANE SOUS-COUCHE DE BITUME MODIFIÉ FIXÉ MÉCANIQUEMENT</li> <li>- MEMBRANE DE FINITION BITUME MODIFIÉ THERMOUSUÈ</li> </ul>	244mm	-	7,04	8,14

NO.	COMPOSITIONS DE SOFFITES		ÉPAISSEUR TOTALE (MM)	RÉSIST. AU FEU	RSI REQUIS	RSI RÉEL
	CONSTRUCTION	DESCRIPTION				
S01	SOFFITE - REVÊTEMENT SP	 <ul style="list-style-type: none"> <li>- PANNEAUX SWISSPEARL PERFORÉS 8MM DÉP.</li> <li>- FOURRURES MÉTALLIQUES "OMEGA" 25MM @ 400 CC</li> <li>- PROFILS D'ACIER EN "C" SUSPENDU PARALLÈLEMENT À LA STRUCTURE</li> </ul>	97mm	-	-	-
S02	SOFFITE - REVÊTEMENT MÉTALLIQUE	 <ul style="list-style-type: none"> <li>- PROFIL DE SOFFITE EN ALUMINIUM DOUBLE 406mm</li> <li>- PROFILS D'ACIER EN "C" SUSPENDU PERPENDICULAIREMENT AUX POUTRELLES</li> </ul>	101mm	-	-	-

No. Date Émis pour / Object  
 3 2019-01-30 Émis pour soumission

Ingenieur / Engineer  
 (Civil, Structure, Mécanique & Electrique) / (Civil, Structure, Mechanical & Electrical)

**CIMA+**

Client / Client

Architecte / Architect

3550 Saint-Antoine O  
 Montreal  
 Quebec  
 H4C 1A0

T 514.881.5122  
 F 514.861.3353  
 www.rubinrotman.com

**Rubin & Rotman**  
 architectes

Droit d'auteur / Copyright

Ce dessin est sujet au droit d'auteur. Il ne peut être reproduit pour quelques intentions ou usages que ce soit, il ne peut être utilisé enregistrement avec l'apposition de la signature et de l'estampe originale.

This drawing is subject to copyright. It is not to be reproduced for any purpose or by any means, and may only be used if it bears an original stamp and signature.

Site / Site

Note:  
 L'entrepreneur doit vérifier toutes les dimensions et informations sur le site et aviser immédiatement l'architecte de toutes erreurs ou omissions.  
 Contractor shall verify all information and dimensions on site and immediately report any errors or omissions to the architect.

Projet / Project

Pool and Youth Centre

Whapmagostui, Qc

Titre / Title

COMPOSITION TYPE

Dessiné par / Drawn by  
 S.L. & T.S. No. projet / Project number  
 1810

Vérifié par / Verified by  
 B.M. No. dessin / Drawing number

Echelle / Scale

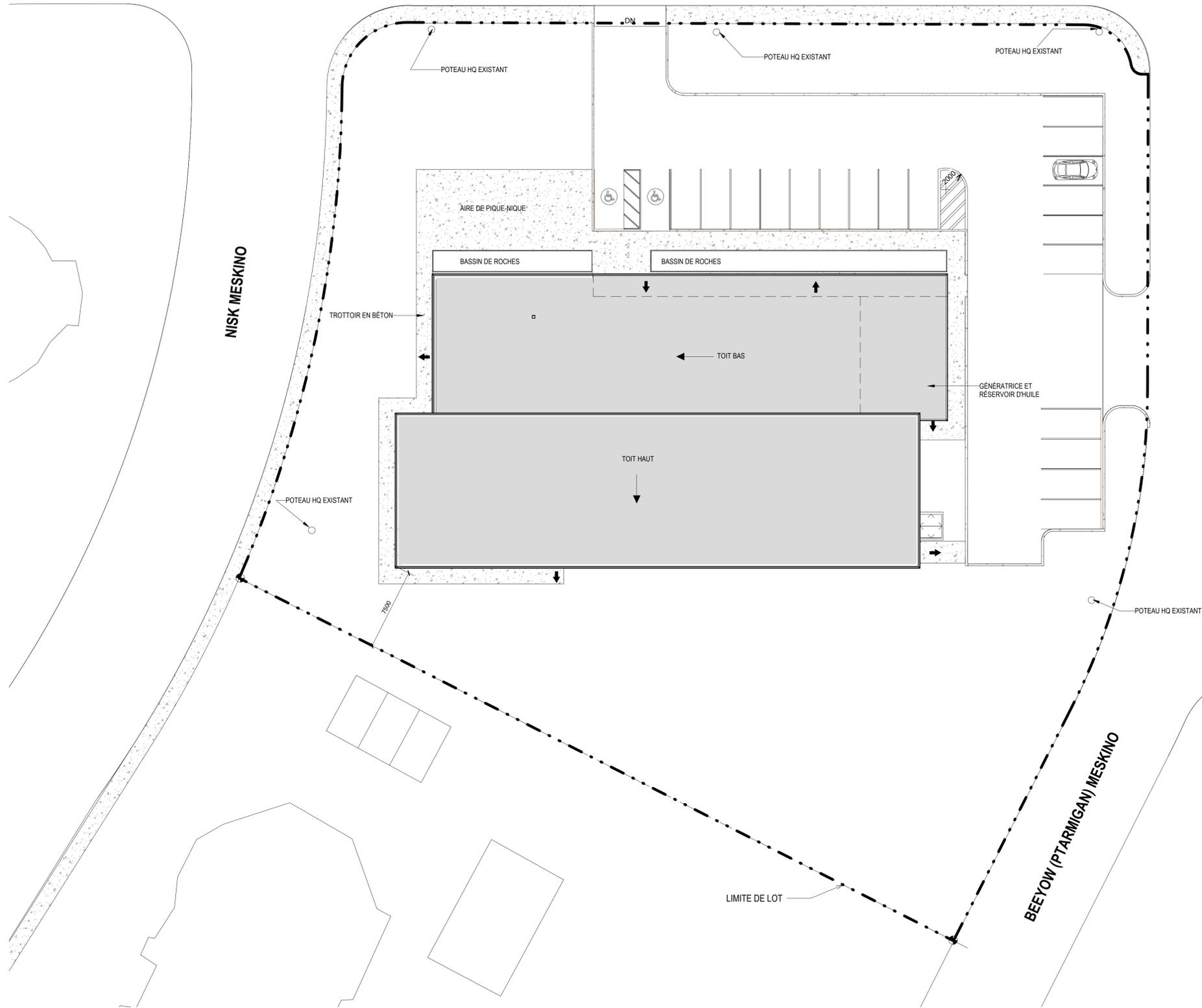
Tel qu'indiqué

Date de création du dessin / Drawing creation date  
 06/20/18

3

**A004**

# WHAPMAKW MESKINO



## NOTES GÉNÉRALES

1. RÉFÉRER AUX PLANS D'INGÉNÉRIE CIVIL POUR CE QUI EST DES CIRCULATION, DE LA TOPOGRAPHIE, DES CLÔTURES, DES INFRASTRUCTURE DE DRAINAGE, ETC.
2. RÉFÉRER AUX PLANS D'INGÉNÉRIE ÉLECTRIQUE POUR CE QUI EST DES INFRASTRUCTURES DE L'ENTRÉE ÉLECTRIQUE, DE LA GÉNÉRATRICE, DE L'ÉCLAIRAGE EXTÉRIEUR, ETC.
3. À MOINS D'INDICATION CONTRAIRE, LES ÉLÉMENTS MONTRÉS AUX PLANS SONT INCLUS À L'ENVERGURE DES TRAVAUX.

## WAPMAGOOSTUI - QUÉBEC LOT No xxx , ZONE - xxx

SUPERFICIE DU LOT	5289.47 M2	56935 PI2
EMPRISE AU SOL	1225.86 M2	13195 PI2
AIRE DE BÂTIMENT (NB. ÉTAGES)	1296.08 M2	13951 PI2
RATIO DES SUPERFICIES	0.2810	
RATIO D'EMPRISE AU SOL - PROPOSÉ	0.2971	
AIRE CONSTRUITE - MIN / MAX		
AIRE CONSTRUITE - PROPOSÉE		
TOTAL ESPACES VERTS PROPOSÉS		

STATIONNEMENT EXISTANT PLACES	
STATIONNEMENT NOUVEAU PLACES	19
STATIONNEMENT FUTURE PLACES	
STATIONNEMENT HANDICAPPÉ	2

## LÉGENDE

STATIONNEMENT NOUVEAU  
 STATIONNEMENT HANDICAPPÉ  
 LIGNE DE PROPRIÉTÉ  
 SYMBOLE NIVEAU  
 ARBRE TYPE

No.	Date	Émis pour / Object
1	2019-01-28	Émis pour soumission

Ingenieur / Engineer  
(Civil, Structure, Mécanique & Électrique / Civil, Structure, Mechanical & Electrical)



Client / Client



Architecte / Architect

3550 Saint-Antoine O  
Montréal  
Québec  
H4C 1A9

T 514.881.5122  
F 514.861.3353  
www.rubinrotman.com

**Rubin & Rotman**  
architectes

Droit d'auteur / Copyright

Ce dessin est sujet au droit d'auteur. Il ne peut être reproduit pour quelques intentions ou usages que ce soit, il ne peut être utilisé en aucun cas sans l'approbation de la signature et de l'estampe originale.

This drawing is subject to copyright. It is not to be reproduced for any purpose or by any means, and may only be used if it bears an original stamp and signature.

Stamps / Seal

Note:  
L'entrepreneur doit vérifier toutes les dimensions et informations sur le site et aviser immédiatement l'architecte de toutes erreurs ou omissions.  
Contractor shall verify all information and dimensions on site and immediately report any errors or omissions to the architect.

# 3149  
K. STEPHEN ROYBARD  
ARCHITECTE

Projet / Project

Pool and Youth Centre

Whapmagostui, Qc

Titre / Title

PLAN D'IMPLANTATION

Dessiné par / Drawn by  
S.L. & T.S.

No. projet / Project number  
1810

Vérifié par / Verified by  
B.M.

No. dessin / Drawing number  
Révision / Revision  
3

Echelle / Scale  
Tel qu'indiqué

Date de création du dessin /  
Drawing creation date  
05/23/18



NOTES GÉNÉRALES

- VOIR A003 ET A004 POUR LES COMPOSITIONS DES CLOISONS INTÉRIEURES ET DES COMPOSANTES DE L'ENVELOPPE.
- VOIR A801 POUR LES DÉTAILS CONCERNANT LES PORTES ET LES CADRES DE PORTE INSTALLÉS DANS LES MURS EXTERIEURS ET DANS LES CLOISONS INTÉRIEURES.
- VOIR A804 POUR LES DÉTAILS CONCERNANT LES FENÊTRES ET LES MURS-RIDEAUX INSTALLÉS DANS LES MURS EXTERIEURS AINSI QUE LES CLOISONS VITRÉES INTÉRIEURES.
- VOIR A170 ET A171 POUR LES DÉTAILS CONCERNANT LES REVÊTEMENTS DE FINITION INTÉRIEURE ET L'EMPLACEMENT DES DRAINS DE PLANCHER.
- LORSQU'UN SECTEUR EST RÉFÉRÉ À UN PLAN AGRANDI, VOIR LE PLAN AGRANDI POUR LES DÉTAILS DE CONSTRUCTION DE CE SECTEUR.
- À MOINS D'INDICATIONS CONTRAIRES, TOUS LES ÉQUIPEMENTS SONT FOURNIS ET INSTALLÉS PAR L'ENTREPRENEUR. L'ENTREPRENEUR DOIT COORDONNER ET FOURNIR LES SERVICES REQUIS POUR ALIMENTER LES ÉQUIPEMENTS, QU'IL LES FOURNISSE OU NON.
- L'ENTREPRENEUR DOIT FOURNIR ET INSTALLER LES FOND DE CLOUAGE DISSIMULÉS NÉCESSAIRES, DANS LES MURS ET PLAFONDS, À L'INSTALLATION DU MOBILIER INTÉGRÉ, ACCESSOIRES ARCHITECTURAUX, DE PLOMBERIE ET ÉLECTRIQUE, ETC. PRÉVUS DANS L'ÉTENDUE DES TRAVAUX AU CONTRAT, AINSI QUE CEUX NÉCESSAIRES À L'INSTALLATION D'ACCESSOIRES OU AUTRES FOURNIS ET INSTALLÉS PAR LE PROPRIÉTAIRE SELON LES INDICATIONS AUX PLANS.
- LES PANNEAUX DE CONTREPLAQUÉ UTILISÉS COMME FOND DE CLOUAGE DANS LES SALLES ÉLECTRIQUES DOIVENT ÊTRE TRAITÉS CONTRE LE FEU ET PEINT.
- À MOINS D'INDICATIONS CONTRAIRES, LES CLOISONS DE GYPSE SONT DIMENSIONNÉES PAR RAPPORT AU CENTRE DU COULBAGE.
- À MOINS D'INDICATIONS CONTRAIRES LES CLOISONS DE MAÇONNERIE SONT DIMENSIONNÉES PAR RAPPORT À LA FACE FINIE.
- SAUF INDICATION CONTRAIRE, LES CADRES DE PORTES SONT INSTALLÉS À 100mm DU MUR ADJACENT.
- L'ENTREPRENEUR DOIT COORDONNER LES DIMENSIONS DES OUVERTURES AVEC LES SPÉCIFICATIONS DES COMPOSANTES, ÉQUIPEMENTS ET ACCESSOIRES QUI SERONT INSTALLÉS DANS LE BÂTIMENT.
- L'ENTREPRENEUR DOIT FOURNIR ET INSTALLER DES MOULURES DE COIN POUR TOUS PANNEAUX DE GYPSE EXPOSÉS.

LÉGENDE AMÉNAGEMENT

- TYPE DE CLOISON
  - X - CLOISON DE BASE (VOIR LE TABLEAU DE COMPOSITION DE MUR)
  - Y - CLOISON DANS L'ENTREPLAFOND (VOIR LE TABLEAU DE COMPOSITION DE MUR)
  - S - DEGRÉ DE RÉSISTANCE DE LA SÉPARATION COUPE-FEU
  - a - REMPLACER "GYPSE 16mm" PAR "GYPSE HYDROFUGÉ 16mm"
  - b - REMPLACER "GYPSE 16mm" PAR "FIBROCIMENT 16mm" DU CÔTÉ DE LA PISCINE
- #### NUMÉRO ET NOM DE PIÈCE
- WXXXX NUMÉRO DE FENÊTRE
- # NUMÉRO DE RÉVISION
- ☉ LIGNE DE CENTRE
- DRAIN DE PLANCHER
- C.V. CONTREVENTEMENT
- XX NUMÉRO DE PORTE

No.	Date	Émis pour / Object
3	2019-01-28	Émis pour soumission

Ingenieur / Engineer (Civil, Structure, Mechanical & Electrical) / Conit, Structure, Mechanical & Electrical



Droit d'auteur / Copyright: Ce dessin est sujet au droit d'auteur. Il ne peut être reproduit pour quelque intention ou usage que ce soit, sans le consentement écrit de l'auteur ou de son représentant.

This drawing is subject to copyright. It is not to be reproduced for any purpose or by any means, and may only be used if it bears an original stamp and signature.

Noter: L'entrepreneur doit vérifier toutes les dimensions et informations sur le site et avant immédiatement l'architecte de toutes erreurs ou omissions. Contractor shall verify all information and dimensions on site and immediately report any errors or omissions to the architect.

Projet / Project: Pool and Youth Centre

Titre / Title: PLAN SOUS-SOL

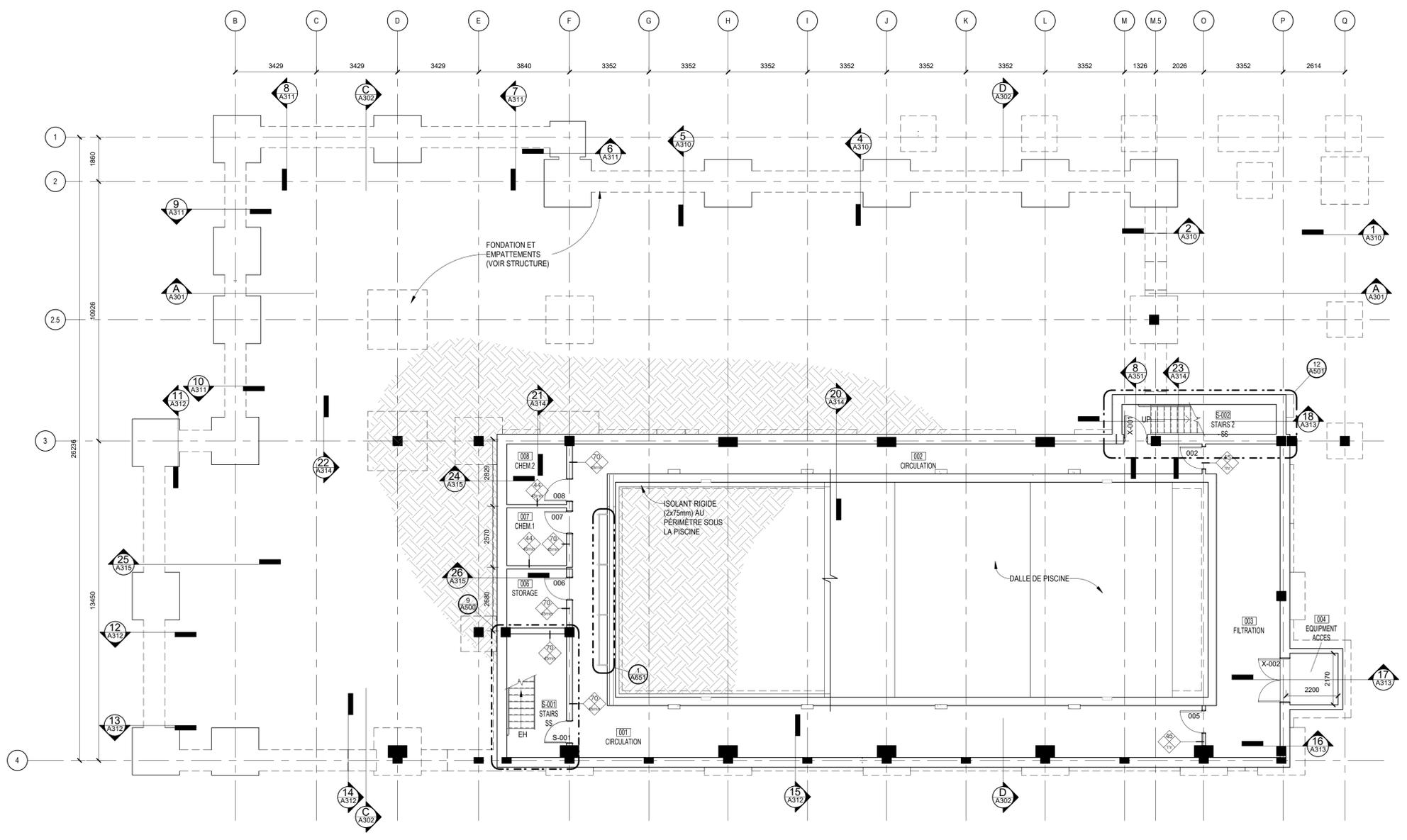
Dessiné par / Drawn by: S.L. & T.S. No. projet / Project number: 1810

Vérifié par / Verified by: B.M. No. dessin / Drawing number: Révision / Revision: 3

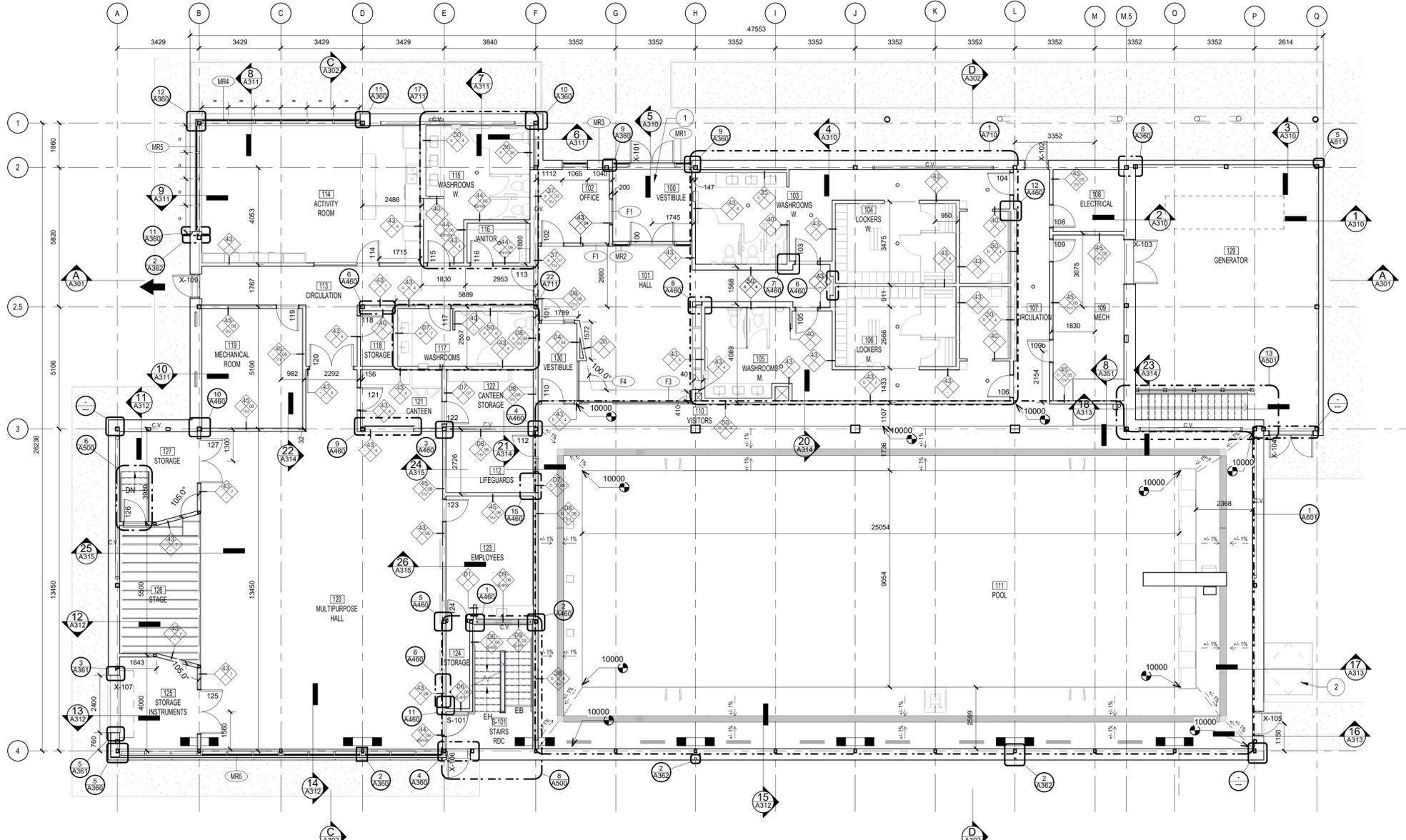
Echelle / Scale: Tél qu'indiqué

Date de création du dessin / Drawing creation date: 08/24/18

A120



1 03-PLAN DE SOUS-SOL  
A120 1 : 100



**1** 01-PLAN DE CONSTRUCTION  
A121 1:100

- ### NOTES GÉNÉRALES
- VOIR A003 ET A004 POUR LES COMPOSITIONS DES CLOISONS INTÉRIEURES ET DES COMPOSANTES DE L'ENVELOPPE.
  - VOIR A801 POUR LES DÉTAILS CONCERNANT LES PORTES ET LES CADRES DE PORTE INSTALLÉS DANS LES MURS EXTÉRIEURS ET DANS LES CLOISONS INTÉRIEURES.
  - VOIR A804 POUR LES DÉTAILS CONCERNANT LES FENÊTRES ET LES MURS-RIDEAUX INSTALLÉS DANS LES MURS EXTÉRIEURS AINSI QUE LES CLOISONS VITRÉES INTÉRIEURES.
  - VOIR A170 ET A171 POUR LES DÉTAILS CONCERNANT LES REVÊTEMENTS DE FINITION INTÉRIEURE ET L'EMPLACEMENT DES DRAINS DE PLANCHER.
  - LORSQU'UN SECTEUR EST RÉFÉRÉ À UN PLAN AGRANDI, VOIR LE PLAN AGRANDI POUR LES DÉTAILS DE CONSTRUCTION DE CE SECTEUR.
  - À MOINS D'INDICATIONS CONTRAIRES, TOUTS LES ÉQUIPEMENTS SONT FOURNIS ET INSTALLÉS PAR L'ENTREPRENEUR. L'ENTREPRENEUR DOIT COORDONNER ET FOURNIR LES SERVICES REQUIS POUR ALIMENTER LES ÉQUIPEMENTS, QU'IL LES FOURNISSE OU NON.
  - L'ENTREPRENEUR DOIT FOURNIR ET INSTALLER LES FONDS DE CLOUAGE DISSIMULÉS NÉCESSAIRES, DANS LES MURS ET PLAFONDS. À L'INSTALLATION DU MOBILIER INTÉGRÉ, ACCESSOIRES ARCHITECTURAUX, DE PLOMBERIE ET ÉLECTRIQUE, ETC. PRÉVUS DANS L'ÉTENDUE DES TRAVAUX AU CONTRAT, AINSI QUE CEUX NÉCESSAIRES À L'INSTALLATION D'ACCESSOIRES OU AUTRES FOURNIS ET INSTALLÉS PAR LE PROPRIÉTAIRE SELON LES INDICATIONS AUX PLANS.
  - LES PANNEAUX DE CONTREPLAQUÉ UTILISÉS COMME FOND DE CLOUAGE DANS LES SALLES ÉLECTRIQUES DOIVENT ÊTRE TRAITÉS CONTRE LE FEU ET PEINT.
  - À MOINS D'INDICATIONS CONTRAIRES, LES CLOISONS DE GYPSE SONT DIMENSIONNÉES PAR RAPPORT AU CENTRE DU COULOMBAGE.
  - À MOINS D'INDICATIONS CONTRAIRES LES CLOISONS DE MAÇONNERIE SONT DIMENSIONNÉES PAR RAPPORT À LA FACE FINIE.
  - SAUF INDICATION CONTRAIRE, LES CADRES DE PORTES SONT INSTALLÉS À 100mm DU MUR ADJACENT.
  - L'ENTREPRENEUR DOIT COORDONNER LES DIMENSIONS DES OUVERTURES AVEC LES SPÉCIFICATIONS DES COMPOSANTES, ÉQUIPEMENTS ET ACCESSOIRES QUI SERONT INSTALLÉS DANS LE BÂTIMENT.
  - L'ENTREPRENEUR DOIT FOURNIR ET INSTALLER DES MOULURES DE COIN POUR TOUTS PANNEAUX DE GYPSE EXPOSÉS.

- ### LÉGENDE AMÉNAGEMENT
- TYPE DE CLOISON
  - X - CLOISON DE BASE (VOIR LE TABLEAU DE COMPOSITION DE MUR)
  - Y - CLOISON DANS L'ENTREPLAFOND (VOIR LE TABLEAU DE COMPOSITION DE MUR)
  - S - DEGRÉ DE RÉSISTANCE DE LA SÉPARATION COUPE-FEU
  - a - REMPLACER "GYPSE 16mm" PAR "GYPSE HYDROFUGÉ 16mm"
  - b - REMPLACER "GYPSE 16mm" PAR "FIBROCIMENT 16mm" DU CÔTÉ DE LA PISCINE
  - #### - NUMÉRO ET NOM DE PIÈCE
  - Room Name
  - XXXX - NUMÉRO DE FENÊTRE
  - # - NUMÉRO DE RÉVISION
  - - LIGNE DE CENTRE
  - - DRAIN DE PLANCHER
  - C.V. - CONTRETEMENT
  - NUMÉRO DE PORTE

- ### NOTES SPÉCIFIQUES
- GRILLE GRATTE-PIED
  - TRAPPE DE SOL ÉTANCHE

No. Date Émis pour / Object  
3 2019-01-28 Émis pour soumission

Ingenieur / Engineer  
(Civil, Structure, Mécanique & Électrique) / Civil, Structure, Mechanical & Electrical

**CIMA+**

Client / Client

Architecte / Architect

3550 Saint-Antoine O  
Montréal  
Québec  
H4C 1A0

**Rubin & Rotman**  
architectes

Droit d'auteur / Copyright

Ce dessin est sujet au droit d'auteur. Il ne peut être reproduit pour quelque intention ou usage que ce soit, il ne peut être utilisé enquement avec l'apposition de la signature et de l'estampe originale.

This drawing is subject to copyright. It is not to be reproduced for any purpose or by any means, and may only be used if it bears an original stamp and signature.

Scale / Echelle

Note:  
L'entrepreneur doit vérifier toutes les dimensions et informations sur le site et aviser immédiatement l'architecte de toutes erreurs ou omissions.  
Contractor shall verify all information and dimensions on site and immediately report any errors or omissions to the architect.

Project / Projet

**Pool and Youth Centre**

Whapmagoostui, Qc

Title / Titre

**PLAN RDC**

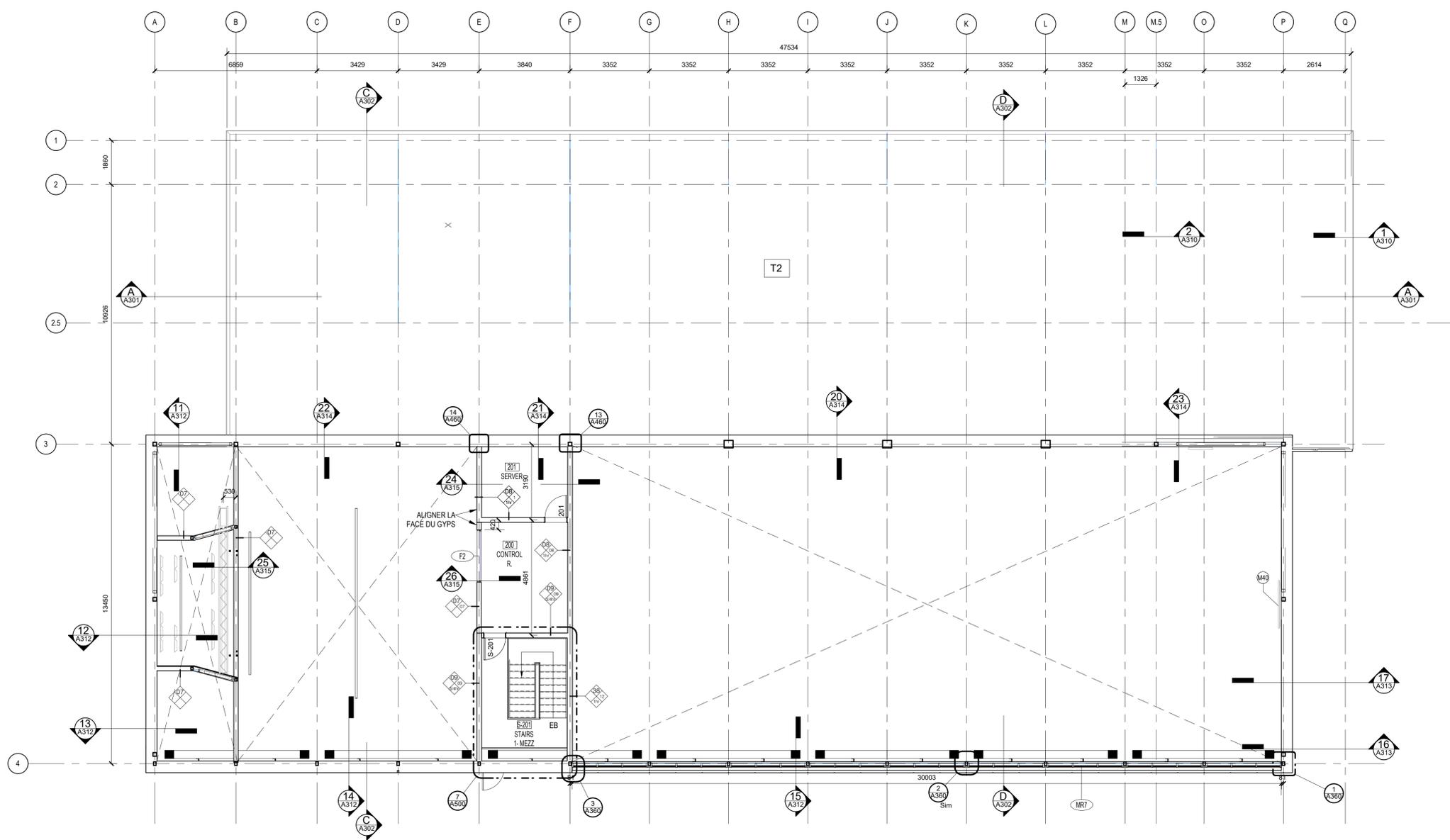
Dessiné par / Drawn by  
S.L. & T.S. No. projet / Project number  
1810

Vérifié par / Verified by  
B.M. No. dessin / Drawing number  
Révision / Revision  
3

Echelle / Scale

Date de création du dessin / Drawing creation date  
05/18/18

**A121**



1 02-PLAN DE CONSTRUCTION  
A122 1:100

NOTES GÉNÉRALES

No. Date Émis pour / Object  
3 2019-01-28 Émis pour soumission

LÉGENDE AMÉNAGEMENT

- TYPE DE CLOISON
- X - CLOISON DE BASE (VOIR LE TABLEAU DE COMPOSITION DE MUR)
- Y - CLOISON DANS L'ENTREPLAFOND (VOIR LE TABLEAU DE COMPOSITION DE MUR)
- S - DEGRÉ DE RÉSISTANCE DE LA SÉPARATION COUPE-FEU
- a - REMPLACER "GYPSE 16mm" PAR "GYPSE HYDROFUGUE 16mm"
- b - REMPLACER "GYPSE 16mm" PAR "FIBROCIMENT 16mm" DU CÔTÉ DE LA PISCINE
- ####  
Room Name
- NUMÉRO ET NOM DE PIÈCE
- XXXXX
- NUMÉRO DE FÊNETRE
- #
- NUMÉRO DE RÉVISION
- ☉
- LIGNE DE CENTRE
- 
- DRAIN DE PLANCHER
- C.V.
- CONTREVENTEMENT
- ☐
- NUMÉRO DE PORTE

NOTES SPÉCIFIQUES

3 TABLEAU D'AFFICHAGE

Ingenieur / Engineer  
(Civil, Structure, Mécanique & Electrique / Civil, Structure, Mechanical & Electrical)



Architecte / Architect  
3550 Saint-Antoine O  
Montréal  
Québec  
H4C 1A9  
T 514.881.5122  
F 514.861.3353  
www.rubinrotman.com  
**Rubin & Rotman**  
architectes

Droit d'auteur / Copyright  
Ce dessin est sujet au droit d'auteur. Il ne peut être reproduit pour quelque intention ou usage que ce soit, il ne peut être utilisé en conjonction avec l'apposition de la signature et de l'estampe originale.  
This drawing is subject to copyright. It is not to be reproduced for any purpose or by any means, and may only be used if it bears an original stamp and signature.

Site / Site  
Note:  
L'entrepreneur doit vérifier toutes les dimensions et informations sur le site et aviser immédiatement l'architecte de toutes erreurs ou omissions.  
Contractor shall verify all information and dimensions on site and immediately report any errors or omissions to the architect.

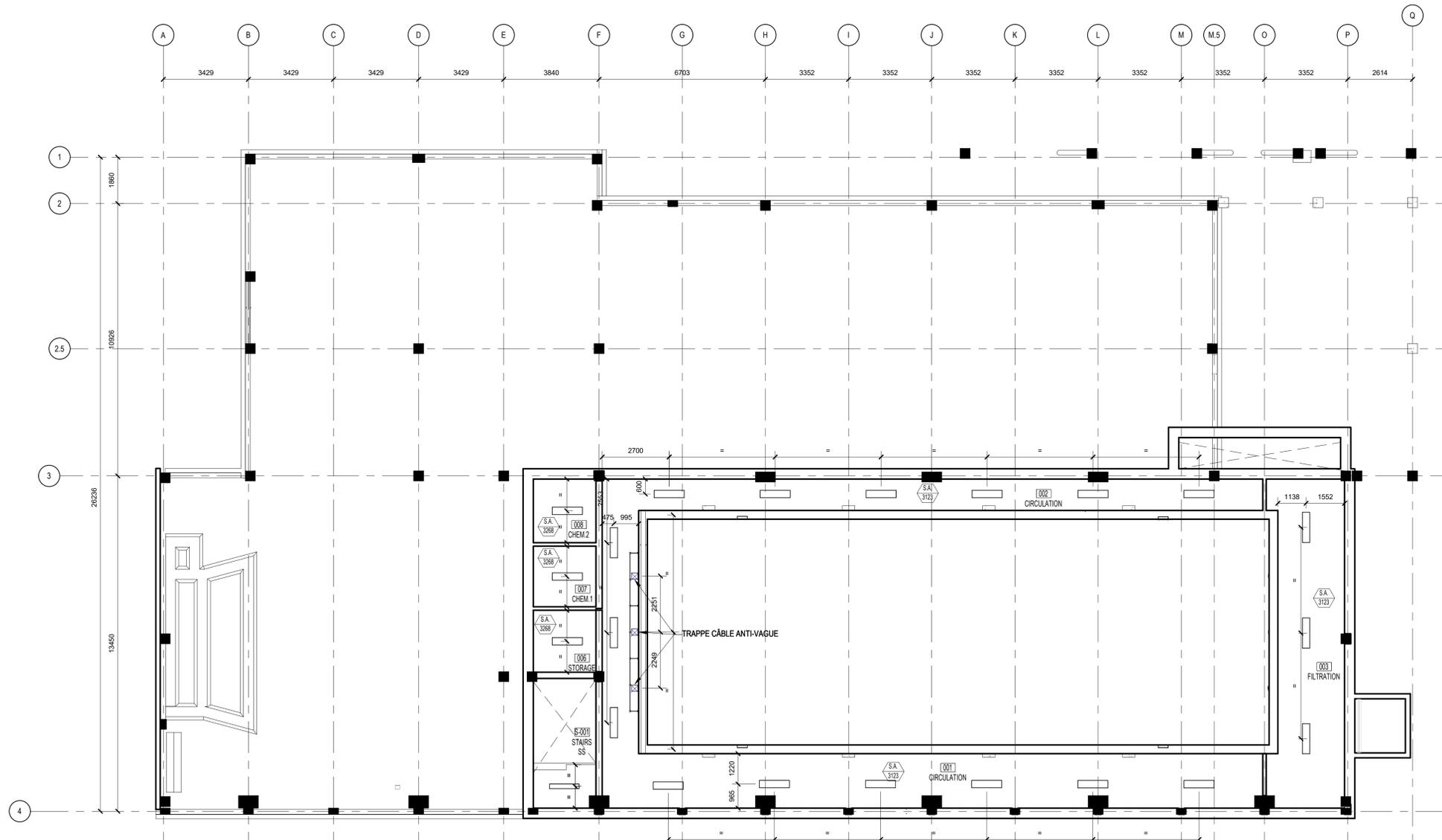
Projet / Project  
Pool and Youth Centre

Whapmagostui, Qc  
Titre / Title  
PLAN NIVEAU 2

Dessiné par / Drawn by  
S.L. & T.S.  
No. projet / Project number  
1810

Vérifié par / Verified by  
B.M.  
No. dessin / Drawing number  
Révision / Revision  
3

Echelle / Scale  
Tel qu'indiqué  
Date de création du dessin / Drawing creation date  
06/05/18  
**A122**



**1** PLAFOND RÉFLÉCHI SOUS-SOL  
A150 1:100

**NOTES GÉNÉRALES**

- RÉFÉRER AUX PLANS ET DEVIS EN ÉLECTRICITÉ POUR LES TYPES D'APPAREIL D'ÉCLAIRAGE ET TOUS AUTRES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES INSTALLÉS AU NIVEAU DU PLAFOND.
- RÉFÉRER AUX PLANS ET DEVIS EN MÉCANIQUES POUR LES TYPES DE DIFFUSEUR, RETOUR D'AIR, ET TOUS AUTRES ÉQUIPEMENTS MÉCANIQUES INSTALLÉS AU NIVEAU DU PLAFOND.
- À MOINS D'INDICATION CONTRAIRE, LES PLAFONDS SUSPENDUS SONT À 2800MM DU PLANCHER FINI.
- À MOINS D'INDICATION CONTRAIRE, LES TRAMES DE PLAFONDS SUSPENDUS SONT CENTRÉES DANS LES LOCAUX TEL QUE MONTRÉ AUX PLANS.
- RÉFÉRER AUX COUPES DE MUR POUR LE DÉTAILS DES MATÉRIEL ET ASSEMBLAGE DES SOFFITES.
- PEINDRE LA STRUCTURE D'ACIER APPARENTE DU TOIT LORSQU'IL NY A PAS DE PLAFOND SUSPENDU.
- ISOLER SUR UNE LONGUEUR DE 1200mm MIN. LES POUTRES DE TOIT EXTERIEURES QUI TRAVERSENT L'ENVELOPPE.
- LA COULEUR DE PEINTURE INDICUÉE POUR LES RETOMBÉES DE GYPSE SE POURSUIT SUR SES CÔTÉS.
- À MOINS D'INDICATION CONTRAIRE, PRÉVOIR À LA JONCTION DE PLAFOND DE HAUTEUR DIFFÉRENTE, OU DE MÊME HAUTEUR MAIS DE TYPE DIFFÉRENT, UN CÔTÉ VERTICAL FINI EN GYPSE.
- COORDONNER AVEC LE FOURNISSEUR DE L'ENTREPRENEUR ÉLECTRIQUE POUR LE FOND DE CLOUAGE DES SUPPORTS D'ÉCLAIRAGE DE SCÈNE.
- TOUTES LES TRAPES D'ACCÈS DOIVENT ÊTRE PEINTES D'UNE COULEUR AGENCÉE À CELLE DU PLAFOND.

**LÉGENDE PLAFOND**

- COMPOSITIONS DE PLAFONDS**
- TA-1 - TUILES ACOUSTIQUES
  - TA-2 - TUILES ACOUSTIQUES - MILIEUX HUMIDES
  - TA-3 - TUILES ACOUSTIQUES - DOUCHES
  - TA-4 - TUILES ACOUSTIQUES - NOIRES
  - GY-1 GYPSE HYDROFUGE PEINT
  - GY-2 GYPSE STANDARD PEINT
  - S.A. STRUCTURE APPARENTE

- COMPOSITIONS DE SOFFITES**
- S01 PANNEAUX DE CIMENT ARMÉ HEXAGONES PERFORÉS
  - S02 SOFFITE D'ALUMINIUM PERFORÉ

- LÉGENDE GRAPHIQUE**
- TYPE DE PLAFOND NIVEAU À PARTIR DU PLANCHER
  - ÉCLAIRAGE D'URGENCE
  - HAUT-PARLEUR
  - X3a DÉFLECTEURS ACOUSTIQUES (2 MODULES)
  - X3b DÉFLECTEURS ACOUSTIQUES (3 MODULES)
  - TRAPPE D'ACCÈS AU PLAFOND
  - SYSTÈME DE TREILLIS POUR RIDEAU DE SCÈNE ET LE MOTEUR

**APPAREILS D'ÉCLAIRAGE**

- LUMINAIRE ENCASTRÉ DIM:2' X 2'
- SPOT ENCASTRÉ
- ECLAIRAGE EN SURFACE RECTANGULAIRE DIM:1' X 4'
- LUMINAIRE ENCASTRÉ DIM:2' X 4'
- LUMINAIRE ENCASTRÉ DIM:4' X 3'
- LUMINAIRE ENCASTRÉ DIM:4' X 311"
- LUMINAIRE EXTÉRIEUR DIM:3' X 36"
- LUMINAIRE ROND ENCASTRÉ DIM:6" DIAM
- LUMINAIRE SUSPENDUE PISCINE

**NOTES SPÉCIFIQUES - PLAFOND**

ITEMS	DESCRIPTION
PL1	TRAPPE D'ACCÈS AU PLAFOND
PL3	SUPPORT POUR RIDEAU DE SCÈNE
X3a	DÉFLECTEUR ACOUSTIQUE

No. Date Émis pour / Object

3 2019-01-28 Émis pour soumission

Ingenieur / Engineer  
(Civil, Structure, Mécanique & Electrique / Civil, Structure, Mechanical & Electrical)



Client / Client



Architecte / Architect

3550 Saint-Antoine O  
Montréal  
Québec  
H4C 1A9  
T 514.881.5122  
F 514.881.3353  
www.rubinrotman.com

Droit d'auteur / Copyright

Ce dessin est sujet au droit d'auteur. Il ne peut être reproduit pour quelque intention ou usage que ce soit, il ne peut être utilisé en conjonction avec l'apposition de la signature et de l'estampe originale.  
This drawing is subject to copyright. It is not to be reproduced for any purpose or by any means, and may only be used if it bears an original stamp and signature.

Seau / Seal



Projet / Project

Pool and Youth Centre  
Whapmagostui, Qc

Titre / Title

PLAFOND RÉFLÉCHI SOUS-SOL

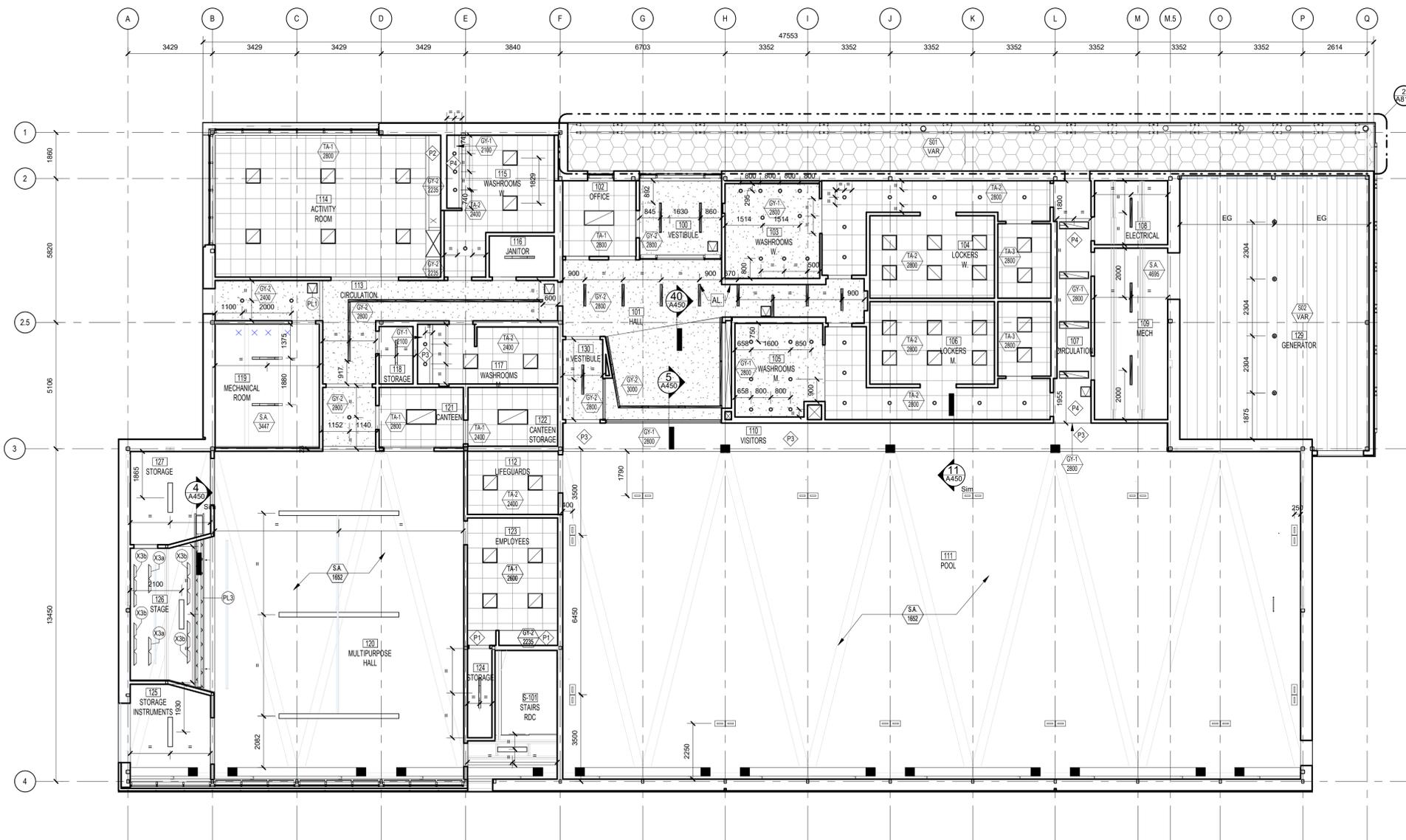
Dessiné par / Drawn by  
S.L. & T.S. No. projet / Project number  
1810

Vérifié par / Verified by  
B.M. No. dessin / Drawing number  
Révision / Revision  
3

Echelle / Scale  
Tel qu'indiqué

Date de création du dessin / Drawing creation date  
09/07/18

**A150**



**1** PLAFOND RÉFLICHI RDC  
A151 1 : 100

**NOTES GÉNÉRALES**

- RÉFÉRER AUX PLANS ET DEVIS EN ÉLECTRICITÉ POUR LES TYPES D'APPAREIL D'ÉCLAIRAGE ET TOUS AUTRES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES INSTALLÉS AU NIVEAU DU PLAFOND.
- RÉFÉRER AUX PLANS ET DEVIS EN MÉCANIQUES POUR LES TYPES DE DIFFUSEUR, RETOUR D'AIR, ET TOUS AUTRES ÉQUIPEMENTS MÉCANIQUES INSTALLÉS AU NIVEAU DU PLAFOND.
- À MOINS D'INDICATION CONTRAIRE, LES PLAFONDS SUSPENDUS SONT À 2800MM DU PLANCHER FINI.
- À MOINS D'INDICATION CONTRAIRE, LES TRAMES DE PLAFONDS SUSPENDUS SONT CENTRÉES DANS LES LOCAUX TEL QUE MONTRÉ AUX PLANS.
- RÉFÉRER AUX COUPES DE MUR POUR LE DÉTAILS DES MATÉRIAUX ET ASSEMBLAGE DES SOFFITES.
- PEINDRE LA STRUCTURE D'ACIER APPARENTE DU TOIT LORSQU'IL N'Y A PAS DE PLAFOND SUSPENDU.
- ISOLER SUR UNE LONGUEUR DE 1200mm MIN. LES POUTRES DE TOIT EXTERIEURES QUI TRAVERSENT L'ENVELOPPE.
- LA COULEUR DE PEINTURE INDICUÉE POUR LES RETOMBÉES DE GYPSE SE POURSUIT SUR SES CÔTÉS.
- À MOINS D'INDICATION CONTRAIRE, PRÉVOIR À LA JONCTION DE PLAFOND DE HAUTEUR DIFFÉRENTE, OU DE MÊME HAUTEUR MAIS DE TYPE DIFFÉRENT, UN CÔTÉ VERTICAL FINI EN GYPSE.
- COORDONNER AVEC LE FOURNISSEUR DE L'ENTREPRENEUR ÉLECTRIQUE POUR LE FOND DE CLOUAGE DES SUPPORTS D'ÉCLAIRAGE DE SCÈNE.
- TOUTES LES TRAPPES D'ACCÈS DOIVENT ÊTRE PEINTES D'UNE COULEUR AGENCÉE À CELLE DU PLAFOND.

**LÉGENDE PLAFOND**

- COMPOSITIONS DE PLAFONDS**
- TA-1 - TUILES ACOUSTIQUES
  - TA-2 - TUILES ACOUSTIQUES - MILIEUX HUMIDES
  - TA-3 - TUILES ACOUSTIQUES - DOUCHES
  - TA-4 - TUILES ACOUSTIQUES - NOIRES
  - GY-1 GYPSE HYDROFUGE PEINT
  - GY-2 GYPSE STANDARD PEINT
  - S.A. STRUCTURE APPARENTE
- COMPOSITIONS DE SOFFITES**
- S01 PANNEAUX DE CIMENT ARMÉ HEXAGONES PERFORÉS
  - S02 SOFFITE D'ALUMINIUM PERFORÉ

**LÉGENDE GRAPHIQUE**

- TYPE DE PLAFOND NIVEAU À PARTIR DU PLANCHER
- ÉCLAIRAGE D'URGENCE
- HAUT-PARLEUR
- X3a DÉFLECTEURS ACOUSTIQUES (2 MODULES)
- X3b DÉFLECTEURS ACOUSTIQUES (3 MODULES)
- TRAPPE D'ACCÈS AU PLAFOND
- SYSTÈME DE TRELLIS POUR RIDEAU DE SCÈNE ET LE MOTEUR

**APPAREILS D'ÉCLAIRAGE**

- LUMINAIRE ENCASTRÉ DIM:2' X 2'
- SPOT ENCASTRÉ
- ECLAIRAGE EN SURFACE RECTANGULAIRE DIM:1' X 4'
- LUMINAIRE ENCASTRÉ DIM:2' X 4'
- LUMINAIRE ENCASTRÉ DIM:4' X 3'
- LUMINAIRE ENCASTRÉ DIM:4' X 3'11"
- LUMINAIRE EXTÉRIEUR DIM:3' X 36"
- LUMINAIRE ROND ENCASTRÉ DIM:6" DIAM
- LUMINAIRE SUSPENDUE PISCINE

ITEMS	DESCRIPTION
P2	PEINTURE - GRIS CHARBON
P3	PEINTURE - JAUNE
P4	PEINTURE - VERT
P5	PEINTURE - GRIS PÂLE

No. Date Émis pour / Object  
3 2019-01-28 Émis pour soumission

Ingenieur / Engineer  
(Civil, Structure, Mécanique & Electrique / Civil, Structure, Mechanical & Electrical)



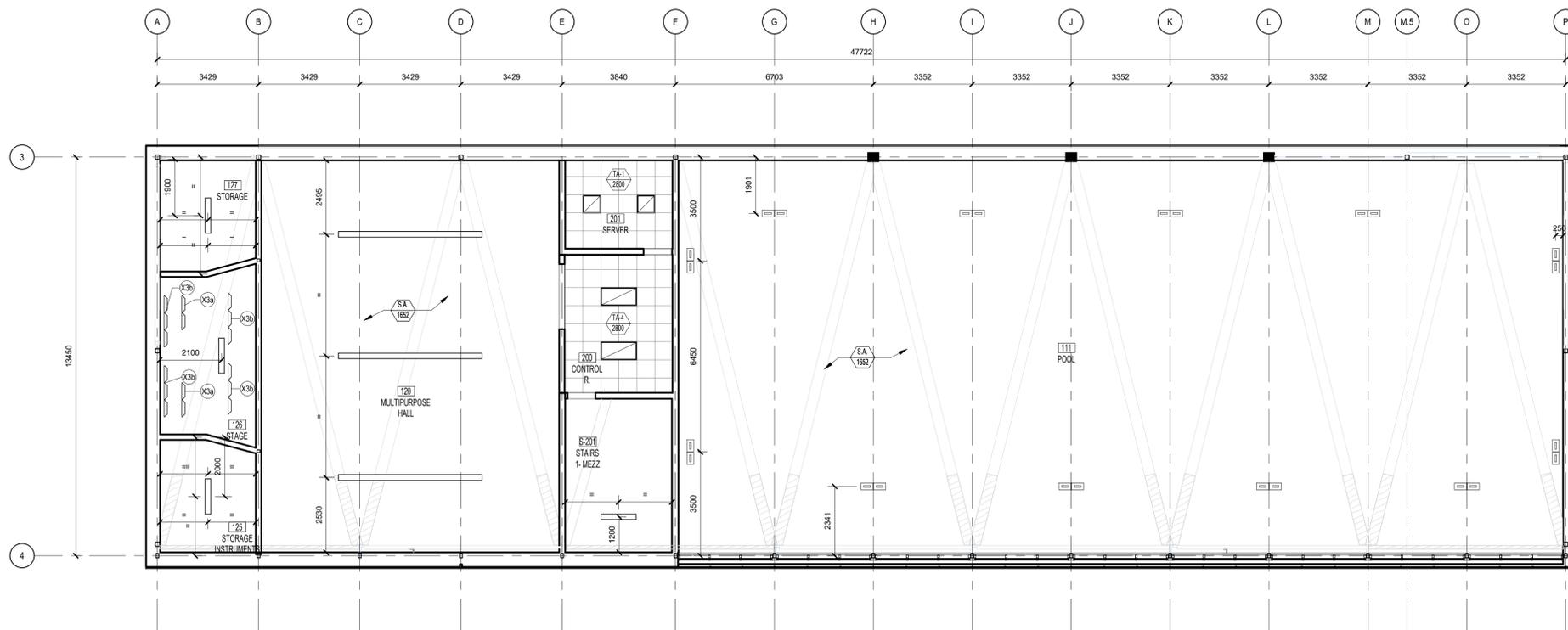
Architecte / Architect  
3550 Saint-Antoine O  
Montréal  
Québec  
H4C 1A0  
T 514.881.5122  
F 514.861.3353  
www.rubinrotman.com  
**Rubin & Rotman**  
architectes

Droit d'auteur / Copyright  
Ce dessin est sujet au droit d'auteur. Il ne peut être reproduit pour quelque intention ou usage que ce soit, si ce n'est pour être utilisé en conjonction avec l'apposition de la signature et de l'estampe originale.  
This drawing is subject to copyright. It is not to be reproduced for any purpose or by any means, and may only be used if it bears an original stamp and signature.

Seau / Seal  
Note:  
L'entrepreneur doit vérifier toutes les dimensions et informations sur le site et aviser immédiatement l'architecte de toutes erreurs ou omissions.  
Contractor shall verify all information and dimensions on site and immediately report any errors or omissions to the architect.

Projet / Project  
**Pool and Youth Centre**  
Whapmagostui, Qc

Titre / Title  
**PLAFOND RÉFLICHI RDC**  
Dessiné par / Drawn by  
S.L. & T.S.  
Vérifié par / Verified by  
B.M.  
Echelle / Scale  
Tel qu'indiqué  
Date de création du dessin / Drawing creation date  
05/18/18  
No. projet / Project number  
1810  
No. dessin / Drawing number  
Révision / Revision  
3



**1** PLAFOND RÉFLÉCHI MEZZANINE  
A152 1:96

**NOTES GÉNÉRALES**

- RÉFÉRER AUX PLANS ET DEVIS EN ÉLECTRICITÉ POUR LES TYPES D'APPAREIL D'ÉCLAIRAGE ET TOUS AUTRES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES INSTALLÉS AU NIVEAU DU PLAFOND.
- RÉFÉRER AUX PLANS ET DEVIS EN MÉCANIQUES POUR LES TYPES DE DIFFUSEUR, RETOUR D'AIR, ET TOUS AUTRES ÉQUIPEMENTS MÉCANIQUES INSTALLÉS AU NIVEAU DU PLAFOND.
- À MOINS D'INDICATION CONTRAIRE, LES PLAFONDS SUSPENDUS SONT À 2800MM DU PLANCHER FINI.
- À MOINS D'INDICATION CONTRAIRE, LES TRAMES DE PLAFONDS SUSPENDUS SONT CENTRÉES DANS LES LOCAUX TEL QUE MONTRÉ AUX PLANS.
- RÉFÉRER AUX COUPES DE MUR POUR LE DÉTAILS DES MATÉRIAUX ET ASSEMBLAGE DES SOFFITES.
- PEINDRE LA STRUCTURE D'ACIER APPARENTE DU TOIT LORSQU'IL N'Y A PAS DE PLAFOND SUSPENDU.
- ISOLER SUR UNE LONGUEUR DE 1200mm MIN. LES POUTRES DE TOIT EXTERIEURES QUI TRAVERSENT L'ENVELOPPE.
- LA COULEUR DE PEINTURE INDIQUÉE POUR LES RETOMBÉES DE GYPSE SE POURSUIT SUR SES CÔTES.
- À MOINS D'INDICATION CONTRAIRE, PRÉVOIR À LA JONCTION DE PLAFOND DE HAUTEUR DIFFÉRENTE, OU DE MÊME HAUTEUR MAIS DE TYPE DIFFÉRENT, UN CÔTÉ VERTICAL FINI EN GYPSE.
- COORDONNER AVEC LE FOURNISSEUR DE L'ENTREPRENEUR ÉLECTRIQUE POUR LE FOND DE CLOUAGE DES SUPPORTS D'ÉCLAIRAGE DE SCÈNE.
- TOUTES LES TRAPPES D'ACCÈS DOIVENT ÊTRE PEINTES D'UNE COULEUR AGENCÉE À CELLE DU PLAFOND.

**LÉGENDE PLAFOND**

- COMPOSITIONS DE PLAFONDS**
- TA-1 - TUILES ACOUSTIQUES
  - TA-2 - TUILES ACOUSTIQUES - MILIEUX HUMIDES
  - TA-3 - TUILES ACOUSTIQUES - DOUCHES
  - TA-4 - TUILES ACOUSTIQUES - NOIRES
  - GY-1 GYPSE HYDROFUGÉ PEINT
  - GY-2 GYPSE STANDARD PEINT
  - S.A. STRUCTURE APPARENTE

- COMPOSITIONS DE SOFFITES**
- S01 PANNEAUX DE CIMENT ARMÉ HEXAGONAUX PERFORÉS
  - S02 SOFFITE D'ALUMINIUM PERFORÉ

- LÉGENDE GRAPHIQUE**
- TYPE DE PLAFOND NIVEAU À PARTIR DU PLANCHER
  - ÉCLAIRAGE D'URGENCE
  - HAUT-PARLEUR
  - X3a DÉFLECTEURS ACOUSTIQUES (2 MODULES)
  - X3b DÉFLECTEURS ACOUSTIQUES (3 MODULES)
  - TRAPPE D'ACCÈS AU PLAFOND
  - SYSTÈME DE TREILLIS POUR RIDEAU DE SCÈNE ET LE MOTEUR

**APPAREILS D'ÉCLAIRAGE**

- LUMINAIRE ENCASTRÉ DIM:2' X 2'
- SPOT ENCASTRÉ
- ECLAIRAGE EN SURFACE RECTANGULAIRE DIM:1' X 4'
- LUMINAIRE ENCASTRÉ DIM:2' X 4'
- LUMINAIRE ENCASTRÉ DIM:4' X 3'
- LUMINAIRE ENCASTRÉ DIM:4' X 311"
- LUMINAIRE EXTÉRIEUR DIM:3' X 36"
- LUMINAIRE ROND ENCASTRÉ DIM:6" DIAM
- LUMINAIRE SUSPENDUE PISCINE

**NOTES SPÉCIFIQUES - PLAFOND**

ITEMS	DESCRIPTION
PL1	TRAPPE D'ACCÈS AU PLAFOND
PL3	SUPPORT POUR RIDEAU DE SCÈNE
X3a	DÉFLECTEUR ACOUSTIQUE

No. / Date / Émis pour / Objectif  
3 / 2019-01-28 / Émis pour soumission

Ingenieur / Engineer  
(Civil, Structure, Mécanique & Electrique / Civil, Structure, Mechanical & Electrical)



Droit d'auteur / Copyright  
Ce dessin est sujet au droit d'auteur. Il ne peut être reproduit pour quelque intention ou usage que ce soit, il ne peut être utilisé en conjonction avec l'apposition de la signature et de l'estampe originale.  
This drawing is subject to copyright. It is not to be reproduced for any purpose or by any means, and may only be used if it bears an original stamp and signature.

Site / Site  
Note:  
L'entrepreneur doit vérifier toutes les dimensions et informations sur le site et aviser immédiatement l'architecte de toutes erreurs ou omissions.  
Contractor shall verify all information and dimensions on site and immediately report any errors or omissions to the architect.

Projet / Project  
**Pool and Youth Centre**  
Whapmagostui, Qc

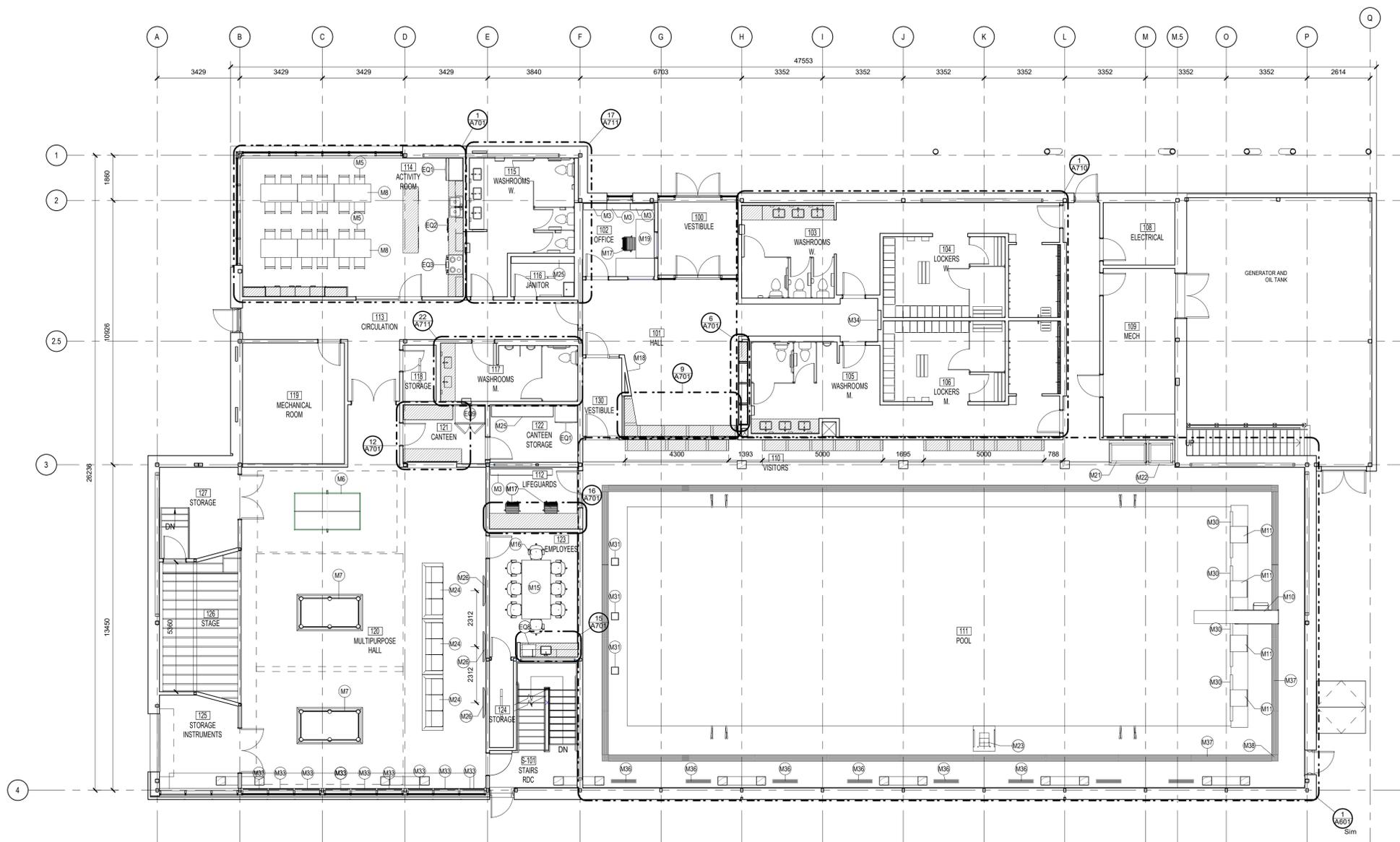
Titre / Title  
**PLAFOND RÉFLÉCHI NIVEAU 2**

Dessiné par / Drawn by  
S.L. & T.S. No. projet / Project number  
1810

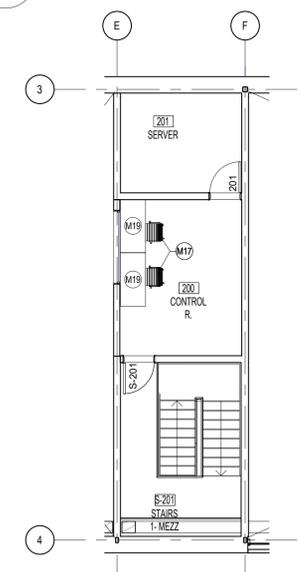
Vérifié par / Verified by  
B.M. No. dessin / Drawing number  
Révision / Revision

Echelle / Scale  
Tel qu'indiqué

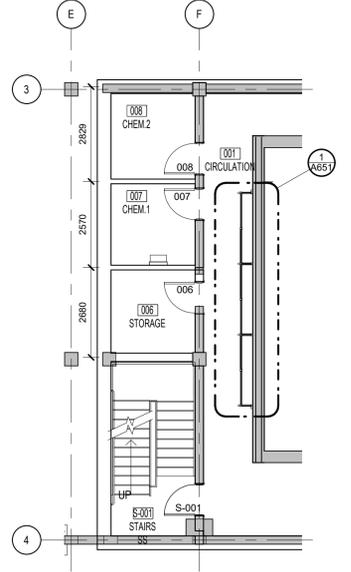
Date de création du dessin / Drawing creation date  
07/05/18



**1** 01-PLAN DE MOBILIER  
A160 1:100



**2** 02-PLAN DE MOBILIER  
A160 1:100



**3** 03-PLAN DE SOUS-SOL MOBILIER  
A160 1:100

**NOTES GÉNÉRALES**

- L'AMEUBLEMENT EST MONTRÉ POUR FACILITER LA COMPRÉHENSION DE L'AMÉNAGEMENT FINAL, AINSI QUE POUR INDIQUER À L'ENTREPRENEUR LES ENDROITS OU DES FONDUS DE CLOUAGE SONT REQUIS POUR LA FOURNITURE ET L'INSTALLATION PAR D'AUTRES, D'ÉQUIPEMENTS, D'AMEUBLEMENT, ETC.
- SAUF INDICATION CONTRAIRE, TOUS LES ÉQUIPEMENTS ET L'AMEUBLEMENT SONT FOURNIS ET INSTALLÉS PAR D'AUTRES.
- LES ÉLÉMENTS DE MOBILIER INTÉGRÉ SONT DÉTAILLÉS AUX PAGES A-701, A710, A711 ET A750.

**LÉGENDE**

- (MX) AMEUBLEMENT - ÉQUIPEMENT SPÉCIALISÉ
- MOBILIER INTÉGRÉ

**LISTE DES MOBILIERS ET LES ÉQUIPEMENTS**

WT	DESCRIPTION	FOURNI PAR ENTREPRENEUR
M3	RANGEMENT	
M5	CHAISE DE SALLE D'ACTIVITÉ	
M6	TABLE DE PING PONG	
M7	TABLE DE POOL	
M8	TABLE RECTANGULAIRE	
M10	TREMPIN AMOVIBLE (1M DE HAUT)	X
M11	PLOTS DE DÉPART	X
M15	TABLE DE CONFÉRENCE	
M16	CHAISE À ROULETTES DE CONFÉRENCE	
M17	CHAISE À ROULETTES	
M18	BABILLARD EN PANNEAU DE LINOLEUM AVEC ADHÉSIF	X
M19	BUREAU DE RÉCEPTION	
M21	RANGEMENT POUR ACCESSOIRES DE PISCINE	X
M22	SUPPORT DE RANGEMENT POUR LES VESTES	X
M23	CHAISE DE SAUVETAGE	X
M24	SOFA	
M25	ÉTAGÈRE	
M26	ÉCRAN	
M27	MAIN COURANTE DE SORTIE DE PISCINE	X
M28	CÂBLE ANTIVAGUE, ANCRAGE ET ACCESSOIRE	X
M30	TOUCHPAD (VOIR ELEC.)	X
M31	TRAPPE CÂBLE ANTI-VAGUE	X
M33	RIDEAU À ROULEAU (BLACK-OUT)	X
M34	CASIER TÉLÉPHONE/CLÉ	X
M35	MARCHE ENCASTRÉE	X
M36	GRILLE MÉTALLIQUE AU PLANCHER	X
M37	GRILLE RIGIDE LONGITUDINALE IMPRIMÉE ND CM 24	X
M38	ANGLE POUR GRILLE RIGIDE LONGITUDINALE IMPRIMÉE ND CM 24.7	X
M40	ÉCRAN MURALE DE PISCINE	X
M41	HORLOGE MURALE	X
M43	CROCHET BOUÉE	X

**LISTE D'ÉQUIPEMENT DE CUISINE (FOURNI PAR CLIENT)**

ITEM	DESCRIPTION
EQ1	RÉFRIGÉRATEUR
EQ2	LAVE VAISSELLE
EQ3	CUISINIÈRE
EQ4	HOTTE DE CUISINIÈRE
EQ5	FOUR MICRO-ONDE
EQ7	RÉFRIGÉRATEUR SOUS LE COMPTOIR
EQ8	MACHINE À CAFÉ
EQ9	SOLID DOOR REACH-IN REFRIGERATOR

No. Date Émis pour / Objectif  
3 2019-01-28 Émis pour soumission

Ingenieur / Engineer  
(Civil, Structure, Mécanique & Électrique / Civil, Structure, Mechanical & Electrical)



Client / Client



Architecte / Architect

3550 Saint-Antoine O  
Montréal  
Québec  
H4C 1A9  
T 514.881.5122  
F 514.881.3353  
www.rubinrotman.com  
**Rubin & Rotman**  
architectes

Droit d'auteur / Copyright

Ce dessin est sujet au droit d'auteur. Il ne peut être reproduit pour quelque intention ou usage que ce soit, si ce n'est avec un engagement avec l'apposition de la signature et de l'estampe originale.  
This drawing is subject to copyright. It is not to be reproduced for any purpose or by any means, and may only be used if it bears an original stamp and signature.

Stade / Stadi



Projet / Project

Pool and Youth Centre

Whapmagostui, Qc

Titre / Title  
**PLAN DE MOBILIER**

Dessiné par / Drawn by  
S.L. & T.S.  
No. projet / Project number  
1810

Vérifié par / Verified by  
B.M.  
No. dessin / Drawing number  
Révision / Revision  
Echelle / Scale  
Tel qu'indiqué

Date de création du dessin /  
Drawing creation date  
06/05/18  
**A160**



### NOTES GÉNÉRALES

- VOIR LES PLANS DE PLAFONDS RÉFLÉCHIS A150, A151 ET A152 POUR LES FINIS DES PLAFONDS.
- SAUF INDICATION CONTRAIRE, LES PLANCHER SONT FINI EN BÉTON POLI.
- SAUF INDICATION CONTRAIRE:
  - LES PLINTHES SONT EN CÉRAMIQUE AGENCÉE LÀ OÙ LE REVÊTEMENT MURAL EST EN CÉRAMIQUE.
  - LES PLINTHES SONT EN ÉPOXY INTÉGRALES AVEC LE PLANCHER AU SOUS-SOL.
  - EN VINYLE (PL1) DANS LES AUTRES CAS.
  - EN VINYLE (PL2) SUR LES COUP DE PIED DU MOBILIER INTÉGRÉ.
- SAUF INDICATION CONTRAIRE, LES MURS SONT PEINTS DE COULEUR P1.
- VOIR LA PAGE A801 POUR LES FINIS DES PORTES ET CADRES.
- PRÉVOIR DE MOULURES DE TRANSITION ENTRE LES FINIS DIFFÉRENTS.
- RÉFÉRER AUX SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES POUR LA DESCRIPTION DES FINIS.
- PRÉVOIR LES PENTES NÉCESSAIRES DANS LE REVÊTEMENT DE PLANCHER DANS TOUTES LES PIÈCES OÙ IL Y A UN DRAIN DE PLANCHER (VOIR ING. POUR LES

### LÉGENDES

- (XX) FINI MURAL  
SI L'ÉTIQUETTE NE POINTE PAS DE MUR EN PARTICULIER, LE FINI DOIT ÊTRE PRÉVU POUR TOUT LE PRIMÈTRE DE LA PIÈCE DANS LAQUELLE IL SE TROUVE. SE RÉFÉRER AUX ÉLEVATIONS INTÉRIEURES POUR LES HAUTEUR.
- (XX) FINI DE PLANCHER

### CODE DE FINIS

- B BÉTON POLI
- C CÉRAMIQUE
- V VINYLE
- L LINOLEUM
- T TAPIS
- X PANNEAU ACOUSTIQUE
- E REVÊTEMENT ÉPOXYDIQUE
- P PEINTURE
- M MAÇONNERIE
- F PANNEAU DE FIBROCIMENT
- A PANNEAU MÉTALLIQUE
- Z SOLIN MÉTALLIQUE
- G VERRE
- O TYMPAN
- W BOIS
- Q SURFACE SOLIDE
- S STRATIFIÉ

### LÉGENDE FINIS INTÉRIEURES

ITEMS	DESCRIPTION
B1	BÉTON POLI
C1b	CÉRAMIQUE PISCINE - BLANCO PLAGE 125 X 250
C1c	CÉRAMIQUE PISCINE - BLANCO GRIP 125 X 250
C1d	CÉRAMIQUE PISCINE - BLANCO LISCIO 125 X 250
C1e	CÉRAMIQUE PISCINE - AVORIO BIANCO 125X250
C1f	CÉRAMIQUE PISCINE - NERO - COD X 25X125
C2c	CÉRAMIQUE PISCINE - NERO GRIP - 125 X 250
C2d	CÉRAMIQUE PISCINE - NERO LISCIO 125 X 250
C3a	CÉRAMIQUE JAUNE 10 X 10 cm
C3b	CÉRAMIQUE JAUNE 10 X 10 cm
C4a	CÉRAMIQUE VERT 10 X 10 cm
C4b	CÉRAMIQUE VERT 10 X 10 cm
C5a	CÉRAMIQUE GRISE 10 X 10 cm
C5b	CÉRAMIQUE GRISE 10 X 10 cm
C6a	CÉRAMIQUE BLANCHE 10 X 10 cm
C7a	CÉRAMIQUE NOIR 10 X 10 cm
E1	PEINTURE ÉPOXY ANTIDÉRAPANTE
E2	PEINTURE ÉPOXY ANTIDÉRAPANTE
E3	PEINTURE ÉPOXY ANTIDÉRAPANTE
E4	PEINTURE ÉPOXY
L01	LINOLEUM JAUNE
P1	PEINTURE - BLANC
P2	PEINTURE - GRIS CHARBON
P3	PEINTURE - JAUNE
P4	PEINTURE - VERT
P5	PEINTURE - GRIS PÂLE
T2	PLANCHER DE SCÈNE, SYSTÈME ABSORBANT LES CHOCS
X1	PANNEAU ACOUSTIQUE MURAL BLANC
X2	PANNEAU ACOUSTIQUE MURAL GRIS
X3	PANNEAU ACOUSTIQUE MURAL

No.	Date	Émis pour / Object
3	2019-01-30	Émis pour soumission

Ingenieur / Engineer  
(Civil, Structure, Mécanique & Électrique / Civil, Structure, Mechanical & Electrical)



Client / Client



Architecte / Architect

3550 Saint-Antoine O  
Montréal  
Québec  
H4C 1A0

T 514.881.5122  
F 514.861.3353  
www.rubinandrotman.com



Droit d'auteur / Copyright

Ce dessin est sujet au droit d'auteur. Il ne peut être reproduit pour quelque intention ou usage que ce soit, il ne peut être utilisé en conjonction avec l'apposition de la signature et de l'estampe originale.

This drawing is subject to copyright. It is not to be reproduced for any purpose or by any means, and may only be used if it bears an original stamp and signature.

Drawn / Dessiné



Note:

L'entrepreneur doit vérifier toutes les dimensions et informations sur le site et aviser immédiatement l'architecte de toutes erreurs ou omissions.

Contractor shall verify all information and dimensions on site and immediately report any errors or omissions to the architect.

Project / Projet

Pool and Youth Centre

Whapmagostui, Qc

Title / Titre

PLAN FINIS - SOUS-SOL ET 2eme ÉTAGE

Dessiné par / Drawn by

G.L. & T.S.

No. projet / Project number

1810

Vérifié par / Verified by

B.M.

No. dessin / Drawing number

3

Révision / Revision

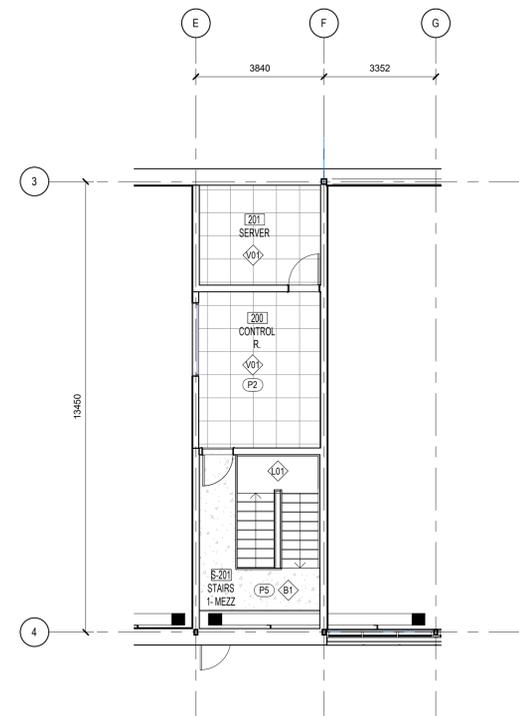
Échelle / Scale

Tel qu'indiqué

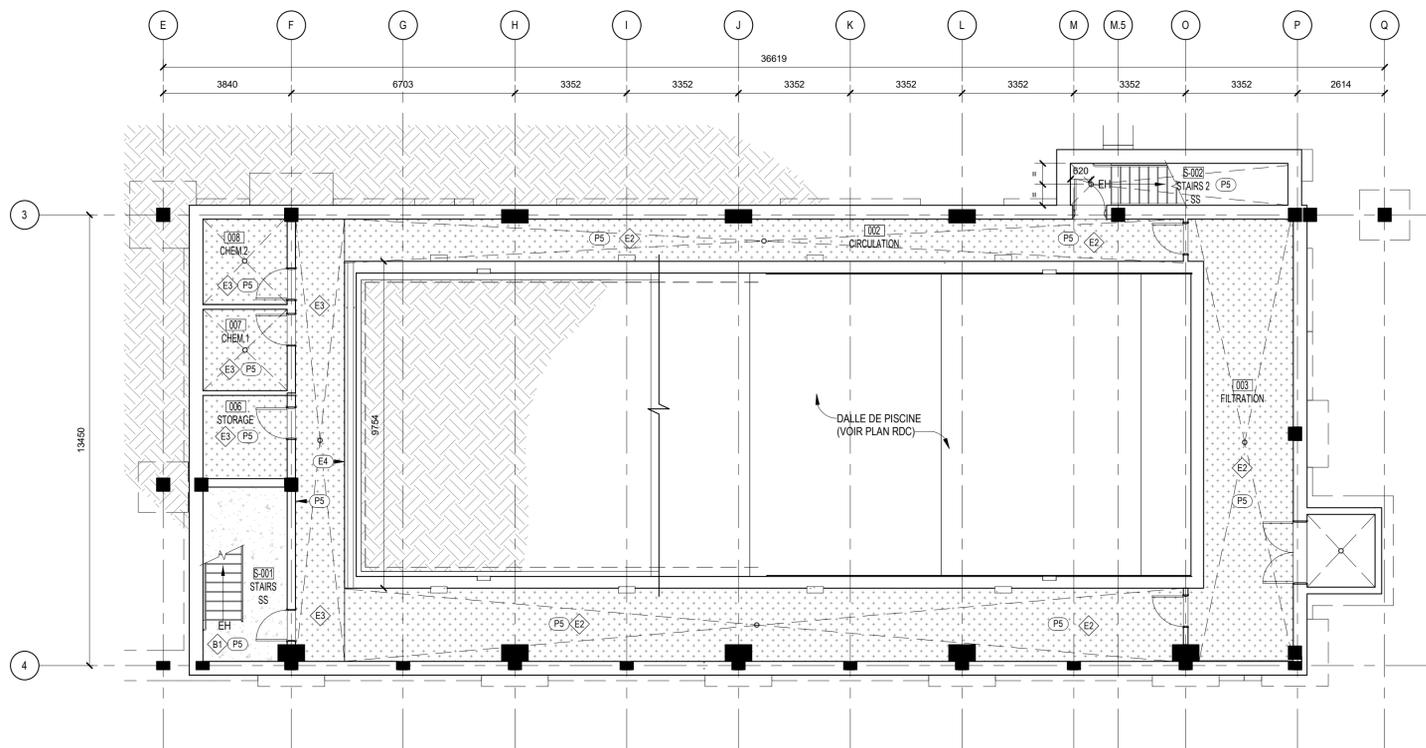
Date de création du dessin / Drawing creation date

09/07/18

A170



2 PLAN NIVEAU 2 - FINIS  
A170 1:100



1 PLAN SOUS-SOL - FINIS  
A170 1:100



### NOTES GÉNÉRALES

- VOIR LES PLANS DE PLAFONDS RÉFLÉCHIS A150, A151 ET A152 POUR LES FINIS DES PLAFONDS.
- SAUF INDICATION CONTRAIRE, LES PLANCHER SONT FINI EN BÉTON POLI.
- SAUF INDICATION CONTRAIRE:
  - LES PLINTHES SONT EN CÉRAMIQUE AGENCÉE LÀ OÙ LE REVÊTEMENT MURAL EST EN CÉRAMIQUE.
  - LES PLINTHES SONT EN ÉPOXY INTÉGRALES AVEC LE PLANCHER AU SOUS-SOL.
  - EN VINYLE (PL1) DANS LES AUTRES CAS.
  - EN VINYLE (PL2) SUR LES COUP DE PIED DU MOBILIER INTÉGRÉ.
- SAUF INDICATION CONTRAIRE, LES MURS SONT PEINTS DE COULEUR P1.
- VOIR LA PAGE A801 POUR LES FINIS DES PORTES ET CADRES.
- PRÉVOIR DE MOULURES DE TRANSITION ENTRE LES FINIS DIFFÉRENTS.
- RÉFÉRER AUX SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES POUR LA DESCRIPTION DES FINIS.
- PRÉVOIR LES PENTES NÉCESSAIRES DANS LE REVÊTEMENT DE PLANCHER DANS TOUTES LES PIÈCES OÙ IL Y A UN DRAIN DE PLANCHER (VOIR ING. POUR LES EMBLEMES).

### LÉGENDES

- XX FINI MURAL  
SI L'ÉTIQUETTE NE POINTE PAS DE MUR EN PARTICULIER, LE FINI DOIT ÊTRE PRÉVU POUR TOUT LE PRIMÈTRE DE LA PIÈCE DANS LAQUELLE IL SE TROUVE. SE RÉFÉRER AUX ÉLEVATIONS INTÉRIEURES POUR LES HAUTEURS.
- XXX FINI DE PLANCHER

### CODE DE FINIS

- B BÉTON POLI
- C CÉRAMIQUE
- V VINYLE
- L LINOLÉUM
- T TAPIS
- X PANNEAU ACOUSTIQUE
- E REVÊTEMENT ÉPOXYDIQUE
- PEINTURE
- M MAÇONNERIE
- F PANNEAU DE FIBROCIMENT
- A PANNEAU MÉTALLIQUE
- Z SOLIN MÉTALLIQUE
- G VERRE
- O TYMPAN
- W BOIS
- Q SURFACE SOLIDE
- S STRATIFIÉ

### LÉGENDE FINIS INTÉRIEURES

ITEMS	DESCRIPTION
B1	BÉTON POLI
C1b	CÉRAMIQUE PISCINE - BLANCO FLAGE 125 X 250
C1c	CÉRAMIQUE PISCINE - BIANCO GRIP 125 X 250
C1d	CÉRAMIQUE PISCINE - BIANCO LISCO 125 X 250
C1e	CÉRAMIQUE PISCINE - AVORIO BIANCO 125X250
C1f	CÉRAMIQUE PISCINE - NERO - COD X 25X125
C2c	CÉRAMIQUE PISCINE - NERO GRIP - 125 X 250
C2d	CÉRAMIQUE PISCINE - NERO LISCO 125 X 250
C3a	CÉRAMIQUE JAUNE 10 X 10 cm
C3b	CÉRAMIQUE JAUNE 10 X 10 cm
C4a	CÉRAMIQUE VERT 10 X 10 cm
C4b	CÉRAMIQUE VERT 10 X 10 cm
C5a	CÉRAMIQUE GRISE 10 X 10 cm
C5b	CÉRAMIQUE GRISE 10 X 10 cm
C6a	CÉRAMIQUE BLANCHE 10 X 10 cm
C7a	CÉRAMIQUE NOIR 10 X 10 cm
E1	PEINTURE ÉPOXY ANTIDÉRAPANTE
E2	PEINTURE ÉPOXY ANTIDÉRAPANTE
E3	PEINTURE ÉPOXY ANTIDÉRAPANTE
E4	PEINTURE ÉPOXY
L01	LINOLÉUM JAUNE
P1	PEINTURE - BLANC
P2	PEINTURE - GRIS CHARBON
P3	PEINTURE - JAUNE
P4	PEINTURE - VERT
P5	PEINTURE - GRIS PÂLE
T2	PLANCHER DE SCÈNE, SYSTÈME ABSORBANT LES CHOCS
X1	PANNEAU ACOUSTIQUE MURAL BLANC
X2	PANNEAU ACOUSTIQUE MURAL GRIS
X3	PANNEAU ACOUSTIQUE MURAL

No.	Date	Émis pour / Object
3	2019-01-28	Émis pour soumission

Ingenieur / Engineer  
(Civil, Structure, Mécanique & Électrique / Civil, Structure, Mechanical & Electrical)



Client / Client



Architecte / Architect

3550 Saint-Antoine O  
Montréal  
Québec  
H4C 1A0

1 514 881 5122  
1 514 861 3353  
www.rubinrotman.com

**Rubin & Rotman**  
architectes

Droit d'auteur / Copyright

Ce dessin est sujet au droit d'auteur. Il ne peut être reproduit pour quelque intention ou usage que ce soit, si ce n'est pour être utilisé en conjonction avec l'apposition de la signature et de l'estampe originale.

This drawing is subject to copyright. It is not to be reproduced for any purpose or by any means, and may only be used if it bears an original stamp and signature.

Créé par / Sent

Notre  
L'entrepreneur doit vérifier toutes les dimensions et informations sur le site et avant immédiatement l'architecte de toutes erreurs ou omissions.

Contractor shall verify all information and dimensions on site and immediately report any errors or omissions to the architect.

0196 88 architectes

# 3168  
K. STEPHEN EGRIAN  
ARCHITECTE

Projet / Project

Pool and Youth Centre

Whapmagostui, Qc

Titre / Title

PLAN DE FINIS - RDC

Dessiné par / Drawn by  
S.L. & T.S.

No. projet / Project number  
1810

Vérifié par / Verified by  
B.M.

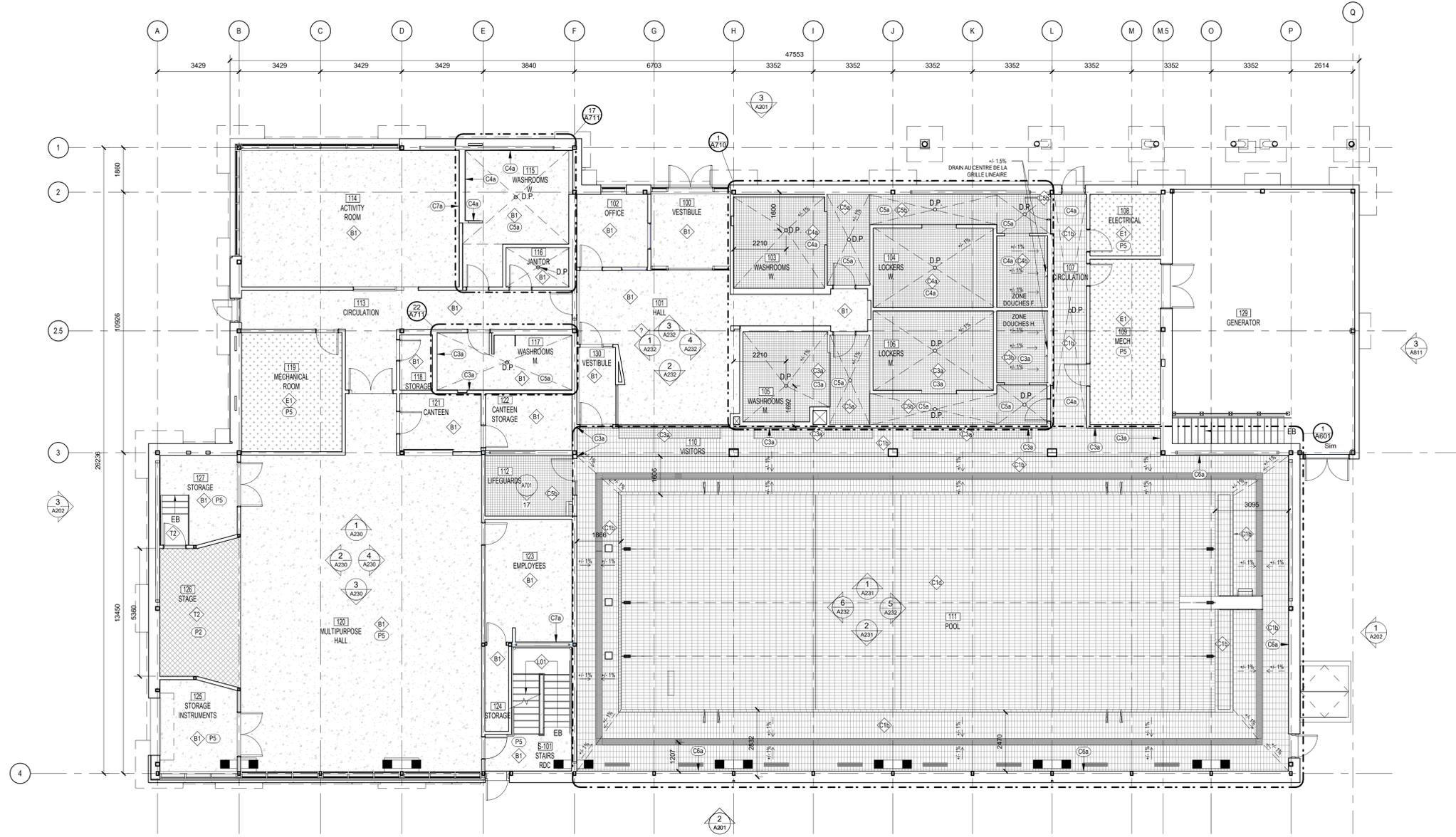
No. dessin / Drawing number  
3

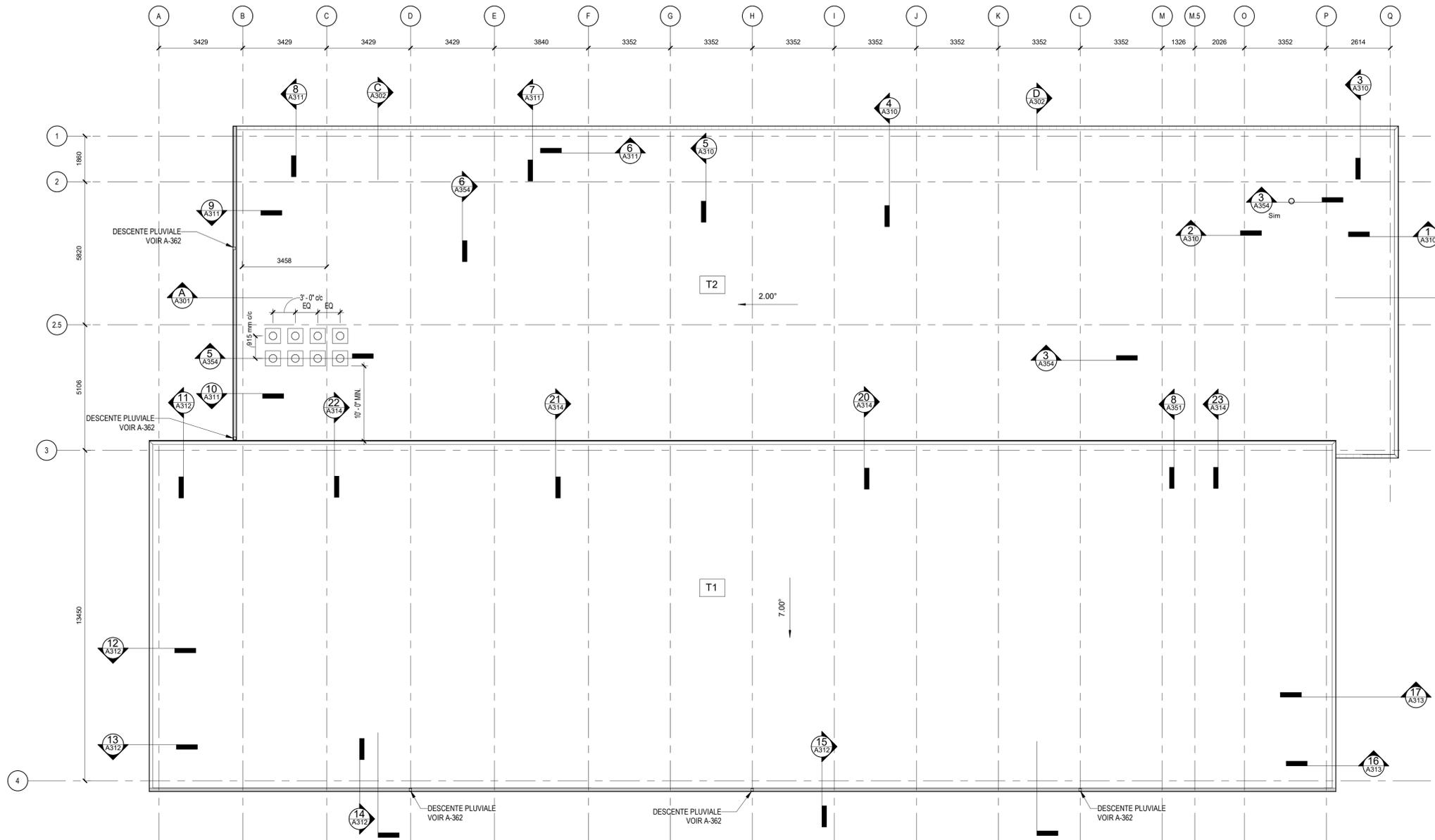
Échelle / Scale  
Tel qu'indiqué

Date de création du dessin / Drawing creation date  
05/28/18

A171

1 PLAN DE RDC - FINIS  
A171 1 : 100





1 PLAN DE TOITURE  
A190 1:96

Ingenieur / Engineer  
(Civil, Structure, Mécanique & Électrique / Civil, Structure, Mechanical & Electrical)



Client / Client



Architecte / Architect

3550 Saint-Antoine O.  
Montréal  
Québec  
H4C 1A0

T 514.881.5122  
F 514.861.3353  
www.rubinandrotman.com



Droit d'auteur / Copyright

Ce dessin est sujet au droit d'auteur. Il ne peut être reproduit pour quelque intention ou usage que ce soit, sans le consentement écrit de l'auteur ou de son représentant légal.

This drawing is subject to copyright. It is not to be reproduced for any purpose or by any means, and may only be used if it bears an original stamp and signature.

Site / Seal



Note:

L'entrepreneur doit vérifier toutes les dimensions et informations sur le site et aviser immédiatement l'architecte de toutes erreurs ou omissions.

Contractor shall verify all information and dimensions on site and immediately report any errors or omissions to the architect.

Projet / Project

Pool and Youth Centre

Whapmagostui, Qc

Titre / Title

PLAN TOITURE

Dessiné par / Drawn by

S.L. & T.S.

No. projet / Project number

1810

Vérifié par / Verified by

B.M.

No. dessin / Drawing number

3

Échelle / Scale

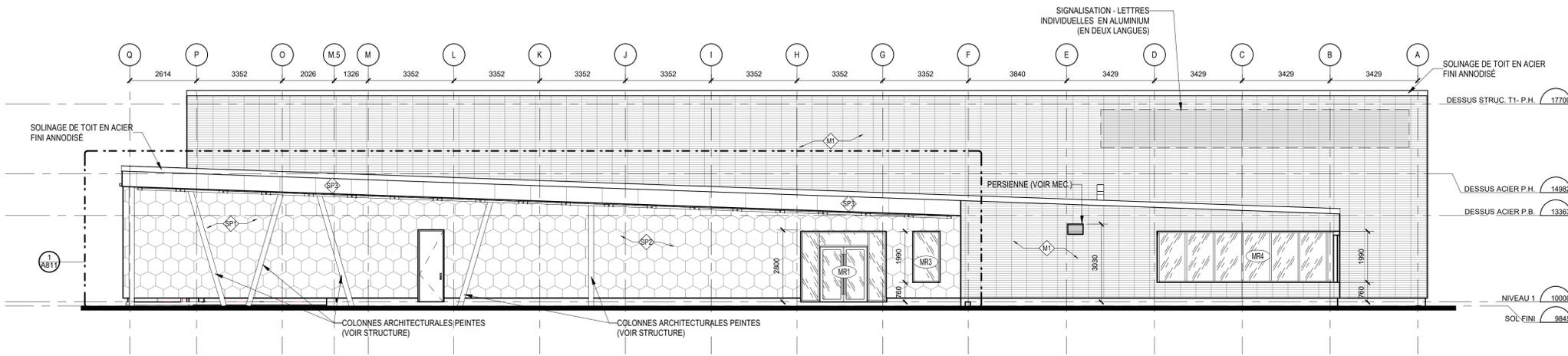
Tel qu'indiqué

Date de création du dessin /

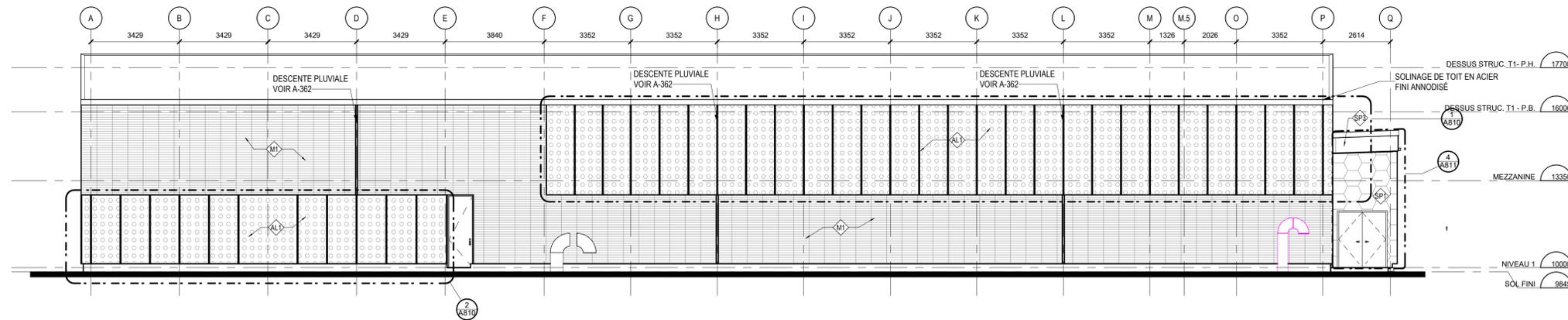
Drawing creation date

06/05/18

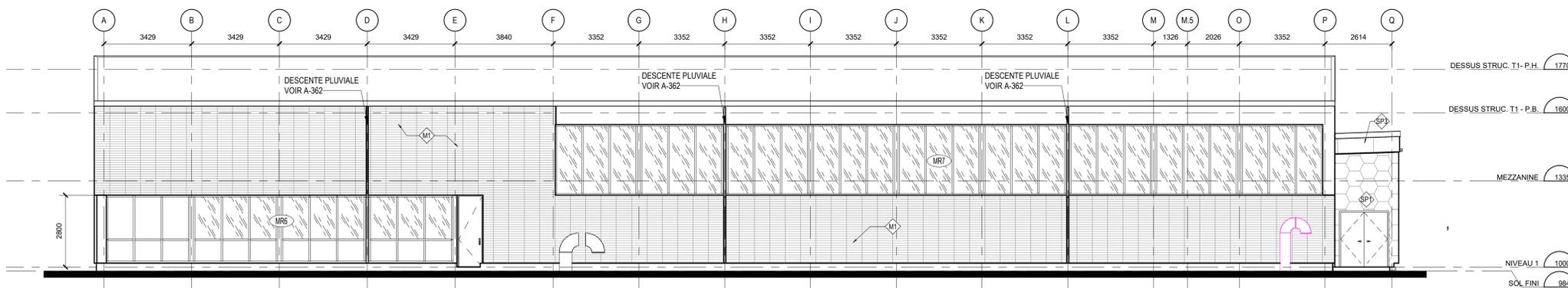
A190



**3** ÉLÉVATION NORD  
A201 1:100



**2** ÉLÉVATION SUD - AVEC ÉCRANS MÉTALLIQUES  
A201 1:100



**1** ÉLÉVATION SUD - DERRIÈRE ÉCRANS MÉTALLIQUES  
A201 1:100

**NOTES GÉNÉRALES**

- RÉFÉRER AUX PLANS D'INGÉNIEUR POUR CE QUI EST DES APPAREILS ET ÉQUIPEMENTS MÉCANIQUES ET ÉLECTRIQUES INSTALLÉS SUR LES FAÇADES DU BÂTIMENT.
- VOIR A003 ET A004 POUR LES COMPOSITIONS DES COMPOSANTES DE L'ENVELOPPE.
- VOIR A801 POUR LES DÉTAILS CONCERNANT LES PORTES ET LES CADRES DE PORTE INSTALLÉS DANS LES MURS EXTÉRIEURS.
- VOIR A804 POUR LES DÉTAILS CONCERNANT LES FENÊTRES ET LES MURS-RIDEAUX INSTALLÉS DANS LES MURS EXTÉRIEURS.
- L'ENTREPRENEUR DOIT FOURNIR ET INSTALLER LES FONDS DE CLOUAGE DISSIMULÉS NÉCESSAIRES, DANS LES MURS EXTÉRIEURS, À L'INSTALLATION D'ACCESSOIRES ARCHITECTURAUX, DE PLOMBERIE ET ÉLECTRIQUE, ETC. PRÉVUS DANS L'ÉTENDUE DES TRAVAUX AU CONTRAT, AINSI QUE CEUX NÉCESSAIRES À L'INSTALLATION D'ACCESSOIRES OU AUTRES FOURNIS ET INSTALLÉS PAR LE PROPRIÉTAIRE SELON LES INDICATIONS AUX PLANS.
- L'ENTREPRENEUR DOIT COORDONNER LES DIMENSIONS DES OUVERTURES DANS LES MURS EXTÉRIEURS AVEC LES SPÉCIFICATIONS DES COMPOSANTES, ÉQUIPEMENTS ET ACCESSOIRES QUI Y SERONT INSTALLÉS.
- LES DIMENSIONS INDICUÉES AUX ÉLÉVATIONS DOIVENT ÊTRE CONFIRMÉES AVEC LES CONDITIONS AUX CHANTIER.
- LA REPRÉSENTATION GRAPHIQUE DES MOTIFS DE MATÉRIAUX MONTREES AUX ÉLÉVATIONS EST À TITRE INDICATIF SEULEMENT. VOIR LES DÉTAILS AGRANDIS POUR LES DIMENSIONS PRÉCISES.

**LÉGENDE**

◇ TYPE DE MATÉRIAUX

ITEMS	DESCRIPTION
AL1	PANNEAU D'ALUMINIUM PERFORÉ
M1	BRIQUE GRISE
SP1	PANNEAU MURALE DE CIMENT ARMÉ - HEXAGONES PREFORÉS
SP2	PANNEAU MURALE DE CIMENT ARMÉ - HEXAGONES
SP3	PANNEAU MURALE DE CIMENT ARMÉ - RECTANGULAIRES
V01	TUILE DE VINYLE ANIDÉRAPENT

No. Date Émis pour / Objectif

3 2019-01-28 Émis pour soumission

Ingenieur / Engineer  
(Civil, Structure, Mécanique & Électrique / Civil, Structure, Mechanical & Electrical)



Client / Client



Architecte / Architect

3550 Saint-Antoine O  
Montréal  
Québec  
H4C 1A0  
T 514 881 5122  
F 514 861 3353  
www.rubinandrotman.com



Droit d'auteur / Copyright

Ce dessin est sujet au droit d'auteur. Il ne peut être reproduit pour quelque intention ou usage que ce soit, sans être dûment autorisé par l'apposition de la signature et de l'estampe originale.

This drawing is subject to copyright. It is not to be reproduced for any purpose or by any means, and may only be used if it bears an original stamp and signature.

Stampe / Seal

Note:  
L'entrepreneur doit vérifier toutes les dimensions et informations sur le site et aviser immédiatement l'architecte de toutes erreurs ou omissions.  
Contractor shall verify all information and dimensions on site and immediately report any errors or omissions to the architect.

Projet / Project

Pool and Youth Centre

Whapmagoostui, Qc

Titre / Title

ÉLÉVATIONS EXTÉRIEURES

Dessiné par / Drawn by  
G.L. & T.S.

No. projet / Project number  
1810

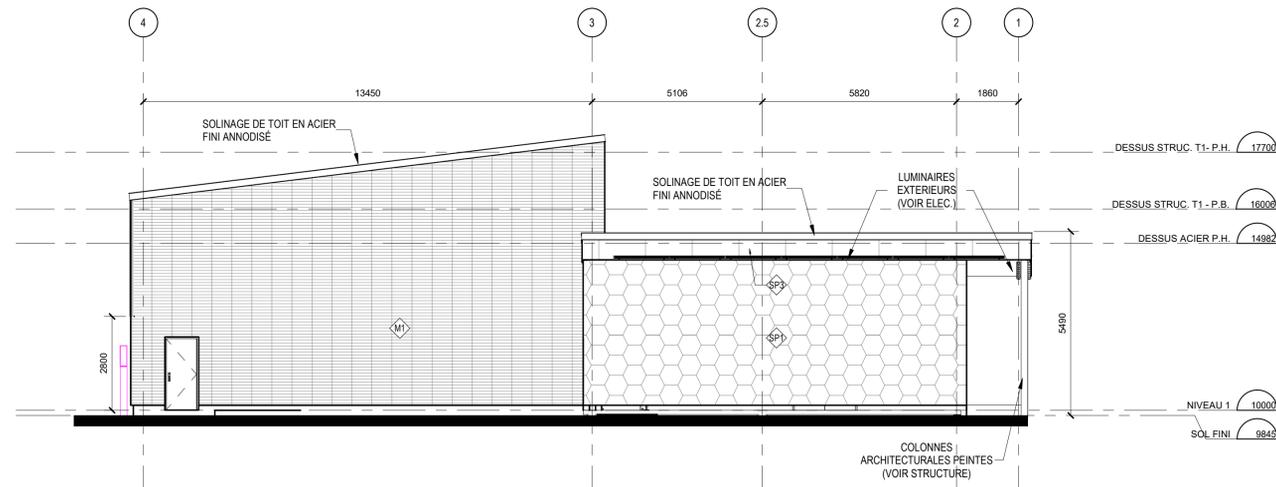
Vérifié par / Verified by  
B.M.

No. dessin / Drawing number  
Révision / Revision  
3

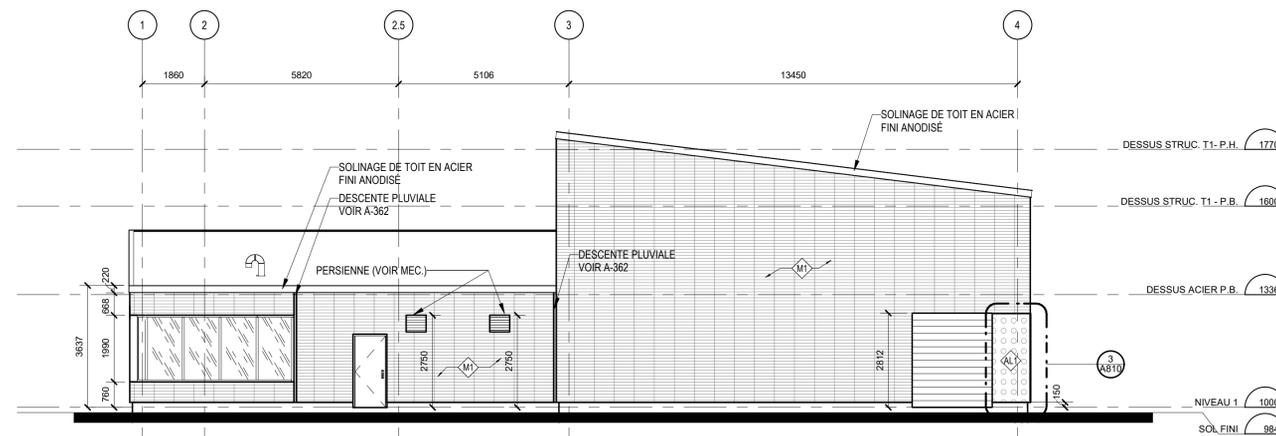
Échelle / Scale  
Tel qu'indiqué

Date de création du dessin / Drawing creation date  
07/05/18

A201



**1** ÉLÉVATION EST  
A202 1:100



**3** ÉLÉVATION OUEST  
A202 1:100

**NOTES GÉNÉRALES**

- RÉFÉRER AUX PLANS D'INGÉNÉRIE POUR CE QUI EST DES APPAREILS ET ÉQUIPEMENTS MÉCANIQUES ET ÉLECTRIQUES INSTALLÉS SUR LES FAÇADES DU BÂTIMENT.
- VOIR A003 ET A004 POUR LES COMPOSITIONS DES COMPOSANTES DE L'ENVELOPPE.
- VOIR A801 POUR LES DÉTAILS CONCERNANT LES PORTES ET LES CADRES DE PORTE INSTALLÉS DANS LES MURS EXTERIEURS.
- VOIR A804 POUR LES DÉTAILS CONCERNANT LES FENÊTRES ET LES MURS-RIDEAUX INSTALLÉS DANS LES MURS EXTERIEURS.
- L'ENTREPRENEUR DOIT FOURNIR ET INSTALLER LES FONDS DE CLOUAGE DISSIMULÉS NÉCESSAIRES, DANS LES MURS EXTERIEURS, À L'INSTALLATION D'ACCESSOIRES ARCHITECTURAUX, DE PLOMBERIE ET ÉLECTRIQUE, ETC. PRÉVUS DANS L'ÉTENDUE DES TRAVAUX AU CONTRAT, AINSI QUE CEUX NÉCESSAIRES À L'INSTALLATION D'ACCESSOIRES OU AUTRES FOURNIS ET INSTALLÉS PAR LE PROPRIÉTAIRE SELON LES INDICATIONS AUX PLANS.
- L'ENTREPRENEUR DOIT COORDONNER LES DIMENSIONS DES OUVERTURES DANS LES MURS EXTERIEURS AVEC LES SPÉCIFICATIONS DES COMPOSANTES, ÉQUIPEMENTS ET ACCESSOIRES QUI Y SERONT INSTALLÉS.
- LES DIMENSIONS INDIQUÉES AUX ÉLÉVATIONS DOIVENT ÊTRE CONFIRMÉES AVEC LES CONDITIONS AUX CHANTIER.
- LA REPRÉSENTATION GRAPHIQUE DES MOTIFS DE MATÉRIAUX MONTREÉ AUX ÉLÉVATIONS EST À TITRE INDICATIF SEULEMENT. VOIR LES DÉTAILS AGRANDIS POUR LES DIMENSIONS PRÉCISES.

**LÉGENDE**

TYPE DE MATÉRIAUX	
ITEMS	DESCRIPTION
AL1	PANNEAU D'ALUMINIUM PERFORÉ
M1	BRIQUE GRISE
SP1	PANNEAU MURALE DE CIMENT ARMÉ - HEXAGONES PREFORÉS
SP2	PANNEAU MURALE DE CIMENT ARMÉ - HEXAGONES
SP3	PANNEAU MURALE DE CIMENT ARMÉ - RECTANGULAIRES
V01	TUILE DE VINYLE ANIDÉRAPENT

No. Date Émis pour / Objectif  
3 2019-01-28 Émis pour soumission

Ingenieur / Engineer  
(Civil, Structure, Mécanique & Électrique / Civil, Structure, Mechanical & Electrical)



Client / Client



Architecte / Architect

3550 Saint-Antoine O  
Montréal  
Québec  
H4C 1A9  
T 514.881.5122  
F 514.861.3353  
www.rubinandrotman.com



Droit d'auteur / Copyright

Ce dessin est sujet au droit d'auteur. Il ne peut être reproduit pour quelque intention ou usage que ce soit, il ne peut être utilisé enregistrement avec l'apposition de la signature et de l'estampe originale.  
This drawing is subject to copyright. It is not to be reproduced for any purpose or by any means, and may only be used if it bears an original stamp and signature.

Notes / Note

L'entrepreneur doit vérifier toutes les dimensions et informations sur le site et aviser immédiatement l'architecte de toutes erreurs ou omissions.  
Contractor shall verify all information and dimensions on site and immediately report any errors or omissions to the architect.

Projet / Project

Pool and Youth Centre

Whapmagostui, Qc

Titre / Title

ÉLÉVATIONS EXTÉRIEURES

Dessiné par / Drawn by No. projet / Project number

G.L. & T.S. 1810

Vérifié par / Verified by No. dessin / Drawing number Révision / Revision

B.M. 3

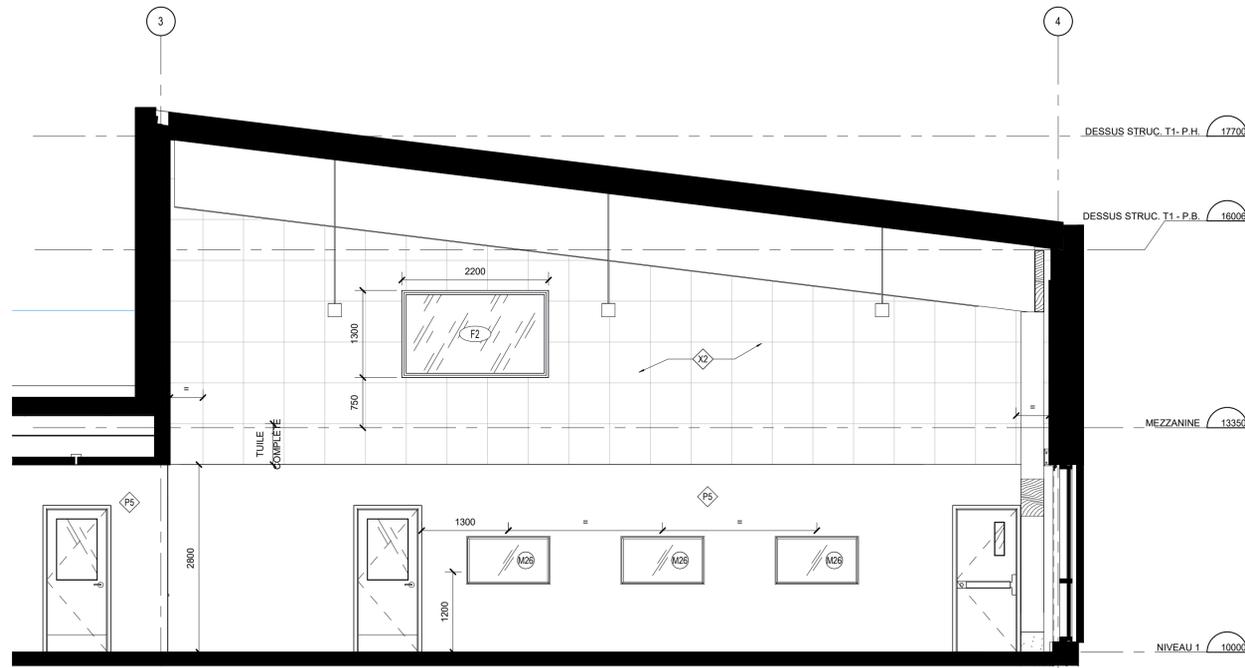
Echelle / Scale

Tel qu'indiqué

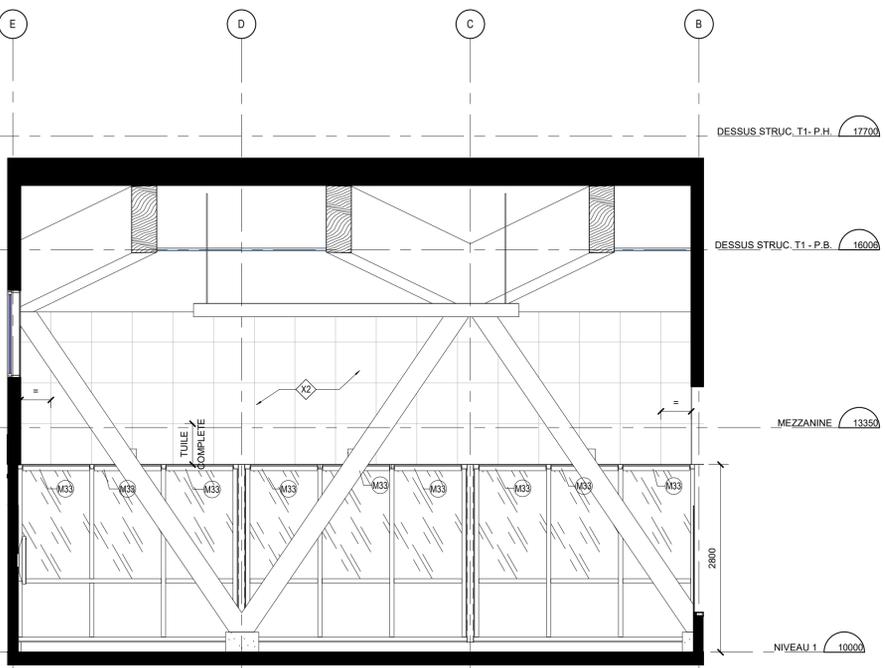
Date de création du dessin / Drawing creation date

05/18/18

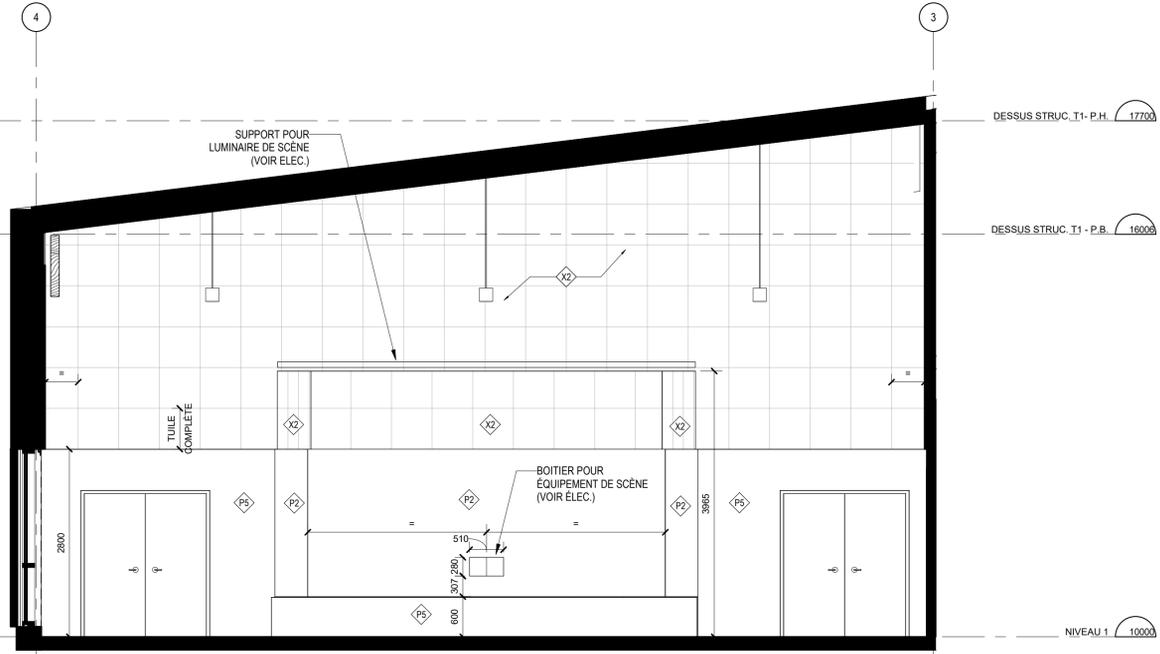
A202



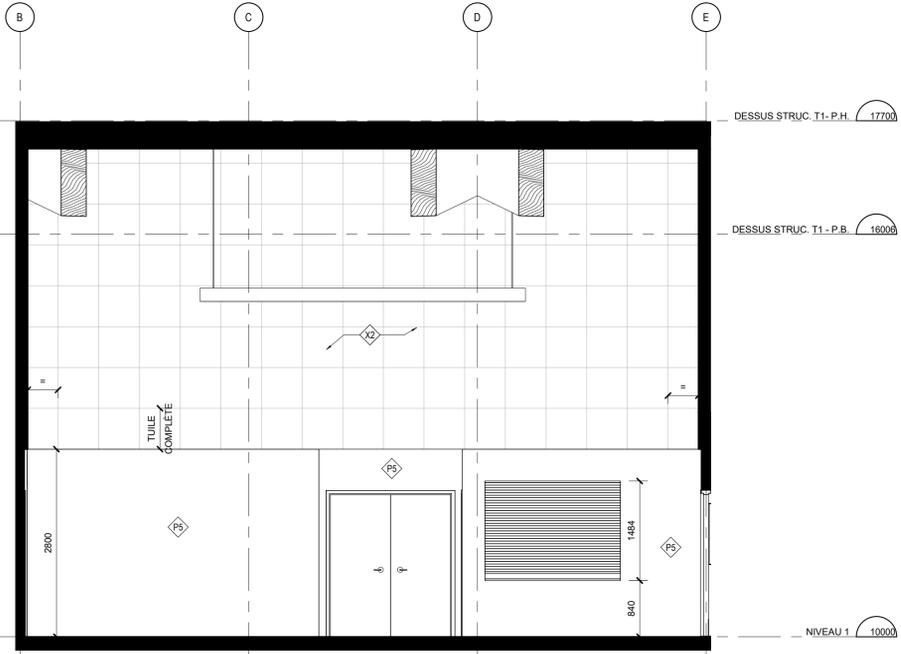
4 ÉLÉVATION MULTIPURPOSE HALL -120- EST  
A230 1:50



3 ÉLÉVATION MULTIPURPOSE HALL-120-SUD  
A230 1:50



2 ÉLÉVATION MULTIPURPOSE HALL-120- OUEST  
A230 1:50



1 ÉLÉVATION MULTIPURPOSE HALL -120- NORD  
A230 1:50

SPÉCIFICATION DES MATÉRIEAUX

LÉGENDE

ITEMS	DESCRIPTION
B1	BÉTON POLI
C1b	CÉRAMIQUE PISCINE - BLANCO PLAGE 125 X 250
C1c	CÉRAMIQUE PISCINE - BLANCO GRIP 125 X 250
C1d	CÉRAMIQUE PISCINE - BIANCO LISCIO 125 X 250
C1e	CÉRAMIQUE PISCINE - AVORIO BIANCO 125X250
C1f	CÉRAMIQUE PISCINE - NERO - COD K 25X125
C2c	CÉRAMIQUE PISCINE - NERO COD K 125 X 250
C2d	CÉRAMIQUE PISCINE - NERO LISCIO 125 X 250
C3a	CÉRAMIQUE JAUNE 10 X 10 cm
C3b	CÉRAMIQUE JAUNE 10 X 10 cm
C4a	CÉRAMIQUE VERT 10 X 10 cm
C4b	CÉRAMIQUE VERT 10 X 10 cm
C5a	CÉRAMIQUE GRISE 10 X 10 cm
C5b	CÉRAMIQUE GRISE 10 X 10 cm
C6a	CÉRAMIQUE BLANCHE 10 X 10 cm
C7a	CÉRAMIQUE NOIR 10 X 10 cm
E1	PEINTURE ÉPOXY ANTIDÉRAPANTE
E2	PEINTURE ÉPOXY ANTIDÉRAPANTE
E3	PEINTURE ÉPOXY ANTIDÉRAPANTE
E4	PEINTURE ÉPOXY
L01	LINOLÉUM JAUNE
P1	PEINTURE - BLANC
P2	PEINTURE - GRIS CHARBON
P3	PEINTURE - JAUNE
P4	PEINTURE - VERT
P5	PEINTURE - GRIS PÂLE

Liste des mobiliers et les équipements

WT	DESCRIPTION	FOURNI PAR
X3	PANNEAU ACOUSTIQUE MURAL	ENTREPRENEUR
M3	RANGEMENT	
M5	CHAISE DE SALLE D'ACTIVITÉ	
M6	TABLE DE PING PONG	
M7	TABLE DE POOL	
M8	TABLE RECTANGULAIRE	
M10	TREMPIN AMOVIBLE (1M DE HAUT)	X
M11	PLOTS DE DÉPART	X
M15	TABLE DE CONFÉRENCE	
M16	CHAISE À ROULETTES DE CONFÉRENCE	
M17	CHAISE À ROULETTES	
M18	BABILLARD EN PANNEAU DE LINOLÉUM AVEC ADHÉSIF	X
M19	BUREAU DE RÉCEPTION	
M21	RANGEMENT POUR ACCESSOIRES DE PISCINE	X
M22	SUPPORT DE RANGEMENT POUR LES VESTES	X
M23	CHAISE DE SAUVETAGE	X
M24	SOFA	
M25	ÉTAGÈRE	
M26	ÉCRAN	
M27	MAIN COURANTE DE SORTIE DE PISCINE	X
M28	CÂBLE ANTIVAGUE, ANCRAGE ET ACCESSOIRE	X
M30	TOUCHPAD (VOIR ELEC.)	X
M31	TRAPPE CÂBLE ANTI-VAGUE	X
M33	RIDEAU À ROULEAU (BLACK-OUT)	X
M34	CASIER TÉLÉPHONE/CLÉ	X
M35	MARCHE ENCASTRÉE	X
M36	GRILLE MÉTALLIQUE AU PLANCHER	X
M37	GRILLE RIGIDE LONGITUDINALE IMPRIMÉE ND CM 24	X
M38	ANGLE POUR GRILLE RIGIDE LONGITUDINALE IMPRIMÉE ND CM 24.7	X
M40	ÉCRAN MURALE DE PISCINE	X
M41	HORLOGE MURALE	X
M43	CROCHET BOUÉE	X

No. Date Émis pour / Object  
3 2019-01-28 Émis pour soumission

Ingenieur / Engineer  
(Civil, Structure, Mécanique & Électrique) / Civil, Structure, Mechanical & Electrical



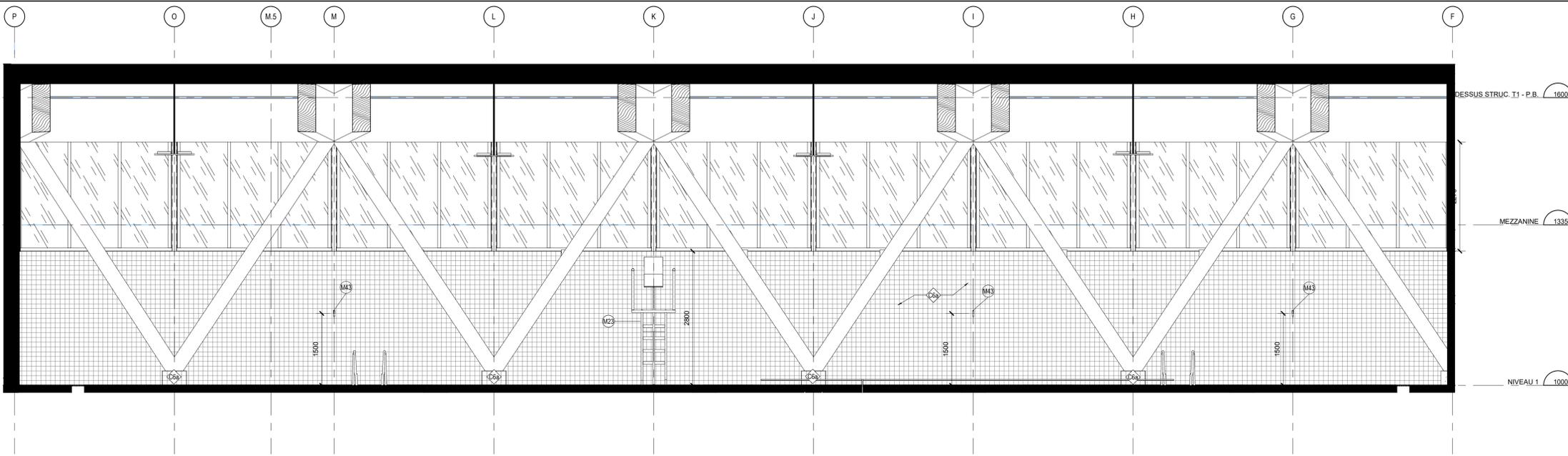
Dr. d'Architecture / Copyright  
Ce dessin est sujet au droit d'auteur. Il ne peut être reproduit pour quelque intention ou usage que ce soit, sans le consentement écrit de l'auteur ou de son représentant légal.

This drawing is subject to copyright. It is not to be reproduced for any purpose or by any means, and may only be used if it bears an original stamp and signature.

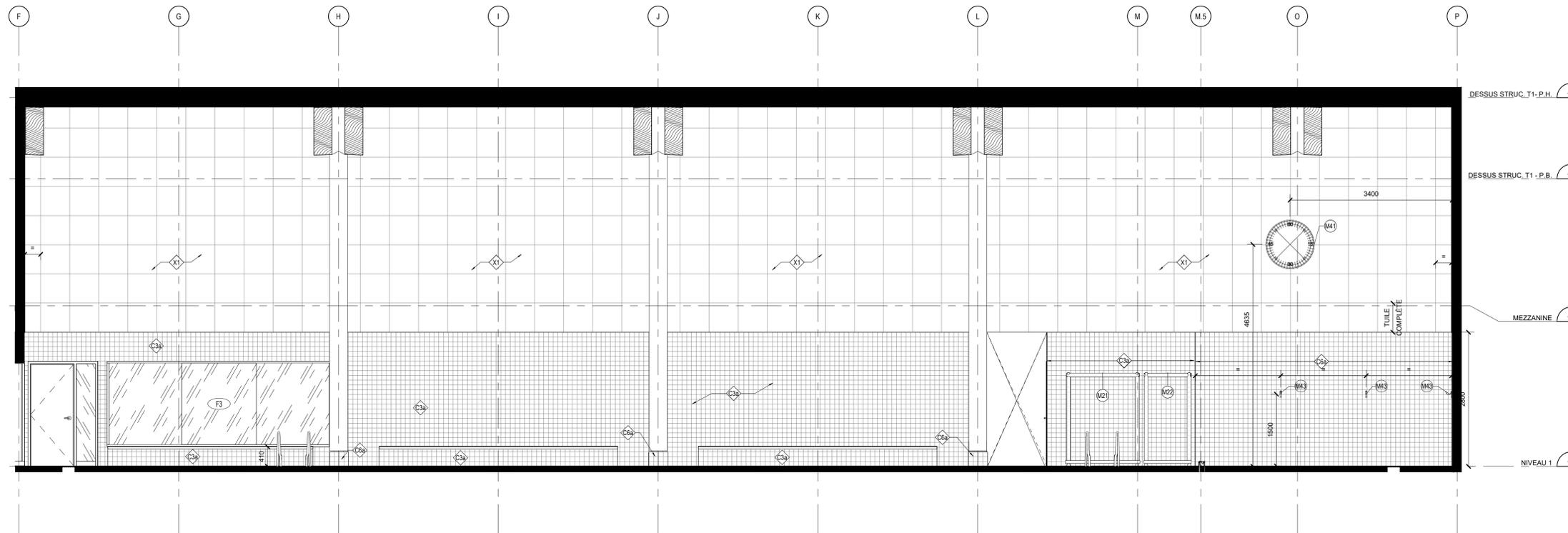
Projet / Project  
Whapmagoostui, Qc

Titre / Title  
ÉLÉVATIONS INTÉRIEURES GÉNÉRALES

Dessiné par / Drawn by  
S.L. & T.S.  
No. projet / Project number  
1810  
Vérifié par / Verified by  
B.M.  
No. dessin / Drawing number  
Échelle / Scale  
Tel qu'indiqué  
Date de création du dessin / Drawing creation date  
06/05/18



**2** ÉLEVATION POOL -111- CÔTÉ SUD  
A231 1:50



**1** ÉLEVATION POOL -111 - CÔTÉ NORD  
A231 1:50

**SPÉCIFICATION DES MATÉRIEAUX**

ITEMS	DESCRIPTION
B1	BÉTON POLI
C1b	CÉRAMIQUE PISCINE - BLANCO PLAGE 125 X 250
C1c	CÉRAMIQUE PISCINE - BIANCO GRIP 125 X 250
C1d	CÉRAMIQUE PISCINE - BIANCO LISCIO 125 X 250
C1e	CÉRAMIQUE PISCINE - AVORIO BIANCO 125X250
C1f	CÉRAMIQUE PISCINE - NERO - COD.K 25X125
C2c	CÉRAMIQUE PISCINE - NERO GRIP - 125 X 250
C2d	CÉRAMIQUE PISCINE - NERO LISCIO 125 X 250
C3a	CÉRAMIQUE JAUNE 10 X 10 cm
C3b	CÉRAMIQUE JAUNE 10 X 10 cm
C4a	CÉRAMIQUE VERT 10 X 10 cm
C4b	CÉRAMIQUE VERT 10 X 10 cm
C5a	CÉRAMIQUE GRIS 10 X 10 cm
C5b	CÉRAMIQUE GRIS 10 X 10 cm
C6a	CÉRAMIQUE BLANCHE 10 X 10 cm
C7a	CÉRAMIQUE NOIR 10 X 10 cm
E1	PEINTURE ÉPOXY ANTIDÉRAPANTE
E2	PEINTURE ÉPOXY ANTIDÉRAPANTE
E3	PEINTURE ÉPOXY ANTIDÉRAPANTE
E4	PEINTURE ÉPOXY
L01	LINOLEUM JAUNE
P1	PEINTURE - BLANC
P2	PEINTURE - GRIS CHARBON
P3	PEINTURE - JAUNE
P4	PEINTURE - VERT
P5	PEINTURE - GRIS PÂLE
T2	PLANCHER DE SCÈNE. SYSTÈME ABSORBANT LES CHOCS
X1	PANNEAU ACOUSTIQUE MURAL BLANC
X2	PANNEAU ACOUSTIQUE MURAL GRIS
X3	PANNEAU ACOUSTIQUE MURAL

**LÉGENDE DES FINIS**

WT	DESCRIPTION	FOURNI PAR ENTREPRENEUR
M3	RANGEMENT	
M5	CHAISE DE SALLE D'ACTIVITÉ	
M6	TABLE DE PING PONG	
M7	TABLE DE POOL	
M8	TABLE RECTANGULAIRE	
M10	TREMPLIN AMOVIBLE (1M DE HAUT)	X
M11	PLOTS DE DÉPART	X
M15	TABLE DE CONFÉRENCE	
M16	CHAISE À ROULETTES DE CONFÉRENCE	
M17	CHAISE À ROULETTES	
M18	BABILLARD EN PANNEAU DE LINOLEUM AVEC ADHÉSIF	X
M19	BUREAU DE RÉCEPTION	
M21	RANGEMENT POUR ACCESSOIRES DE PISCINE	X
M22	SUPPORT DE RANGEMENT POUR LES VESTES	X
M23	CHAISE DE SAUVETAGE	X
M24	SOFA	
M25	ÉTAGÈRE	
M26	ÉCRAN	
M27	MAIN COURANTE DE SORTIE DE PISCINE	X
M28	CÂBLE ANTI-VAGUE, ANCRAGE ET ACCESSOIRE	X
M30	TOUCHPAD (VOIR ELEC.)	X
M31	TRAPPE CÂBLE ANTI-VAGUE	X
M33	RIDEAU À ROULEAU (BLACK-OUT)	X
M34	CASIER TÉLÉPHONE/CLÉ	X
M35	MARCHE ENCASTRÉE	X
M36	GRILLE MÉTALLIQUE AU PLANCHER	X
M37	GRILLE RIGIDE LONGITUDINALE IMPRIMÉE ND CM 24	X
M38	ANGLE POUR GRILLE RIGIDE LONGITUDINALE IMPRIMÉE ND CM 24.7	X
M40	ÉCRAN MURALE DE PISCINE	X
M41	HORLOGE MURALE	X
M43	CROCHET BOUÉE	X

**Liste des mobiliers et les équipements**

WT	DESCRIPTION	FOURNI PAR ENTREPRENEUR
M3	RANGEMENT	
M5	CHAISE DE SALLE D'ACTIVITÉ	
M6	TABLE DE PING PONG	
M7	TABLE DE POOL	
M8	TABLE RECTANGULAIRE	
M10	TREMPLIN AMOVIBLE (1M DE HAUT)	X
M11	PLOTS DE DÉPART	X
M15	TABLE DE CONFÉRENCE	
M16	CHAISE À ROULETTES DE CONFÉRENCE	
M17	CHAISE À ROULETTES	
M18	BABILLARD EN PANNEAU DE LINOLEUM AVEC ADHÉSIF	X
M19	BUREAU DE RÉCEPTION	
M21	RANGEMENT POUR ACCESSOIRES DE PISCINE	X
M22	SUPPORT DE RANGEMENT POUR LES VESTES	X
M23	CHAISE DE SAUVETAGE	X
M24	SOFA	
M25	ÉTAGÈRE	
M26	ÉCRAN	
M27	MAIN COURANTE DE SORTIE DE PISCINE	X
M28	CÂBLE ANTI-VAGUE, ANCRAGE ET ACCESSOIRE	X
M30	TOUCHPAD (VOIR ELEC.)	X
M31	TRAPPE CÂBLE ANTI-VAGUE	X
M33	RIDEAU À ROULEAU (BLACK-OUT)	X
M34	CASIER TÉLÉPHONE/CLÉ	X
M35	MARCHE ENCASTRÉE	X
M36	GRILLE MÉTALLIQUE AU PLANCHER	X
M37	GRILLE RIGIDE LONGITUDINALE IMPRIMÉE ND CM 24	X
M38	ANGLE POUR GRILLE RIGIDE LONGITUDINALE IMPRIMÉE ND CM 24.7	X
M40	ÉCRAN MURALE DE PISCINE	X
M41	HORLOGE MURALE	X
M43	CROCHET BOUÉE	X

No. Date Émis pour / Objectif  
3 2019-01-28 Émis pour soumission

Ingenieur / Engineer  
(Civil, Structure, Mécanique & Electrique / Civil, Structure, Mechanical & Electrical)

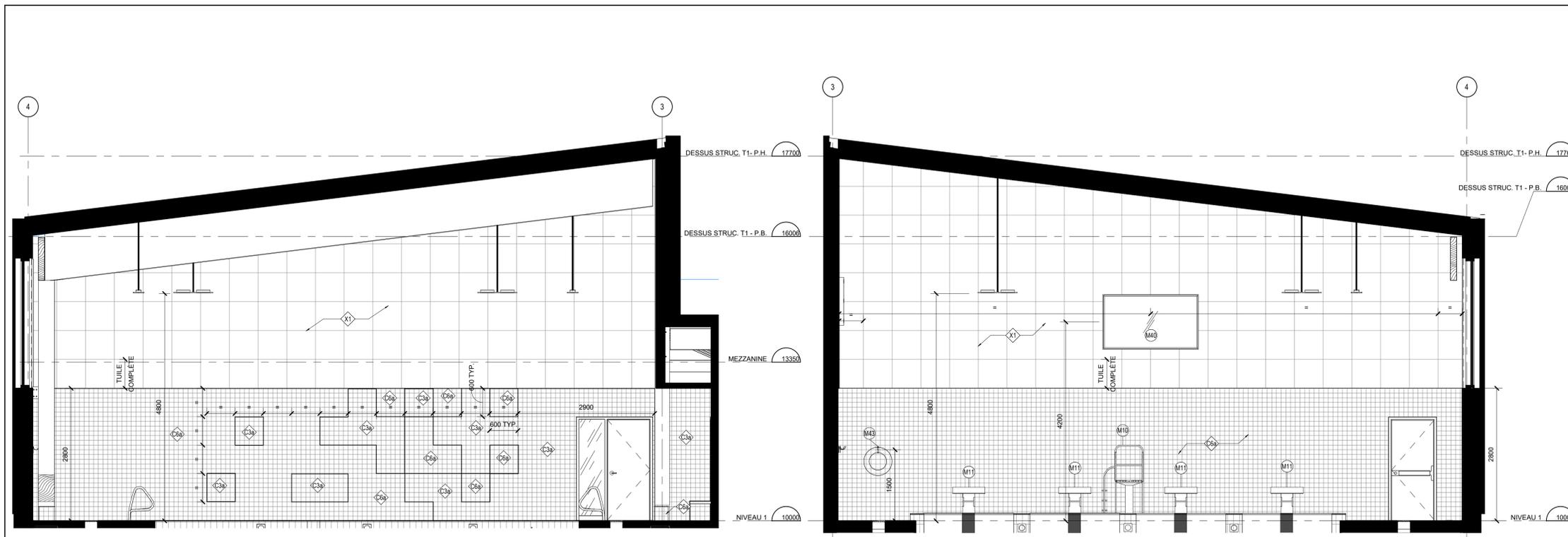


Architecte / Architect  
3550 Saint-Antoine O  
Montréal  
Québec  
H4C 1A9  
T 514.881.5122  
F 514.861.3353  
www.rubinrotman.com  
**Rubin & Rotman**  
architectes

Droit d'auteur / Copyright  
Ce dessin est sujet au droit d'auteur. Il ne peut être reproduit pour quelque intention ou usage que ce soit, il ne peut être utilisé en conjonction avec l'apposition de la signature et de l'estampe originale.  
This drawing is subject to copyright. It is not to be reproduced for any purpose or by any means, and may only be used if it bears an original stamp and signature.  
Dessiné / Seal  
Note:  
L'entrepreneur doit vérifier toutes les dimensions et informations sur le site et aviser immédiatement l'architecte de toutes erreurs ou omissions.  
Contractor shall verify all information and dimensions on site and immediately report any errors or omissions to the architect.

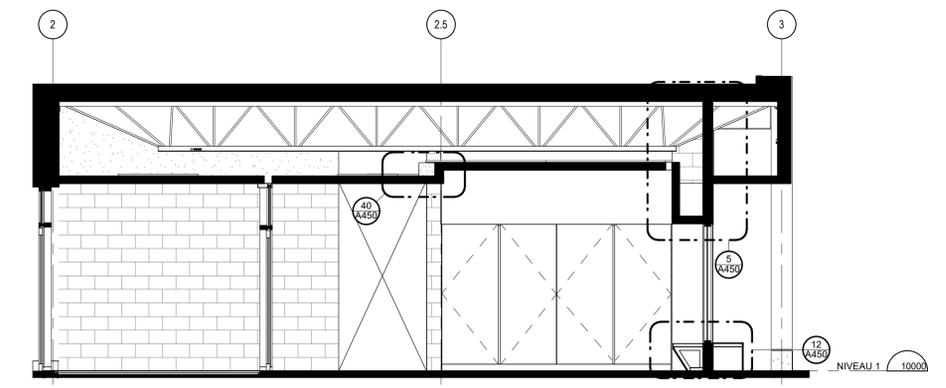
Projet / Project  
**Pool and Youth Centre**  
Whapmagostui, Qc

Titre / Title  
**ÉLEVATIONS INTÉRIEURES GÉNÉRALES**  
Dessiné par / Drawn by  
G.L. & T.S.  
No. projet / Project number  
1810  
Vérifié par / Verified by  
B.M.  
No. dessin / Drawing number  
Échelle / Scale  
Tel qu'indiqué  
Date de création du dessin / Drawing creation date  
09/24/18

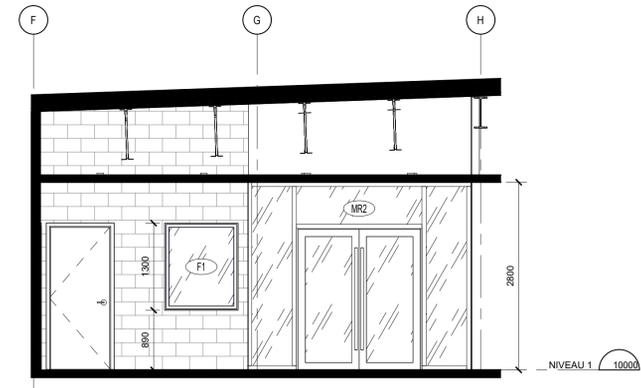


6 ÉLÉVATION POOL -111- CÔTÉ OUEST  
A232 1:50

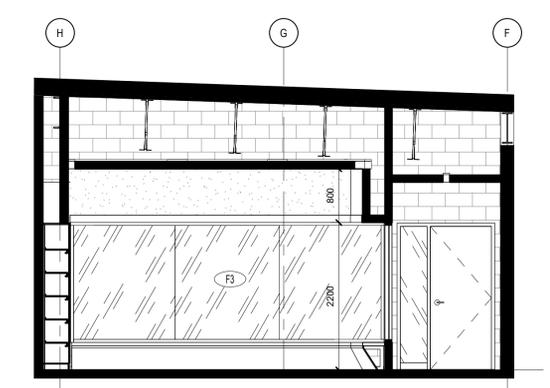
5 ÉLÉVATION POOL -111- CÔTÉ EST  
A232 1:50



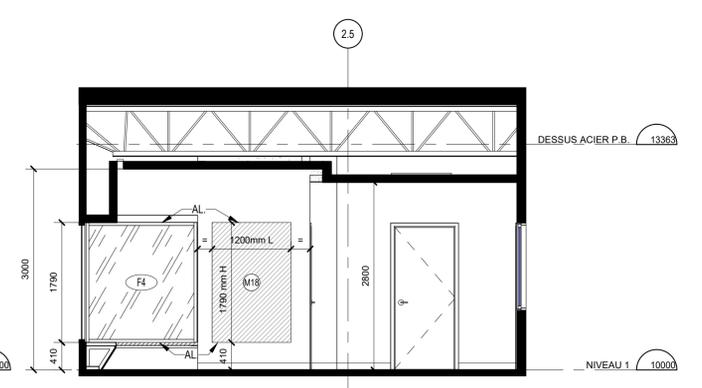
4 ÉLÉVATION HALL -101-CÔTÉ EST  
A232 1:50



3 ÉLÉVATION HALL -101- CÔTÉ NORD  
A232 1:50



2 ÉLÉVATION HALL -101- CÔTÉ SUD  
A232 1:50



1 ÉLÉVATION HALL -101- CÔTÉ OUEST  
A232 1:50

SPECIFICATION DES MATÉRIEAUX

NOTES SPÉCIFIQUES

3 TABLEAU D'AFFICHAGE

LÉGENDE DES FINIS

ITEMS	DESCRIPTION
B1	BÉTON POLI
C1b	CÉRAMIQUE PISCINE- BLANCO PLAGE 125 X 250
C1c	CÉRAMIQUE PISCINE- BIANCO GRIP 125 X 250
C1d	CÉRAMIQUE PISCINE- BIANCO LISCIO 125 X 250
C1e	CÉRAMIQUE PISCINE- AVORIO BIANCO 125X250
C1f	CÉRAMIQUE PISCINE- NERO- COD.K 25X125
C2c	CÉRAMIQUE PISCINE- NERO GRIP - 125 X 250
C2d	CÉRAMIQUE PISCINE- NERO LISCIO 125 X 250
C3a	CÉRAMIQUE JAUNE 10 X 10 cm
C3b	CÉRAMIQUE JAUNE 10 X 10 cm
C4a	CÉRAMIQUE VERT 10 X 10 cm
C4b	CÉRAMIQUE VERT 10 X 10 cm
C5a	CÉRAMIQUE GRISE 10 X 10 cm
C5b	CÉRAMIQUE GRISE 10 X 10 cm
C6a	CÉRAMIQUE BLANCHE 10 X 10 cm
C7a	CÉRAMIQUE NOIR 10 X 10 cm
E1	PEINTURE ÉPOXY ANTIDÉRAPANTE
E2	PEINTURE ÉPOXY ANTIDÉRAPANTE
E3	PEINTURE ÉPOXY ANTIDÉRAPANTE
E4	PEINTURE ÉPOXY
L01	LINOLÉUM JAUNE
P1	PEINTURE - BLANC
P2	PEINTURE - GRIS CHARBON
P3	PEINTURE - JAUNE
P4	PEINTURE - VERT
P5	PEINTURE - GRIS PÂLE
T2	PLANCHER DE SCÈNE, SYSTÈME ABSORBANT LES CHOCX
X1	PANNEAU ACOUSTIQUE MURAL BLANC
X2	PANNEAU ACOUSTIQUE MURAL GRIS
X3	PANNEAU ACOUSTIQUE MURAL

LISTE DES MOBILIERS ET LES ÉQUIPEMENTS

WT	DESCRIPTION	FOURNI PAR ENTREPRENEUR
M3	RANGEMENT	
M5	CHAISE DE SALLE D'ACTIVITÉ	
M6	TABLE DE PING PONG	
M7	TABLE DE POOL	
M8	TABLE RECTANGULAIRE	
M10	TREMPIN AMOVIBLE (1M DE HAUT)	X
M11	PLOTS DE DÉPART	X
M15	TABLE DE CONFÉRENCE	
M16	CHAISE À ROULETTES DE CONFÉRENCE	
M17	CHAISE À ROULETTES	
M18	BABILLARD EN PANNEAU DE LINOLÉUM AVEC ADHÉSIF	X
M19	BUREAU DE RÉCEPTION	
M21	RANGEMENT POUR ACCESSOIRES DE PISCINE	X
M22	SUPPORT DE RANGEMENT POUR LES VESTES	X
M23	CHAISE DE SAUVETAGE	X
M24	SOFA	
M25	ÉTAGÈRE	
M26	ÉCRAN	
M27	MAIN COURANTE DE SORTIE DE PISCINE	X
M28	CÂBLE ANTIVAGUE, ANCRAGE ET ACCESSOIRE	X
M30	TOUCHPAD (VOIR ELEC.)	X
M31	TRAPPE CÂBLE ANTI-VAGUE	X
M33	RIDEAU À ROULEAU (BLACK-OUT)	X
M34	CASIER TÉLÉPHONE/CLÉ	X
M35	MARCHE ENCASTRÉE	X
M36	GRILLE MÉTALLIQUE AU PLANCHER ND CM 24	X
M37	GRILLE RIGIDE LONGITUDINALE IMPRIMÉE ND CM 24.7	X
M38	ANGLE POUR GRILLE RIGIDE LONGITUDINALE IMPRIMÉE ND CM 24.7	X
M40	ÉCRAN MURALE DE PISCINE	X
M41	HORLOGE MURALE	X
M43	CROCHET BOUÉE	X

No. Date Émis pour / Objectif  
3 2019-01-30 Émis pour soumission

Ingenieur / Engineer  
(Civil, Structure, Mécanique & Electrique / Civil, Structure, Mechanical & Electrical)

Client / Client

Architecte / Architect

3550 Saint-Antoine O  
Montréal  
Québec  
H4C 1A0

T 514.881.5122  
F 514.861.3353  
www.rubinandrotman.com

Rubin & Rotman  
architectes

Droit d'auteur / Copyright

Ce dessin est sujet au droit d'auteur. Il ne peut être reproduit pour quelque intention ou usage que ce soit, il ne peut être utilisé enregistrement avec l'apposition de la signature et de l'estampe originale.

This drawing is subject to copyright. It is not to be reproduced for any purpose or by any means, and may only be used if it bears an original stamp and signature.

Scale / Echelle

Note:  
L'entrepreneur doit vérifier toutes les dimensions et informations sur le site et aviser immédiatement l'architecte de toutes erreurs ou omissions.  
Contractor shall verify all information and dimensions on site and immediately report any errors or omissions to the architect.

Project / Projet

Pool and Youth Centre

Whampagoostui, Qc

Drawn by / Dessiné par  
G.L. & T.S.

No. projet / Project number  
1810

Verified by / Vérifié par  
B.M.

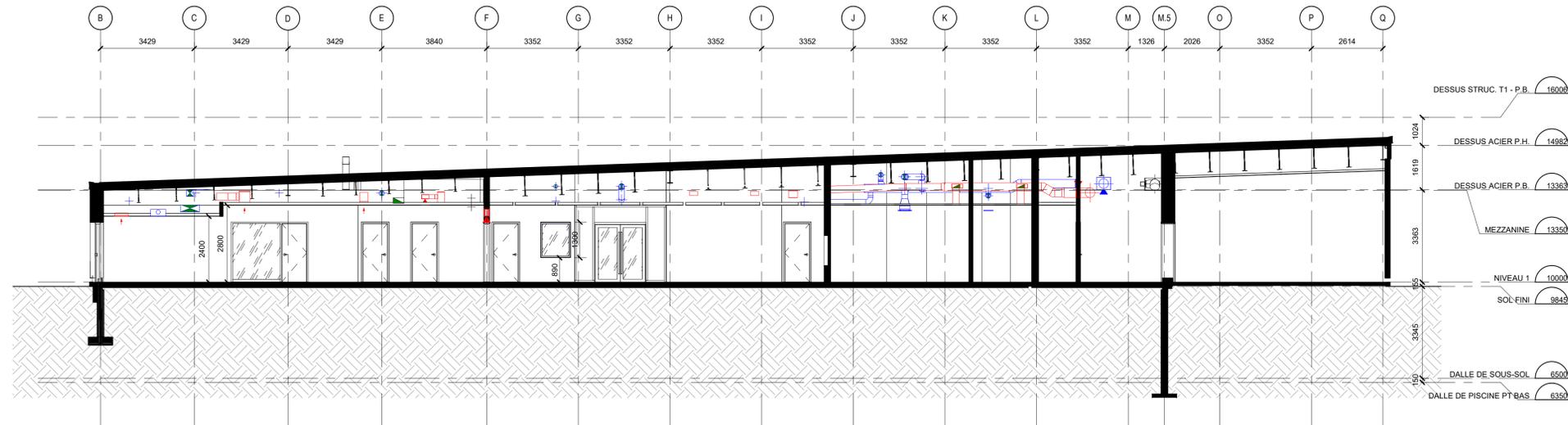
No. dessin / Drawing number

Echelle / Scale  
Tel qu'indiqué

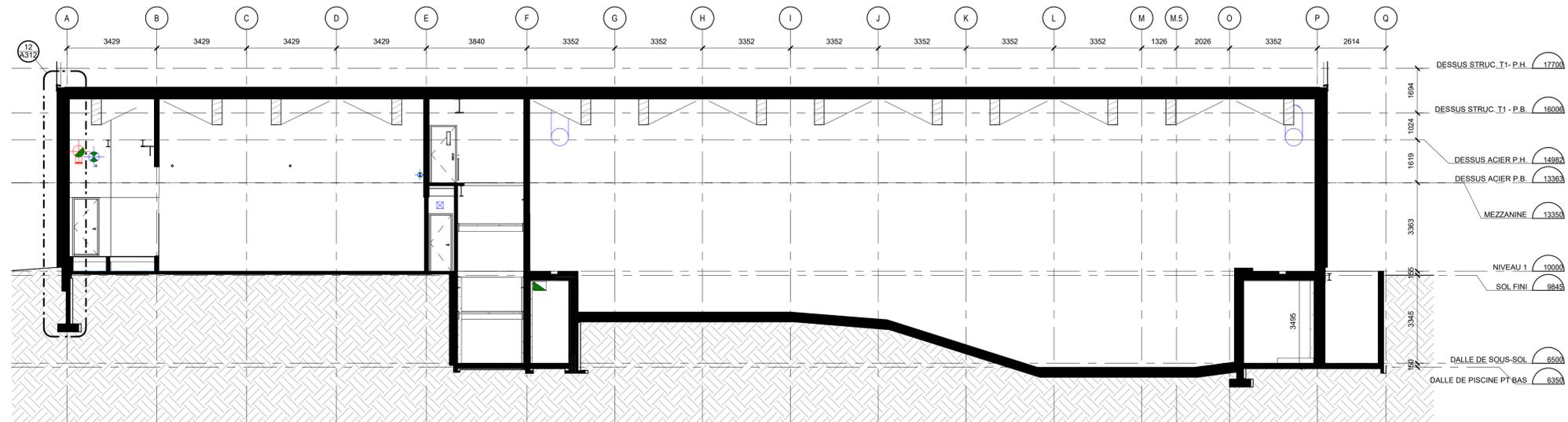
Date de création du dessin / Drawing creation date  
09/24/18

3

A232



**A** COUPE LONGITUDINALE A  
 A301 1:100



**B** COUPE LONGITUDINALE B  
 A301 1:100

Ingenieur / Engineer  
 (Civil, Structure, Mécanique & Électrique / Civil, Structure, Mechanical & Electrical)



Client / Client



Architecte / Architect

3550 Saint-Antoine O  
 Montréal  
 Québec  
 H4C 1A9



T 514.881.5122  
 F 514.861.3353  
 www.rubinrotman.com

Droit d'auteur / Copyright

Ce dessin est sujet au droit d'auteur. Il ne peut être reproduit pour quelques intentions ou usages que ce soit, il ne peut être réimprimé sans l'approbation de la signature et de l'estampe originale.  
 This drawing is subject to copyright. It is not to be reproduced for any purpose or by any means, and may only be used if it bears an original stamp and signature.

Stamps / Sceau

Note:  
 L'entrepreneur doit vérifier toutes les dimensions et informations sur le site et aviser immédiatement l'architecte de toutes erreurs ou omissions.  
 Contractor shall verify all information and dimensions on site and immediately report any errors or omissions to the architect.

Projet / Project

Pool and Youth Centre

Whapmagoostui, Qc

Titre / Title

COUPES GÉNÉRALES LONGITUDINALES

Dessiné par / Drawn by

No. projet / Project number

S.L. & T.S.

1810

Vérifié par / Verified by

No. dessin / Drawing number

B.M.

Révision / Revision

Echelle / Scale

3

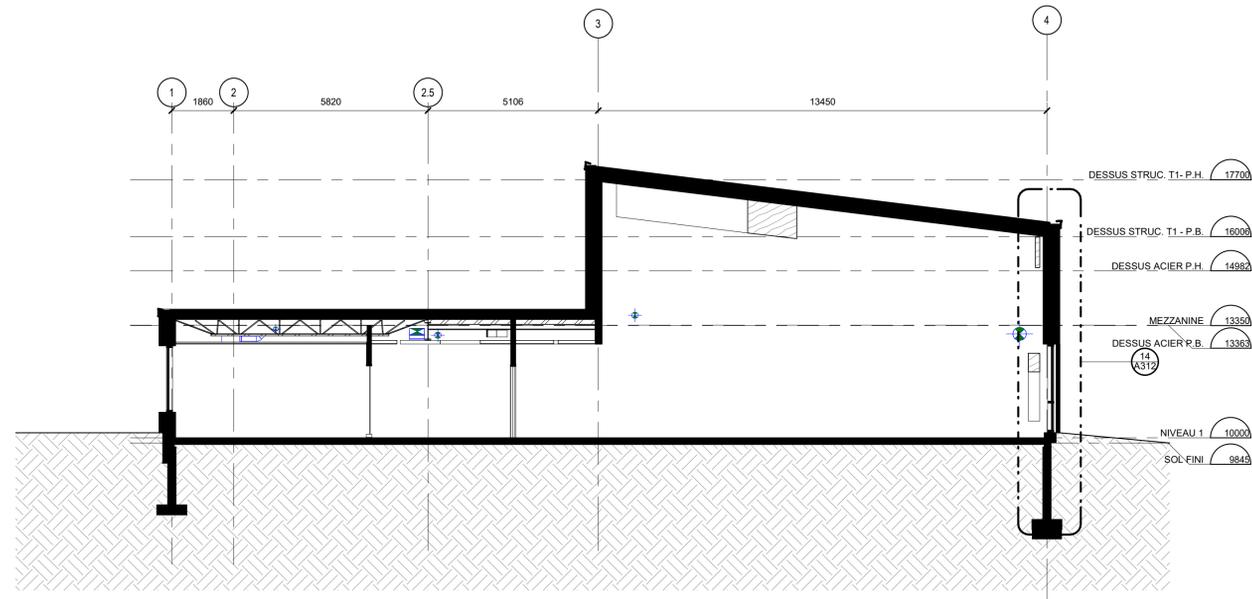
Tel qu'indiqué

Date de création du dessin /

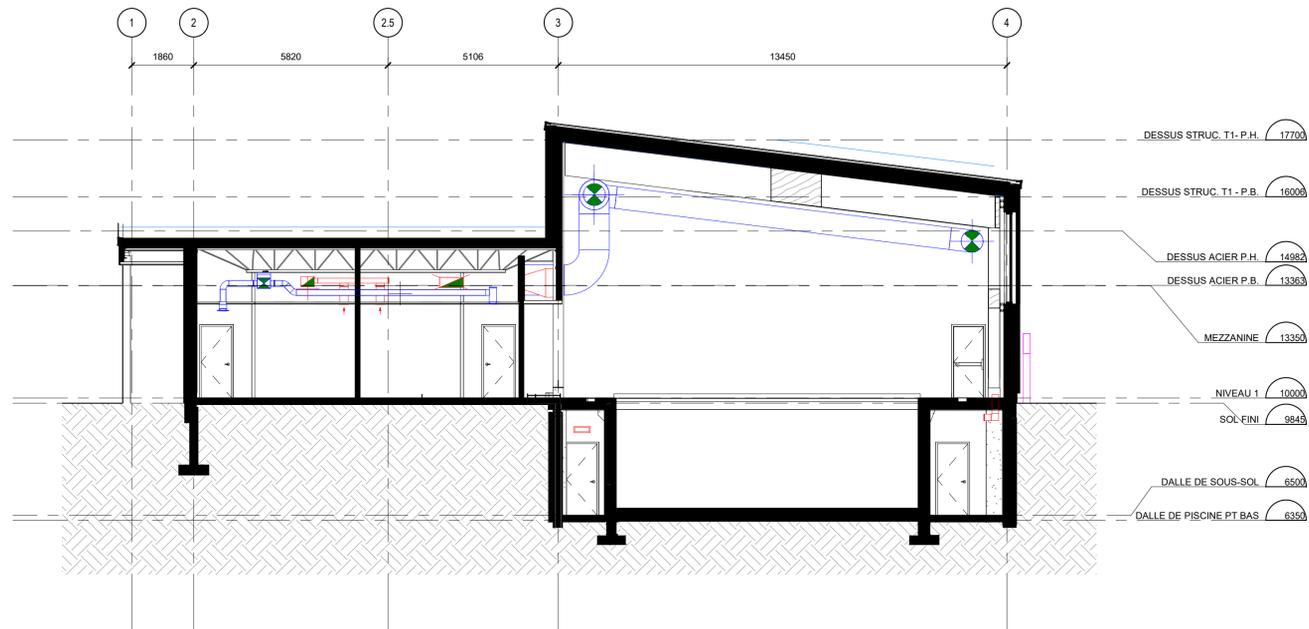
Drawing creation date

05/25/18

A301



**C** COUPE TRANSVERSALE C  
A302 1:100



**D** COUPE TRASVERSAL D  
A302 1:100

Ingenieur / Engineer  
(Civil, Structure, Mécanique & Électrique / Civil, Structure, Mechanical & Electrical)



Architecte / Architect  
3550 Saint-Antoine O  
Montréal  
Québec  
H4C 1A9  
T 514.881.5122  
F 514.881.3353  
www.rubinrotman.com  
**Rubin & Rotman**  
architectes

Droit d'auteur / Copyright  
Ce dessin est sujet au droit d'auteur. Il ne peut être reproduit pour quelques intentions ou usages que ce soit, il ne peut être utilisé en conjonction avec l'apposition de la signature et de l'estampe originale.  
This drawing is subject to copyright. It is not to be reproduced for any purpose or by any means, and may only be used if it bears an original stamp and signature.

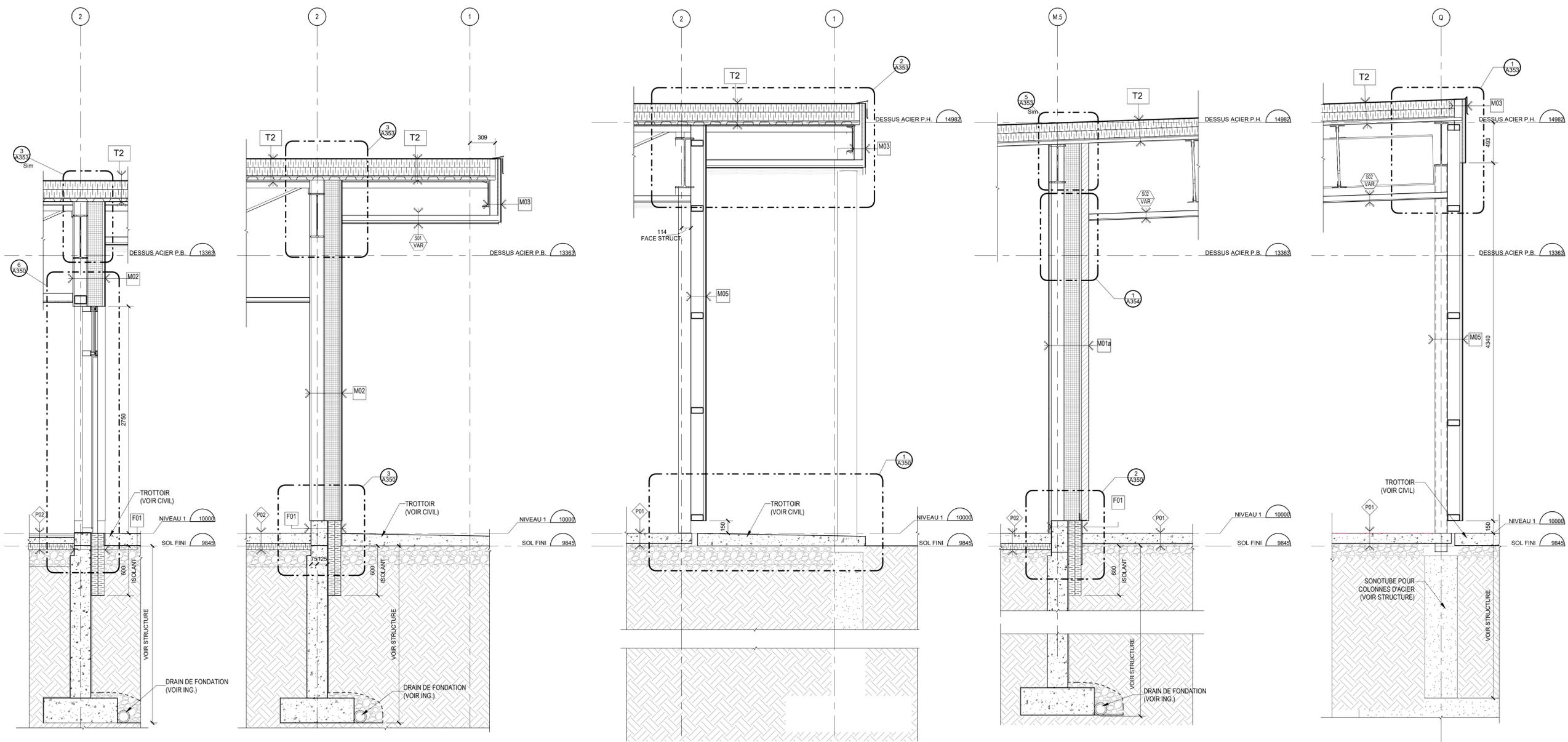
Scellé / Seal  
Note:  
L'entrepreneur doit vérifier toutes les dimensions et informations sur le site et aviser immédiatement l'architecte de toutes erreurs ou omissions.  
Contractor shall verify all information and dimensions on site and immediately report any errors or omissions to the architect.

Projet / Project  
**Pool and Youth Centre**  
Whapmagoostui, Qc

Titre / Title  
**COUPES GÉNÉRALES  
TRANSVERSALES**

Dessiné par / Drawn by  
S.L. & T.S.  
No. projet / Project number  
1810  
Vérifié par / Verified by  
P.S.  
No. dessin / Drawing number  
Échelle / Scale  
Tel qu'indiqué

Date de création du dessin /  
Drawing creation date  
09/14/18  
**A302**



5 COUPE 5 - FAÇADE NORD - ENTRÉE PRINC. A310 1:25

4 COUPE 4 - FAÇADE NORD - MARQUISE D'ENTRÉE A310 1:25

3 COUPE 3 - FAÇADE NORD - CLÔTURE ARCH. A310 1:25

2 COUPE 2 - FAÇADE OUEST - MARQUISE ESPACE MÉC. A310 1:25

1 COUPE 1 - FAÇADE OUEST - CLÔTURE ARCH. A310 1:25

Ingénieur / Engineer  
 (Civil, Structure, Mécanique & Électrique / Civil, Structure, Mechanical & Electrical)



Client / Client



Architecte / Architect

3550 Saint-Antoine O.  
 Montréal  
 Québec  
 H4C 1A9

T 514.881.5122  
 F 514.861.3353  
 www.rubinrotman.com



Droit d'auteur / Copyright

Ce dessin est sujet au droit d'auteur. Il ne peut être reproduit pour quelque intention ou usage que ce soit, il ne peut être utilisé en conjonction avec l'apposition de la signature et de l'estampe originale.

This drawing is subject to copyright. It is not to be reproduced for any purpose or by any means, and may only be used if it bears an original stamp and signature.

Scieur / Seal



Note:  
 L'entrepreneur doit vérifier toutes les dimensions et informations sur le site et aviser immédiatement l'architecte de toutes erreurs ou omissions.  
 Contractor shall verify all information and dimensions on site and immediately report any errors or omissions to the architect.

Projet / Project

Pool and Youth Centre

Whapmagostui, Qc

Titre / Title

COUPES DE MURS TYPES

Dessiné par / Drawn by

No. projet / Project number

S.L. & T.S.

1810

Vérifié par / Verified by

No. dessin / Drawing number

P.S.

Révision / Revision

Echelle / Scale

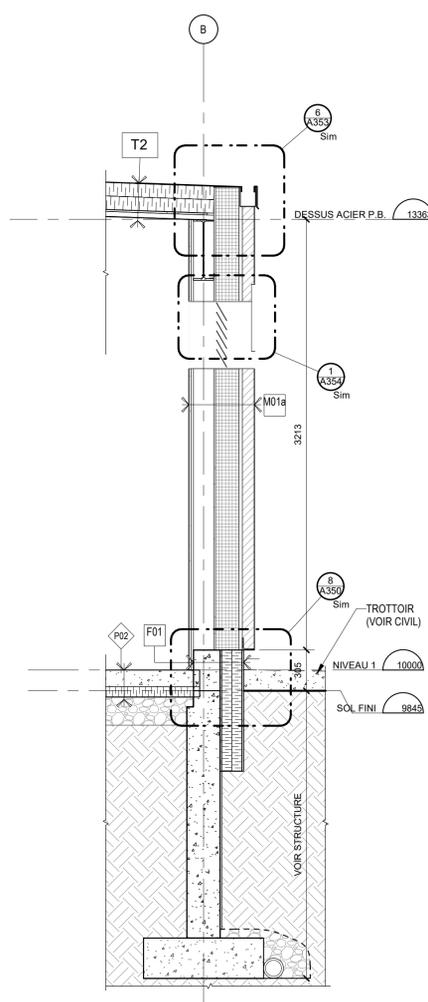
3

Tel qu'indiqué

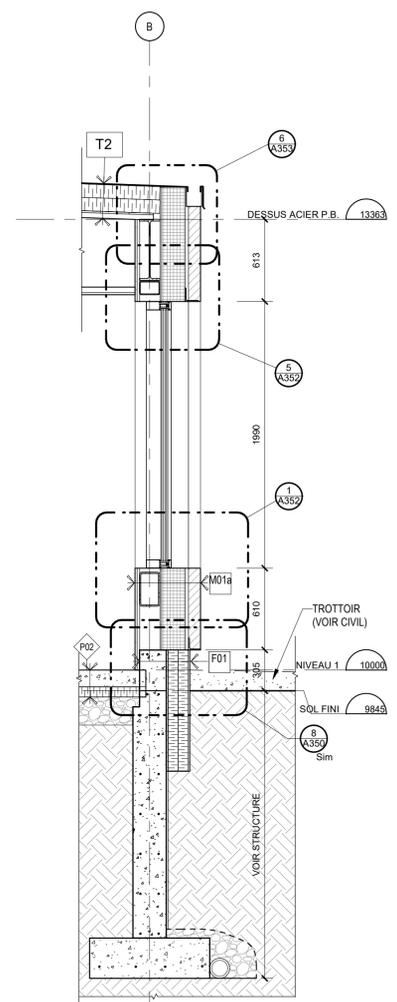
Date de création du dessin / Drawing creation date

06/05/18

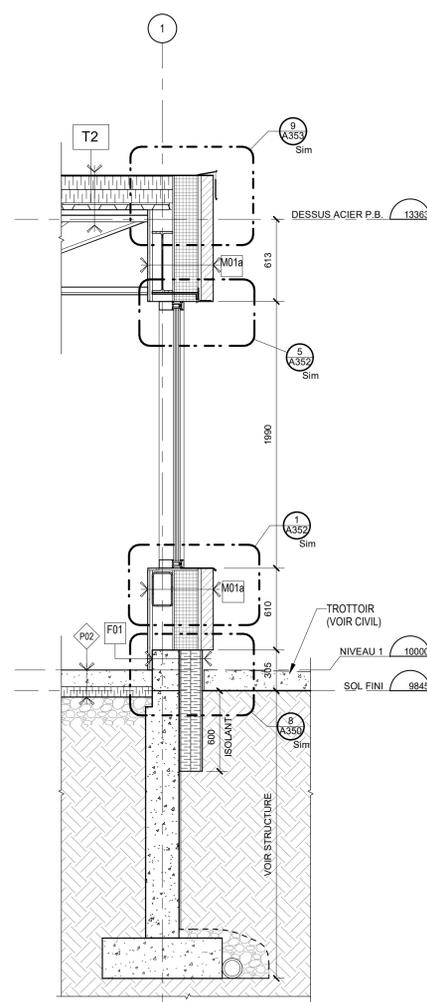
A310



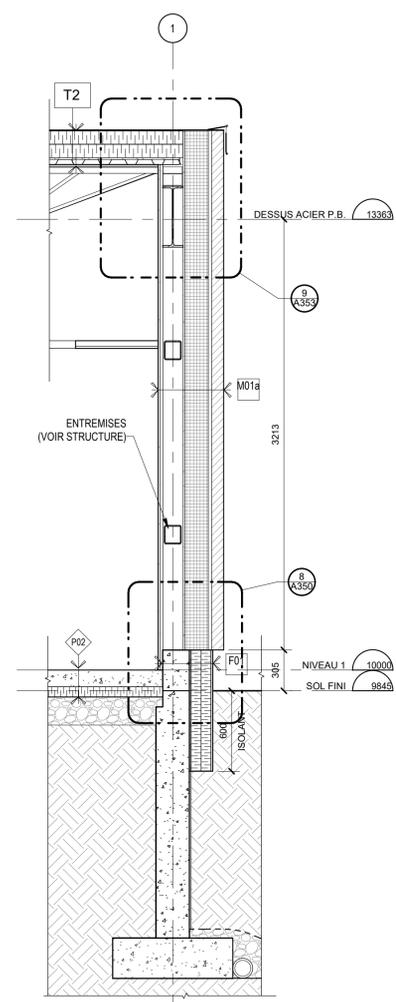
**10** COUPE 10 - FAÇADE EST - MAÇONNERIE  
 A311 1:25



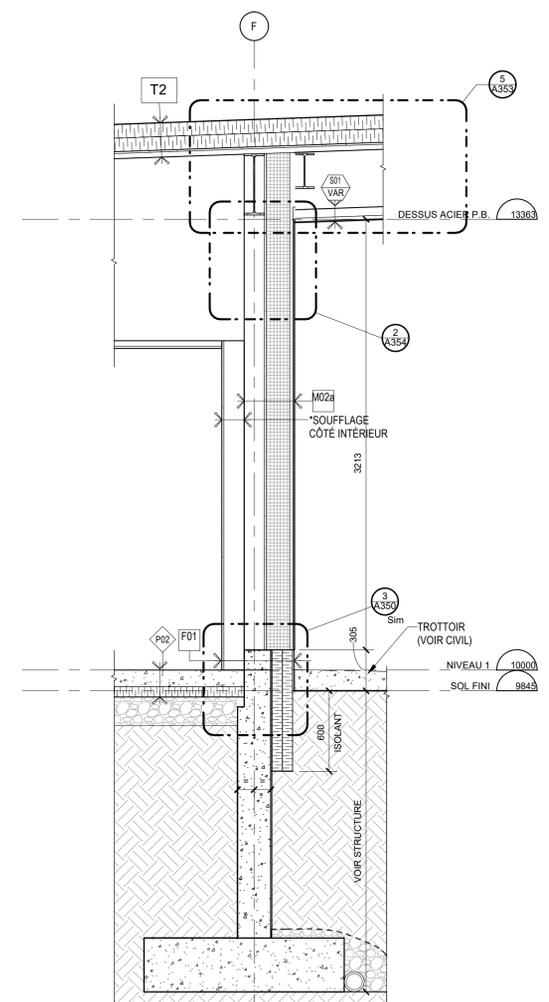
**9** COUPE 9 - FAÇADE EST - MAÇONNERIE ET M.-R.  
 A311 1:25



**8** COUPE 8 - FAÇADE NORD - MAÇONNERIE ET M.-R.  
 A311 1:25



**7** COUPE 7 - FAÇADE NORD - MAÇONNERIE  
 A311 1:25



**6** COUPE 6 - FAÇADE OUEST - MARQUISE D'ENTRÉE  
 A311 1:25

Ingenieur / Engineer  
 (Civil, Structure, Mécanique & Électrique / Civil, Structure, Mechanical & Electrical)



Architecte / Architect  
 3550 Saint-Antoine O  
 Montréal  
 Québec  
 H4C 1A9  
 T 514.881.5122  
 F 514.861.3353  
 www.rubinrotman.com  
**Rubin & Rotman**  
 architectes

Droit d'auteur / Copyright  
 Ce dessin est sujet au droit d'auteur. Il ne peut être reproduit pour quelque intention ou usage que ce soit, il ne peut être utilisé en conjonction avec l'apposition de sa signature et de l'estampe originale.  
 This drawing is subject to copyright. It is not to be reproduced for any purpose or by any means, and may only be used if it bears an original stamp and signature.

Notes:  
 L'entrepreneur doit vérifier toutes les dimensions et informations sur le site et aviser immédiatement l'architecte de toutes erreurs ou omissions.  
 Contractor shall verify all information and dimensions on site and immediately report any errors or omissions to the architect.

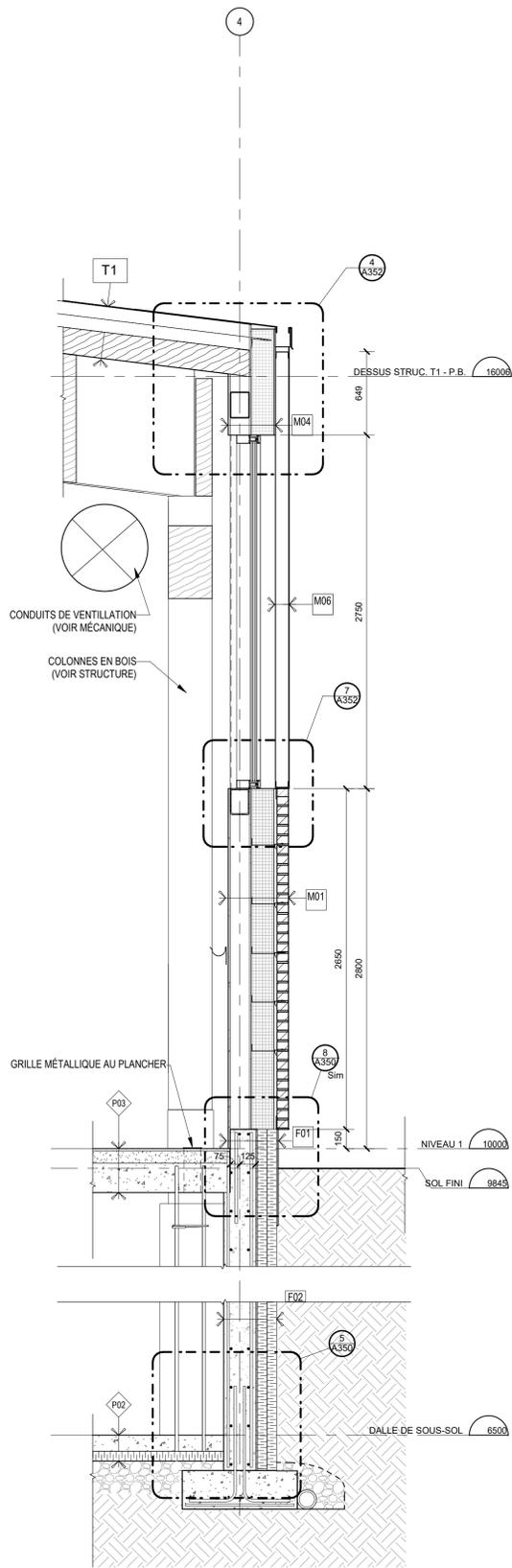
Projet / Project  
**Pool and Youth Centre**  
 Whapmagostui, Qc

Titre / Title  
**COUPES DE MURS TYPES**

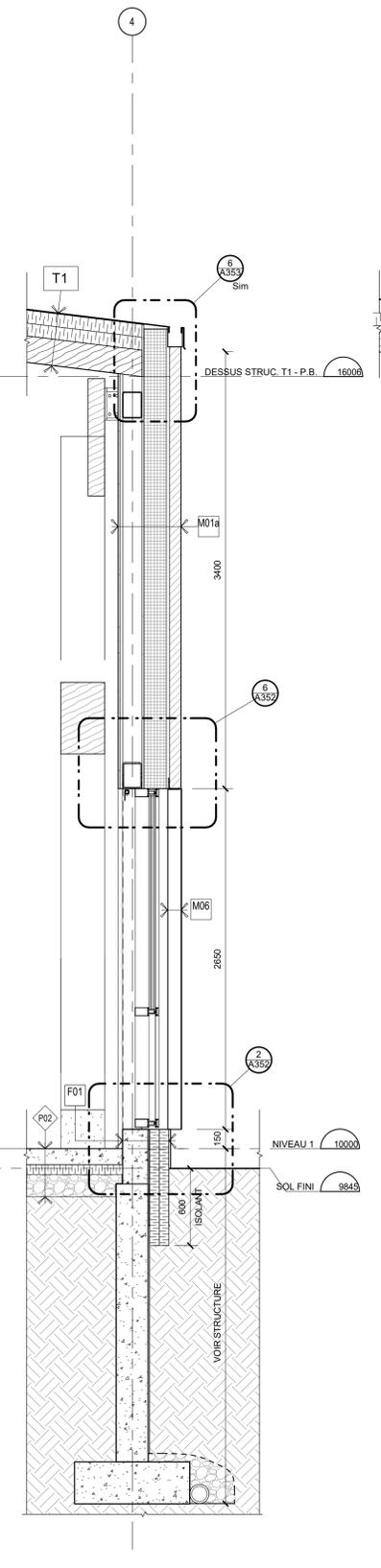
Dessiné par / Drawn by  
 G.L. & T.S. No. projet / Project number  
 1810

Vérifié par / Verified by  
 P.S. No. dessin / Drawing number  
 Révision / Revision  
 Échelle / Scale  
 Tél qu'indiqué

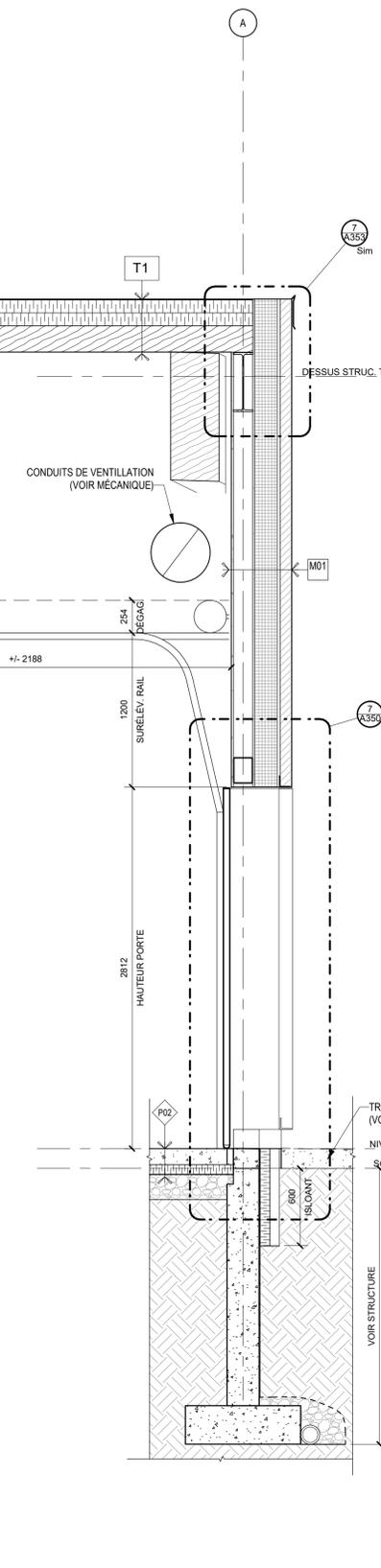
Date de création du dessin /  
 Drawing creation date  
 09/12/18  
**A311**



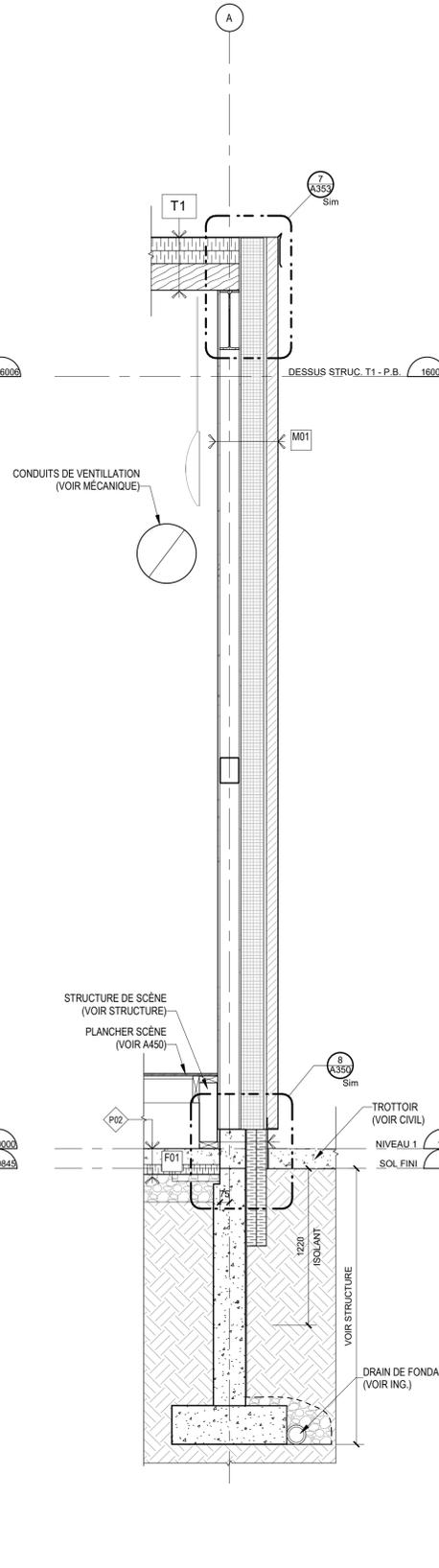
15 COUPE 15 - FAÇADE SUD - PISCINE - GOUTIÈRE INT.  
 A312 1:25



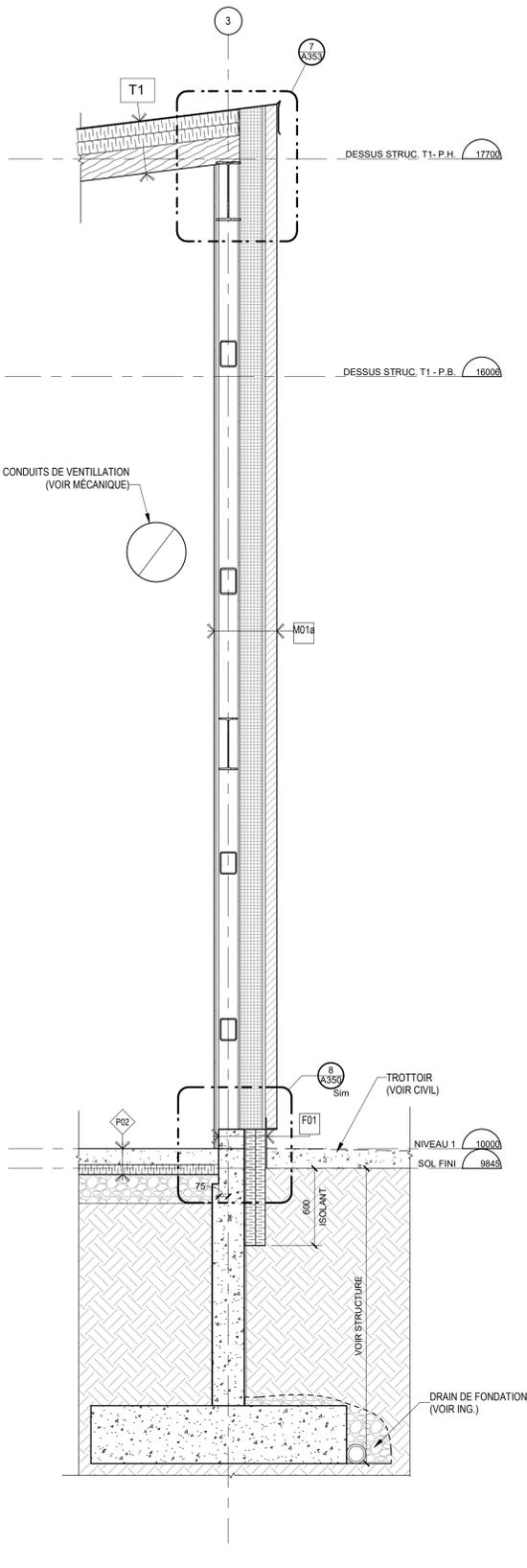
14 COUPE 14 - FAÇADE SUD - SALLE MULTI  
 A312 1:25



13 COUPE 13 - FAÇADE EST - SALLE MULTI  
 A312 1:25



12 COUPE 12 - FAÇADE EST - SALLE MULTI  
 A312 1:25



11 COUPE 11 - FAÇADE NORD - SALLE MULTI  
 A312 1:25

Ingenieur / Engineer  
 (Civil, Structure, Mécanique & Électrique / Civil, Structure, Mechanical & Electrical)



Architecte / Architect  
 3550 Saint-Antoine O  
 Montréal  
 Québec  
 H4C 1A0  
 T 514.881.5122  
 F 514.881.3353  
 www.rubinrotman.com  
**Rubin & Rotman**  
 architectes

Droit d'auteur / Copyright  
 Ce dessin est sujet au droit d'auteur. Il ne peut être reproduit pour quelques intentions ou usages que ce soit, il ne peut être utilisé en conjonction avec l'apposition de la signature et de l'estampe originale.  
 This drawing is subject to copyright. It is not to be reproduced for any purpose or by any means, and may only be used if it bears an original stamp and signature.

Notes  
 L'entrepreneur doit vérifier toutes les dimensions et informations sur le site et aviser immédiatement l'architecte de toutes erreurs ou omissions.  
 Contractor shall verify all information and dimensions on site and immediately report any errors or omissions to the architect.

Projet / Project  
**Pool and Youth Centre**

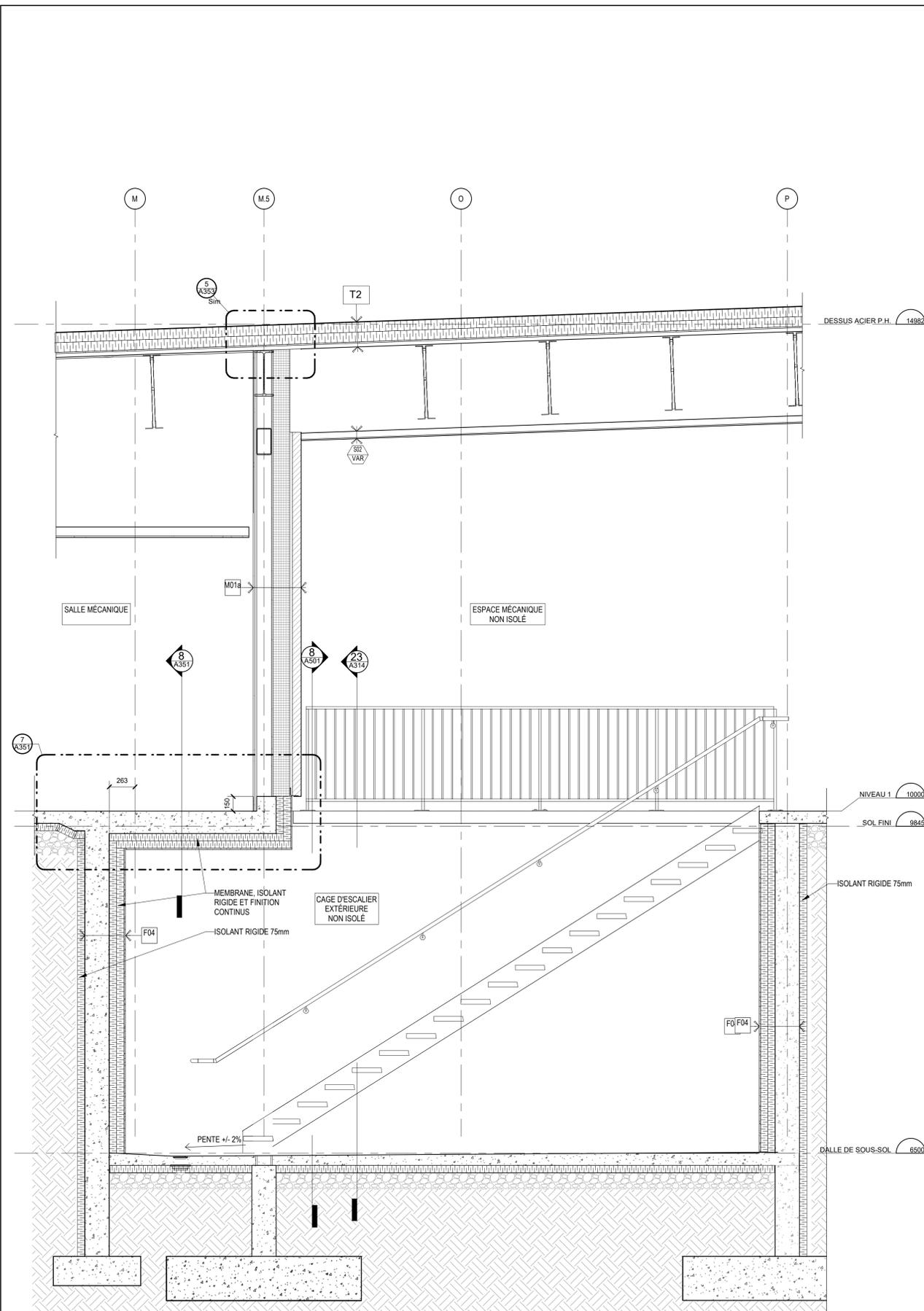
Whapmagostui, Qc

Titre / Title  
**COUPES DE MURS TYPES**

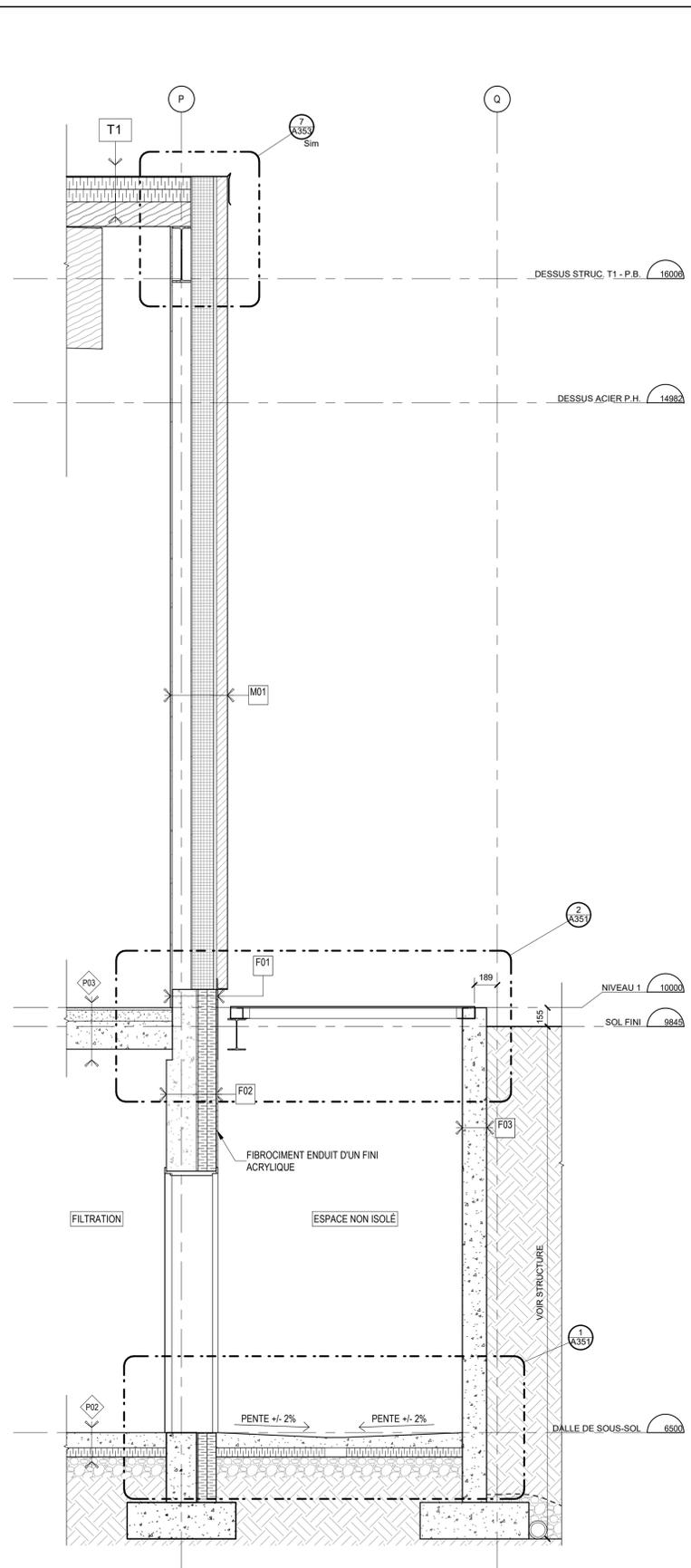
Dessiné par / Drawn by  
 S.L. & T.S.  
 No. projet / Project number  
 1810

Vérifié par / Verified by  
 P.S.  
 No. dessin / Drawing number  
 Révision / Revision  
 3

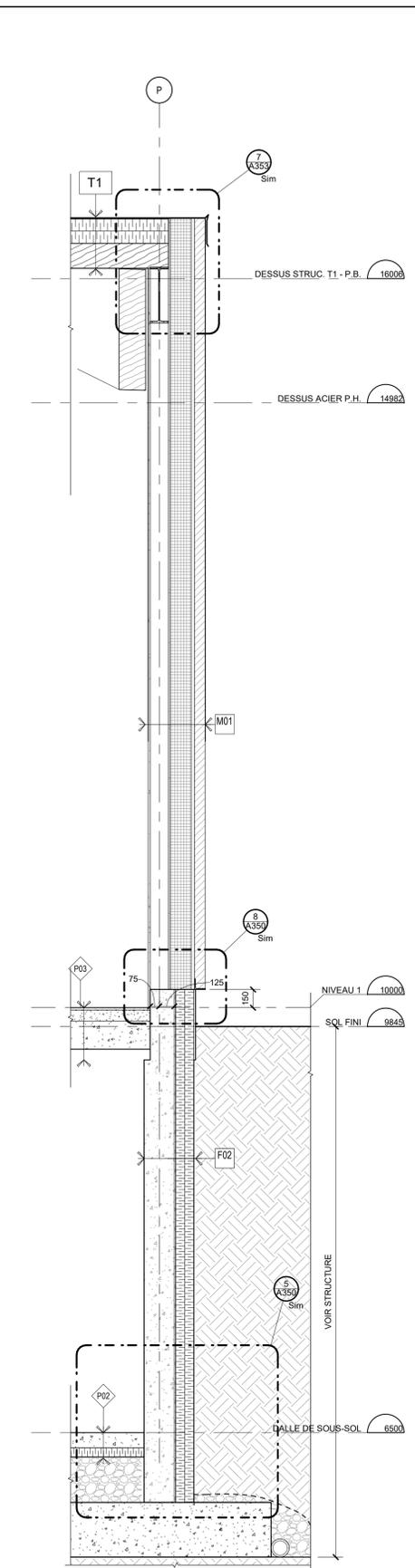
Date de création du dessin / Drawing creation date  
 09/14/18  
**A312**



18 COUPE 18 - FAÇADE OUEST - ESCALIER D'ISSUE  
A313 1:25



17 COUPE 17 - FAÇADE OUEST - ACCÈS FILTRATION  
A313 1:25



16 COUPE 16 - FAÇADE OUEST - M.-R. PISCINE  
A313 1:25

No. Date Émis pour / Object  
3 2019-01-28 Émis pour soumission

Ingenieur / Engineer  
(Civil, Structure, Mécanique & Électrique / Civil, Structure, Mechanical & Electrical)

**CIMA+**

Client / Client  
WAPMAGOSTUI  
FIRST NATION

Architecte / Architect  
3550 Saint-Antoine O  
Montréal  
Québec  
H4C 1A0  
T 514.881.5122  
F 514.861.3353  
www.rubinrotman.com  
**Rubin & Rotman**  
architectes

Droit d'auteur / Copyright  
Ce dessin est sujet au droit d'auteur. Il ne peut être reproduit pour quelques intentions ou usages que ce soit, il ne peut être utilisé enregistrement avec l'apposition de sa signature et de l'estampe originale.  
This drawing is subject to copyright. It is not to be reproduced for any purpose or by any means, and may only be used if it bears an original stamp and signature.

Notes  
L'entrepreneur doit vérifier toutes les dimensions et informations sur le site et aviser immédiatement l'architecte de toutes erreurs ou omissions.  
Contractor shall verify all information and dimensions on site and immediately report any errors or omissions to the architect.

Projet / Project  
**Pool and Youth Centre**  
Whapmagoostui, Qc

Titre / Title  
**COUPES DE MURS TYPES**

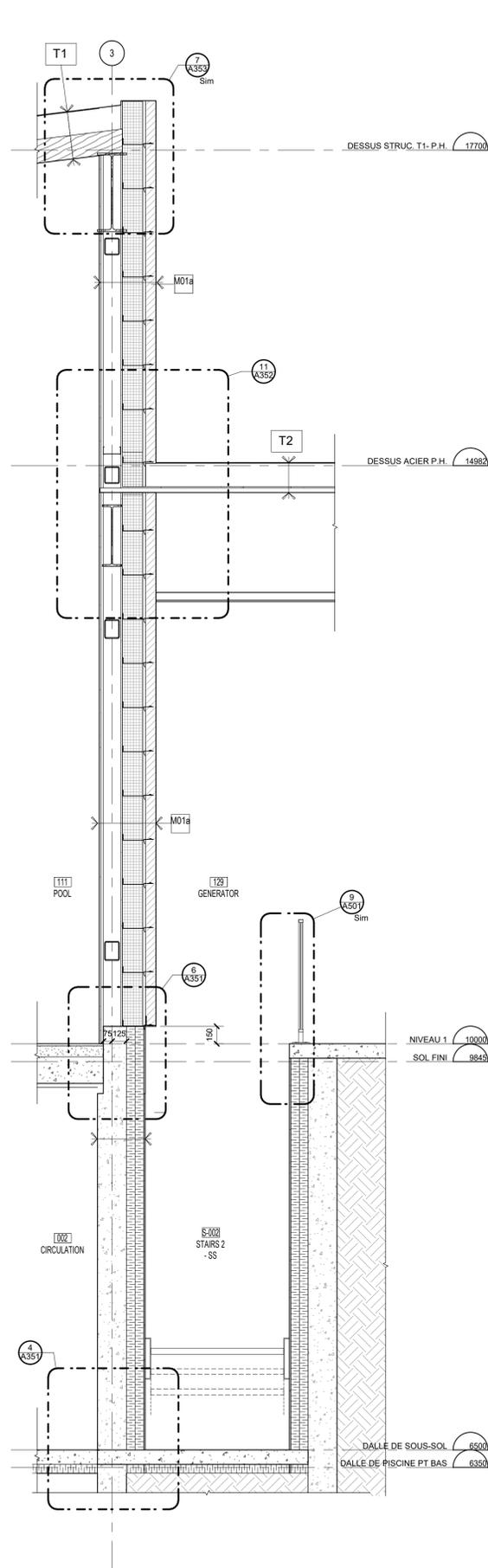
Dessiné par / Drawn by  
S.L. & T.S. No. projet / Project number  
1810

Vérifié par / Verified by  
P.S. No. dessin / Drawing number  
Révision / Revision

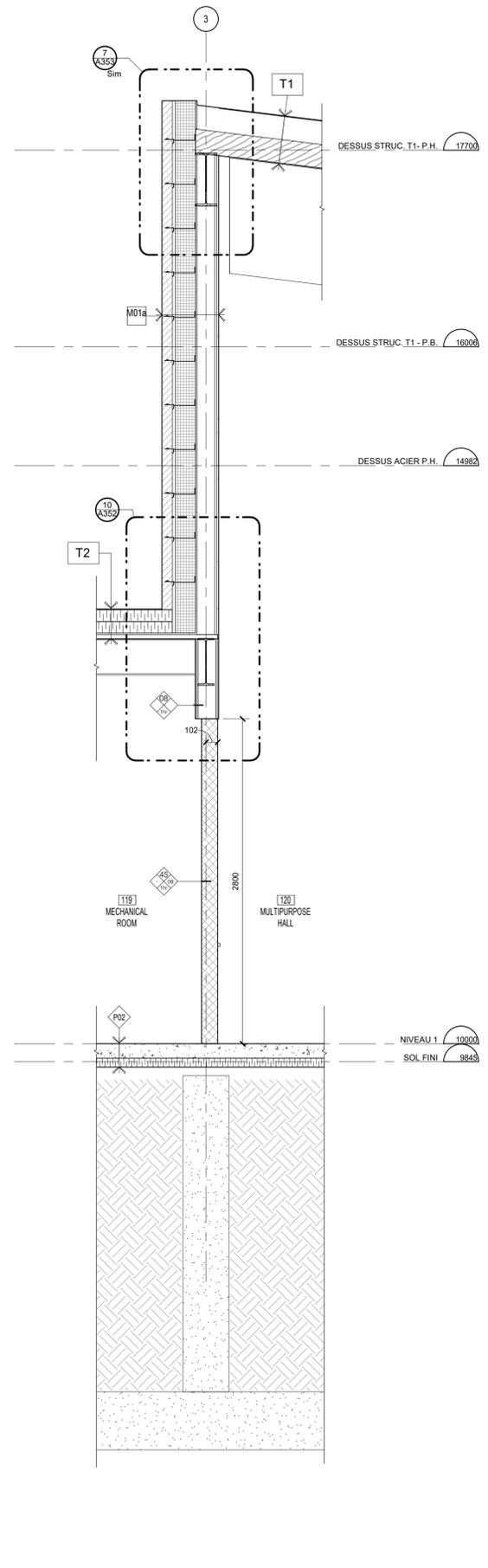
Echelle / Scale  
Tel qu'indiqué

Date de création du dessin / Drawing creation date  
09/14/18

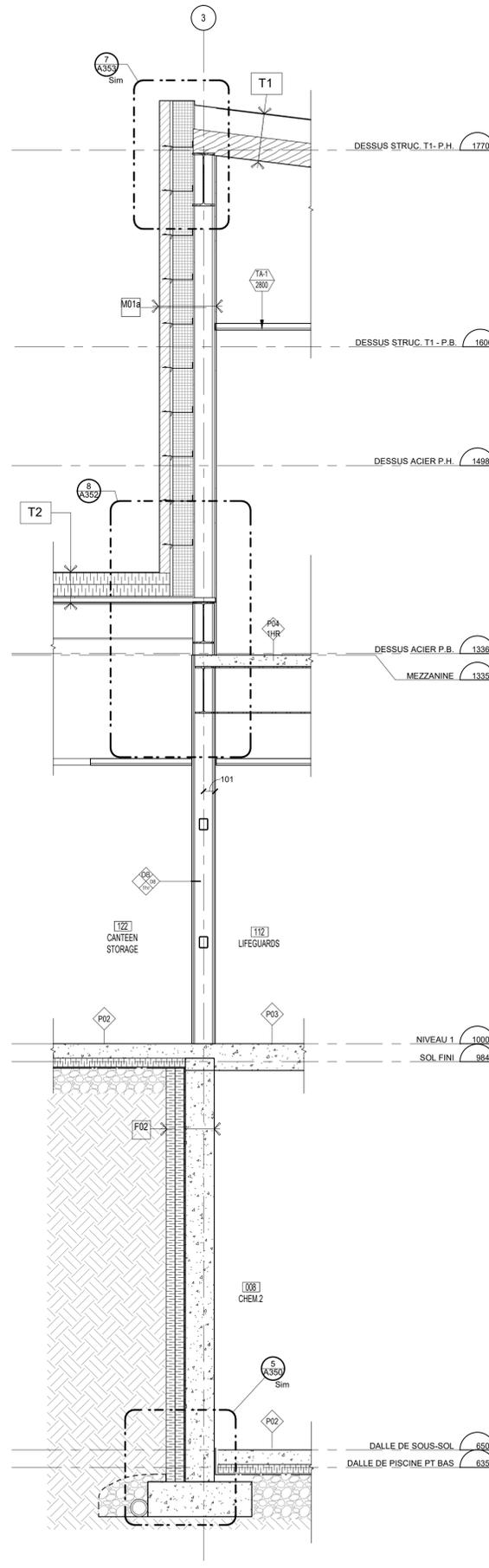
**A313**



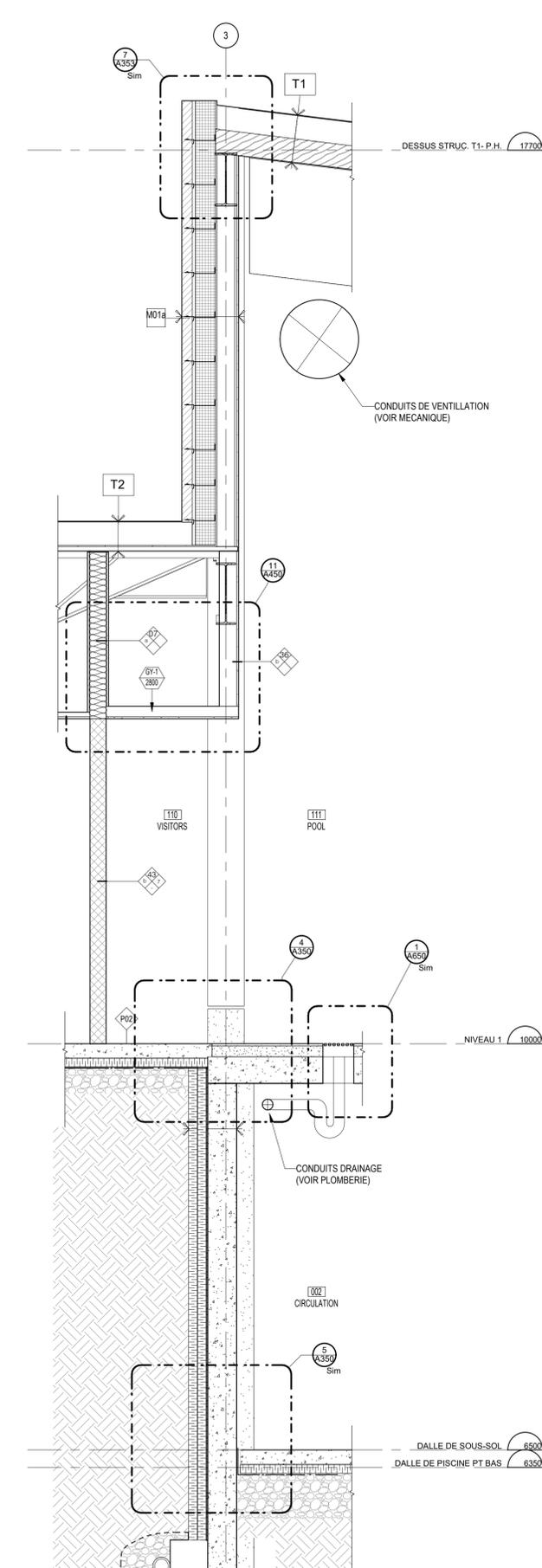
23 COUPE 23 - FAÇADE NORD - ESCALIER D'ISSUE  
A314 1:25



22 COUPE 22 - FAÇADE NORD - JONCTION INT. SALLE MULTI  
A314 1:25



21 COUPE 21 - FAÇADE NORD - JONCTION INT. MEZZANINE  
A314 1:25



20 COUPE 20 - FAÇADE NORD - JONCTION INT. PISCINE  
A314 1:25

No. Date Émis pour / Object  
3 2019-01-28 Émis pour soumission

Ingenieur / Engineer  
(Civil, Structure, Mécanique & Electrique / Civil, Structure, Mechanical & Electrical)

**CIMA+**

Client / Client  
Whapmagoostui  
FIRST NATION

Architecte / Architect  
3550 Saint-Antoine O  
Montréal  
Québec  
H4C 1A0  
T 514.881.5122  
F 514.861.3353  
www.rubinandrotman.com  
**Rubin & Rotman**  
architectes

Droit d'auteur / Copyright  
Ce dessin est sujet au droit d'auteur. Il ne peut être reproduit pour quelques intentions ou usages que ce soit, il ne peut être utilisé en conjonction avec l'apposition de sa signature et de l'estampe originale.  
This drawing is subject to copyright. It is not to be reproduced for any purpose or by any means, and may only be used if it bears an original stamp and signature.

Scale / Echelle  
Note:  
L'entrepreneur doit vérifier toutes les dimensions et informations sur le site et aviser immédiatement l'architecte de toutes erreurs ou omissions.  
Contractor shall verify all information and dimensions on site and immediately report any errors or omissions to the architect.

Project / Projet  
**Pool and Youth Centre**  
Whapmagoostui, Qc

Titre / Title  
**COUPES DE MURS TYPES**

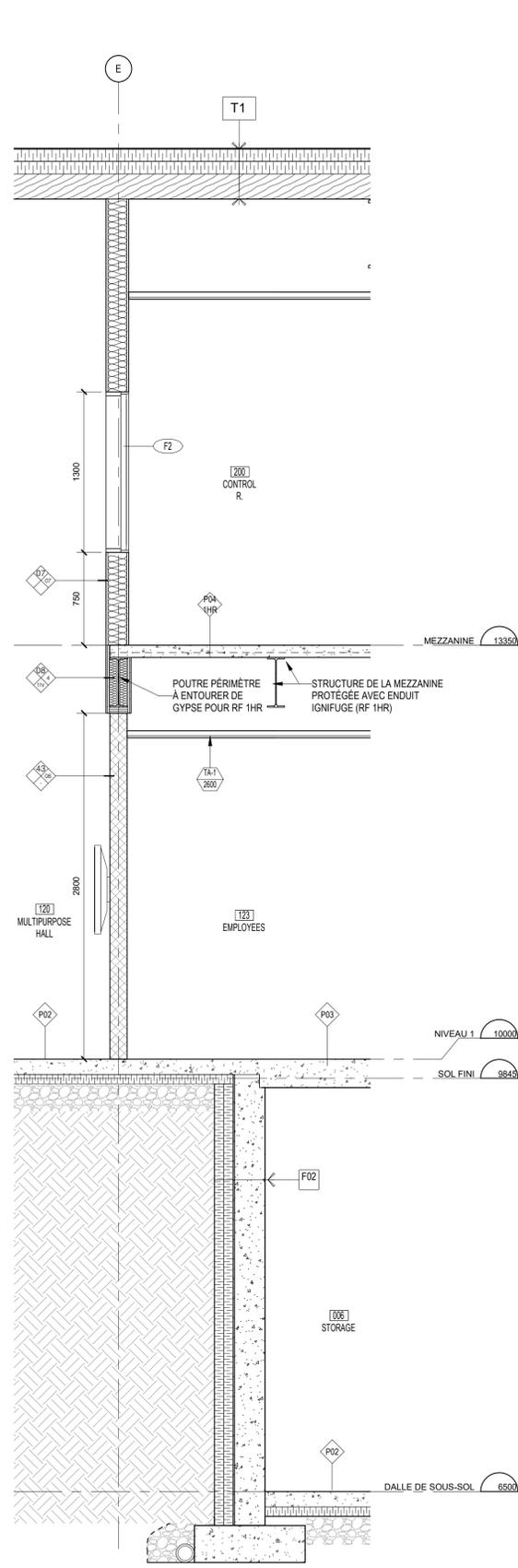
Dessiné par / Drawn by  
S.L. & T.S. No. projet / Project number  
1810

Vérifié par / Verified by  
P.S. No. dessin / Drawing number  
Révision / Revision  
3

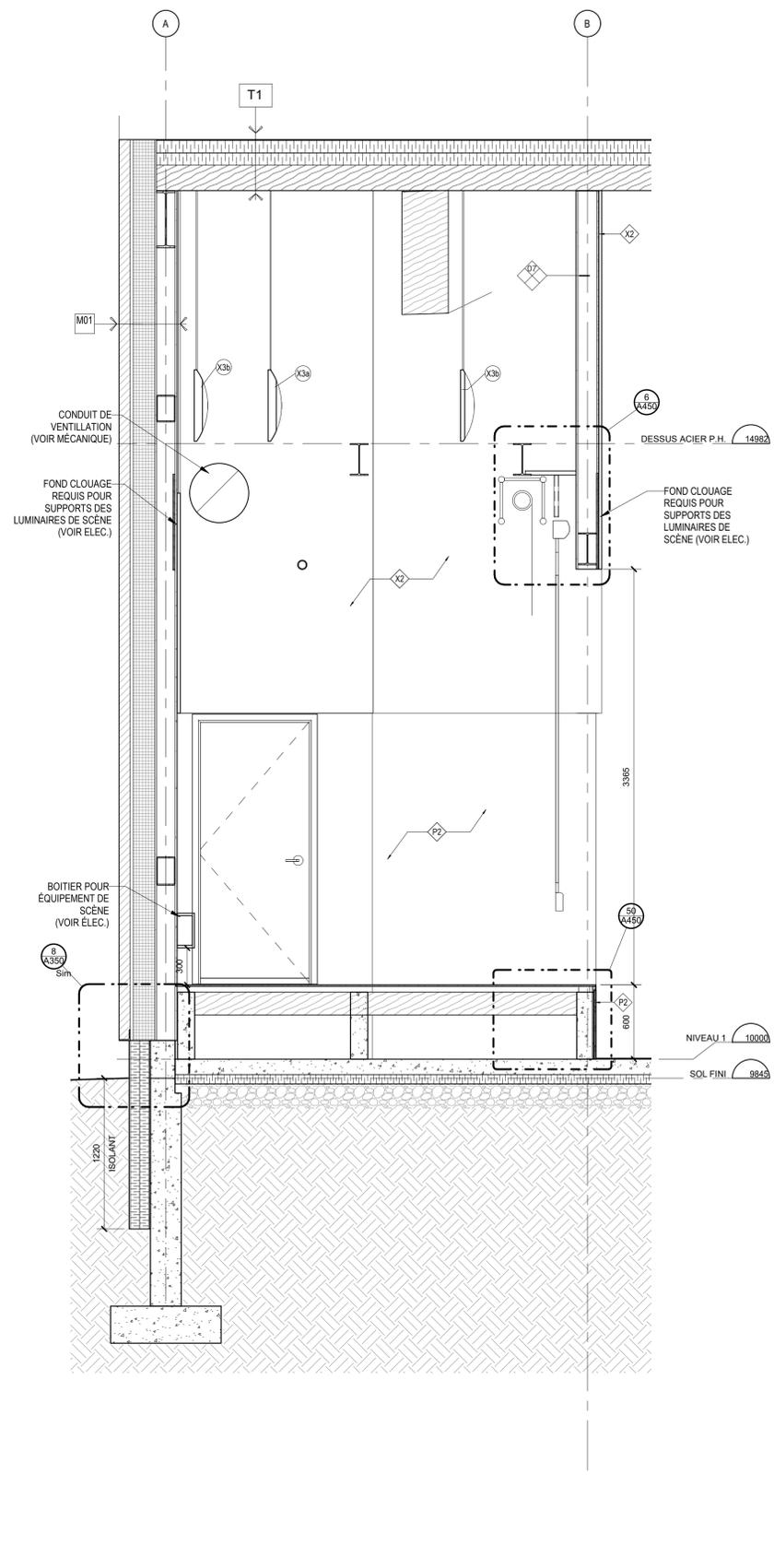
Echelle / Scale  
Tel qu'indiqué

Date de création du dessin / Drawing creation date  
10/19/18

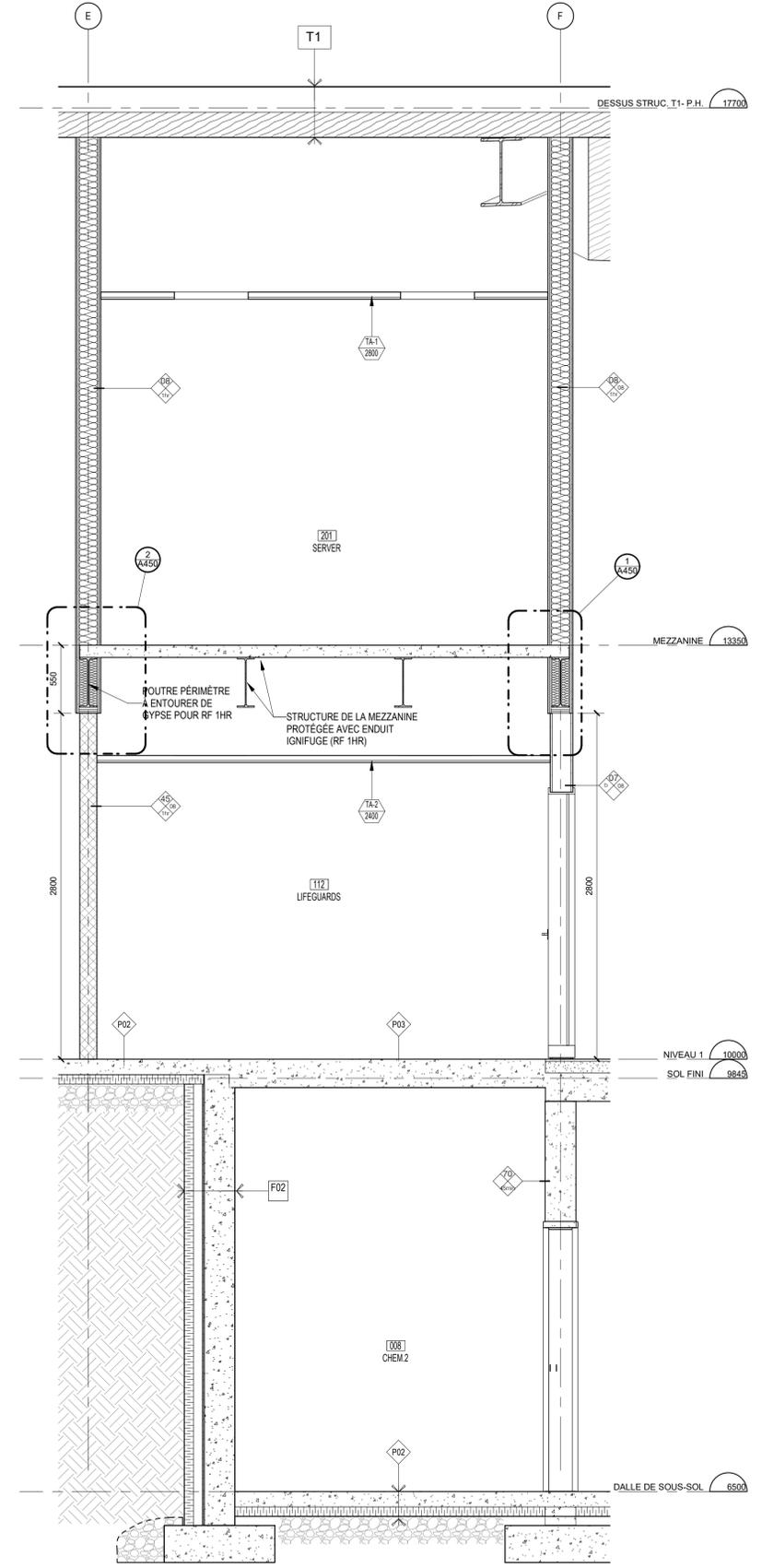
**A314**



26 COUPE 24 - FONDATION SOUS-SOL  
A315 1:25



25 COUPE 25 - OUVERTURE DE SCÈNE  
A315 1:25



24 COUPE 26 - SEPARATION COUPE FEU  
A315 1:25

Ingenieur / Engineer  
(Civil, Structure, Mécanique & Electrique / Civil, Structure, Mechanical & Electrical)



Client / Client



Architecte / Architect

3550 Saint-Antoine O  
Montréal  
Québec  
H4C 1A0

T 514.881.5122  
F 514.861.3353  
www.rubinandrotman.com

**Rubin & Rotman**  
architectes

Droit d'auteur / Copyright

Ce dessin est sujet au droit d'auteur. Il ne peut être reproduit pour quelques intentions ou usages que ce soit, il ne peut être utilisé en lien avec l'apposition de la signature et de l'estampe originale.

This drawing is subject to copyright. It is not to be reproduced for any purpose or by any means, and may only be used if it bears an original stamp and signature.

Notes / Note

L'entrepreneur doit vérifier toutes les dimensions et informations sur le site et aviser immédiatement l'architecte de toutes erreurs ou omissions.

Contractor shall verify all information and dimensions on site and immediately report any errors or omissions to the architect.

Projet / Project

Pool and Youth Centre

Whapmagostui, Qc

Titre / Title

COUPES DE MURS TYPES

Dessiné par / Drawn by

No. projet / Project number

S.L. & T.S.

1810

Vérifié par / Verified by

No. dessin / Drawing number

P.S.

3

Echelle / Scale

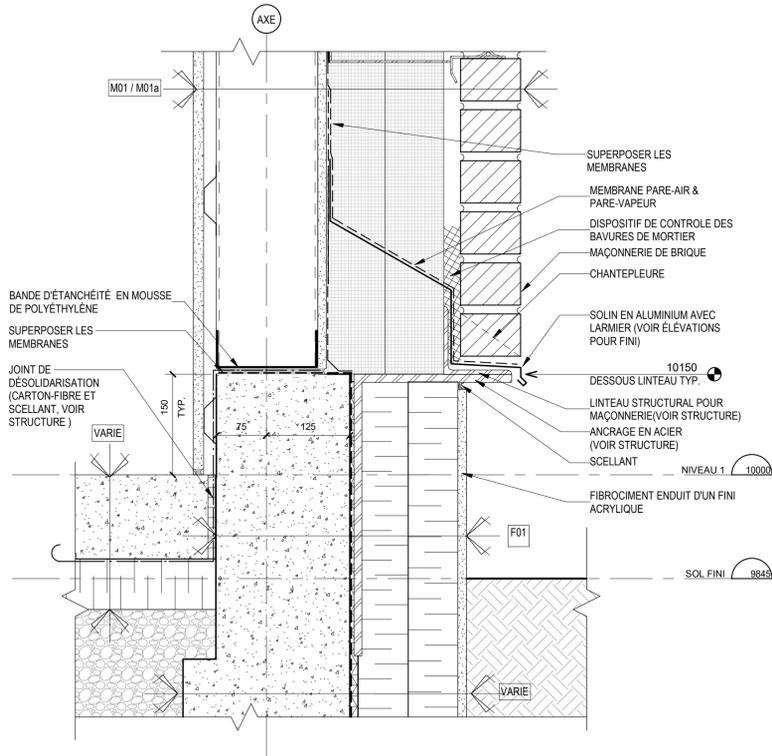
Tel qu'indiqué

Date de création du dessin /

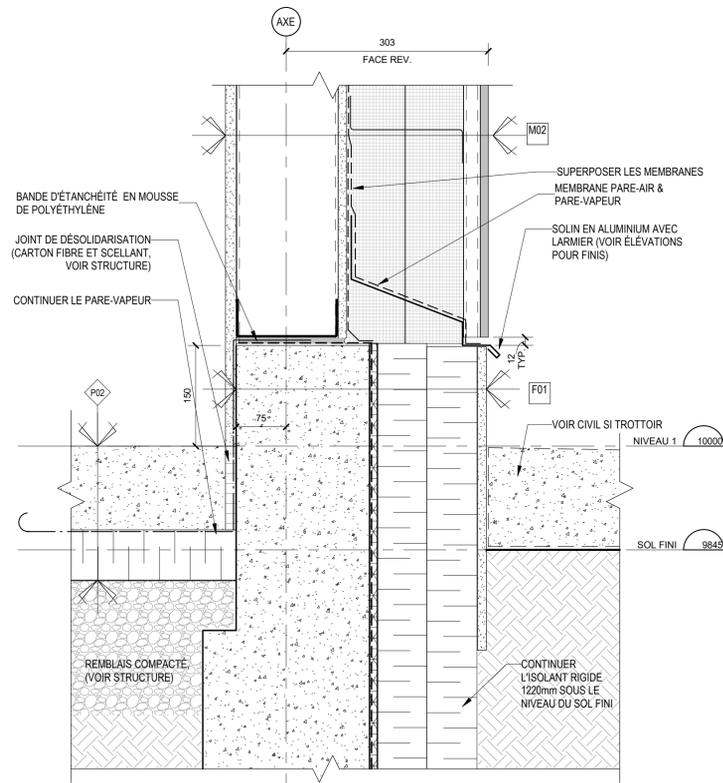
Drawing creation date

11/09/18

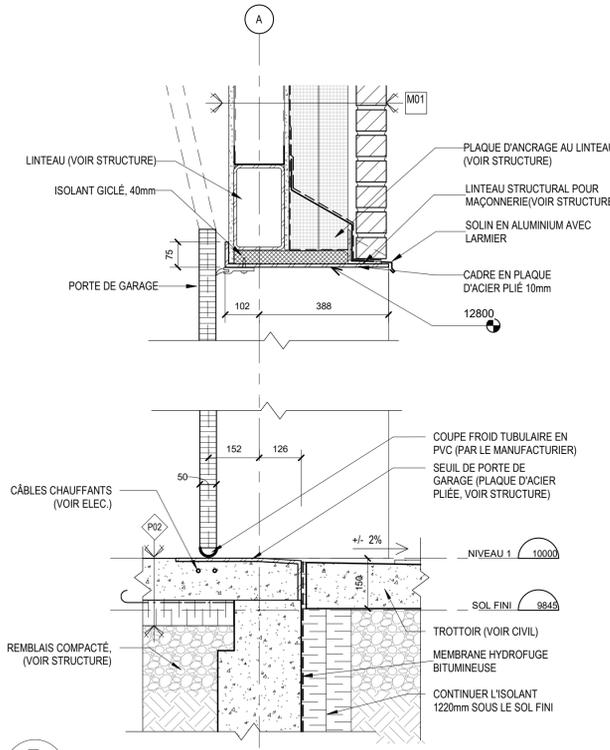
A315



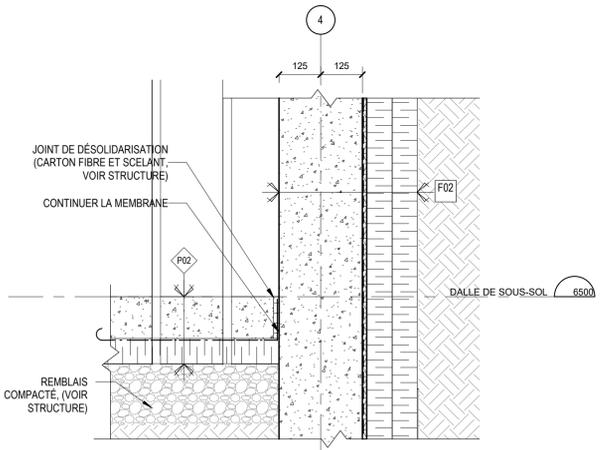
**8**  
A350 DÉTAIL DE PRINCIPE - BASE DE MUR MAÇONNERIE- M01/M01a  
1:5



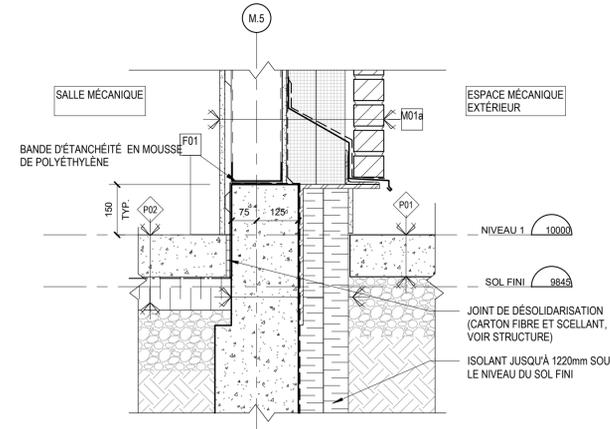
**3**  
A350 BASE DE MUR TYPE M02  
1:5



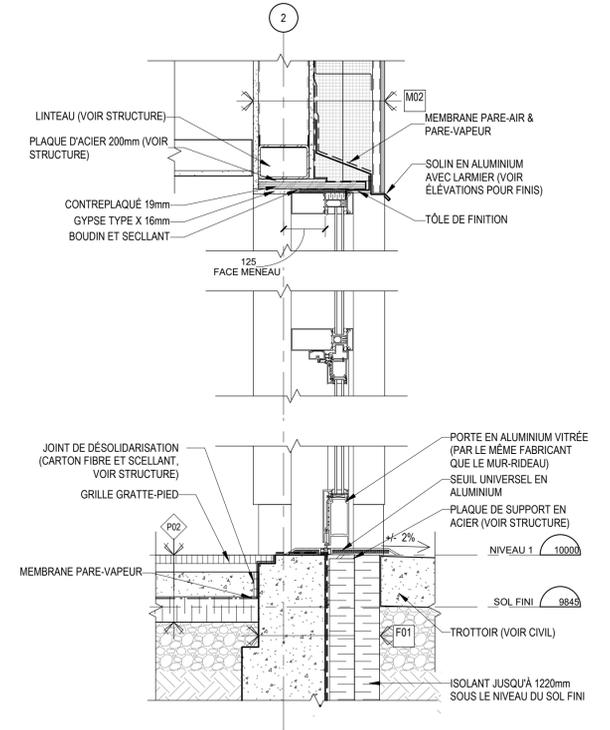
**7**  
A350 SEUIL - PORTE DE GARAGE  
1:10



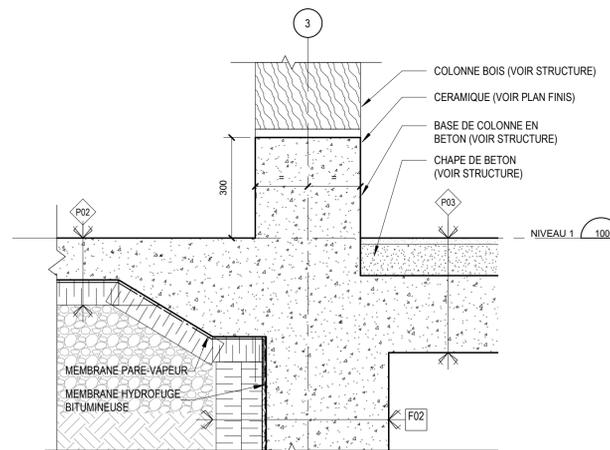
**5**  
A350 FONDATION - SOUS-SOL ISOLÉ  
1:10



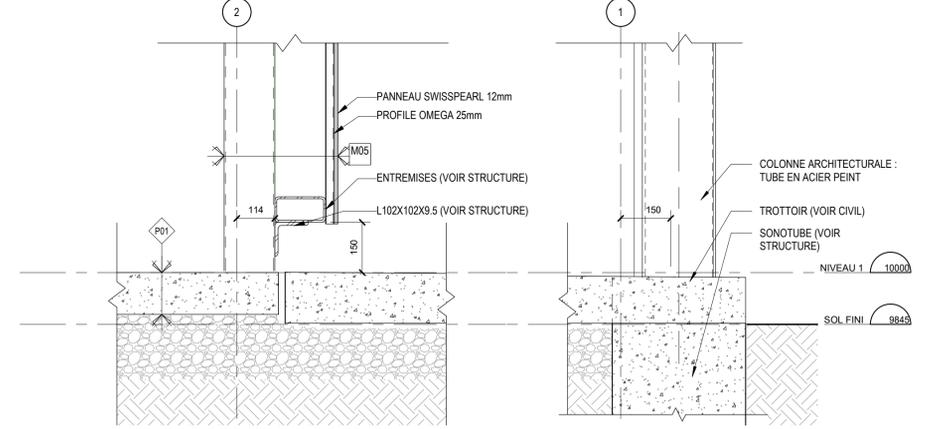
**2**  
A350 BASE DE MUR - DALLE ESPACE MÉCANIQUE  
1:10



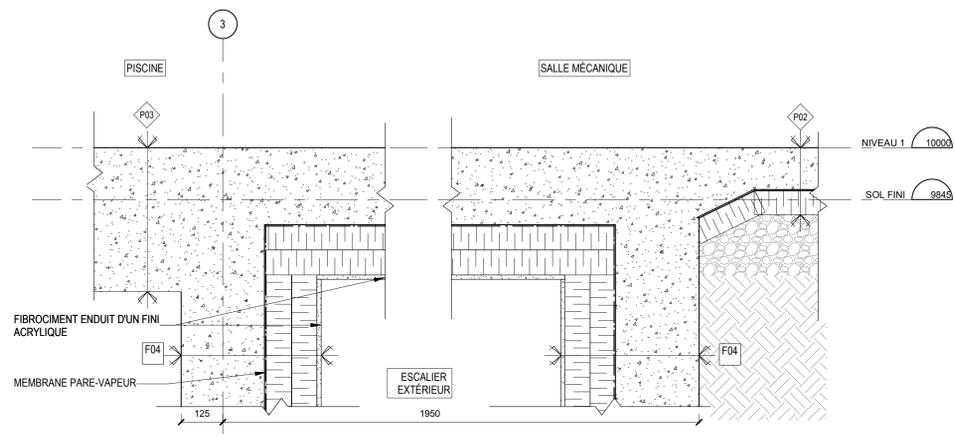
**6**  
A350 ENTRÉE PRINCIPALE - SEUIL ET TÊTE  
1:10



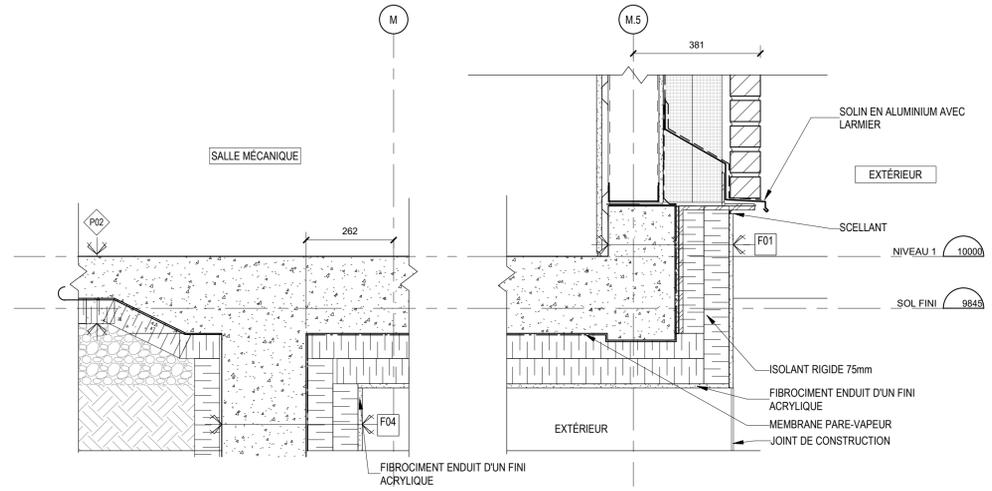
**4**  
A350 SOUS-SOL ISOLÉ - JONCTION AXE 3  
1:10



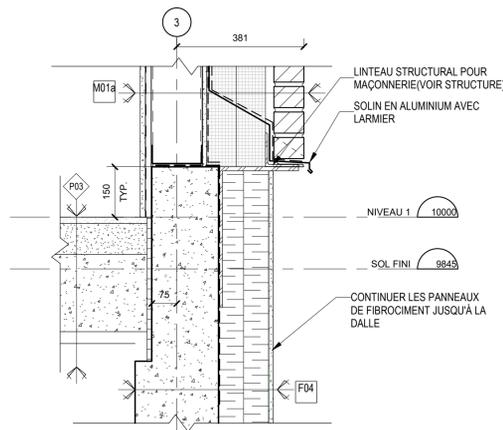
**1**  
A350 FONDATION - CLÔTURE ET COLONNES ARCHITECTURALE  
1:10



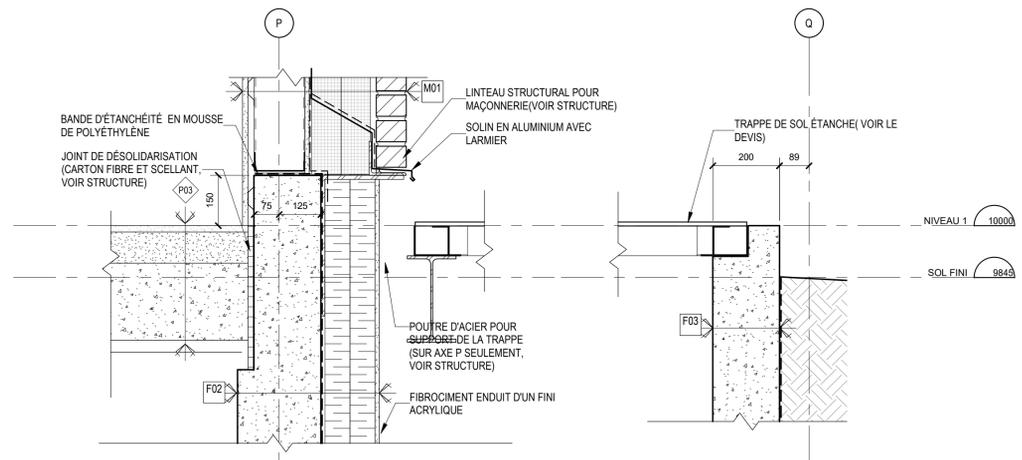
**8** JONCTION DE DALLE EXTERIEUR (2)  
A351 1:10



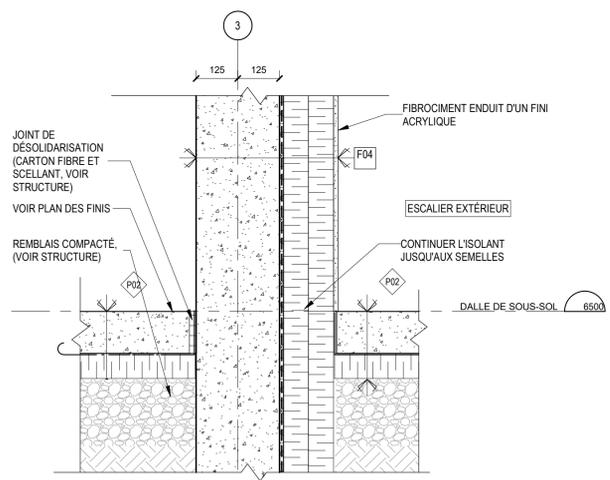
**7** JONCTION DE DALLES - ESCALIER EXTERIEUR  
A351 1:10



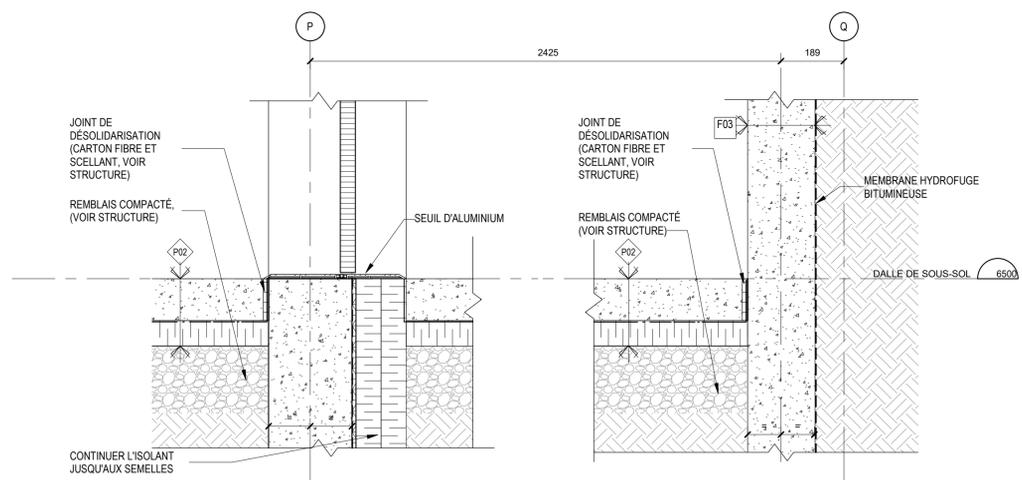
**6** COUPE 18 - FAÇADE NORD - ESCALIER D'ISSUE - Callout 2  
A351 1:10



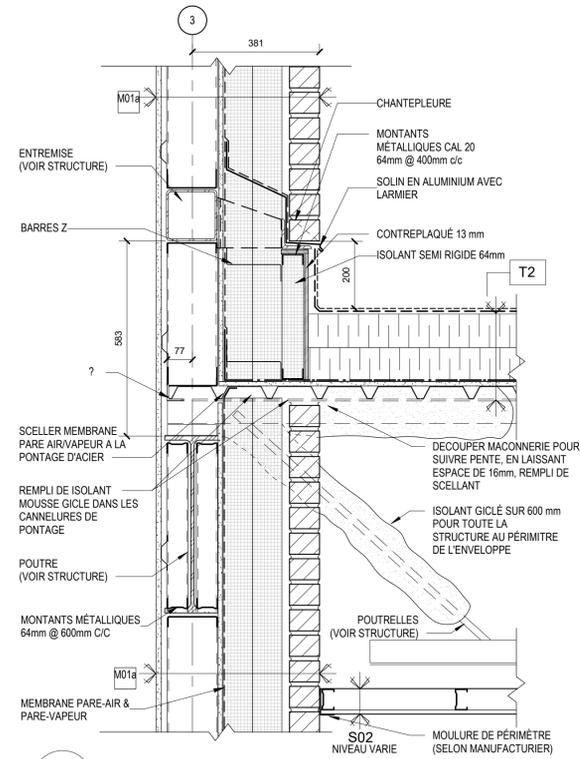
**2** DÉTAIL DE TRAPPE DE SOL - SAUT DE LOUP  
A351 1:10



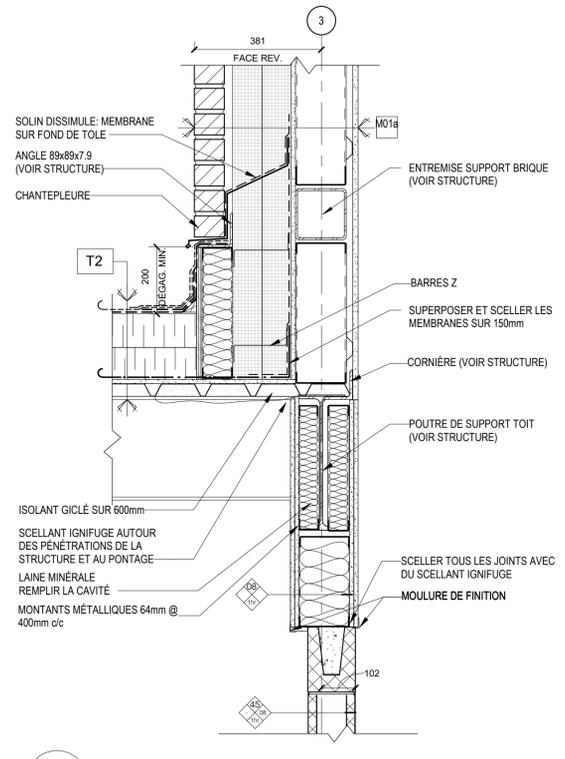
**4** COUPE 18 - FAÇADE NORD - ESCALIER D'ISSUE - Callout 3  
A351 1:10



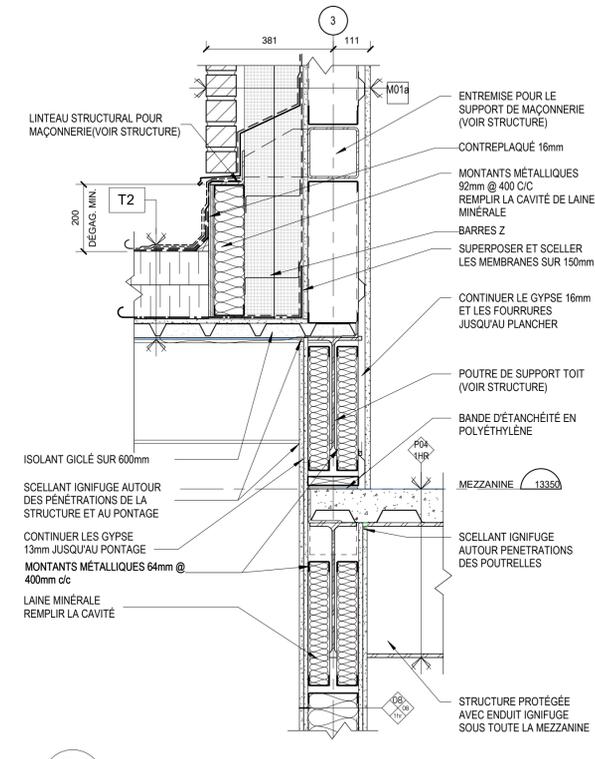
**1** DÉTAIL DE FONDATION - SAUT DE LOUP  
A351 1:10



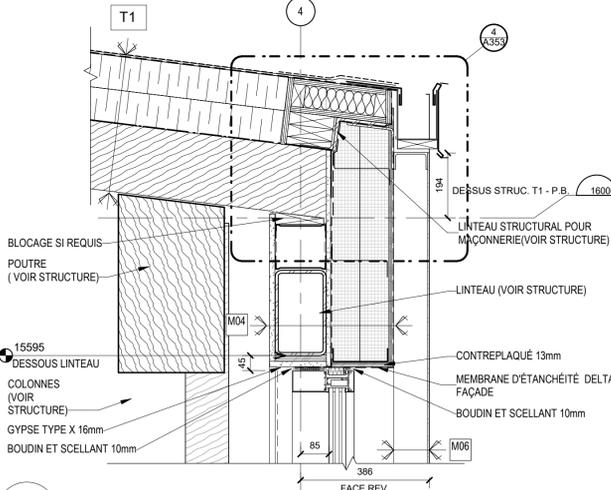
11 JONCTION T2 (ESPACE MÉC. EXTÉRIEUR)  
A352 1:10



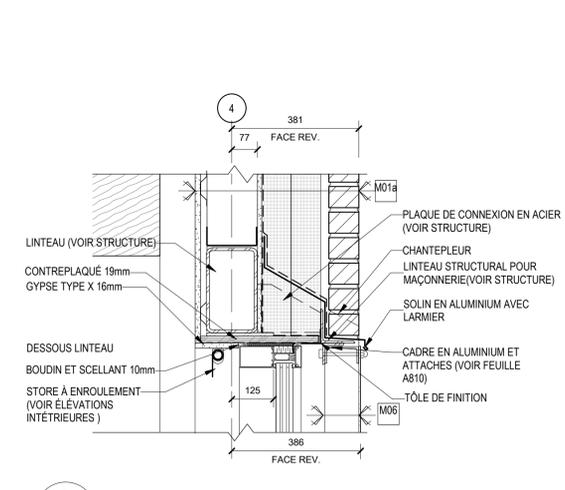
10 JONCTION T2- SALLE MULTI  
A352 1:10



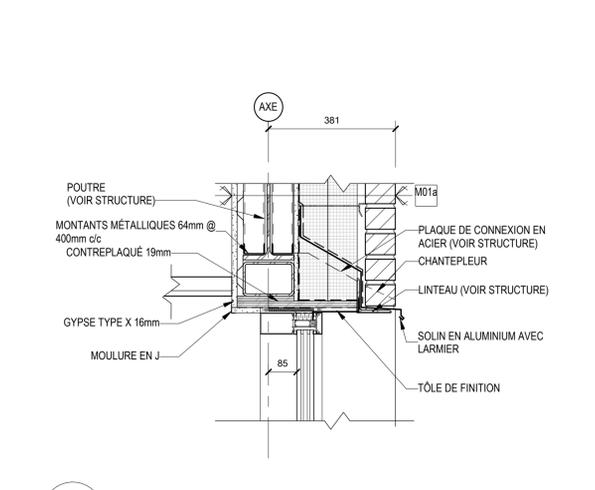
8 JONCTION T2 - INTÉRIEUR MEZZANINE  
A352 1:10



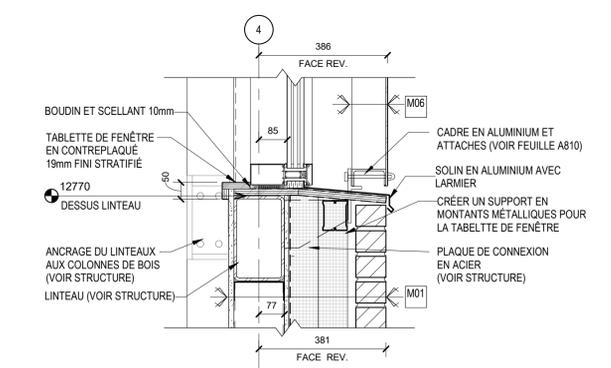
4 TÊTE DE MUR-RIDEAU / PARAPET AXE 4  
A352 1:10



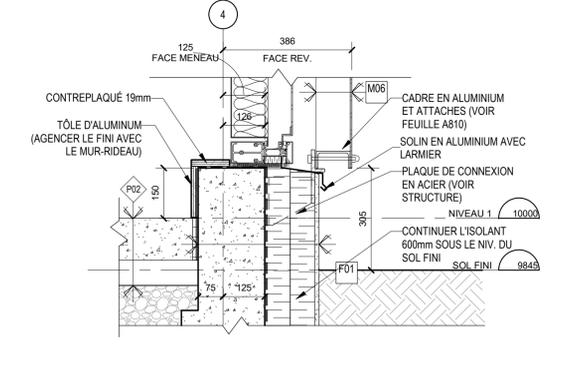
6 TÊTE DE M.-R. ET ÉCRAN - SALLE MULTI  
A352 1:10



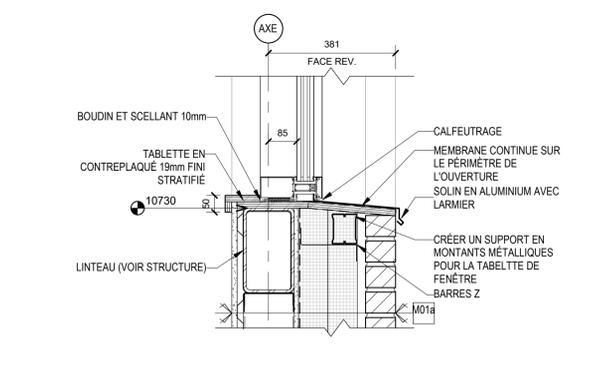
5 DÉTAIL TYPE - TÊTE M.-R. - MAÇONNERIE  
A352 1:10



7 SEUIL M.-R. AVEC ÉCRANS  
A352 1:10



2 SEUIL DE MUR-RIDEAU AVEC ÉCRAN - FONDATION  
A352 1:10



1 DÉTAIL TYPE - SEUIL M.-R. - MAÇONNERIE  
A352 1:10

No. Date Émis pour / Object  
3 2019-01-28 Émis pour soumission

Ingenieur / Engineer  
(Civil, Structure, Mécanique & Électrique / Civil, Structure, Mechanical & Electrical)

**CIMA+**

Client / Client

Architecte / Architect

3550 Saint-Antoine O  
Montréal  
Québec  
H4C 1A9

1 514 881 5122  
F 514 861 3353  
www.rubinandrotman.com

**Rubin & Rotman**  
architectes

Droit d'auteur / Copyright

Ce dessin est sujet au droit d'auteur. Il ne peut être reproduit pour quelque intention ou usage que ce soit, sans être d'abord en accord avec l'apposition de signature et de l'estampe originale.

This drawing is subject to copyright. It is not to be reproduced for any purpose or by any means, and may only be used if it bears an original stamp and signature.

Notes:

Le contrevenant doit vérifier toutes les dimensions et informations sur le site et avant immédiatement l'architecte de toutes erreurs ou omissions.

Contractor shall verify all information and dimensions on site and immediately report any errors or omissions to the architect.

Projet / Project

**Pool and Youth Centre**

Whapmagoostui, Qc

Titre / Title

**DÉTAILS D'ENVELOPPE EN COUPE**

Dessiné par / Drawn by  
S.L. & T.S.

No. projet / Project number  
1810

Vérifié par / Verified by  
P.S.

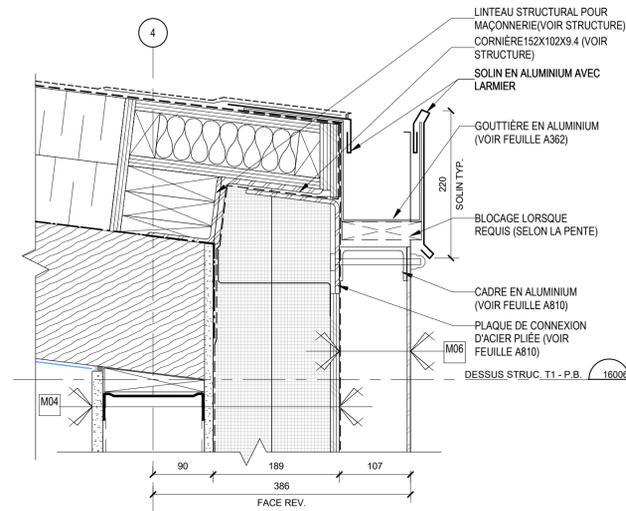
No. dessin / Drawing number

Échelle / Scale  
1:10

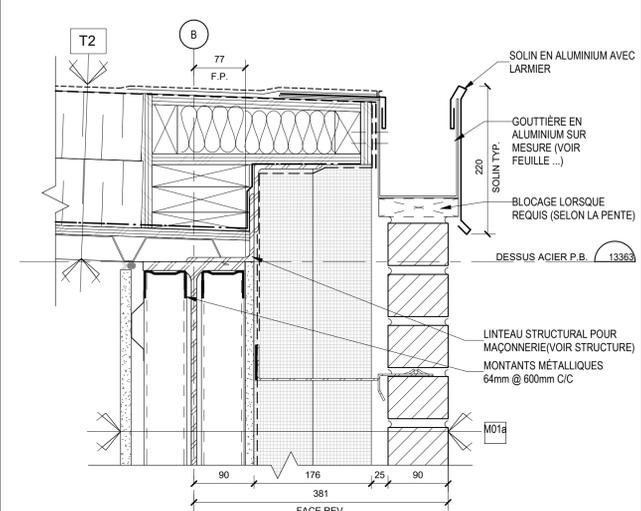
Tel qu'indiqué

Date de création du dessin /  
Drawing creation date  
10/20/18

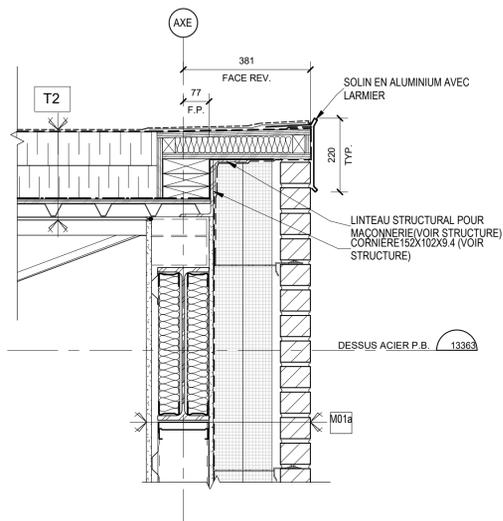
A352



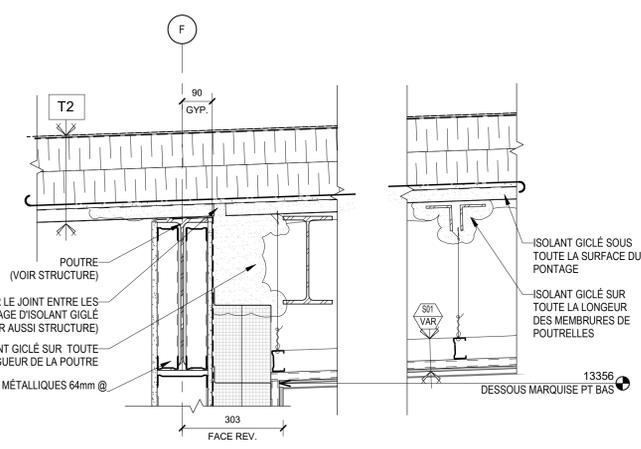
**4** AGRANDI PARAPET AXE 4- GOUTTIÈRE / ÉCRANS  
A353 1:5



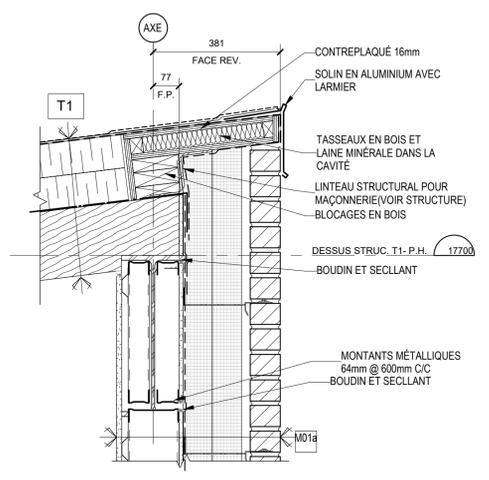
**6** AGRANDI PARAPET T2 AXE B - GOUTTIÈRE / MAÇONNERIE  
A353 1:5



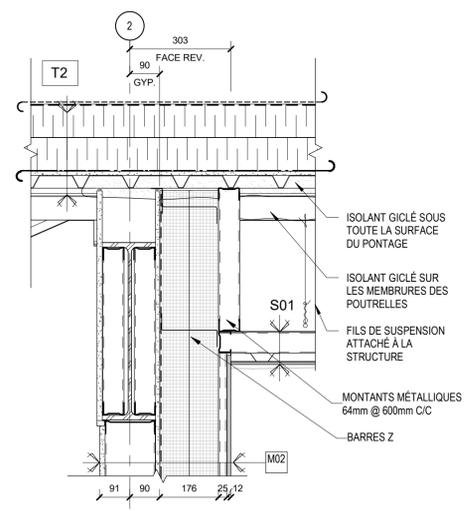
**9** DÉTAIL TYPE - PARAPET T2/ MAÇONNERIE  
A353 1:10



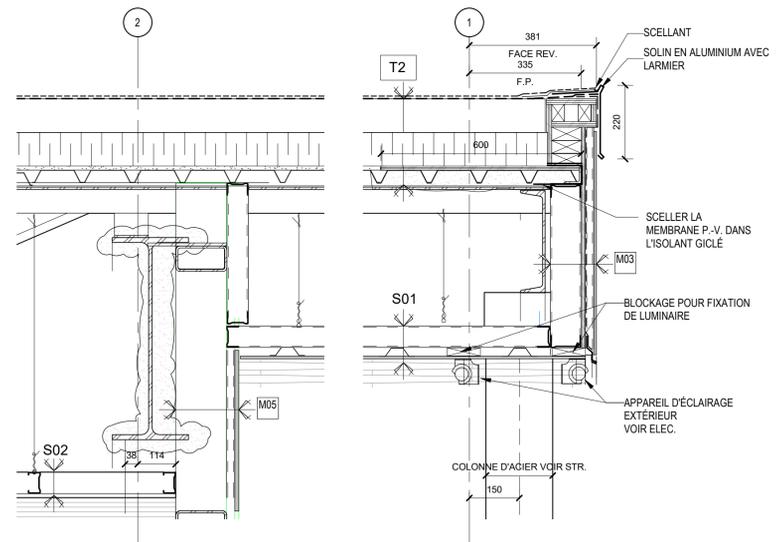
**5** JONCTION DES TOITURES AXE F  
A353 1:10



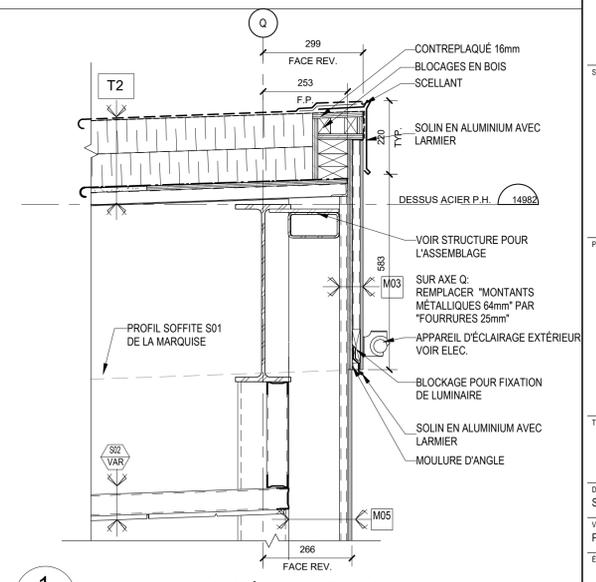
**7** DÉTAIL TYPE - PARAPET T1/ MAÇONNERIE  
A353 1:10



**3** SOFFITE - JONCTION M02  
A353 1:10



**2** SOFFITES - JONCTION CLÔTURE ARCHITECTURALE  
A353 1:10



**1** PARAPET T2 AXE Q- CLÔTURE ARCHITECTURALE  
A353 1:10

No. Date Émis pour / Objectif  
3 2019-01-28 Émis pour soumission

Ingenieur / Engineer  
(Civil, Structure, Mécanique & Électrique / Civil, Structure, Mechanical & Electrical)

**CIMA+**

Client / Client

WEHAPMAGOSTUI  
FIRST NATION

Architecte / Architect

3550 Saint-Antoine O  
Montréal  
Québec  
H4C 1A9

T 514.881.5122  
F 514.861.3353  
www.rubinrotman.com

**Rubin & Rotman**  
architectes

Droit d'auteur / Copyright

Ce dessin est sujet au droit d'auteur. Il ne peut être reproduit pour quelque intention ou usage que ce soit, ni peut être utilisé en conjonction avec l'apposition de la signature et de l'estampe originale.

This drawing is subject to copyright. It is not to be reproduced for any purpose or by any means, and may only be used if it bears an original stamp and signature.

Notes

Le contrepreneur doit vérifier toutes les dimensions et informations sur le site et aviser immédiatement l'architecte de toutes erreurs ou omissions.

Contractor shall verify all information and dimensions on site and immediately report any errors or omissions to the architect.

Projet / Project

**Pool and Youth Centre**

Whapmagostui, Qc

Titre / Title

**DÉTAILS D'ENVELOPPE EN COUPE**

Dessiné par / Drawn by  
S.L. & T.S.

No. projet / Project number  
1810

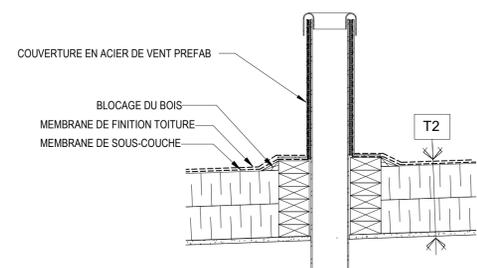
Vérifié par / Verified by  
P.S.

No. dessin / Drawing number  
3

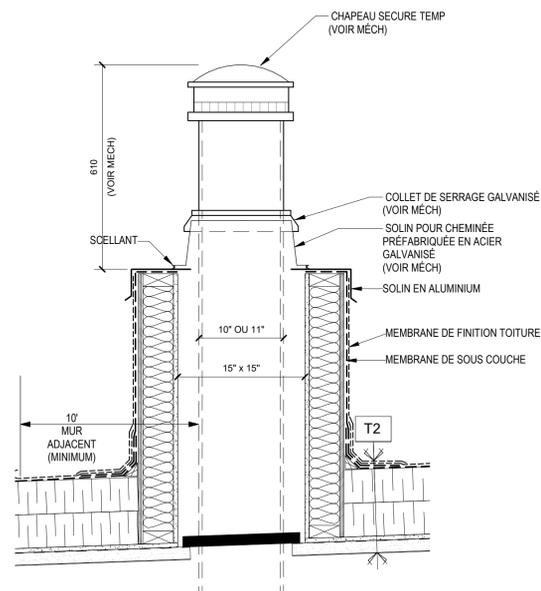
Échelle / Scale

Date de création du dessin / Drawing creation date  
06/05/18

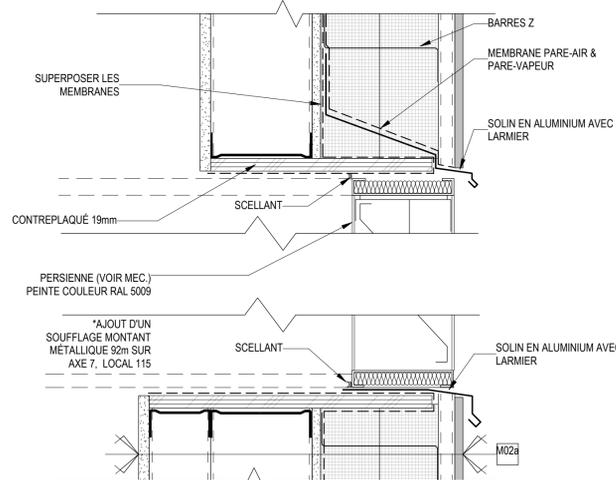
**A353**



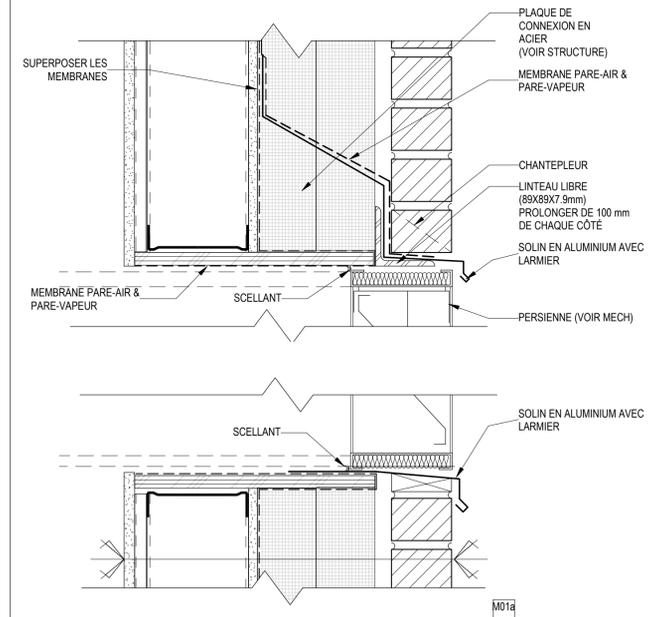
**3** DETAIL VENTILATION-PLOMBERIE  
 A354 1:10



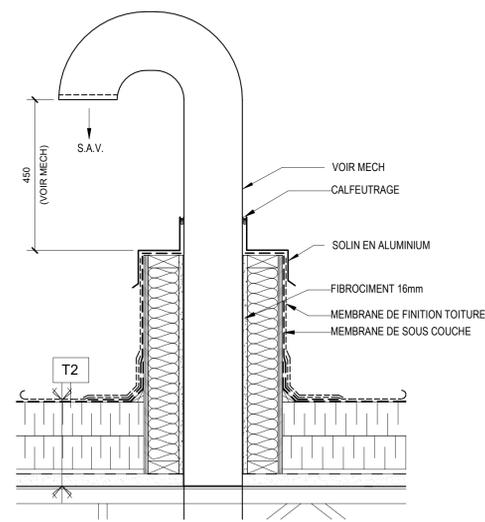
**5** DETAIL VENTILATION-CHEMINÉE  
 A354 1:10



**2** PERSIENNE - MUR M02  
 A354 1:5



**1** PERSIENNE - MUR M01  
 A354 1:5



**6** DETAIL VENTILATION-CONDUIT  
 A354 1:10

Ingenieur / Engineer  
 (Civil, Structure, Mécanique & Électrique / Civil, Structure, Mechanical & Electrical)



Client / Client



Architecte / Architect

3550 Saint-Antoine O.  
 Montréal  
 Québec  
 H4C 1A0

T 514.881.5122  
 F 514.861.3353  
 www.rubinandrotman.com



Droit d'auteur / Copyright

Ce dessin est sujet au droit d'auteur. Il ne peut être reproduit pour quelque intention ou usage que ce soit, il ne peut être utilisé en engagement avec l'apposition de la signature et de l'estampe originale.

This drawing is subject to copyright. It is not to be reproduced for any purpose or by any means, and may only be used if it bears an original stamp and signature.

Seau / Seal



Note:

L'entrepreneur doit vérifier toutes les dimensions et informations sur le site et aviser immédiatement l'architecte de toutes erreurs ou omissions.

Contractor shall verify all information and dimensions on site and immediately report any errors or omissions to the architect.

Projet / Project

Pool and Youth Centre

Whapmagostui, Qc

Titre / Title

DÉTAILS D'ENVELOPPE EN COUPE

Dessiné par / Drawn by  
 S.L. & T.S.

No. projet / Project number  
 1810

Vérifié par / Verified by  
 P.S.

No. dessin / Drawing number

Révision / Revision

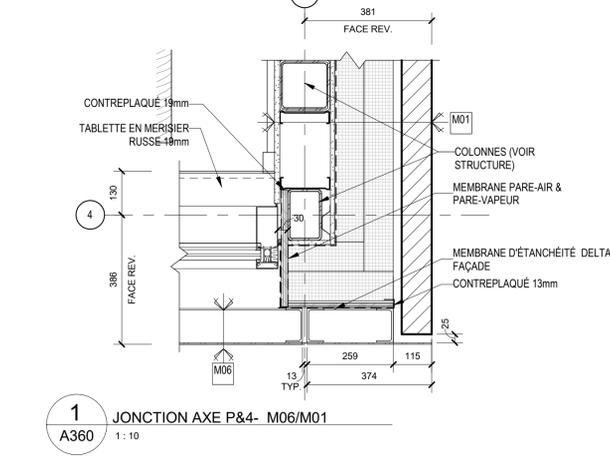
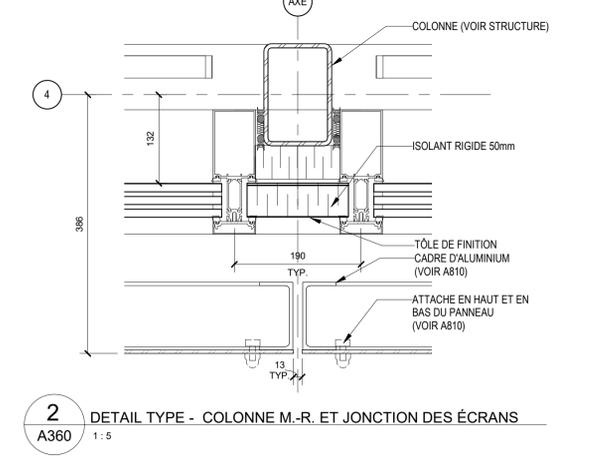
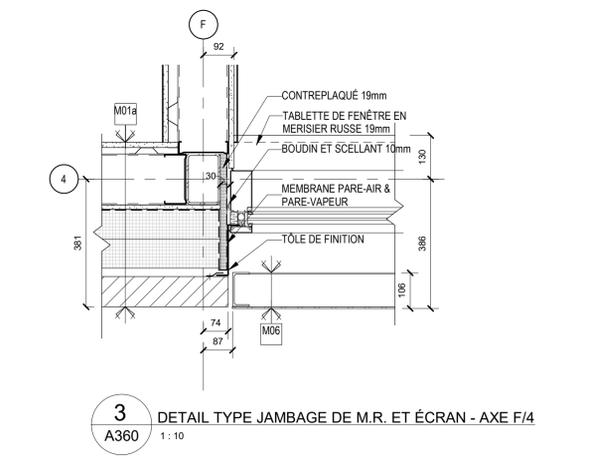
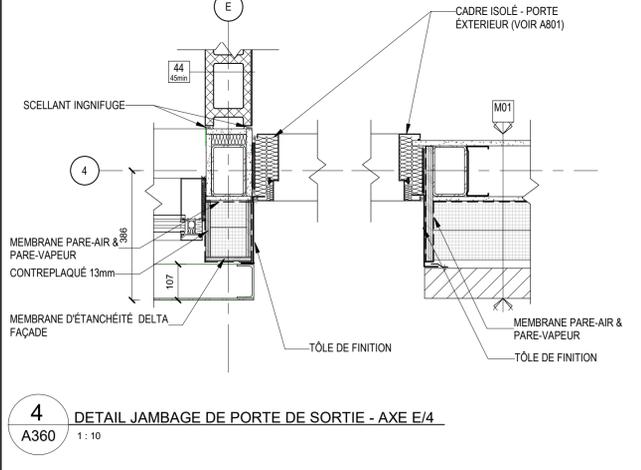
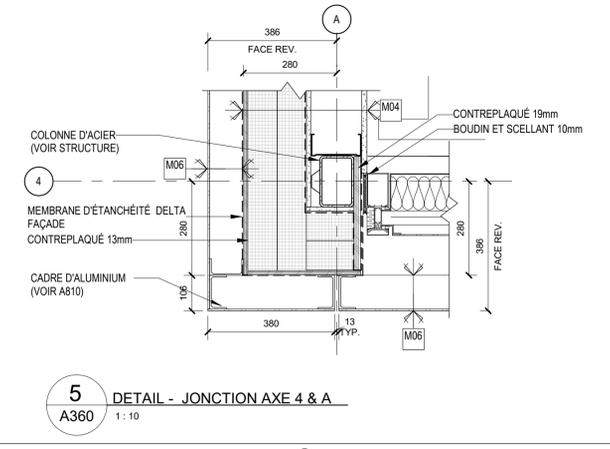
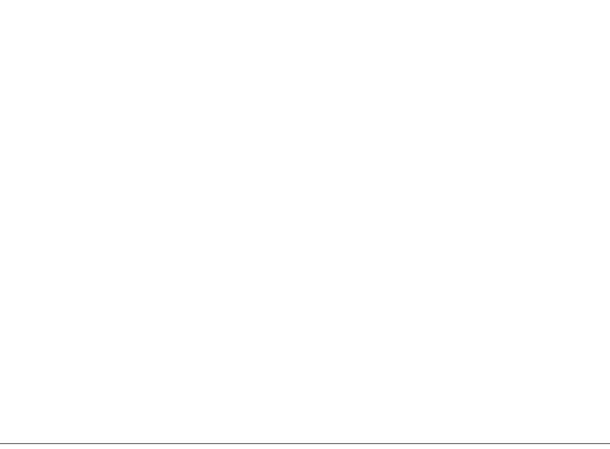
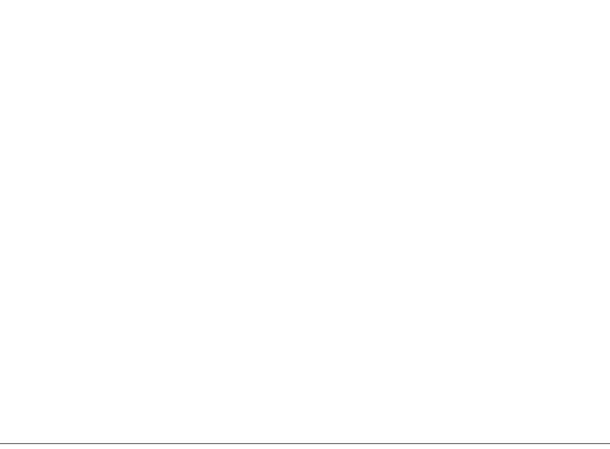
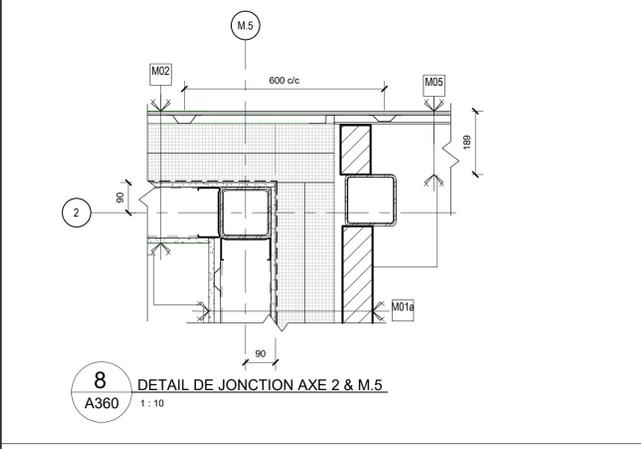
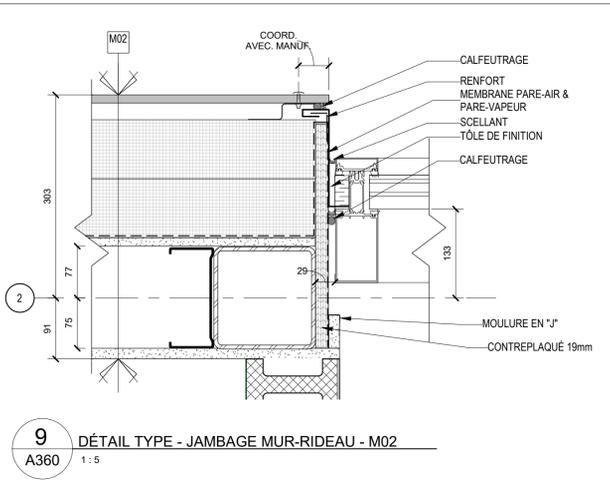
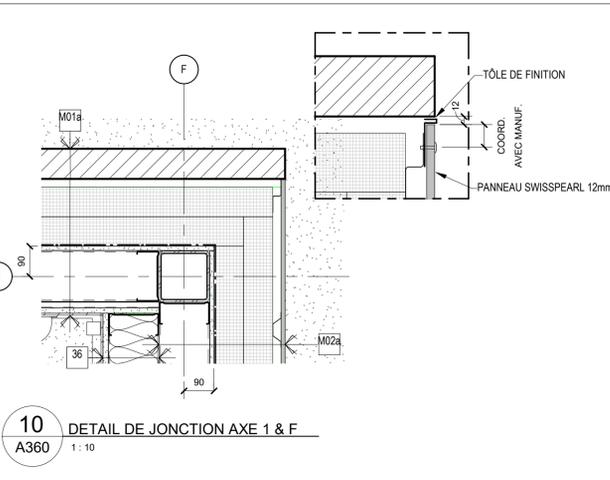
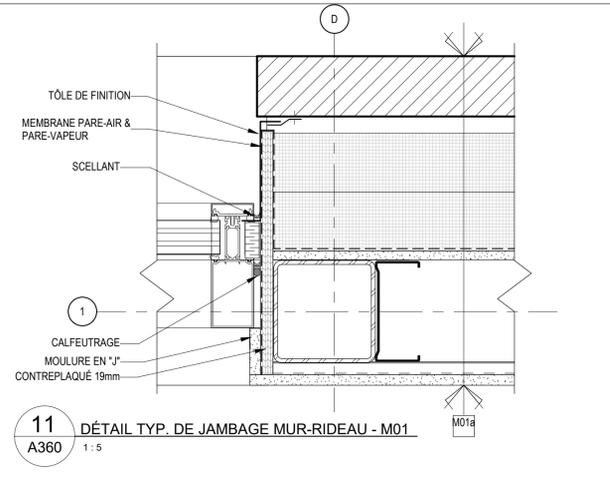
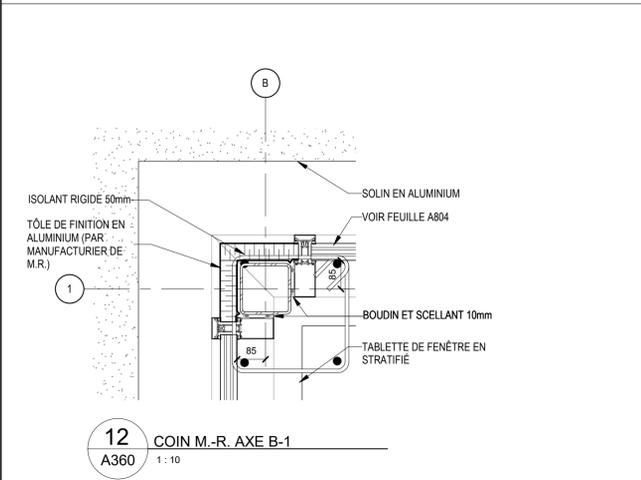
Echelle / Scale

Tel qu'indiqué

3

Date de création du dessin /  
 Drawing creation date  
 10/23/18

A354



Ingenieur / Engineer  
 (Civil, Structure, Mécanique & Électrique / Civil, Structure, Mechanical & Electrical)



Architecte / Architect  
 3550 Saint-Antoine O  
 Montréal  
 Québec  
 H4C 1A0  
 T 514.881.5122  
 F 514.861.3353  
 www.rubinrotman.com  
**Rubin & Rotman**  
 architectes

Droit d'auteur / Copyright  
 Ce dessin est sujet au droit d'auteur. Il ne peut être reproduit pour quelque intention ou usage que ce soit, il ne peut être utilisé en conjonction avec l'apposition de la signature et de l'estampe originale.  
 This drawing is subject to copyright. It is not to be reproduced for any purpose or by any means, and may only be used if it bears an original stamp and signature.

Notes  
 L'entrepreneur doit vérifier toutes les dimensions et informations sur le site et aviser immédiatement l'architecte de toutes erreurs ou omissions.  
 Contractor shall verify all information and dimensions on site and immediately report any errors or omissions to the architect.

Projet / Project  
**Pool and Youth Centre**  
 Whapmagostui, Qc

Titre / Title  
**DÉTAILS D'ENVELOPPE EN PLAN**  
 Dessiné par / Drawn by  
 S.L. & T.S.  
 No. projet / Project number  
 1810  
 Vérifié par / Verified by  
 P.S.  
 No. dessin / Drawing number  
 Échelle / Scale  
 Tel qu'indiqué  
 Date de création du dessin / Drawing creation date  
 05/25/18  
**A360**

Ingenieur / Engineer  
 (Civil, Structure, Mécanique & Electrique / Civil, Structure, Mechanical & Electrical)



Client / Client



Architecte / Architect

3550 Saint-Antoine O  
 Montréal  
 Québec  
 H4C 1A9

T 514.881.5122  
 F 514.861.3353  
 www.rubinrotman.com



Droit d'auteur / Copyright

Ce dessin est sujet au droit d'auteur. Il ne peut être reproduit pour quelque intention ou usage que ce soit, il ne peut être utilisé enquement avec l'apposition de la signature et de l'estampe originale.

This drawing is subject to copyright. It is not to be reproduced for any purpose or by any means, and may only be used if it bears an original stamp and signature.

Stamps / Seal



Note:  
 L'entrepreneur doit vérifier toutes les dimensions et informations sur le site et aviser immédiatement l'architecte de toutes erreurs ou omissions.  
 Contractor shall verify all information and dimensions on site and immediately report any errors or omissions to the architect.

Projet / Project

Pool and Youth Centre

Whapmagostui, Qc

Titre / Title

DÉTAILS D'ENVELOPPE EN PLAN

Dessiné par / Drawn by  
 S.L. & T.S.

No. projet / Project number  
 1810

Vérifié par / Verified by  
 P.S.

No. dessin / Drawing number  
 Révision / Revision

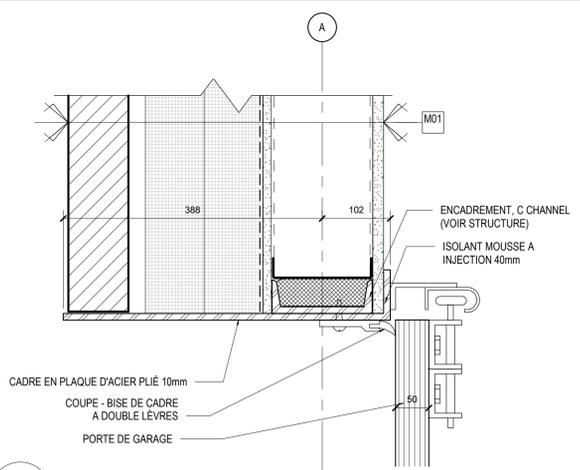
Echelle / Scale

Tel qu'indiqué

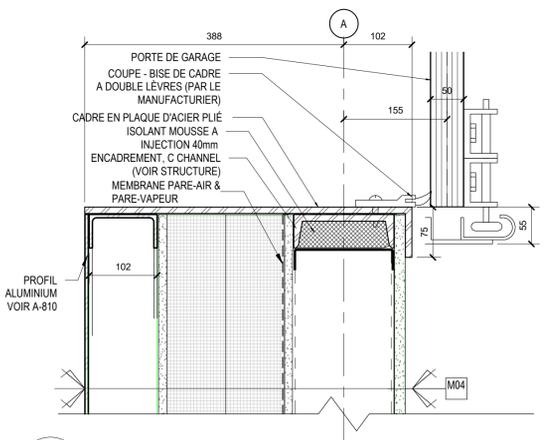
Date de création du dessin / Drawing creation date  
 11/28/18

3

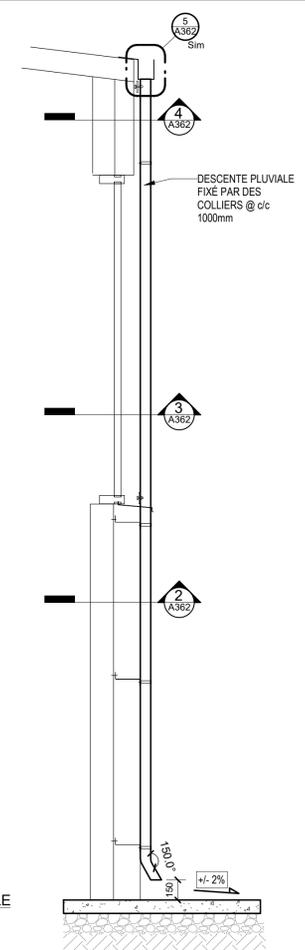
A361



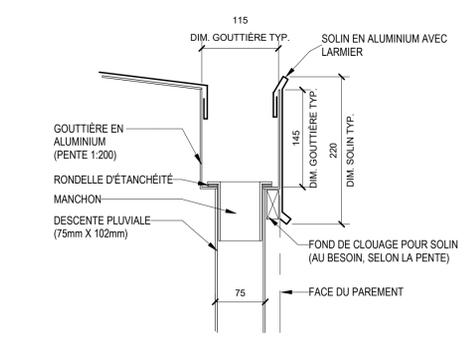
**3** JAMBAGE PORTE DE GARAGE  
 1 : 5



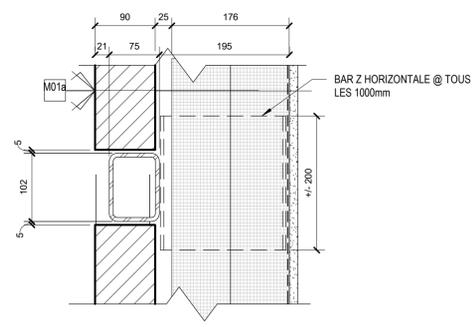
**5** JAMBAGE PORTE DE GARAGE  
 1 : 5



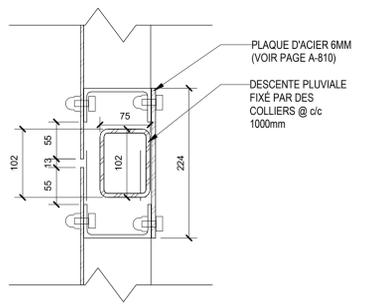
**1** COUPE TYP. DECENTE PLUVIALE  
 A362 1:25



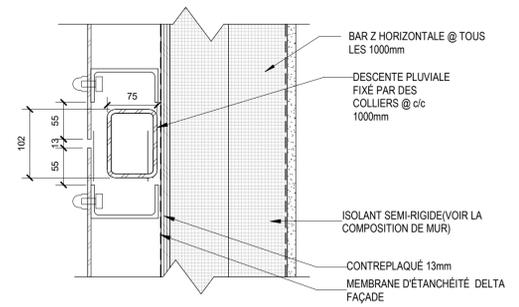
**5** DÉTAIL TYPE - MANCHON  
 A362 1:5



**2** DETAIL TYPE- DECENTE PLUVIALE - M01  
 A362 1:5

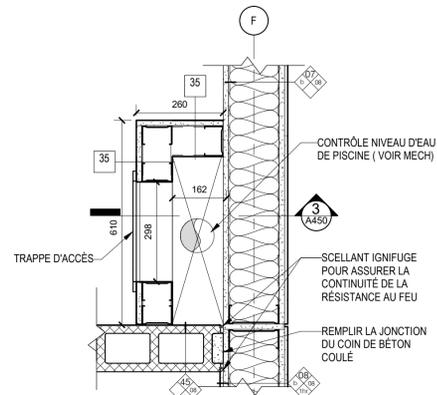


**3** DÉTAIL TYPE - DESCENTE PLUVIALE - M06  
 A362 1:5

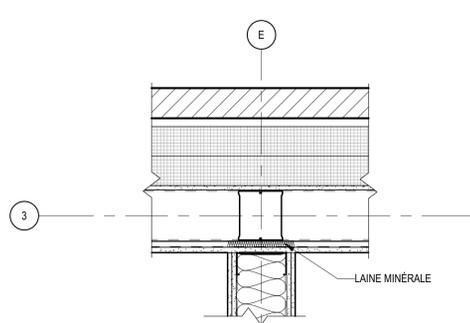


**4** DETAIL TYPE- DECENTE PLUVIALE - M06 (2)  
 A362 1:5

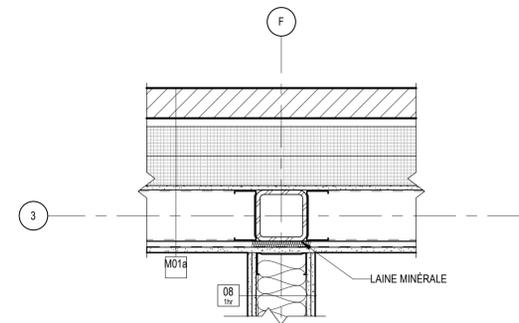




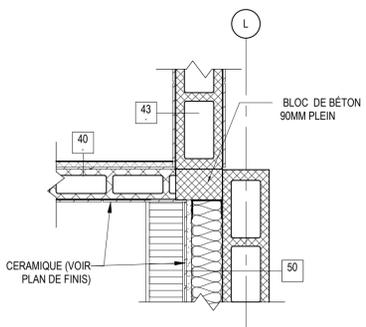
15 DÉTAIL CONTRÔLE DE NIVEAU PISCINE  
 A460 1:10



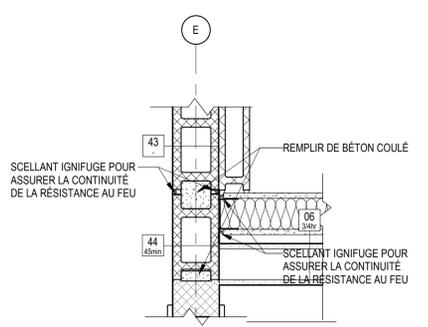
14 DÉTAIL DE JONCTION DE MUR AXE E/3  
 A460 1:10



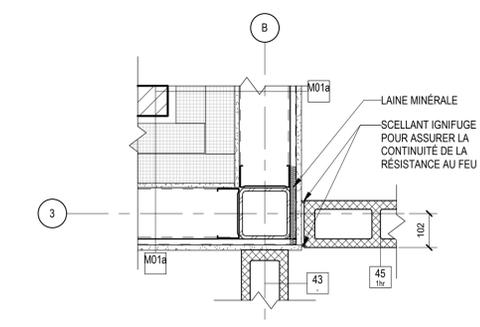
13 DÉTAIL DE JONCTION DE MUR AXE F/3  
 A460 1:10



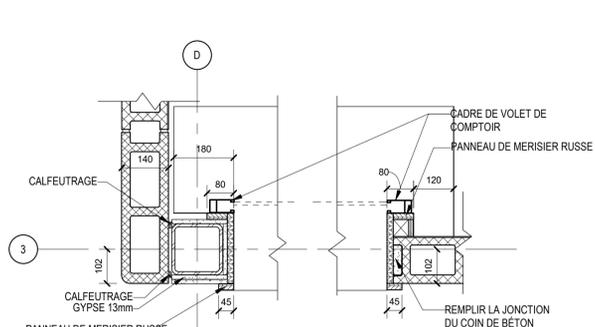
12 DÉTAIL DE JONCTION DE MUR, ACCÈS VESTIAIRE AXE L  
 A460 1:10



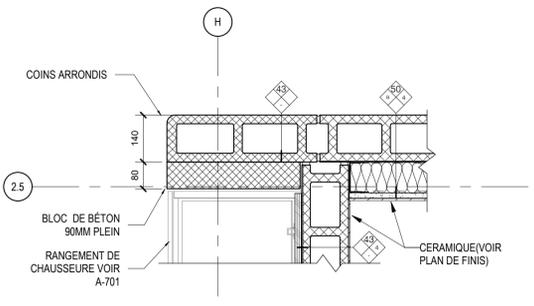
11 DÉTAIL DE LA SCF A L'ENTRÉE DE L'ESCALIER D'ISSUE  
 A460 1:10



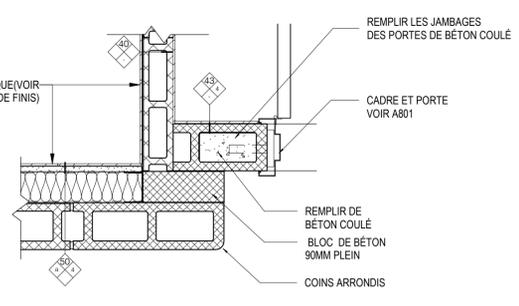
10 DÉTAIL DE JONCTION DE MUR AXE B/3  
 A460 1:10



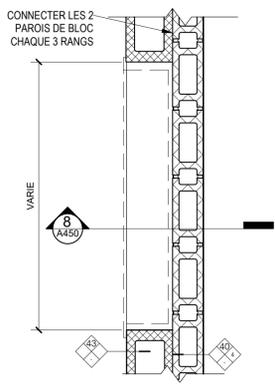
9 DÉTAIL DE L'OUVERTURE DE CADRE DE CANTEEN R. 121  
 A460 1:10



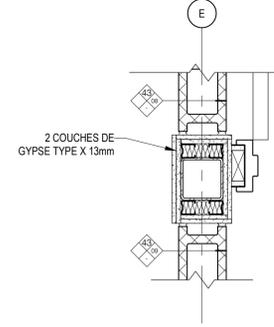
8 DÉTAIL DE JONCTION DE MUR, HALL 101  
 A460 1:10



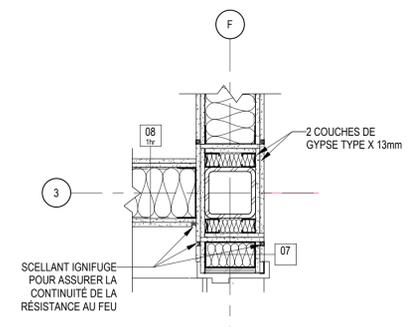
7 DÉTAIL DE JONCTION DE MUR, ACCÈS VESTIAIRE  
 A460 1:10



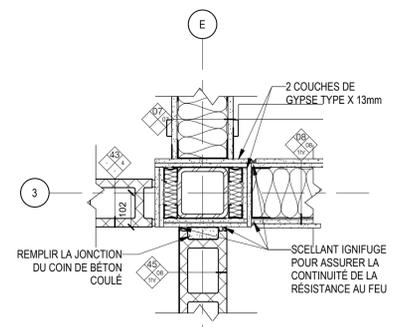
6 DÉTAIL D'ÉQUIPEMENT ENCASTRÉ DANS LE MUR DE BLOCS DE BÉTON  
 A460 1:10



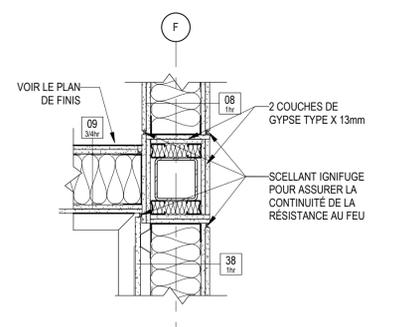
5 DÉTAIL DE SÉPARATION COUPE FEU DE LA COLONNE AXE E  
 A460 1:10



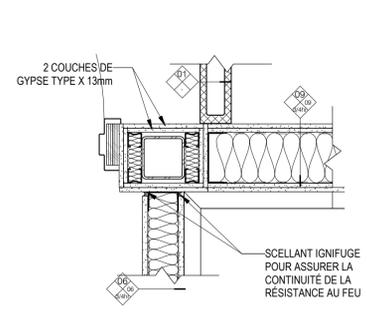
4 DÉTAIL DE JONCTION DES SEPARATIONS COUPE FEU AXE F & 3  
 A460 1:10



3 DÉTAIL DE JONCTION DES SEPARATIONS COUPE FEU AXE E & 3  
 A460 1:10



2 DÉTAIL DE JONCTION DES SEPARATIONS COUPE FEU AXE F  
 A460 1:10



1 DÉTAIL DE JONCTION DE MUR D'ESCALIER  
 A460 1:10

Ingenieur / Engineer  
 (Civil, Structure, Mécanique & Electrique / Civil, Structure, Mechanical & Electrical)



Client / Client



Architecte / Architect

3550 Saint-Antoine O  
 Montréal  
 Québec  
 H4C 1A0  
 T 514.881.5122  
 F 514.861.3353  
 www.rubinrotman.com



Droit d'auteur / Copyright

Ce dessin est sujet au droit d'auteur. Il ne peut être reproduit pour quelque intention ou usage que ce soit, il ne peut être utilisé en conjonction avec l'apposition de la signature et de l'estampe originale.  
 This drawing is subject to copyright. It is not to be reproduced for any purpose or by any means, and may only be used if it bears an original stamp and signature.

Stamps / Sceau



Note:  
 L'entrepreneur doit vérifier toutes les dimensions et informations sur le site et aviser immédiatement l'architecte de toutes erreurs ou omissions.  
 Contractor shall verify all information and dimensions on site and immediately report any errors or omissions to the architect.

Projet / Project

Pool and Youth Centre

Whapmagostui, Qc

Titre / Title

DÉTAILS INTÉRIEURS EN PLAN

Dessiné par / Drawn by

No. projet / Project number

G.L. & T.S.

1810

Vérifié par / Verified by

No. dessin / Drawing number

P.S.

Révision / Revision

Echelle / Scale

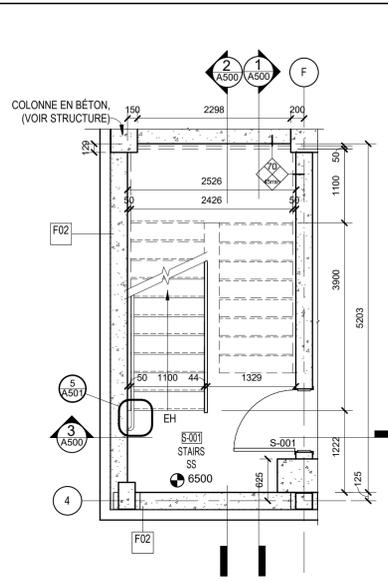
Tel qu'indiqué

Date de création du dessin / Drawing creation date

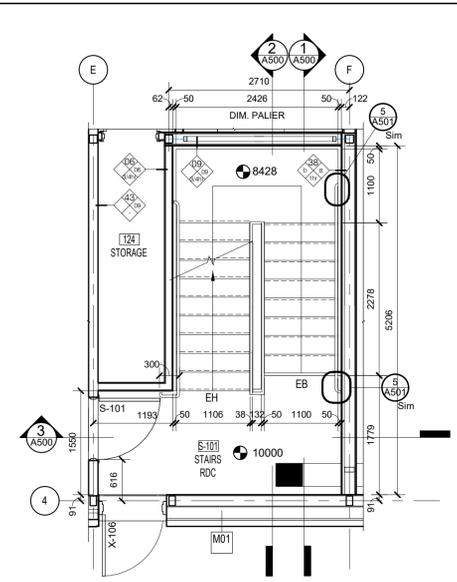
10/19/18



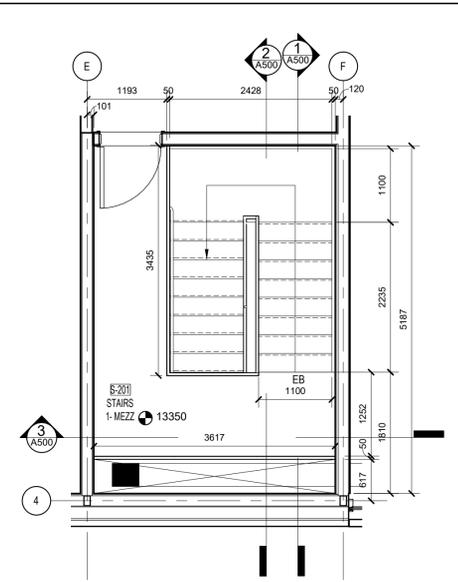
A460



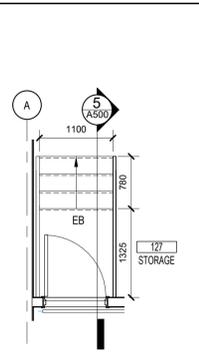
9 PLAN AGRANDI ESC. S001- SOUS-SOL  
A500 1:50



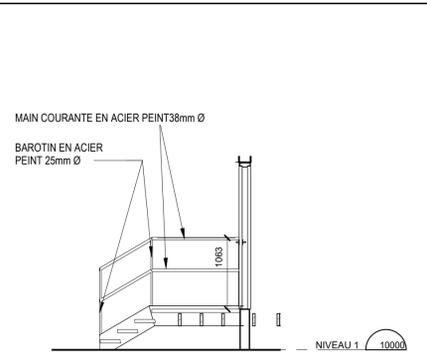
8 PLAN AGRANDI ESC. S001- RDC  
A500 1:50



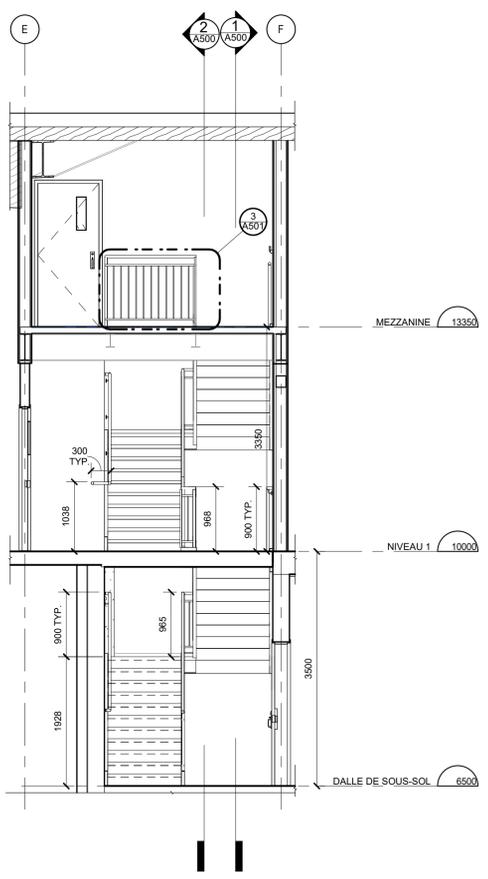
7 PLAN AGRANDI ESC. S001 - MEZZANINE  
A500 1:50



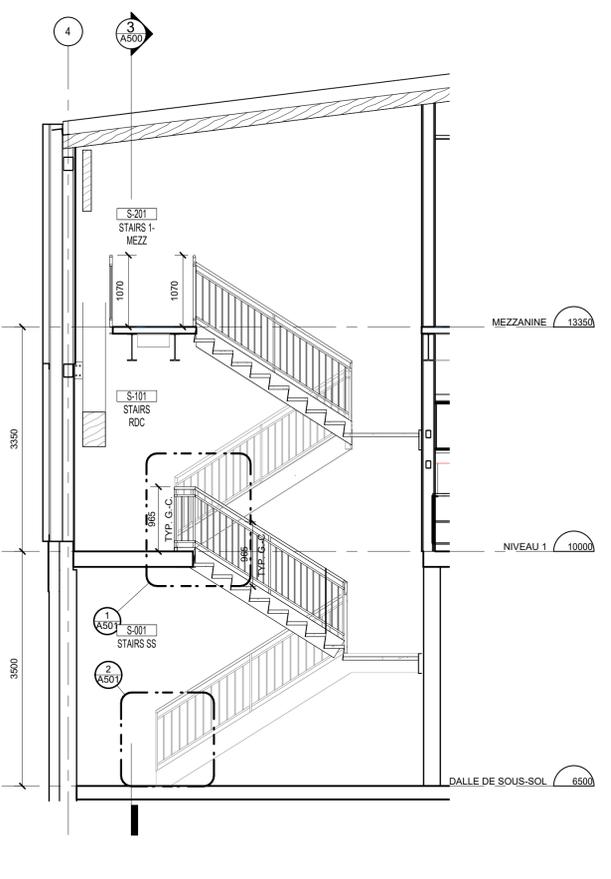
6 PLAN AGRANDI ESC. 127-RDC  
A500 1:50



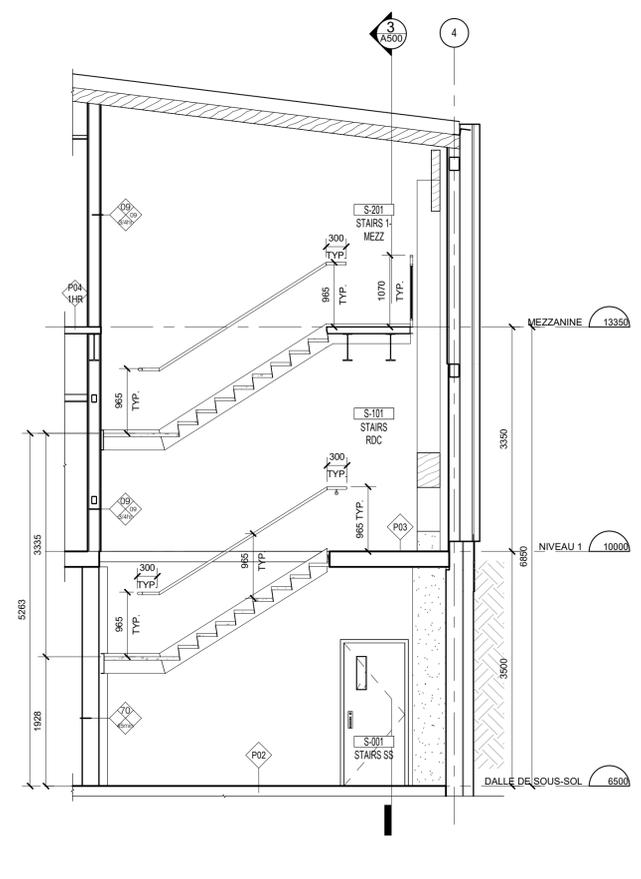
5 COUPE ESC. 127  
A500 1:50



3 COUPE TRANSVERSALE ESC. S001  
A500 1:50



2 COUPE LONGITUDINALE ESC. S001- GARDE-COPRS  
A500 1:50



1 COUPE LONGITUDINALE ESC. S001 - MAIN COURANTES  
A500 1:50

No. Date Émis pour / Object  
3 2019-01-28 Émis pour soumission

Ingenieur / Engineer  
(Civil, Structure, Mécanique & Électrique / Civil, Structure, Mechanical & Electrical)

**CIMA+**

Client / Client  
# HAPMAGOSTUI  
-BALA-  
FIRST NATION

Architecte / Architect  
3550 Saint-Antoine O  
Montréal  
Québec  
H4C 1A0  
T 514.881.5122  
F 514.861.3353  
www.rubinrotman.com  
**Rubin & Rotman**  
architectes

Droit d'auteur / Copyright  
Ce dessin est sujet au droit d'auteur. Il ne peut être reproduit pour quelques intentions ou usages que ce soit, il ne peut être utilisé en conjonction avec l'apposition de la signature et de l'estampe originale.  
This drawing is subject to copyright. It is not to be reproduced for any purpose or by any means, and may only be used if it bears an original stamp and signature.

Notes  
L'entrepreneur doit vérifier toutes les dimensions et informations sur le site et aviser immédiatement l'architecte de toutes erreurs ou omissions.  
Contractor shall verify all information and dimensions on site and immediately report any errors or omissions to the architect.

Projet / Project  
**Pool and Youth Centre**  
Whapmagoostui, Qc

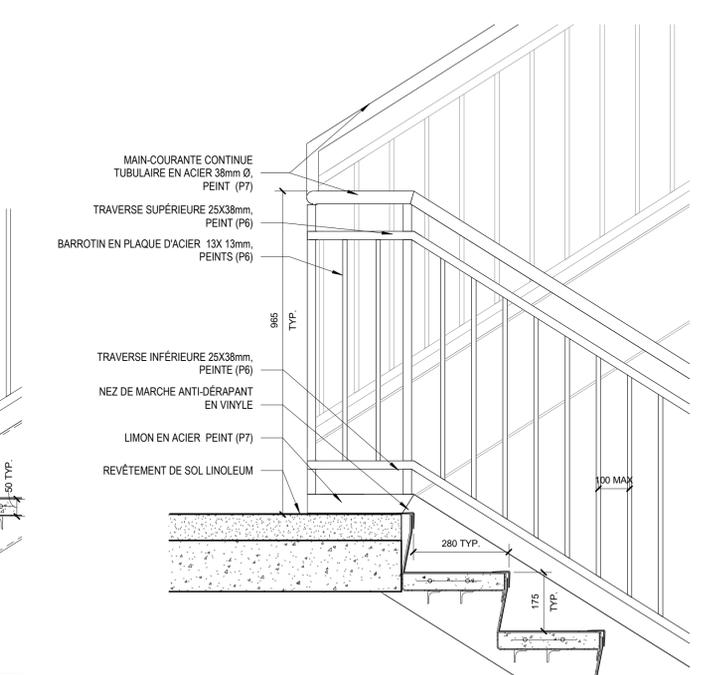
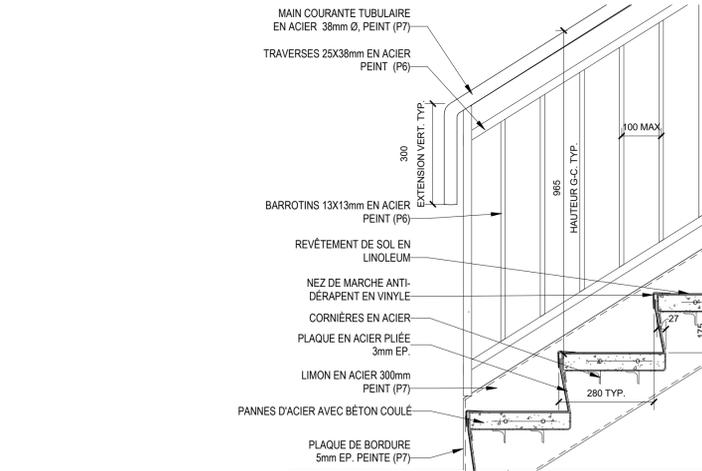
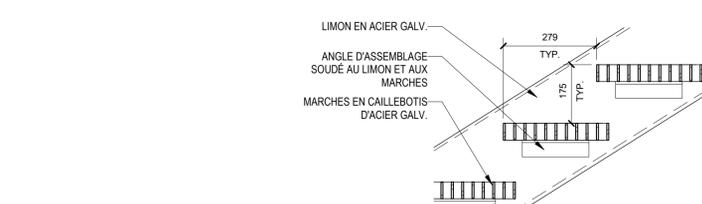
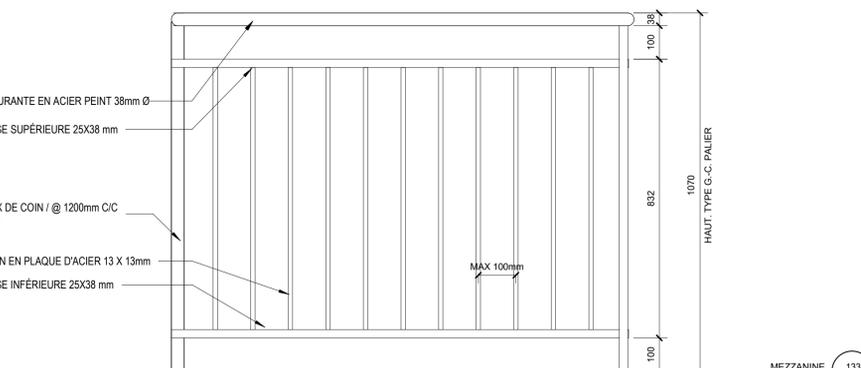
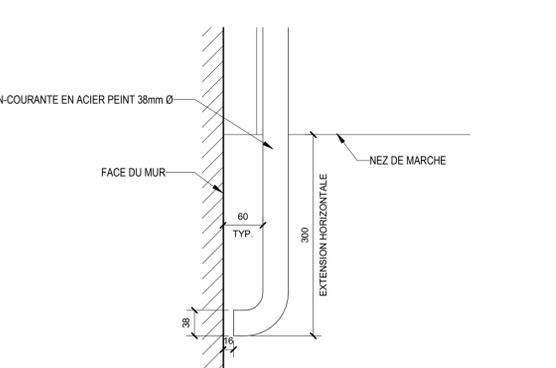
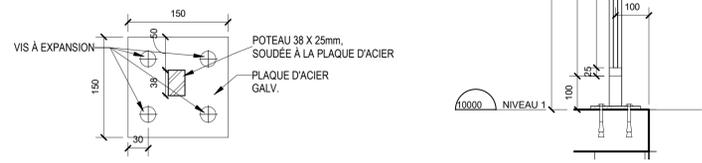
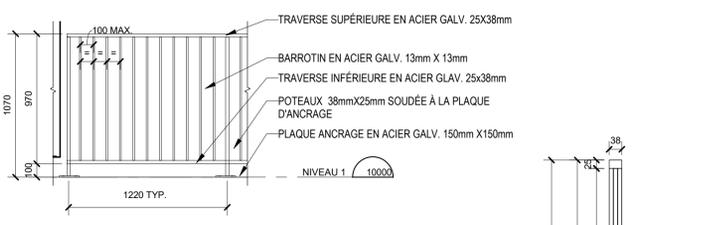
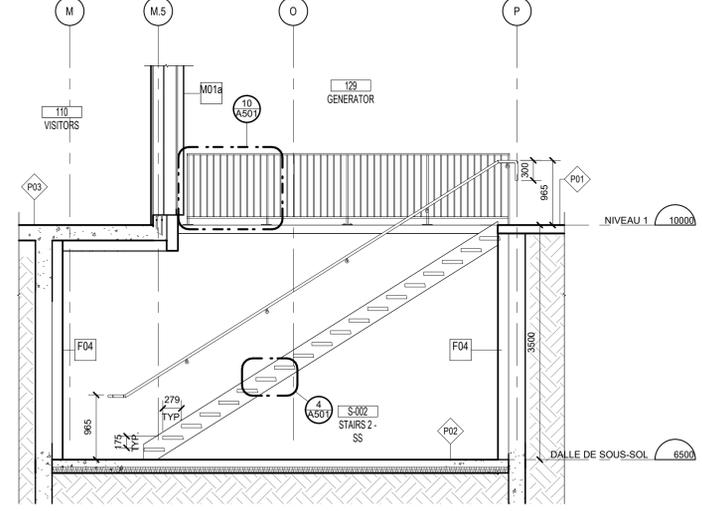
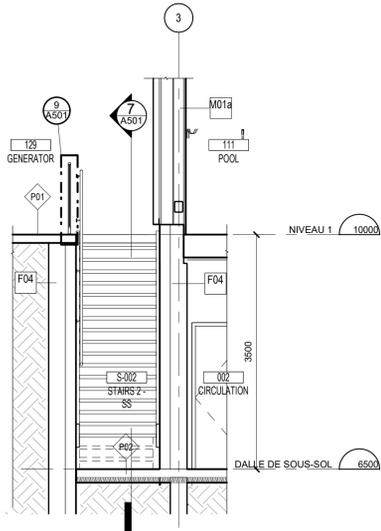
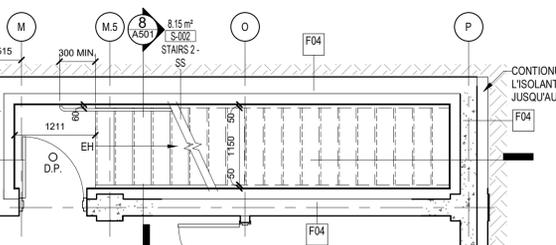
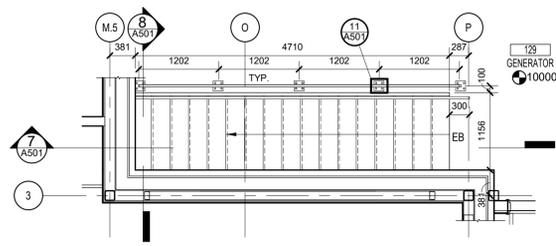
Titre / Title  
**CIRCULATION VERTICALE**

Dessiné par / Drawn by  
S.L. & T.S. No. projet / Project number  
1810

Vérifié par / Verified by  
B.M. No. dessin / Drawing number  
Révision / Revision  
Échelle / Scale  
Tel qu'indiqué

Date de création du dessin / Drawing creation date  
05/25/18

**A500**



Ingenieur / Engineer  
(Civil, Structure, Mécanique & Electrique / Civil, Structure, Mechanical & Electrical)



Architecte / Architect  
 3550 Saint-Antoine O  
 Montréal  
 Québec  
 H4C 1A9  
 T 514.881.5122  
 F 514.861.3353  
 www.rubinandrotman.com  
**Rubin & Rotman**  
 architectes

Droit d'auteur / Copyright  
 Ce dessin est sujet au droit d'auteur. Il ne peut être reproduit pour quelque intention ou usage que ce soit, sans le consentement écrit de l'auteur ou de son représentant légal.

This drawing is subject to copyright. It is not to be reproduced for any purpose or by any means, and may only be used if it bears an original stamp and signature.

Notes  
 L'entrepreneur doit vérifier toutes les dimensions et informations sur le site et avoir immédiatement l'architecte de toutes erreurs ou omissions.  
 Contractor shall verify all information and dimensions on site and immediately report any errors or omissions to the architect.



Projet / Project  
**Pool and Youth Centre**  
 Whapmagostui, Qc

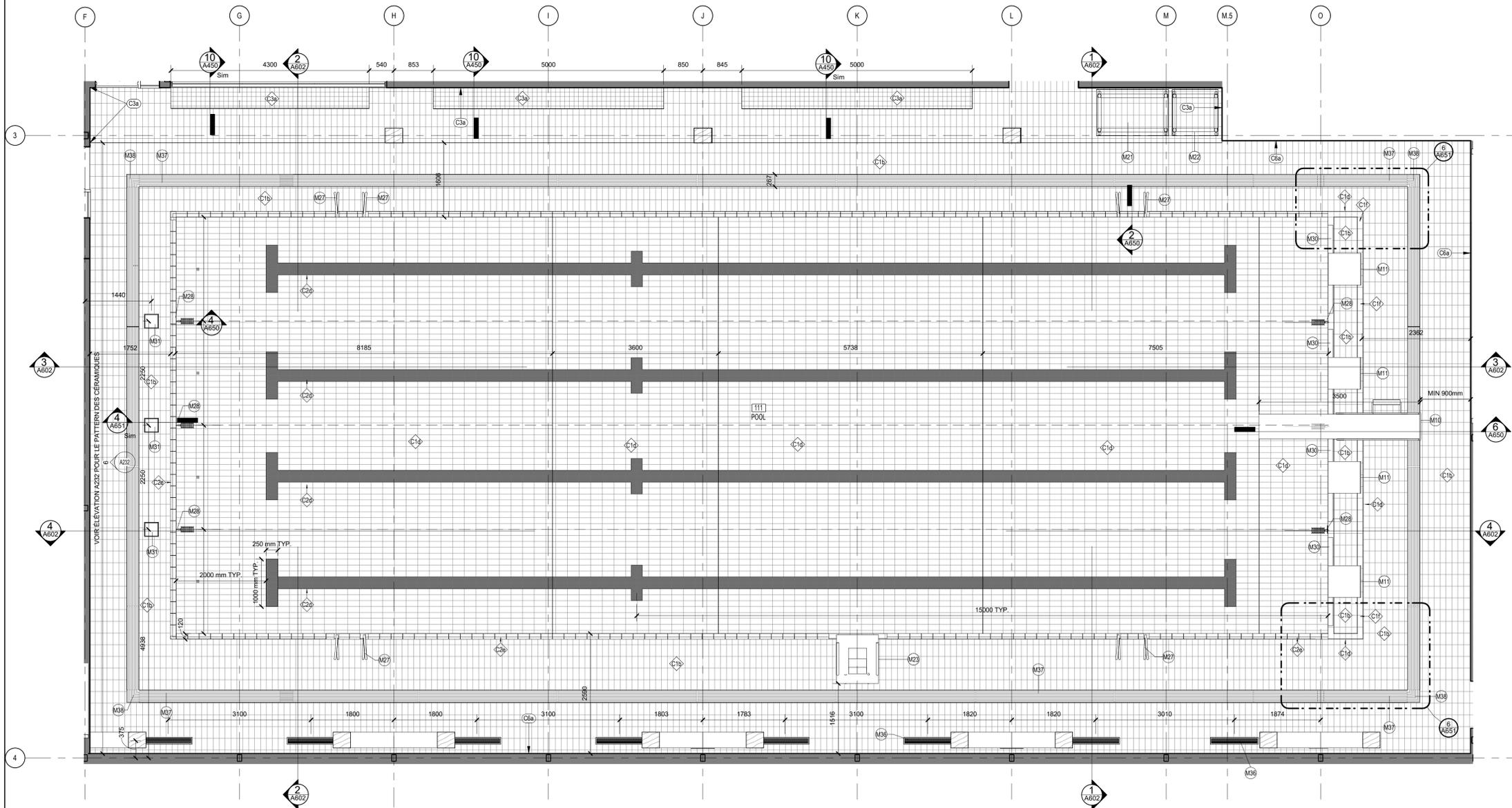
Titre / Title  
**CIRCULATION VERTICALE**

Dessiné par / Drawn by  
 S.L. & T.S.  
 No. projet / Project number  
 1810

Vérifié par / Verified by  
 B.M.  
 No. dessin / Drawing number  
 Révision / Revision  
 3

Echelle / Scale  
 Tel qu'indiqué  
 Date de création du dessin / Drawing creation date  
 10/31/18

**A501**



1 AGRANDI PISCINE  
A601 1:50

NOTES GÉNÉRALES

- VOIR LES PLANS DE PLAFONDS RÉFLÉCHIS A150, A151 ET A152 POUR LES FINIS DES PLAFONDS.
- SAUF INDICATION CONTRAIRE, LES PLANCHERS SONT FINI EN BÉTON POLI.
- SAUF INDICATION CONTRAIRE, LES PLINTHES SONT EN CÉRAMIQUE OÙ LE REVÊTEMENT MURAL EST EN CÉRAMIQUE ET EN VINYLE (PL-1) DANS LES AUTRES CAS (VOIR DEVIS)
- SAUF INDICATION CONTRAIRE, LES MURS SONT PEINTS DE COULEUR P1.
- VOIR LA PAGE A801 POUR LES FINIS DES CADRES ET PORTES.
- PRÉVOIR DE MOULURES DE TRANSITION ENTRE LES FINIS DIFFÉRENTS.
- RÉFÉRER AUX SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES POUR LA DESCRIPTION DES FINIS.
- PRÉVOIR LES PENTES NÉCESSAIRES DANS LE REVÊTEMENT DE PLANCHER DANS TOUTES LES PIÈCES OÙ IL Y A UN DRAIN DE PLANCHER (VOIR ING. POUR LES EMPLACEMENTS).

LÉGENDE FINIS INTÉRIEURES - PISCINE

ITEMS	DESCRIPTION
C1b	CÉRAMIQUE PISCINE - BIANCO PLAGE 125 X 250
C1c	CÉRAMIQUE PISCINE - BIANCO GRIP 125 X 250
C1d	CÉRAMIQUE PISCINE - BIANCO LISCO 125 X 250
C1e	CÉRAMIQUE PISCINE - AVORIO BIANCO 125X250
C1f	CÉRAMIQUE PISCINE - NERO - COD.K 25X125
C2c	CÉRAMIQUE PISCINE - NERO GRIP - 125 X 250
C2d	CÉRAMIQUE PISCINE - NERO LISCO 125 X 250
C3b	CÉRAMIQUE JAUNE 10 X 10 cm
C6a	CÉRAMIQUE BLANCHE 10 X 10 cm

LISTE ÉQUIPEMENTS PISCINE

ITEMS	DESCRIPTION
M10	TREMPIN AMOVIBLE (1M DE HAUT)
M11	PLOTS DE DÉPART
M21	RANGEMENT POUR ACCESSOIRES DE PISCINE
M22	SUPPORT DE RANGEMENT POUR LES VESTES
M23	CHAISE DE SAUVETAGE
M27	MAIN COURANTE DE SORTIE DE PISCINE
M28	CÂBLE ANTIVAGUE, ANCRAGE ET ACCESSOIRE
M30	TOUCHPAD (VOIR ELEC)
M31	TRAPPE CÂBLE ANTI-VAGUE
M35	MARCHE ENCASTRÉE
M36	GRILLE MÉTALLIQUE AU PLANCHER
M37	GRILLE RIGIDE LONGITUDINALE IMPRIMÉE ND CM 24
M38	ANGLE POUR GRILLE RIGIDE LONGITUDINALE IMPRIMÉE ND CM 24.7
M40	ÉCRAN MURALE DE PISCINE

No. Date Émis pour / Objectif  
3 2019-01-28 Émis pour soumission

Ingenieur / Engineer  
(Civil, Structure, Mécanique & Électrique / Civil, Structure, Mechanical & Electrical)



Architecte / Architect  
3550 Saint-Antoine O  
Montréal  
Québec  
H4C 1A0  
T 514.861.5122  
F 514.861.3353  
www.rubinrotman.com  
**Rubin & Rotman**  
architectes

Droit d'auteur / Copyright  
Ce dessin est sujet au droit d'auteur. Il ne peut être reproduit pour quelques intentions ou usages que ce soit, il ne peut être utilisé en conjonction avec l'apposition de la signature et de l'estampe originale.  
This drawing is subject to copyright. It is not to be reproduced for any purpose or by any means, and may only be used if it bears an original stamp and signature.

Notes:  
L'entrepreneur doit vérifier toutes les dimensions et informations sur le site et aviser immédiatement l'architecte de toutes erreurs ou omissions.  
Contractor shall verify all information and dimensions on site and immediately report any errors or omissions to the architect.

Projet / Project

Pool and Youth Centre

Whapmagostui, Qc

PLAN AGRANDI PISCINE

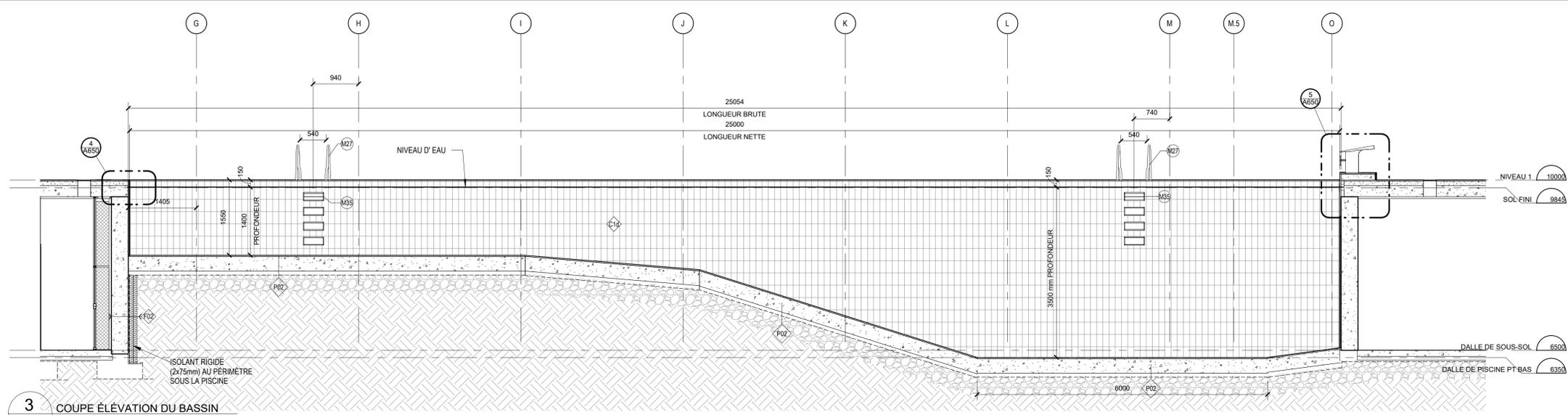
Dessiné par / Drawn by  
S.L. & T.S. No. projet / Project number  
1810

Vérifié par / Verified by  
B.M. No. dessin / Drawing number  
Révision / Revision  
3

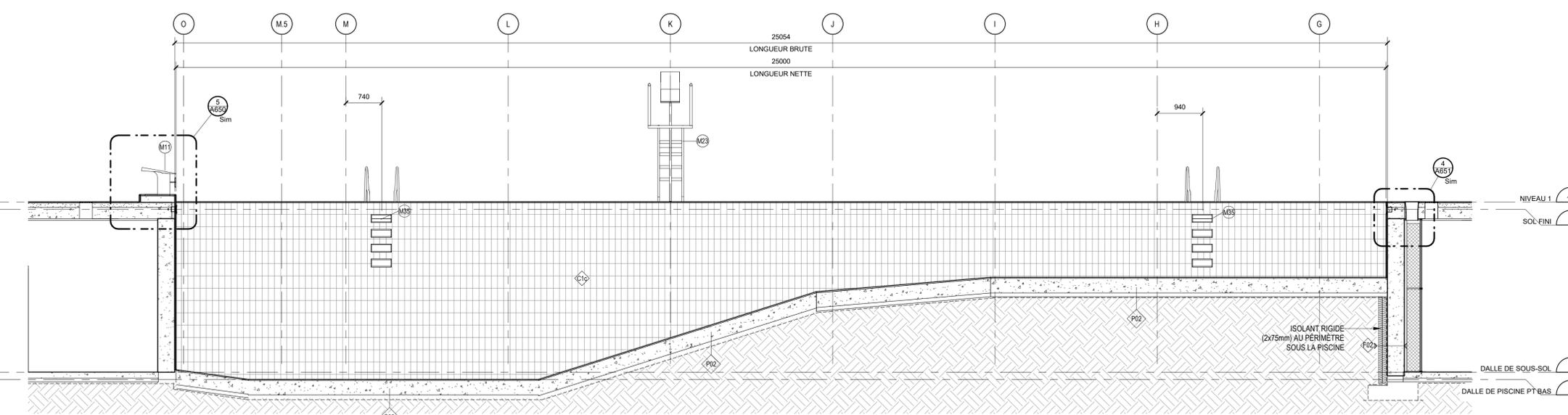
Echelle / Scale  
Tel qu'indiqué

Date de création du dessin / Drawing creation date  
10/19/18

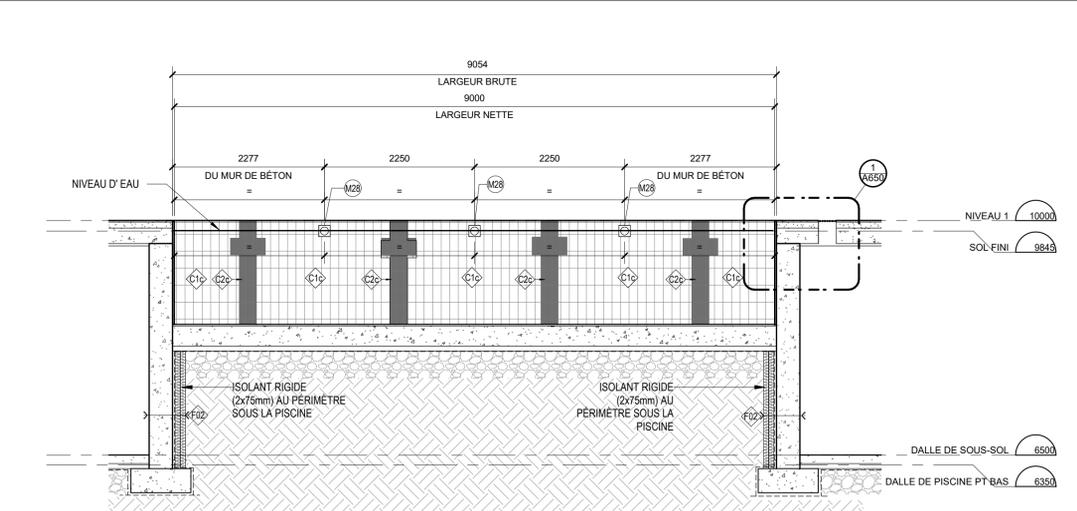
A601



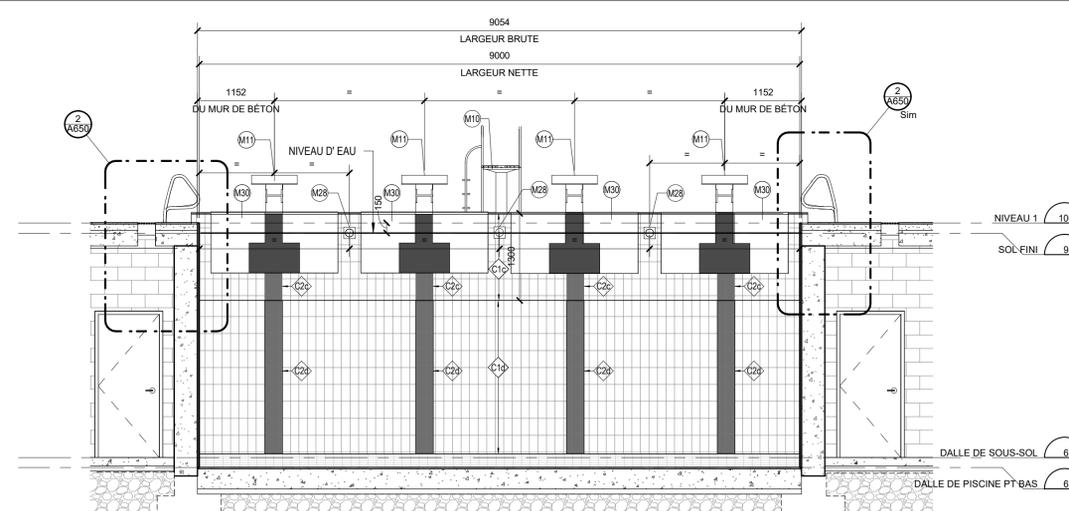
**3** COUPE ÉLÉVATION DU BASSIN  
A602 1:50



**4** COUPE ÉLÉVATION DU BASSIN  
A602 1:50



**2** COUPE ÉLÉVATION DU BASSIN 3  
A602 1:50



**1** COUPE ÉLÉVATION DU BASSIN 2  
A602 1:50

**NOTES SPÉCIFIQUES**

- VOIR LES PLANS DE PLAFONDS RÉFLÉCHIS A150, A151 ET A152 POUR LES FINIS DES PLAFONDS.
- SAUF INDICATION CONTRAIRE, LES PLANCHERS SONT FINI EN BÉTON POLI.
- SAUF INDICATION CONTRAIRE, LES PLINTHES SONT EN CÉRAMIQUE OU LE REVÊTEMENT MURAL EST EN CÉRAMIQUE ET EN VINYLE (PL-1) DANS LES AUTRES CAS (VOIR DEVIS)
- SAUF INDICATION CONTRAIRE, LES MURS SONT PEINTS DE COULEUR P1.
- VOIR LA PAGE A801 POUR LES FINIS DES CADRES ET PORTES.
- PRÉVOIR DE MOULURES DE TRANSITION ENTRE LES FINIS DIFFÉRENTS.
- RÉFÉRER AUX SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES POUR LA DESCRIPTION DES FINIS.
- PRÉVOIR LES PENTES NÉCESSAIRES DANS LE REVÊTEMENT DE PLANCHER DANS TOUTES LES PIÈCES OÙ IL Y A UN DRAIN DE PLANCHER (VOIR ING. POUR LES EMPLACEMENTS).

**LÉGENDE FINIS INTÉRIEURS - PISCINE**

ITEMS	DESCRIPTION
C1b	CÉRAMIQUE PISCINE - BLANCO PLAGE 125 X 250
C1c	CÉRAMIQUE PISCINE - BIANCO GRIP 125 X 250
C1d	CÉRAMIQUE PISCINE - BIANCO LISCIO 125 X 250
C1e	CÉRAMIQUE PISCINE - AVORIO BIANCO 125X250
C1f	CÉRAMIQUE PISCINE - NERO - COD. K.25X125
C2c	CÉRAMIQUE PISCINE - NERO GRIP - 125 X 250
C2d	CÉRAMIQUE PISCINE - NERO LISCIO 125 X 250
C3b	CÉRAMIQUE JAUNE 10 X 10 cm
C6a	CÉRAMIQUE BLANCHE 10 X 10 cm

**LISTE ÉQUIPEMENTS PISCINE**

ITEMS	DESCRIPTION
M10	TREMPIN AMOVIBLE (1M DE HAUT)
M11	PLOTS DE DÉPART
M21	RANGEMENT POUR ACCESSOIRES DE PISCINE
M22	SUPPORT DE RANGEMENT POUR LES VESTES
M23	CHAISE DE SAUVETAGE
M27	MANI COURANTE DE SORTIE DE PISCINE
M28	CÂBLE ANTIVAGUE, ANCRAGE ET ACCESSOIRE
M30	TOUCHPAD (VOIR ELEC.)
M31	TRAPPE CÂBLE ANTI-VAGUE
M35	MARCHE ENCASTRÉE
M36	GRILLE MÉTALLIQUE AU PLANCHER
M37	GRILLE RIGIDE LONGITUDINALE IMPRIMÉE ND CM 24
M38	ANGLE POUR GRILLE RIGIDE LONGITUDINALE IMPRIMÉE ND CM 24.7
M40	ÉCRAN MURALE DE PISCINE

No. Date Émis pour / Objet

3 2019-01-28 Émis pour soumission

Ingénieur / Engineer  
(Civil, Structure, Mécanique & Électrique / Civil, Structure, Mechanical & Electrical)



Client / Client



Architecte / Architect

3550 Saint-Antoine O  
Montréal  
Québec  
H4C 1A0

T 514.881.5122  
F 514.861.3353  
www.rubinandrotman.com

**Rubin & Rotman**  
architectes

Droit d'auteur / Copyright

Ce dessin est sujet au droit d'auteur. Il ne peut être reproduit pour quelque intention ou usage que ce soit, ni peut être utilisé enregistrement avec l'apposition de la signature et de l'estampe originale.

This drawing is subject to copyright. It is not to be reproduced for any purpose or by any means, and may only be used if it bears an original stamp and signature.

Stamps / Seal

**Divas des architectes**

# 3168  
K. STEPIER EGRIAN  
ARCHITECTE

Contractor shall verify all information and dimensions on site and immediately report any errors or omissions to the architect.

Project / Projet

**Pool and Youth Centre**

Whapmagostui, Qc

**COURTES DE PISCINE**

Dessiné par / Drawn by  
S.L. & T.S.

No. projet / Project number  
1810

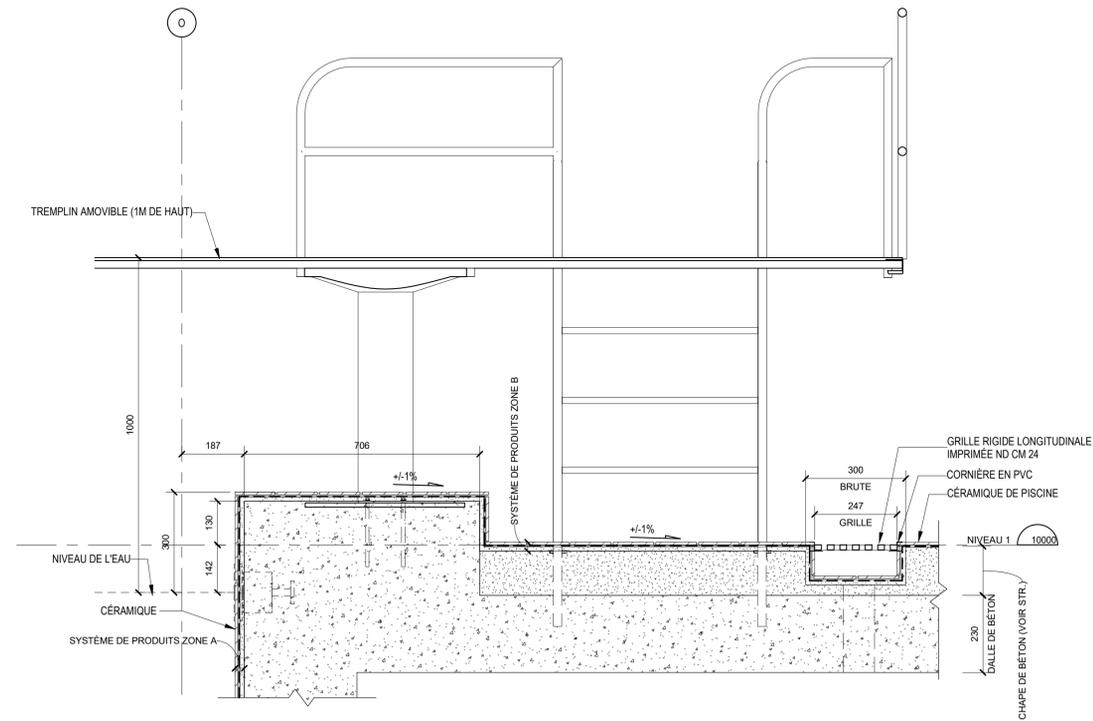
Vérifié par / Verified by  
B.M.

No. dessin / Drawing number  
Révision / Revision

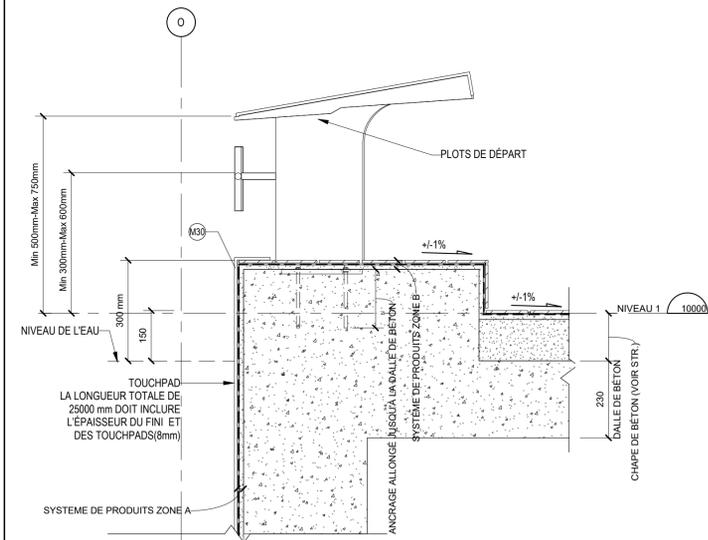
Echelle / Scale  
Tel qu'indiqué

Date de création du dessin /  
Drawing creation date  
11/06/18

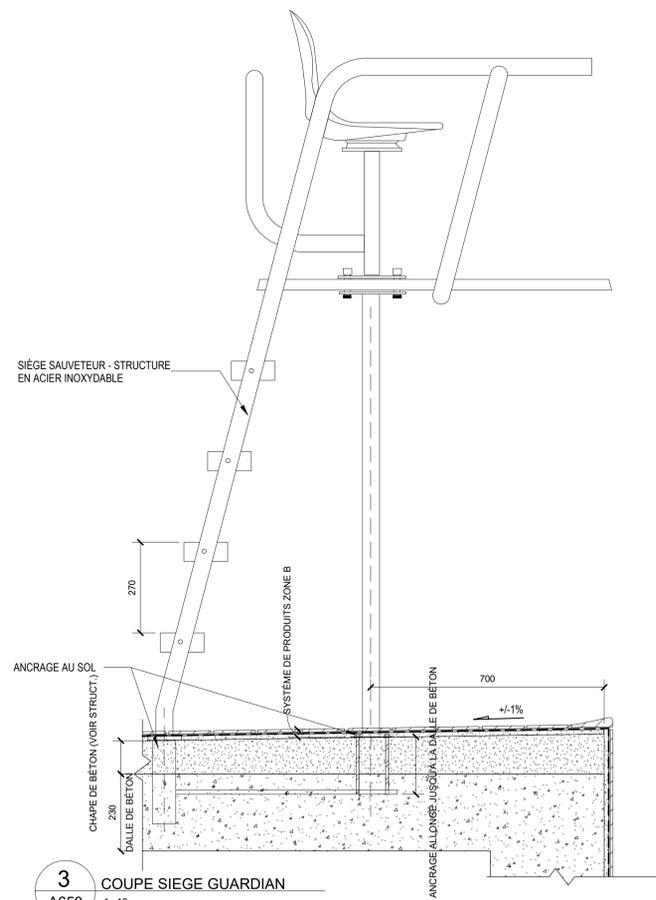
**A602**



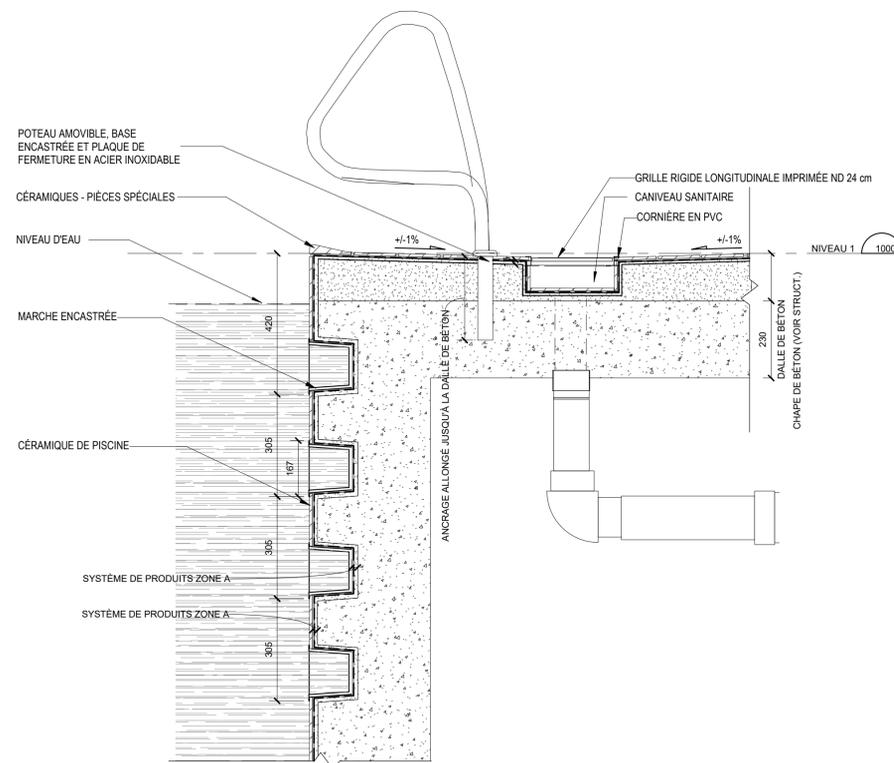
6 COUPE DE TREMPLIN  
 A650 1:10



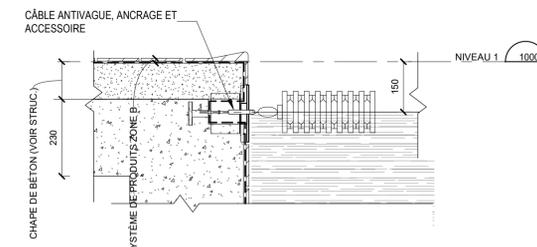
5 DÉTAIL DU PODIUM DE DÉPART  
 A650 1:10



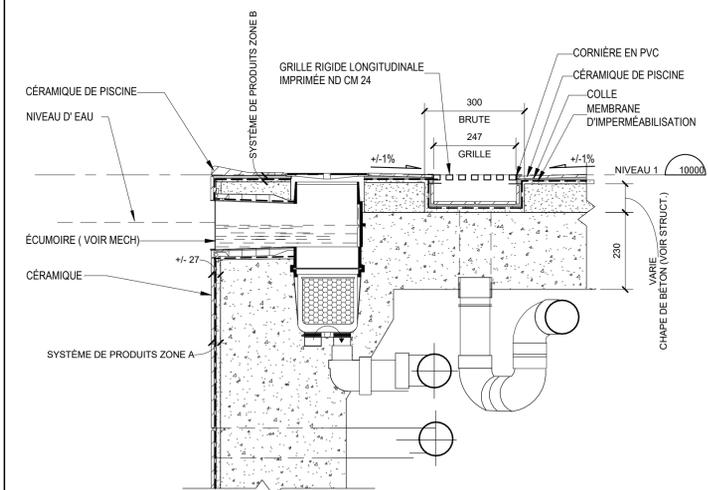
3 COUPE SIEGE GUARDIAN  
 A650 1:10



2 DÉTAIL TIPIQUE ÉCHELLE PISCINE  
 A650 1:10



4 ANCRAGE DE CÂBLES ANTIVAGUE  
 A650 1:10



1 CAPTEUR DE NIVEAU D'EAU  
 A650 1:10

Ingenieur / Engineer  
 (Civil, Structure, Mécanique & Électrique / Civil, Structure, Mechanical & Electrical)



Client / Client



Architecte / Architect

3550 Saint-Antoine O.  
 Montréal  
 Québec  
 H4C 1A0

T 514.881.5122  
 F 514.861.3353  
 www.rubinandrotman.com

**Rubin & Rotman**  
 architectes

Droit d'auteur / Copyright

Ce dessin est sujet au droit d'auteur. Il ne peut être reproduit pour quelque intention ou usage que ce soit, il ne peut être utilisé en conjonction avec l'apposition de la signature et de l'estampe originale.

This drawing is subject to copyright. It is not to be reproduced for any purpose or by any means, and may only be used if it bears an original stamp and signature.

Sheet / Feuil



Note:  
 L'entrepreneur doit vérifier toutes les dimensions et informations sur le site et aviser immédiatement l'architecte de toutes erreurs ou omissions.  
 Contractor shall verify all information and dimensions on site and immediately report any errors or omissions to the architect.

Project / Projet

Pool and Youth Centre

Whapmagostui, Qc

Title / Titre

DÉTAILS TYPES PISCINE

Dessiné par / Drawn by

No. projet / Project number

S.L. & T.S.

1810

Vérifié par / Verified by

No. dessin / Drawing number

B.M.

Révision / Revision

Echelle / Scale

1:10

Tel qu'indiqué

3

Date de création du dessin /

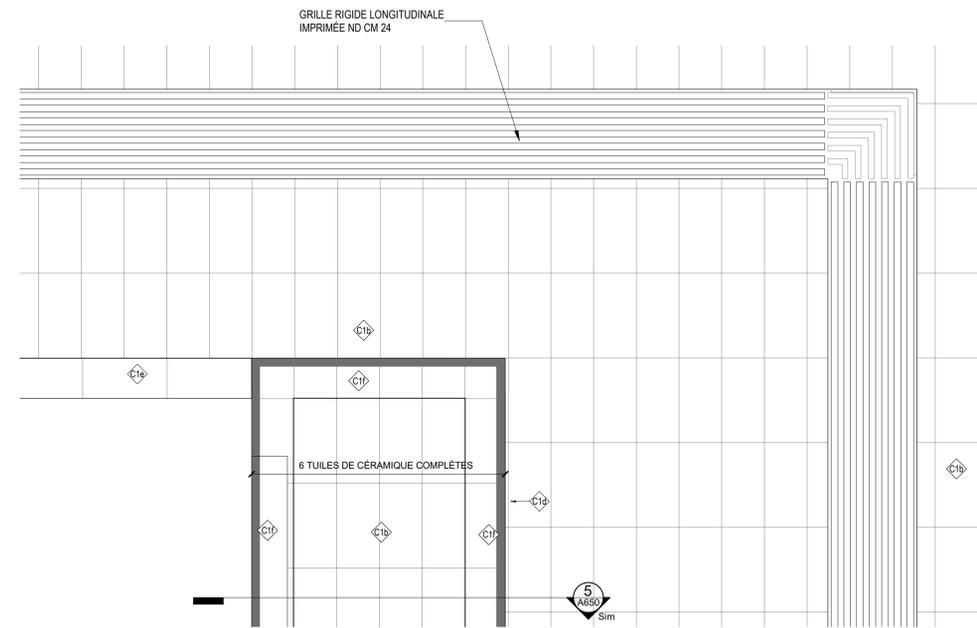
Drawing creation date

10/19/18

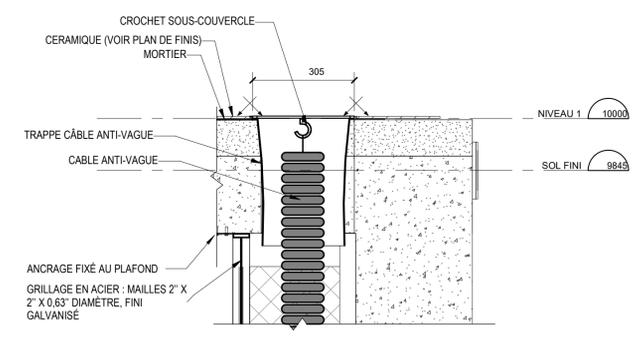
A650

LÉGENDE FINIS INTÉRIEURS - PISCINE	
ITEMS	DESCRIPTION
C1b	CÉRAMIQUE PISCINE - BLANCO PLAGE 125 X 250
C1c	CÉRAMIQUE PISCINE - BLANCO GRIP 125 X 250
C1d	CÉRAMIQUE PISCINE - BIANCO LISCIO 125 X 250
C1e	CÉRAMIQUE PISCINE - AVORIO BIANCO 125X250
C1f	CÉRAMIQUE PISCINE - NERO - COD. K 25X125
C2c	CÉRAMIQUE PISCINE - NERO GRIP - 125 X 250
C2d	CÉRAMIQUE PISCINE - NERO LISCIO 125 X 250
C3b	CÉRAMIQUE JAUNE 10 X 10 cm
C6a	CÉRAMIQUE BLANCHE 10 X 10 cm

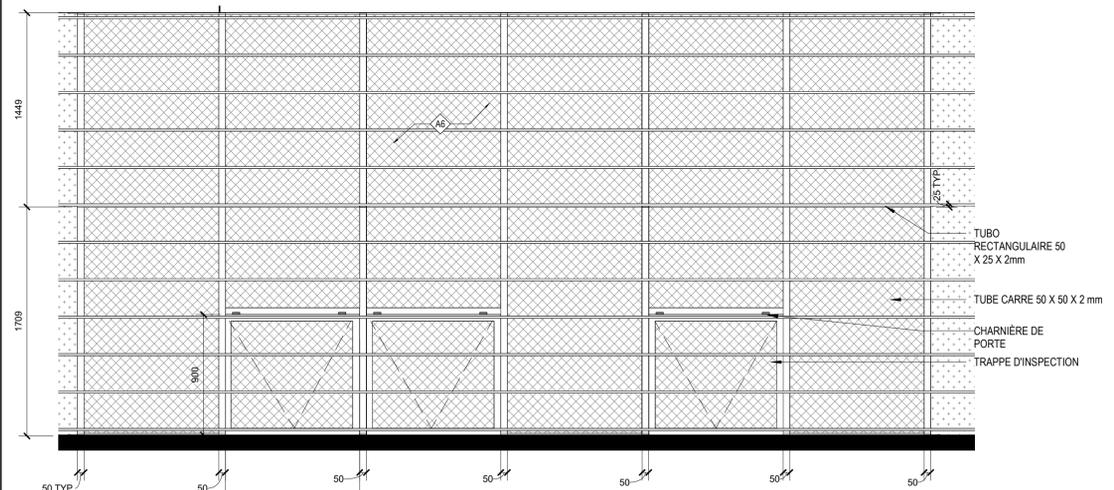
No. Date Émis pour / Object  
 3 2019-01-28 Émis pour soumission



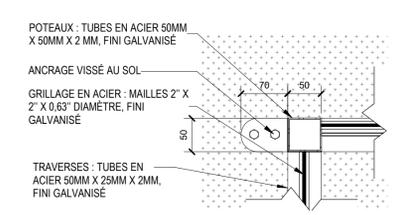
**6** DÉTAIL DE CÉRAMIQUE DES PODIUMS DE DÉPART  
 A651 1:10



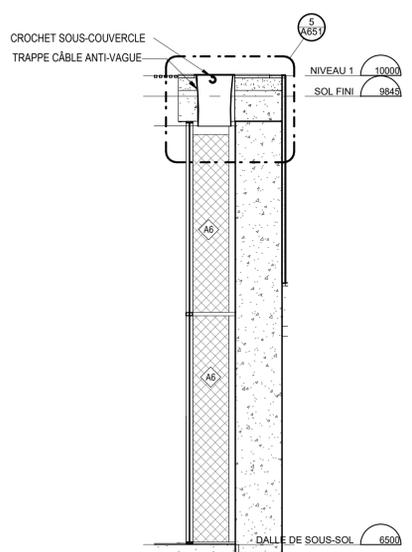
**5** DÉTAIL ANCRAGE AU PLAFOND  
 A651 1:10



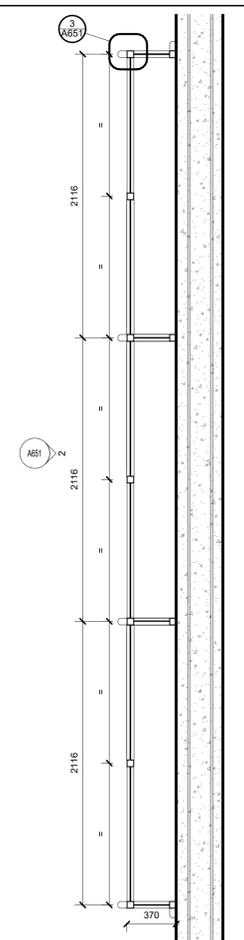
**2** ÉLÉVATION GRILLAGE  
 A651 1:25



**3** DÉTAIL ANCRAGE STRUCTURE  
 A651 1:5



**4** COUPE DE TRAPPE CÂBLE ANTI-VAGUE  
 A651 1:25



**1** PLAN AGRANDI GRILLAGE  
 A651 1:25

Ingenieur / Engineer  
 (Civil, Structure, Mécanique & Électrique / Civil, Structure, Mechanical & Electrical)



Client / Client



Architecte / Architect

3550 Saint-Antoine O  
 Montréal  
 Québec  
 H4C 1A9

T 514.881.5122  
 F 514.861.3353  
 www.rubinandrotman.com

**Rubin & Rotman**  
 architectes

Droit d'auteur / Copyright

Ce dessin est sujet au droit d'auteur. Il ne peut être reproduit pour quelques intentions ou usages que ce soit, il ne peut être utilisé enregistrement avec l'apposition de sa signature et de l'estampe originale.

This drawing is subject to copyright. It is not to be reproduced for any purpose or by any means, and may only be used if it bears an original stamp and signature.

Notes / Note

L'entrepreneur doit vérifier toutes les dimensions et informations sur le site et aviser immédiatement l'architecte de toutes erreurs ou omissions.

Contractor shall verify all information and dimensions on site and immediately report any errors or omissions to the architect.

# 3168  
 K. STEPHEN ROTMAN  
 ARCHITECTE

Projet / Project

Pool and Youth Centre

Whapmagostui, Qc

Titre / Title

DÉTAILS TYPES PISCINE

Dessiné par / Drawn by

No. projet / Project number

G.L. & T.S.

1610

Vérifié par / Verified by

No. dessin / Drawing number

B.M.

3

Échelle / Scale

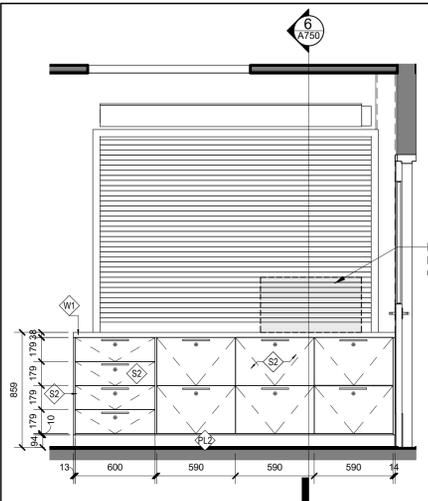
Tel qu'indiqué

Date de création du dessin /

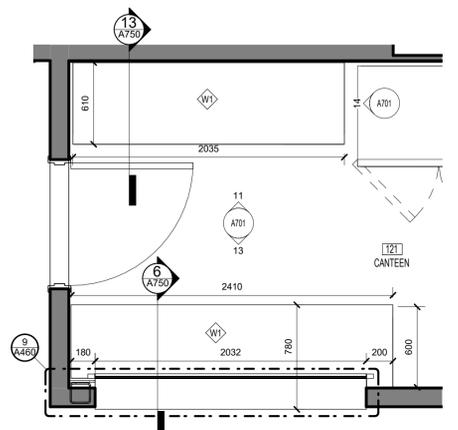
Drawing creation date

12/04/18

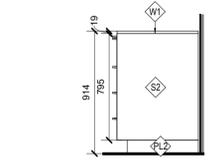
A651



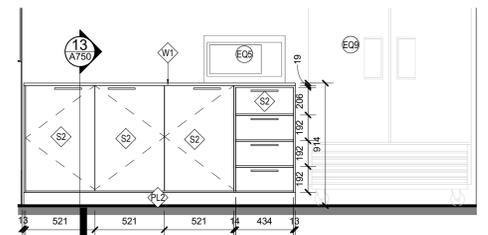
13 ÉLÉVATION PRÉSENTOIR - R. 121  
A701 1:25



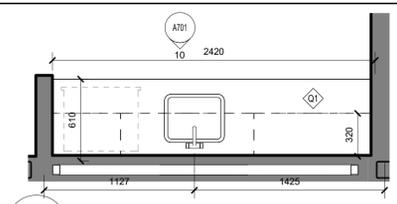
12 PLAN PRÉSENTOIR - R. 121  
A701 1:25



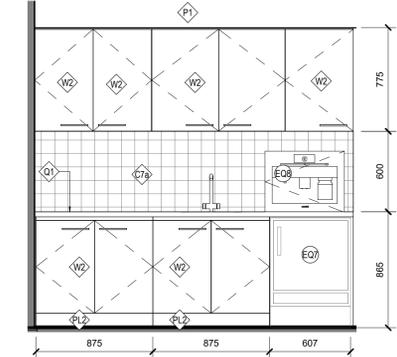
14 ÉLÉVATION CÔTÉ CRÉDENCE R. 121  
A701 1:25



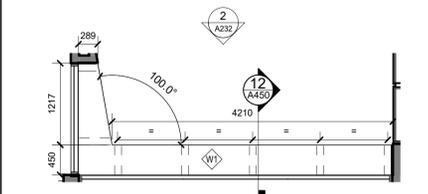
11 ÉLÉVATION DEVANT CRÉDENCE R. 121  
A701 1:25



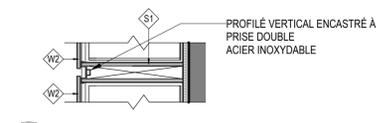
15 PLAN CUISINETTE EMPLOYÉS - R. 123  
A701 1:25



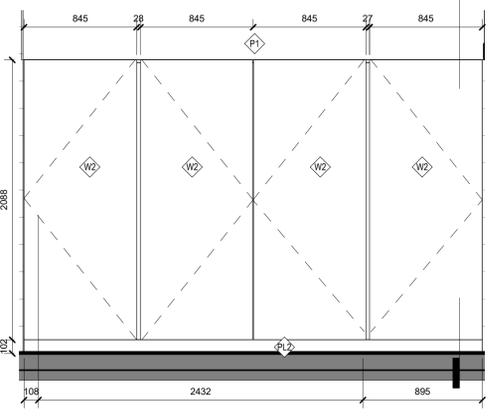
10 ÉLÉVATION CUISINETTE EMPLOYÉS - R. 123  
A701 1:25



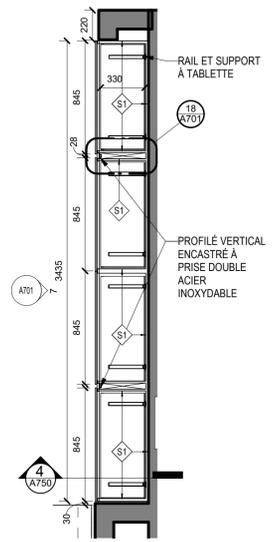
9 BANC HALL - R. 101  
A701 1:50



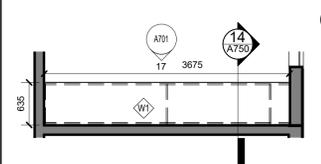
18 ARMOIRE À BOTTES-DÉTAIL PORTE - R. 101  
A701 1:12



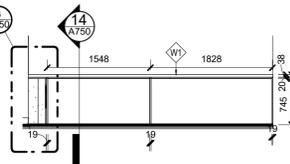
7 ARMOIRE À BOTTES-ÉLÉVATION DÉTAIL - R. 101  
A701 1:25



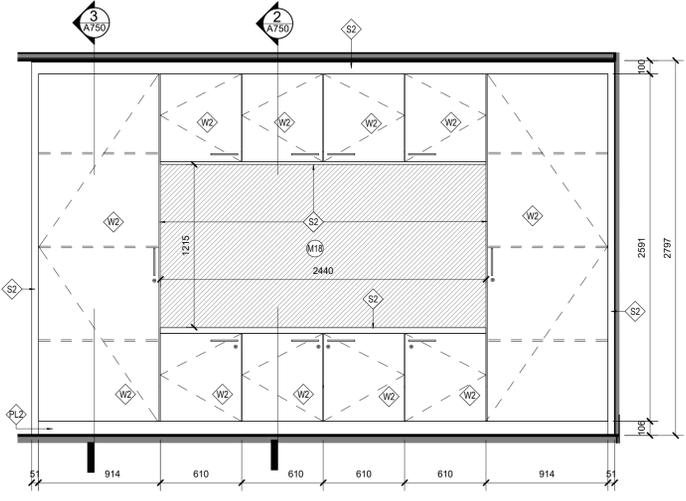
6 ARMOIRES À BOTTES-PLAN DÉTAIL - R. 101  
A701 1:25



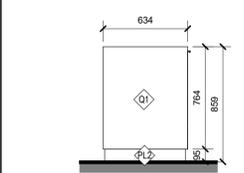
16 PLAN TABLE R. 112  
A701 1:50



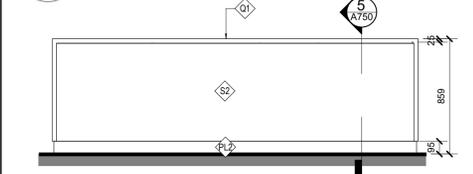
17 ÉLÉVATION TABLE R. 112  
A701 1:50



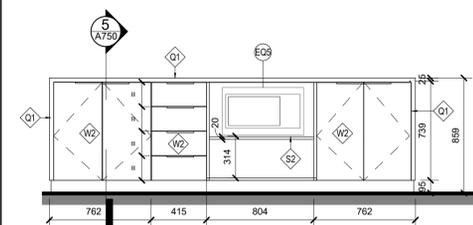
5 ÉLÉVATION ACTIVITY ROOM - R. 114  
A701 1:25



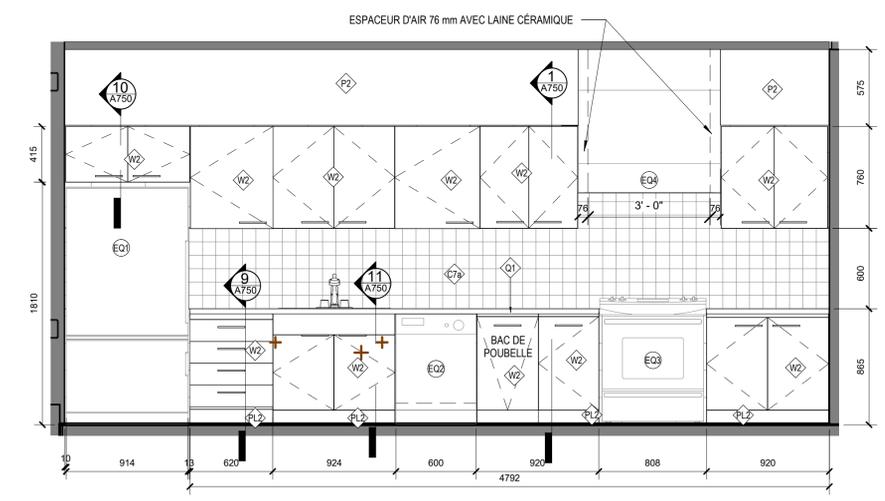
8 ÉLÉVATION CÔTÉ ÎLOT DE CUISINE - R. 114  
A701 1:25



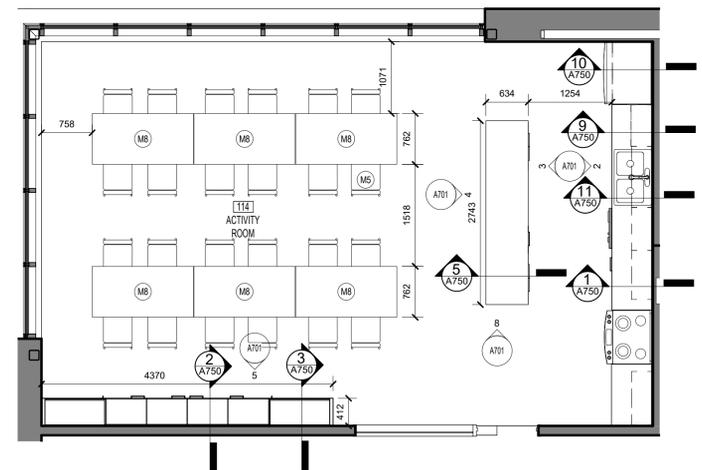
4 ÉLÉVATION ARRIÈRE ÎLOT DE CUISINE - R. 114  
A701 1:25



3 ÉLÉVATION AVANT ÎLOT DE CUISINE - R. 114  
A701 1:25



2 ÉLÉVATION CUISINE - R. 114  
A701 1:25



1 PLAN CUISINE - R. 114  
A701 1:50

NOTES GÉNÉRALES

- RÉFÉRER AUX PLANS ET DEVIS D'INGÉNIEUR POUR CE QUI EST DES APPAREILS ET EQUIPEMENTS MÉCANIQUES ET ÉLECTRIQUES.
- TOUTES LES DIMENSIONS SONT À VÉRIFIER SUR PLACE. SEULES LES DIMENSIONS INDICQUÉES ± PEUVENT ÊTRE ADAPTÉES AUX CONDITIONS DU CHANTIER.
- PRÉVOIR UNE BANDE DE REMPLISSAGE ASSORTIE AUX FINI DES ÉLÉMENTS DE MOBILIER ADJACENTS, À L'EXTREMITÉ DES COMPTOIRS ET DES ARMOIRES À LA JONCTION AVEC LES MURS.
- TIRER UN JOINT DE SCÉLANT À LA JONCTION DES COMPTOIRS ET DES MURS ET À LA JONCTION DES COUP DE PIED ET DU PLANCHER.
- TOUTES SOUDURES APPARENTES DOIT ÊTRE MEULÉES POUR AVOIR UN FINI LISSE DE BELLE APPARENCE.

LÉGENDE FINIS INTÉRIEURS

ITEMS	DESCRIPTION
B1	BÉTON POLI
C1b	CÉRAMIQUE PISCINE- BLANCO PLAGE 125 X 250
C1c	CÉRAMIQUE PISCINE - BLANCO GRIP 125 X 250
C1d	CÉRAMIQUE PISCINE - BIANCO LISCO 125 X 250
C1e	CÉRAMIQUE PISCINE- AVORIO BIANCO 125X250
C1f	CÉRAMIQUE PISCINE- NERO- COD.K 25X125
C2c	CÉRAMIQUE PISCINE - NERO GRIP - 125 X 250
C2d	CÉRAMIQUE PISCINE - NERO LISCO 125 X 250
C3a	CÉRAMIQUE JAUNE 10 X 10 cm
C3b	CÉRAMIQUE JAUNE 10 X 10 cm
C4a	CÉRAMIQUE VERT 10 X 10 cm
C4b	CÉRAMIQUE VERT 10 X 10 cm
C5a	CÉRAMIQUE GRISE 10 X 10 cm
C5b	CÉRAMIQUE GRISE 10 X 10 cm
C6a	CÉRAMIQUE BLANCHE 10 X 10 cm
C7a	CÉRAMIQUE NOIR 10 X 10 cm
E1	PEINTURE EPOXY ANTIDÉRAPANTE
E2	PEINTURE EPOXY ANTIDÉRAPANTE
E3	PEINTURE EPOXY ANTIDÉRAPANTE
E4	PEINTURE EPOXY
L01	LINOLEUM JAUNE
P1	PEINTURE - BLANC
P2	PEINTURE - GRIS CHARBON
P3	PEINTURE - JAUNE
P4	PEINTURE - VERT
P5	PEINTURE - GRIS PÂLE
T2	PLANCHER DE SCÈNE, SYSTÈME ABSORBANT LES CHOCS
X1	PANNEAU ACOUSTIQUE MURAL BLANC
X2	PANNEAU ACOUSTIQUE MURAL GRIS
X3	PANNEAU ACOUSTIQUE MURAL

LÉGENDE DE FINIS - ÉBÉNISTERIE

ITEMS	DESCRIPTION
A4	ACIER PEINT GRIS FONCÉ
PL2	PLINTHE EN VINYLE NOIR
Q1	COMPTOIR SURFACE SOLIDE NOIR
Q2	COMPTOIR SURFACE SOLIDE GRIS
S1	STRATIFÉ BLANC
S2	STRATIFÉ NOIR
W1	PANNEAU EN MERISIER RUSSE 38mm
W2	PANNEAU EN MERISIER RUSSE 19mm

LISTE D'ÉQUIPEMENT DE CUISINE (FOURNI PAR CLIENT)

ITEM	DESCRIPTION
EQ1	RÉFRIGÉRATEUR
EQ2	LAVE VAISSELLE
EQ3	CUISINIÈRE
EQ4	HOTTE DE CUISINIÈRE
EQ5	FOUR MICRO-ONDE
EQ7	RÉFRIGÉRATEUR SOUS LE COMPTOIR
EQ8	MACHINE À CAFÉ
EQ9	SOLID DOOR REACH-IN REFRIGERATOR

Ingenieur / Engineer  
(Civil, Structure, Mécanique & Electrique / Civil, Structure, Mechanical & Electrical)

**CIMA+**

Client / Client

Architecte / Architect

3550 Saint-Antoine O  
Montréal  
Québec  
H4C 1A0

1 514 861 5122  
1 514 861 3353  
www.rubinandrotman.com

**Rubin & Rotman**  
architectes

Droit d'auteur / Copyright

Ce dessin est sujet au droit d'auteur. Il ne peut être reproduit pour quelques intentions ou usages que ce soit, il ne peut être utilisé enregistrement avec l'apposition de la signature et de l'estampille originale.

This drawing is subject to copyright. It is not to be reproduced for any purpose or by any means, and may only be used if it bears an original stamp and signature.

Dessiné / Scaled

Note:  
L'entrepreneur doit vérifier toutes les dimensions et informations sur le site et avoir immédiatement l'architecte de toutes erreurs ou omissions.  
Contractor shall verify all information and dimensions on site and immediately report any errors or omissions to the architect.

Projet / Project

Whapmagoostui, Qc

Titre / Title

Dessiné par / Drawn by  
S.L. & T.S.

Vérifié par / Verified by  
B.M.

Échelle / Scale  
Tel qu'indiqué

Date de création du dessin / Drawing creation date  
05/28/18

No. projet / Project number  
1810

No. dessin / Drawing number

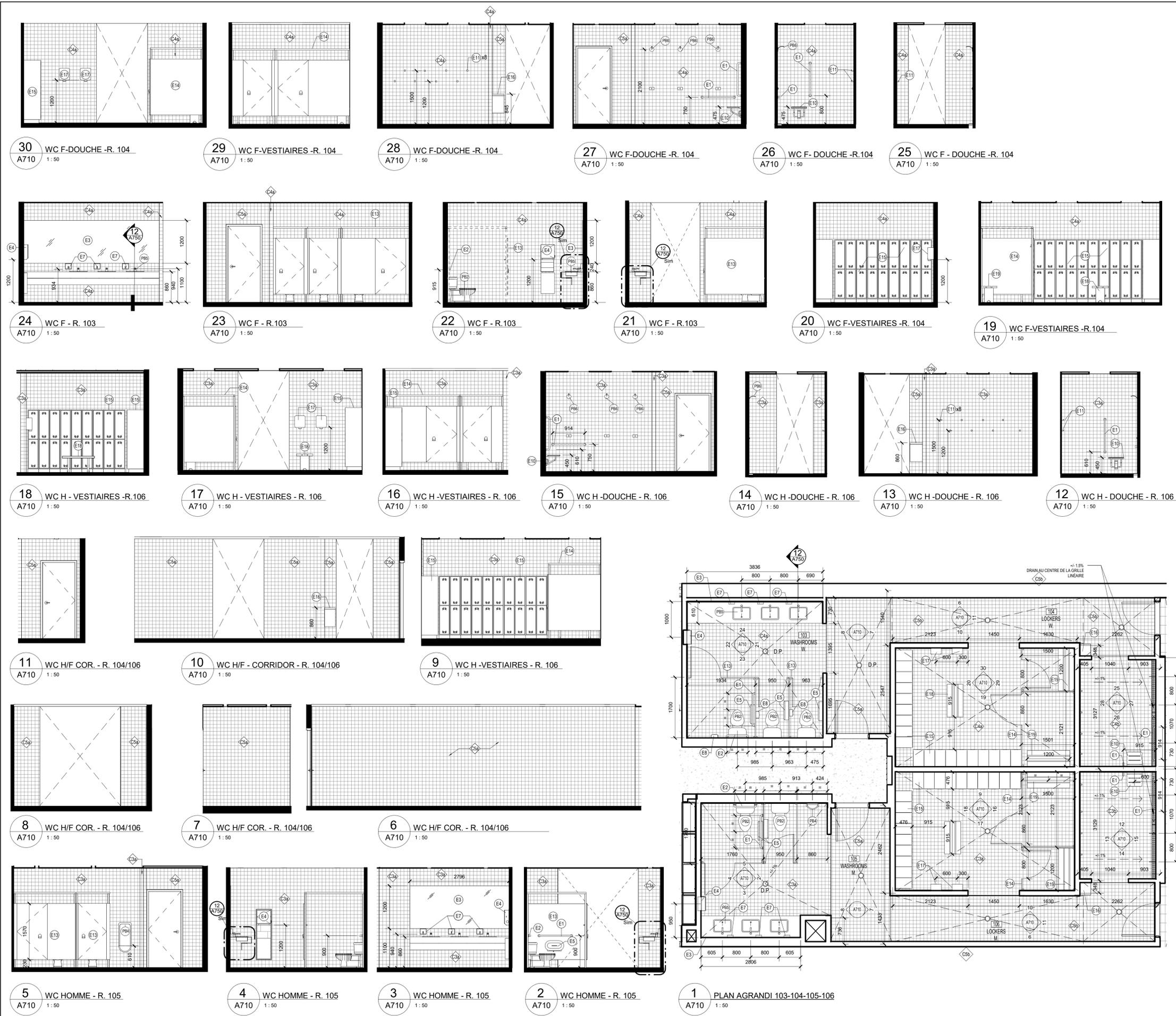
Révision / Revision

3

Pool and Youth Centre

PLANS ET ÉLÉVATIONS DE MOBILIER INTÉGRÉ

A701



- NOTES GÉNÉRALES**
- RÉFÉRER AUX PLANS ET DEVIS D'INGÉNIEUR POUR CE QUI EST DES APPAREILS ET ÉQUIPEMENTS MÉCANIQUES ET ÉLECTRIQUES.
  - TOUTES LES DIMENSIONS SONT À VÉRIFIER SUR PLACE. SEULES LES DIMENSIONS INDICUÉES PEUVENT ÊTRE ADAPTÉES AUX CONDITIONS DU CHANTIER.
  - PRÉVOIR UNE BANDE DE REMPLISSAGE ASSORTIE AUX FINI DES ÉLÉMENTS DE MOBILIER ADJACENTS, À L'EXTREMITÉ DES COMPTOIRS ET DES ARMOIRES À LA JONCTION AVEC LES MURS.
  - TIRER UN JOINT DE SCELLANT À LA JONCTION DES COMPTOIRS ET DES MURS ET À LA JONCTION DES COUP DE PIED ET DU PLANCHER.
  - TOUTES SOUDURES APPARENTES DOIT ÊTRE MEILLÉES POUR AVOIR UN FINI LISSE DE BELLE APPARENCE.

**LÉGENDES**

**LÉGENDE FINIS INTÉRIEURS**

ITEMS	DESCRIPTION
B1	BÉTON POLI
C1b	CÉRAMIQUE PISCINE - BLANCO PLAGE 125 X 250
C1c	CÉRAMIQUE PISCINE - BLANCO GRIP 125 X 250
C1d	CÉRAMIQUE PISCINE - BLANCO LISCO 125 X 250
C1e	CÉRAMIQUE PISCINE - AVORIO BIANCO 125X250
C1f	CÉRAMIQUE PISCINE - NERO - COD.K 25X125
C2c	CÉRAMIQUE PISCINE - NERO GRIP - 125 X 250
C2d	CÉRAMIQUE PISCINE - NERO LISCO 125 X 250
C3a	CÉRAMIQUE JAUNE 10 X 10 cm
C3b	CÉRAMIQUE JAUNE 10 X 10 cm
C4a	CÉRAMIQUE VERT 10 X 10 cm
C4b	CÉRAMIQUE VERT 10 X 10 cm
C5a	CÉRAMIQUE GRISE 10 X 10 cm
C5b	CÉRAMIQUE GRISE 10 X 10 cm
C6a	CÉRAMIQUE BLANCHE 10 X 10 cm
C7a	CÉRAMIQUE NOIR 10 X 10 cm
E1	PEINTURE EPOXY ANTIDERAPANTE
E2	PEINTURE EPOXY ANTIDERAPANTE
E3	PEINTURE EPOXY ANTIDERAPANTE
E4	PEINTURE EPOXY
L01	LINOLEUM JAUNE
P1	PEINTURE - BLANC
P2	PEINTURE - GRIS CHARBON
P3	PEINTURE - JAUNE
P4	PEINTURE - VERT
P5	PEINTURE - GRIS PÂLE
T2	PLANCHER DE SCÈNE, SYSTÈME ABSORBANT LES CHOCS
X1	PANNEAU ACOUSTIQUE MURAL BLANC
X2	PANNEAU ACOUSTIQUE MURAL GRIS
X3	PANNEAU ACOUSTIQUE MURAL

**LISTE DES ACCESSOIRES DE TOILETTE**

ITEMS	DESCRIPTION
E1	BARRE D'APPUIS 914mm
E2	BARRE D'APPUIS 610mm
E3	MIROIR
E4	DISTRIBUTEUR À PAPIER ET DOUBELLE SEMI-ENCASTRÉ
E5	DISTRIBUTEUR DE PAPIER HYGIÉNIQUE
E7	DISTRIBUTEUR DE SAVON
E8	RÉCÉPTACLE DE SERVIETTES HYGIÉNIQUES
E10	SIÈGE PLIABLE
E11	CROCHET À SERVIETTE
E13	PARTITION DE TOILETTE EN PLASTIQUE
E14	COMPARTIMENT DE DÉSHABILLAGE EN PLASTIQUE
E15	CASIER DOUBLE
E16	SÈCHE MAILLOT DE BAIN
E17	SÈCHE-CHEVEUX (PAR ÉLECTRICITÉ)
E18	BANC FIXE AU SOL
E19	BANC FIXE AU MUR
E20	CROCHET À BALAIS

**ÉQUIPEMENT DE PLOMBERIE (PAR ING.)**

ITEMS	DESCRIPTION
PB2	TOILETTE
PB3	ÉVIER DOUBLE
PB4	URINOIR
PB5	LAVABO MONTÉ EN SURFACE ET ROBINET
PB6	ROBINET DOUCHE
PB7	CUVE INDUSTRIELLE
PB8	ÉVIER SIMPLE

No. Date Émis pour / Object  
 3 2019-01-28 Émis pour soumission

Ingenieur / Engineer  
 (Civil, Structure, Mécanique & Electrics) / (Civil, Structure, Mechanical & Electrical)

**CIMA+**

Client / Client  
 WHAPMAGOSTEUI  
 FIRST NATION

Architecte / Architect  
 3550 Saint-Antoine O  
 Montréal  
 Québec  
 H4C 1A0  
 T 514.861.5122  
 F 514.861.3353  
 www.rubinandrotman.com

**Rubin & Rotman**  
 architectes

Droit d'auteur / Copyright  
 Ce dessin est sujet au droit d'auteur. Il ne peut être reproduit pour quelque intention ou usage que ce soit, sans le consentement écrit de l'auteur ou de son représentant légal.

This drawing is subject to copyright. It is not to be reproduced for any purpose or by any means, and may only be used if it bears an original stamp and signature.

Dessiné / Scaled  
 Note:  
 L'entrepreneur doit vérifier toutes les dimensions et informations sur le site et avant immédiatement l'architecte de toutes erreurs ou omissions.  
 Contractor shall verify all information and dimensions on site and immediately report any errors or omissions to the architect.

Project / Projet  
 Pool and Youth Centre  
 Whapmagoostui, Qc

Titre / Title  
**PLANS ET ÉLÉVATIONS DE TOILETTES ET VESTIAIRES**

Dessiné par / Drawn by  
 S.L. & T.S. No. projet / Project number  
 1810

Vérifié par / Verified by  
 B.M. No. dessin / Drawing number  
 Révision / Revision  
 Échelle / Scale  
 Tél qu'indiqué  
 Date de création du dessin / Drawing creation date  
 09/19/18

**A710**





- NOTES GÉNÉRALES**
- RÉFÉRER AUX PLANS ET DEVIS D'INGÉNÉRIE POUR CE QUI EST DES APPAREILS ET ÉQUIPEMENTS MÉCANIQUES ET ÉLECTRIQUES.
  - TOUTES LES DIMENSIONS SONT À VÉRIFIER SUR PLACE. SEULES LES DIMENSIONS INDICUÉES PEUVENT ÊTRE ADAPTÉES AUX CONDITIONS DU CHANTIER.
  - PRÉVOIR UNE BANDE DE REMPLISSAGE ASSORTIE AUX FINI DES ÉLÉMENTS DE MOBILIER ADJACENTS, À L'EXTRÉMITÉ DES COMPTOIRS ET DES ARMOIRES À LA JONCTION AVEC LES MURS.
  - TIRER UN JOINT DE SCELLANT À LA JONCTION DES COMPTOIRS ET DES MURS ET À LA JONCTION DES COUP DE PIED ET DU PLANCHER.
  - TOUTES SOUDURES APPARENTES DOIT ÊTRE MEULÉES POUR AVOIR UN FINI LISSE DE BELLE APPARENCE.

**LÉGENDE DE FINIS - ÉBÉNISTERIE**

ITEMS	DESCRIPTION
A4	ACIER PEINT GRIS FONCÉ
PL2	PLINTHE EN VINYLE NOIR
Q1	COMPTOIR SURFACE SOLIDE NOIR
Q2	COMPTOIR SURFACE SOLIDE GRIS
S1	STRATIFIÉ BLANC
S2	STRATIFIÉ NOIR
W1	PANNEAU EN MERISIER RUSSE 38mm
W2	PANNEAU EN MERISIER RUSSE 19mm

**LISTE D'ÉQUIPEMENT DE CUISINE (FOURNI PAR CLIENT)**

ITEM	DESCRIPTION
EQ1	RÉFRIGÉRATEUR
EQ2	LAVE VAISSELLE
EQ3	CUISINIÈRE
EQ4	HOTTE DE CUISINIÈRE
EQ5	FOUR MICRO-ONDE
EQ7	RÉFRIGÉRATEUR SOUS LE COMPTOIR
EQ8	MACHINE À CAFÉ
EQ9	SOLID DOOR REACH-IN REFRIGERATOR

No. Date Émis pour / Objectif  
 3 2019-01-28 Émis pour soumission

Ingenieur / Engineer  
 (Civil, Structure, Mécanique & Électrique / Civil, Structure, Mechanical & Electrical)

**CIMA+**

Client / Client

Architecte / Architect

3550 Saint-Antoine O  
 Montréal  
 Québec  
 H4C 1A9

1 514 881 5122  
 1 514 861 3353  
 www.rubinandrotman.com

**Rubin & Rotman**  
 architectes

Droit d'auteur / Copyright

Ce dessin est sujet au droit d'auteur. Il ne peut être reproduit pour quelque intention ou usage que ce soit, sans la permission écrite préalable de l'auteur ou de l'éditeur original.

This drawing is subject to copyright. It is not to be reproduced for any purpose or by any means, and may only be used if it bears an original stamp and signature.

Notes

Le contrepreneur doit vérifier toutes les dimensions et informations sur le site et avoir immédiatement l'architecte de toutes erreurs ou omissions.

Contractor shall verify all information and dimensions on site and immediately report any errors or omissions to the architect.

Projet / Project

**Pool and Youth Centre**

Whapmagoostui, Qc

Titre / Title

**COUPES TYPES DE MOBILIER INTÉGRÉ**

Dessiné par / Drawn by  
 S.L. & T.S. No. projet / Project number  
 1810

Vérifié par / Verified by  
 B.M. No. dessin / Drawing number  
 Révision / Revision

Echelle / Scale  
 1:10

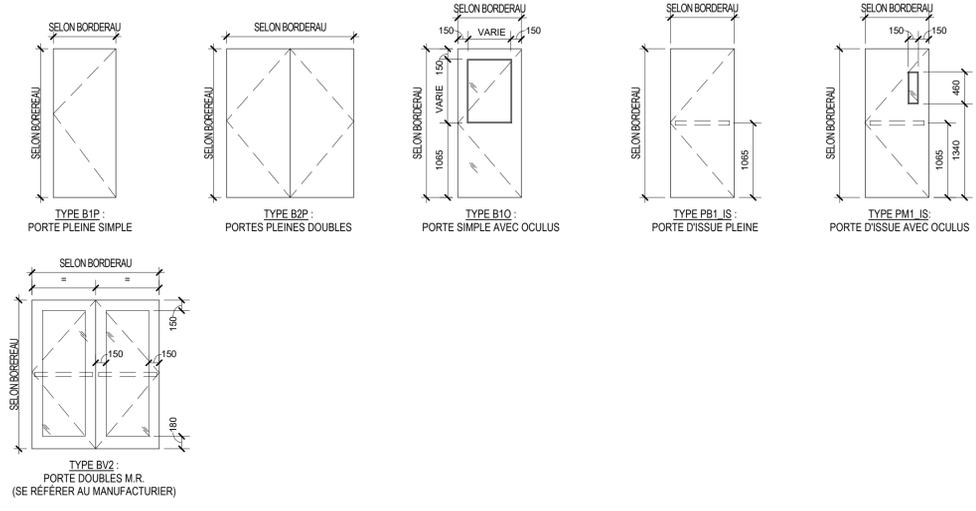
Tel qu'indiqué

Date de création du dessin /  
 Drawing creation date  
 10/19/18

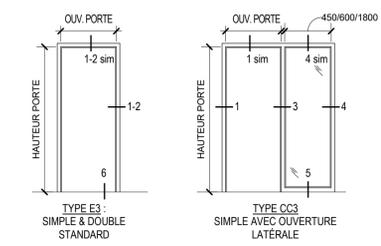
**A750**

BORDEREAU DES PORTES ET CADRES																				
NO DE PORTE	DE PIÈCE	A PIÈCE	PORTES										CADRES							NOTES
			ELEVATION	MATÉRIAU	ÂME	FINI	LARGEUR	HAUTEUR	ÉPAISSEUR	VITRAGE	MATÉRIAU	FINI	ELEVATION	EP. MUR	CODE COULEUR	RES. FEU	GRUPE DE QUINC.			
002	002		B1P	AC	AP	PT	915	2135	45	-	AC	PT	E3	140	P5	45min	400			
005	001		B1P	AC	AP	PT	915	2135	45	-	AC	PT	E3	140	P5	45min	400			
006	001	006	B1P	AC	AP	PT	915	2135	45	-	AC	PT	E3	250	P5		401			
007	007	001	B1P	AC	AP	PT	915	2135	45	-	AC	PT	E3	250	P5	20min	402			
008	008	001	B1P	AC	AP	PT	915	2135	45	-	AC	PT	E3	250	P5	20min	402			
100	100	101	BV2	AL	IS	AN	1906	2122	57	V02	AL	AN					107			
101	101	130	BP1_J	AC	AP	PT	915	2135	45	VL02	AC	PT	CC3	124	P5		604			
102	102	101	B1P	AC	AP	PT	915	2135	45	-	AC	PT	E3	140	P5		403			
103	103	101	B1P	AC	AP	PT	915	2135	45	-	AC	PT	E3	140	P4		201			
104	104	107	B1P	AG	AP	PT	915	2135	45	-	AG	PT	E3	140	P6		800			
105	105	101	B1P	AC	AP	PT	915	2135	45	-	AC	PT	E3	140	P3		201			
106	106	107	B1P	AG	AP	PT	915	2135	45	-	AG	PT	E3	140	P6		800			
108	108	107	B1P	AC	AP	PT	915	2135	45	-	AC	PT	E3	140	P4	45min	404			
109	109	107	B1P	AC	AP	PT	915	2135	45	-	AC	PT	E3	140	P4	45min	404			
109b	109	107	B1P	AC	AP	PT	915	2135	45	-	AC	PT	E3	140	P4		400			
110	130	110	BP1_J	AG	AP	PT	915	2135	45	VL02	AG	PT	CC3	140	P7		800			
112	112	111	BP1_J	AG	AP	PT	915	2135	45	VL02	AG	PT	CC3	184	P7		600			
113	113	101	B1P	AC	AP	PT	915	2135	45	VA01	AC	PT	E3	203	P5	45min	200			
114	113	114	BP1_J	AC	AP	PT	915	2135	45	VL02	AC	PT	CC3	140	P5		603			
115	115	113	B1P	AC	AP	PT	915	2135	45	-	AC	PT	E3	140	P5		801			
116	116	113	B1P	AC	AP	PT	915	2135	45	-	AC	PT	E3	140	P5	20min	404			
117	117	113	B1P	AC	AP	PT	915	2135	45	-	AC	PT	E3	140	P5		801			
118	118	113	B1P	AC	AP	PT	860	2135	45	-	AC	PT	E3	140	P5		401			
119	119	113	B1P	AC	AP	PT	915	2135	45	-	AC	PT	E3	140	P5	45min	404			
120	120	113	B2P	AC	AP	PT	1830	2135	55	-	AC	PT	E3	140	P5		802			
121	121	120	B1O	BO	AP	PT	915	2135	45	VL02	AC	PT	E3	140	P5		401			
122	122	121	B1P	AC	AP	PT	915	2135	45	-	AC	PT	E3	184			401			
123	123	120	B1O	BO	AP	PT	915	2135	45	VL02	AC	PT	E3	140	P5		405			
124	124	123	B1P	AC	AP	PT	800	2135	45	-	AC	PT	E3	124	P5		401			
125	125	120	B2P	AC	AP	PT	1830	2135	55	-	AC	PT	E3	140	P5		406			
126	126	127	B1P	AC	AP	PT	915	2135	45	-	AC	PT	E3	140	P2		601			
127	127	120	B2P	AC	AP	PT	1830	2135	55	-	AC	PT	E3	140	P5		602			
201	201	200	B1P	AC	AP	PT	915	2135	45	-	AC	PT	E3	203	P5	20min	407			
S-001	S-001	001	BM1_IS	AC	AP	PT	915	2135	45	VA01	AC	PT	E3	250	P5	20min	408			
S-101	S-101	120	BM1_IS	AC	AP	PT	915	2135	45	VA01	AC	PT	E3	140	P5	20min	202			
S-201	S-201	200	BM1_IS	AC	IS	PT	915	2135	55	VA01	ACI	PT	E3	203	P5	20min	400			
X-001	S-002	002	PB1_ISSUE	AC	IS	PT	915	2135	45	-	ACI	PT	E3	412	P5	20min	100			
X-002	004	003	B2P	ACI	IS	PT	1830	2135	55	-	ACI	PT	E3	412	P5		101			
X-101	100		BV2	AL	IS	AN	1906	2161	57	V01	AL	AN					106			
X-102	107		PB1_ISSUE	AC	IS	PT	915	2750	45	-	ACI	PT	E3	394	P8		103			
X-103	109	129	B2P	ACI	IS	PT	1830	2135	55	-	ACI	PT	E3	491	P5		104			
X-104	129		B2P	AC	AP	PT	1830	2135	55	-	AC	PT	E3	189	P8		105			
X-105	111		PB1_ISSUE	AGI	IS	PT	915	2135	45	-	AGI	PT	E3	472	P6		103			
X-106	S-101		PB1_ISSUE	AC	IS	PT	915	2750	45	-	ACI	PT	E3	472	P7		108			
X-107	125		AC	IS	PT	2400	2812	50	-	-	PT						-			
X-109	113		PB1_ISSUE	AC	IS	PT	915	2135	45	-	ACI	PT	E3	491	P5		103			

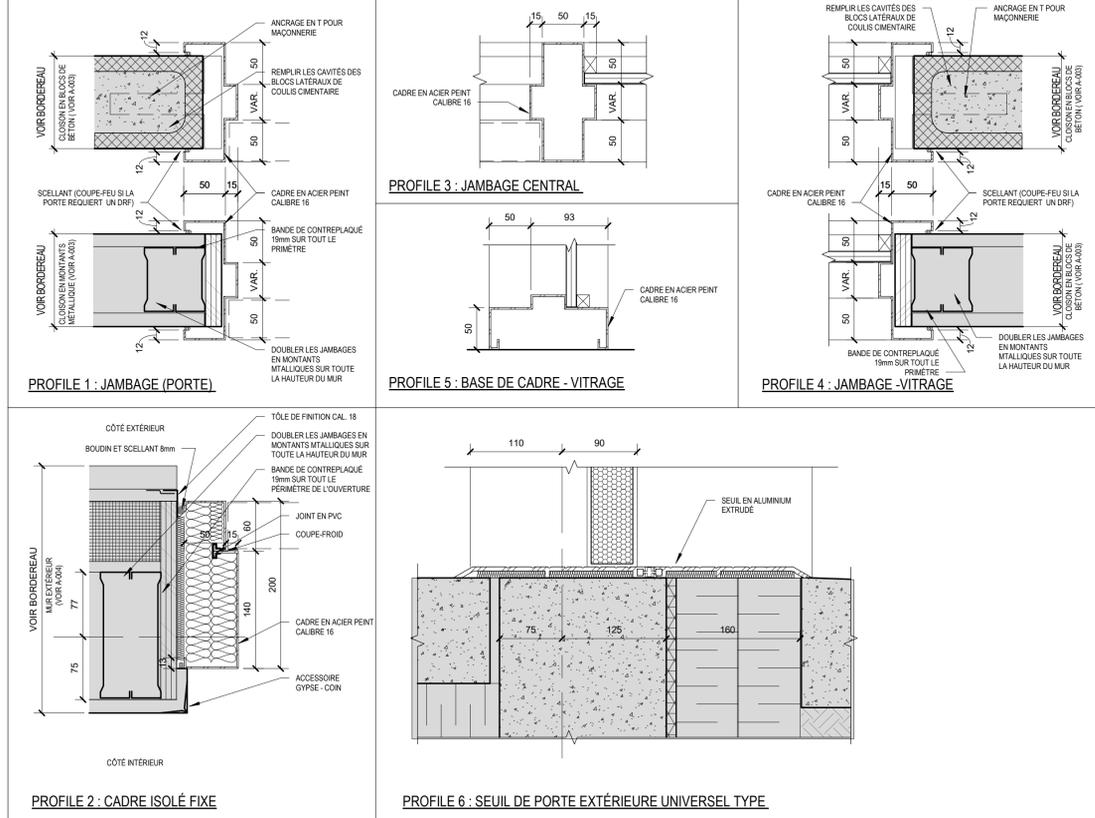
TYPE DE PANNEAU PORTE - ÉLÉVATION



TYPE DE CADRE - ÉLÉVATION



PROFILES DE CADRES TYPE



NOTES GÉNÉRALES

- TOUTES LES ÉPAISSEURS DE MURS THÉORIQUES INDUQUÉES AU BORDEREAU DES PORTES ET CADRES SONT À VÉRIFIER AVEC LES DIMENSIONS RÉELLES DU CHANTIER.
- LÉGENDES**
- ÂME DES PORTES**
- AP ÂME PLEINE (ALVÉOLÉE)
  - IS ÂME ISOLÉE
  - AV ÂME VIDE
- MATÉRIAUX DES PORTES & CADRES**
- AC ACIER
  - ACI ACIER ISOLÉ
  - AG ACIER GALVANISÉ
  - AGI ACIER GALVANISÉ ISOLÉ
  - AL ALUMINIUM
  - ALI ALUMINIUM ISOLÉ
- VITRAGES**
- V1 UNITÉE SCÉLÉE TRIPLE 50mm
  - V2 UNITÉE SCÉLÉE DOUBLE 25mm
  - V3 UNITÉE SCÉLÉE DOUBLE 25mm SANS LOW E
  - V4 VERRE LAMINÉ TREMPÉ 12mm CLAIR
- FINIS**
- PT PEINT
  - AN ANODISÉ CLAIR

No. Date Émis pour / Objet

3 2019-01-30 Émis pour soumission

Ingenieur / Engineer  
(Civil, Structure, Mécanique & Electrics) / Civil, Structure, Mechanical & Electrical

**CIMA+**

Client / Client

Architecte / Architect

3550 Saint-Antoine O  
Montréal  
Québec  
H4C 1A0

1 514 881 5122  
F 514 861 3353  
www.rubinrotman.com

**Rubin & Rotman**  
architectes

Droit d'auteur / Copyright

Ce dessin est sujet au droit d'auteur. Il ne peut être reproduit pour quelque intention ou usage que ce soit, il ne peut être utilisé en conjonction avec l'apposition de la signature et de l'estampe originale.

This drawing is subject to copyright. It is not to be reproduced for any purpose or by any means, and may only be used if it bears an original stamp and signature.

Seau / Seal

Note:  
L'entrepreneur doit vérifier toutes les dimensions et informations sur le site et avoir immédiatement l'architecte de toutes erreurs ou omissions.  
Contractor shall verify all information and dimensions on site and immediately report any errors or omissions to the architect.

Projet / Project

**Pool and Youth Centre**

Whampagoostui, Qc

Titre / Title

**BORDEREAU DES PORTES ET CADRES**

Dessiné par / Drawn by  
S.L. & T.S.

No. projet / Project number  
1810

Vérifié par / Verified by  
P.S.

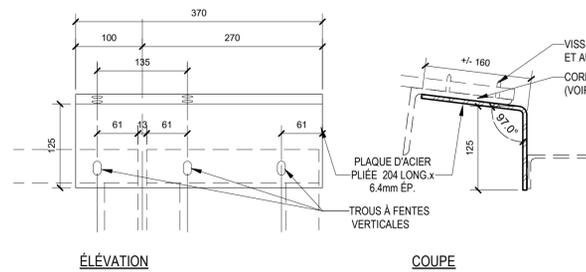
No. dessin / Drawing number

Échelle / Scale

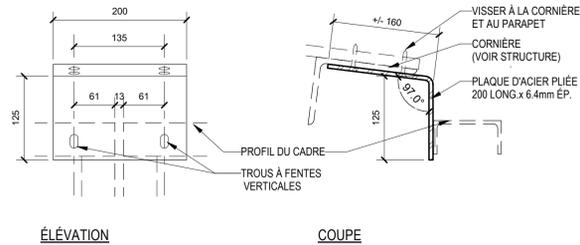
Date de création du dessin / Drawing creation date  
05/25/18

**A801**

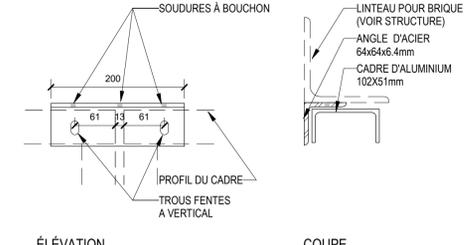




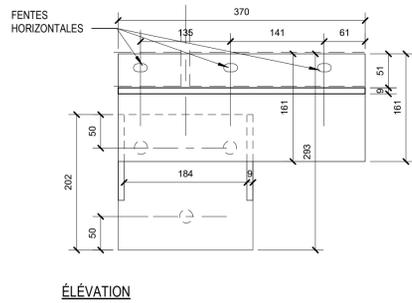
9 DÉTAIL TYPE - SUPPORT TYPE "E"  
A810 1:5



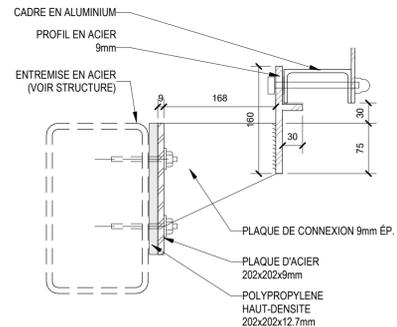
8 DÉTAIL TYPE - SUPPORT TYPE "D"  
A810 1:5



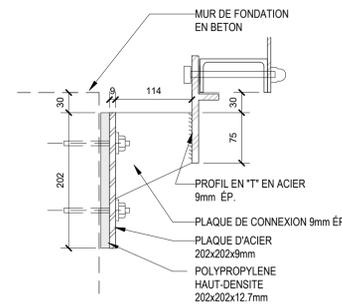
7 DÉTAIL TYPE - SUPPORT TYPE "C"  
A810 1:5



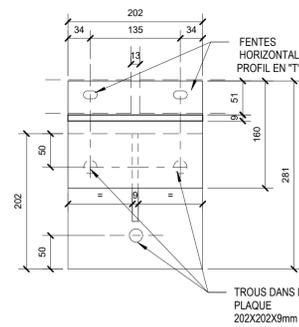
6 DÉTAIL TYPE - SUPPORT TYPE "F"  
A810 1:5



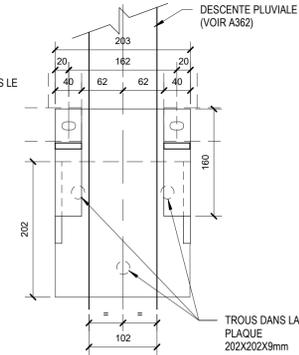
COUPE (STRUCTURE D'ACIER) A&B



COUPE (FONDATION) A&B

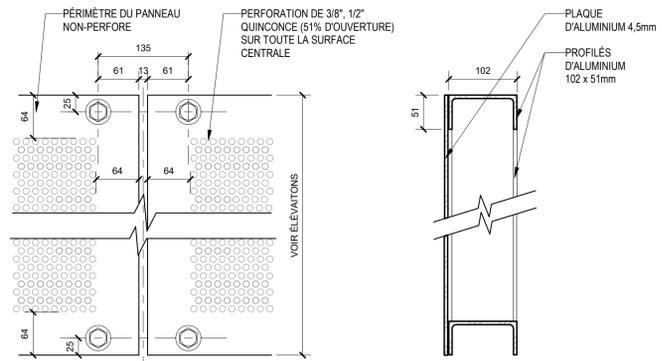


ÉLÉVATION - TYPE "A"

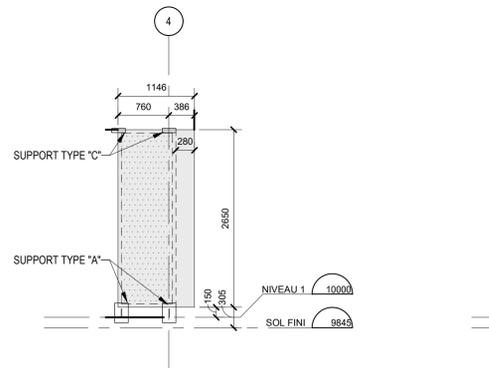


ÉLÉVATION - TYPE "B"

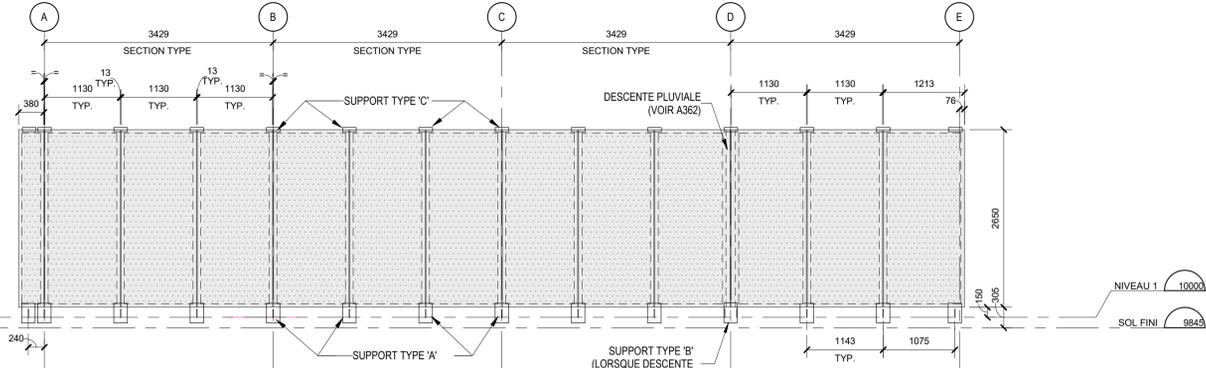
5 DÉTAIL TYPE - SUPPORT "A" & "B"  
A810 1:5



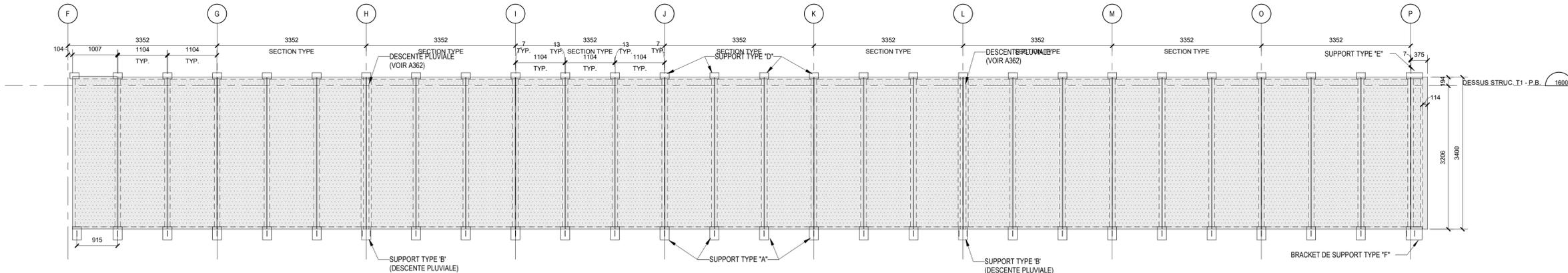
4 DETAILS D'ASSEMBLAGE DES PANNEAUX PERFORÉS  
A810 1:5



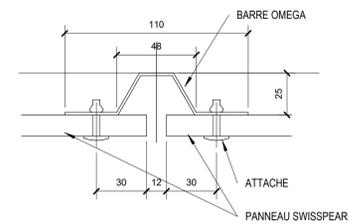
3 AGRANDI ÉLÉVATION OUEST - ÉCRANS SALLE MULTI.  
A810 1:50



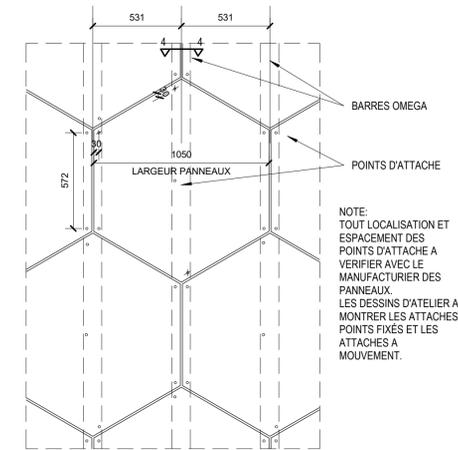
2 AGRANDI ÉLÉVATION SUD - ÉCRANS DE LA SALLE MULTI.  
A810 1:50



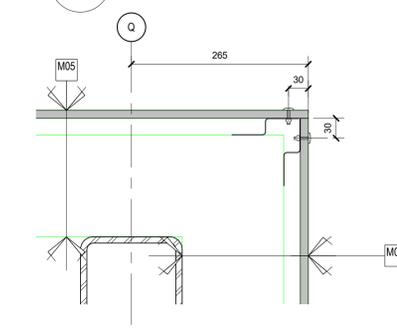
1 AGRANDI ÉLÉVATION SUD - ÉCRAN DE LA PISCINE  
A810 1:50



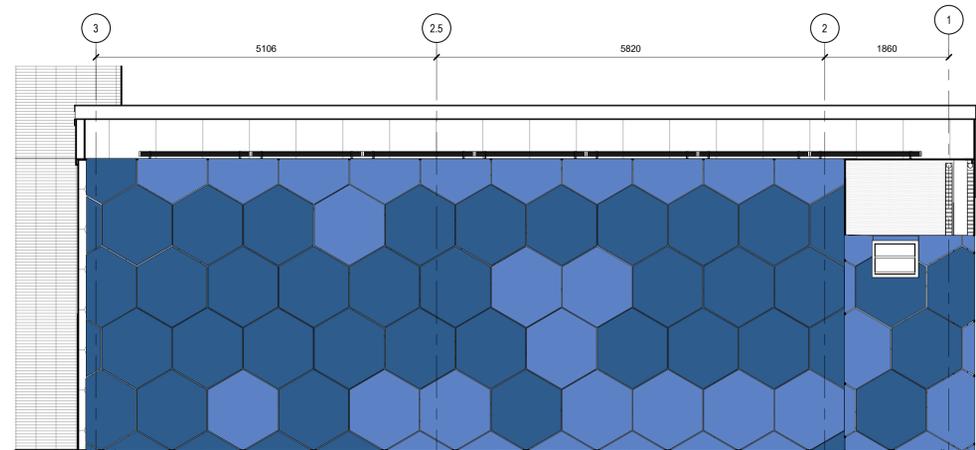
**7 SWISSPEARL DETAIL**  
 A811 1:2



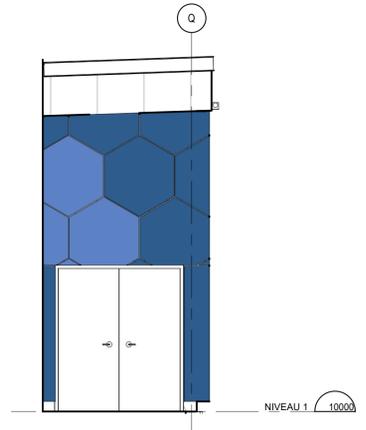
**6 ELEVATION EN DETAIL - SWISSPEARL**  
 A811 1:20



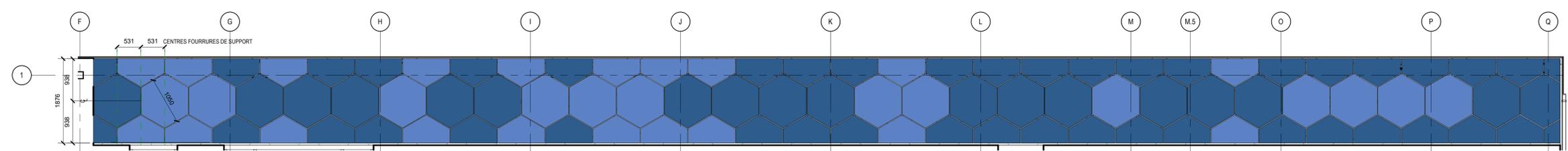
**5 DETAIL TYP. - COIN M05**  
 A811 1:5



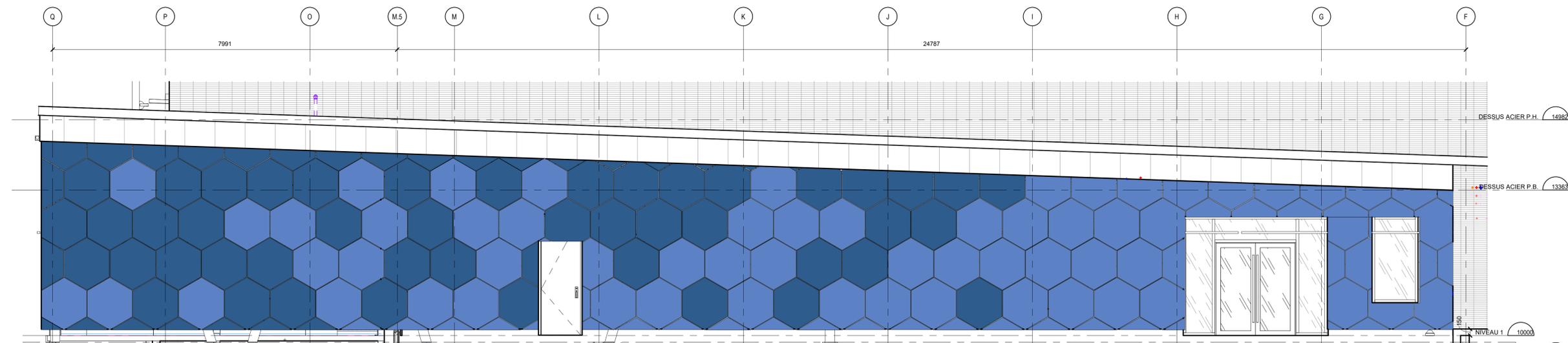
**3 ÉLEVATION EST - SWISSPEARL**  
 A811 1:50



**4 ÉLEVATION SUD - SWISSPEARL**  
 A811 1:50



**2 DÉTAIL PLAFOND REFLECHI EXTÉRIEUR**  
 A811 1:50



**1 DÉTAIL ÉLEVATION NORD**  
 A811 1:50

Ingenieur / Engineer  
 (Civil, Structure, Mécanique & Électrique / Civil, Structure, Mechanical & Electrical)



Client / Client



Architecte / Architect

3550 Saint-Antoine O  
 Montréal  
 Québec  
 H4C 1A9



Droit d'auteur / Copyright

Ce dessin est sujet au droit d'auteur. Il ne peut être reproduit pour quelque intention ou usage que ce soit, il ne peut être utilisé en conjonction avec l'apposition de la signature et de l'estampe originale.

This drawing is subject to copyright. It is not to be reproduced for any purpose or by any means, and may only be used if it bears an original stamp and signature.

Site / Site



Note:  
 L'entrepreneur doit vérifier toutes les dimensions et informations sur le site et avoir immédiatement l'architecte de toutes erreurs ou omissions.  
 Contractor shall verify all information and dimensions on site and immediately report any errors or omissions to the architect.

Projet / Project

Pool and Youth Centre

Whapmagostui, Qc

Titre / Title

PAREMENTS EXTÉRIEURS SPÉCIAUX

Dessiné par / Drawn by

No. projet / Project number

S.L. & T.S.

1610

Vérifié par / Verified by

No. dessin / Drawing number

P.S.

3

Échelle / Scale



Tel qu'indiqué

Date de création du dessin / Drawing creation date

A811

06/05/18